

HOY:
SUPERONDA

La Nación

15 Pesos
Cuerpo A

Santiago de Chile, Martes 20 de Enero de 1981-Nº 20.590-Año-LXV

Proceso avanza con calma y espera

Retrasada la liberación



La radiofoto muestra un aspecto del examen médico practicado a los rehenes en un hospital de Teherán en la víspera de su liberación.

TEHERÁN, Enero 19 (Latín - Reuter).- Irán todavía retiene esta noche a los 52 rehenes estadounidenses, horas después de su esperada liberación, mientras surgió una nueva disputa con Washington sobre los términos que permitan su partida desde Teherán.

El jefe negociador iraní, Behzad Nabavi, acusó a bancos comerciales estadounidenses de intentar "manipular solapadas" en la implementación del trato de 10.000 millones de dólares para la liberación de los cautivos.

El Secretario de Estado estadounidense, Edmund Muskie, reconoció la existencia de un problema, pero dijo que esperaba que pudiera ser resuelto antes de que el Presidente Carter abandone la Casa Blanca al mediodía de mañana (hoy).

Dos aviones argelinos seguían en el aeropuerto de Teherán para transportar a los cautivos.

Los diplomáticos habían estimado que los rehenes viajarían en la tarde para reunirse en Alemania Federal con el Presidente Jimmy Carter.

Pero la demora obligó al Mandatario a cancelar sus planes de recibir a los 52 estadounidenses en Europa an-

tes de la ceremonia de asunción al poder de Ronald Reagan al mediodía de mañana (1700 GMT).

Las fuentes en Teherán dijeron que altos funcionarios del gobierno revolucionario, incluyendo al jefe negociador iraní Behzad Nabavi, estaban

cias imprevistas en la economía mundial y los expertos internacionales esperan con impaciencia las primeras señales de lo que los iraníes harán con los fondos.

Nabavi dejó en claro que la liberación de los rehenes no significaría un

□ CASA BLANCA: IMPOSIBLE SABER QUE PRESIDENTE DE USA SERÁ EL QUE RECIBA A LOS REHENES

reunidos para solucionar las dificultades de último minuto.

Un vocero de Nabavi dijo que los rehenes todavía se encontraban en un lugar secreto y no en el aeropuerto, como lo informó anteriormente un funcionario.

Irán se comprometió a liberarlos una vez que Argelia, que actuó de intermediaria en la crisis, informara que se había cumplido el acuerdo financiero.

La entrega de sumas tan grandes en dinero y oro puede tener consecuen-

cias imprevistas en la economía mundial y los expertos internacionales esperan con impaciencia las primeras señales de lo que los iraníes harán con los fondos.

Nabavi dejó en claro que la liberación de los rehenes no significaría un

ESTADO DE REHENES

La moral de los rehenes en las horas finales de su drama, que comenzó con la toma de la Embajada estadounidense en Teherán en diciembre de 1979, parecía buena.

Fuentes diplomáticas dijeron que

habían intercambiado comentario jocoso con los médicos argelinos que los examinaron hoy.

El Presidente Jimmy Carter mantuvo un tono controlado, incluso cuando anunció en la mañana de hoy, en la víspera de abandonar el cargo, que se había logrado un acuerdo.

Agregó que tendría más que decir cuando los 52 estadounidenses hubieran sido liberados.

El Secretario de Estado Edmund Muskie afirmó que los cautivos eran liberados "en base a términos totalmente consistentes con nuestro honor nacional".

INCERTIDUMBRE

WASHINGTON, 19 Enero (ANSA).— "Es imposible saber quién será el Presidente en cargo" cuando los rehenes lleguen a Wiesbaden, dijo esta tarde el vocero del Departamento de Estado, John Trattner, en conversación con los periodistas, durante la cual de todas formas restó dramatismo al retraso en la liberación de los 52 ciudadanos norteamericanos prisioneros en

(Pasa a la Pág. 16-A)

El Estado financiará a estudiantes sin recursos

□ Nueva legislación universitaria no altera actual sistema de créditos y becas

El Ministerio del Interior entregó ayer un comunicado aclaratorio sobre las disposiciones contenidas en el Decreto con Fuerza de Ley N° 4, relativo al nuevo financiamiento universitario y qué forma parte del conglomerado de disposiciones recientemente promulgadas por el Presidente de la República y que establecen la normatividad de la nueva institucionalidad universitaria.

Según lo expresado ayer por dicha Secretaría de Estado y que ya fuera adelantado el seis de enero recién pasado, este nuevo sistema de financiamiento "busca dos finalidades separadas y diversas, pero coincidentes en su inspiración fundamental:

a) Introducir el desafío competitivo a

nuestra educación superior, como un instrumento que incentive la elevación de su calidad académica.

b) Consagrarse un sistema justo en el pago de la educación superior de parte de quien la recibe", señala el documento que aclara el DFL N° 4, cuyo texto publicamos hoy en extenso.

II FINANCIAMIENTO ESTATAL Y DESAFÍO COMPETITIVO

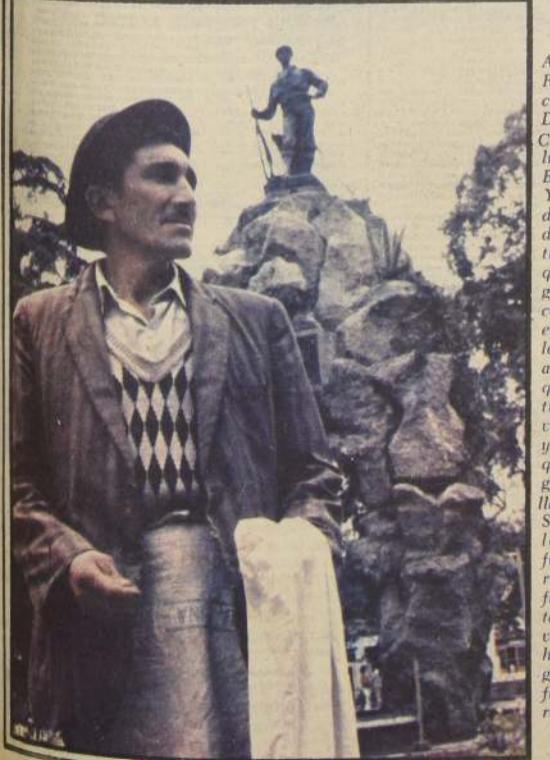
Como lo señalara el comunicado, del Ministerio del Interior del 6 del presente, actualmente todo el financiamiento estatal a nuestra educación superior se hace a través de un aporte directo a cada una de las ocho Unidades.

(Pasa a la Pág. 16 A.)

A las 11:30 jura Reagan

WASHINGTON, (Especial).— Se calcula que no menos de unas 100.000 personas, venidas desde las más diversas ciudades de Estados Unidos, estarán presentes en la ceremonia en la que, esta mañana, a las 11:30 hora de Washington, (13:30 hora de Chile), Ronald Reagan, prestará juramento como Presidente de la nación, para suceder en el cargo a Jimmy Carter quien, al término de la ceremonia, se retirará acompañado de su esposa para, posteriormente, dirigirse a Georgia, su estado natal donde, antes, se desempeñara como Gobernador.

(Pasa a la Pág. 16 A.)



ANIVERSARIO. Hoy se celebra el Día del Roto Chileno, que luchó en la Batalla de Yungay, dando ejemplo de una valentía y coraje, que siguen vivientes en el corazón y en el espíritu de los hombres aguerridos, que día a día trabajan fervorosamente y para quienes el gran amor se llama Patria. Sus principales armas fueron las derivadas del fuerte carácter que lo llevó a luchar hasta entregar la vida si fuese necesario.



Completamente destruida resultó la camioneta que luego de ser chocada por un bus que se dio a la fuga, se estrelló contra un poste del tendido eléctrico, interrum-

piendo el suministro de energía.

Un muerto y 5 heridos en choque carretero

La imprudencia e irresponsabilidad del conductor de un bus del recorrido Santiago-Peñaflor, que se dio a la fuga, fue la causa del triple choque registrado esta tarde, en la Ruta 78, en las cercanías de Padre Hurtado, el que dejó un saldo un muerto y cinco heridos.

De acuerdo a las primeras informaciones policiales, el accidente se registró a las 15:30 horas en el kilómetro 23 del camino a San Antonio, cuando un bus del recorrido antes mencionado impactó por la parte posterior a la camioneta patente VW-176 La Reina, que conducía Robinson Sánchez Guevara, lanzando al vehículo contra un poste de energía eléctrica, el que luego de ser derribado aplastó a la máquina.

El chofer del bus se dio a la fuga y ha sido encargado a todas las unidades policiales.

En su caída sobre la camioneta, el poste arrastró a otros dos que quedaron sobre la calzada, obstruyendo casi por completo el tráfico.

A los pocos segundos de producido este hecho, un segundo bus Santiago-Peñaflor, patente LKC-95 San Bernardo, guiado por

Pedro Hernández González, intentó esquivar los postes caídos impactando por la parte posterior izquierda al Fiat 600 placa FB-998, Maipú, conducido por Sergio Márquez Adams.

A raíz de este triple accidente, resultaron gravemente heridos Sergio Márquez Adams, 35 años, Guillermo Leiva Veloso, 60, Paz Véronica Leiva, 15, Beatriz del Río Salazar, 41, y otras dos personas no identificadas hasta el momento.

FALLECE MENOR

La menor Mariela Márquez, pasajera del Fiat 600, falleció a las 21:05 horas, víctima de las graves lesiones sufridas en el accidente, cuando el pequeño vehículo en que viajaba en compañía de sus familiares, fue embestido por el bus del recorrido Santiago-Peñaflor.

Los restantes heridos se recuperaban satis-

factoriamente en la Posta Central de Santiago y en el Centro Asistencial de Peñaflor, y, según se informó, aunque su estado es de gravedad se encuentran fuera de peligro.

Hasta el cierre de esta edición, no era ubi-

cado el chofer del bus causante del choque.

Colo Colo junta dólares para retener a sus cracks

A la semana más conflictiva entró Colo Colo en lo referente a la renovación de contrato de sus principales figuras para 1981.

Hasta ahora la Comisión Interventora ha salido sin problemas adelante, ya que no le ha tocado solucionar ningún caso medianamente conflictivo y las contrataciones hechas a pedido de Pedro García tampoco han sido lo suficientemente rimbombantes como para invertir mucho dinero o dilatar demasiadas las conversaciones.

Sin embargo, les tocó el turno de renovar

contrato a Severino Vasconcelos, Carlos Caszely y Adolfo Nef y de inmediato han aparecido los primeros problemas, ya que estos tres jugadores son los de más alta cotización dentro del plantel albo.

Con el arquero va se conversó y se le hizo una oferta definitiva, al mismo tiempo que se le dio a conocer el precio fijado por su pase en caso de que algún otro club se interesara por contrato. Nef debe responder hoy a este ofrecimiento.

(Pasa a la Pág. 16 A.)

Texto de ley:
financiamiento universitario

(Inf. Pág. 2-A)

Identificado extremista

Como Leandro Abraham Arribalzaga Reyes, fue identificado, por la Central Nacional de Informaciones, el extremista abatido por fuerzas de seguridad en un inmueble de calle Ricardo Santa Cruz 651, en la capital. Según se informó el terrorista era experto en guerrilla urbana y con instrucción en la Unión Soviética y Cuba.

(Inf. Pág. 6-A)

Plantel de Palestino con su nuevo "DT"

El entrenador de ascendencia árabe, Mario Tuane, que nunca antes dirigió cuadros de fútbol rentado en nuestro país, que lo ha hecho en otros países, asumió oficialmente ayer la dirección técnica de Palestino y en tal calidad fue presentado al plantel en la sede del club, en calle Santo Domingo.

(Inf. Pág. 1 C)

Retienen parte del premio a los brasileños

La reacción unánime producida luego de la pobre presentación cumplida por tres pugilistas brasileños, que actuaron en la última velada del Caupolicán, llevó a las autoridades del boxeo a tomar la medida de retenerlos como sanción, un 20 por ciento de lo que les correspondía como premio por su actuación.

(Inf. Pág. 1 C)

Normas sobre financiamiento de las universidades

Las normas para el financiamiento de las universidades del país, fijó el Gobierno, mediante un decreto con fuerza de ley que se publica hoy en el Diario Oficial. En el cuerpo legal se establece que el Estado contribuirá al financiamiento de las casas de estudios superiores, mediante aportes fiscales. El DFL entra en vigencia en los precisos momentos en que las universidades se encuentran en primer plano de la noticia y se estima servirá para clarificar algunos malentendidos que existen en diversos sectores de la ciudadanía.

El DFL tiene el siguiente texto:

FIJA NORMAS SOBRE FINANCIAMIENTO DE LAS UNIVERSIDADES

Núm. 4.— Santiago, 14 de Enero de 1981.
—Visto: Lo dispuesto en el decreto ley N° 3.641.
de 1980.

Decreto con fuerza de ley:

TITULO I

Del aporte fiscal

Artículo primero: El Estado contribuirá al financiamiento de las universidades e instituciones de educación superior mediante aportes fiscales cuyo monto anual y distribución se determinarán conforme a las normas del presente Título.

Artículo segundo: El monto del aporte fiscal para el año 1981 será igual a la cantidad de dinero recibida por las universidades, por este concepto, en el año 1980, expresado en moneda del mismo valor adquisitivo.

Para los años 1982, 1983 y 1984, el aporte fiscal anual a las universidades será equivalente al 90%, 75% y 60%, respectivamente, del aporte fiscal del año 1980, expresado en moneda del mismo valor adquisitivo.

Para el año 1985 y siguientes, el aporte a que se refiere este artículo será equivalente a un 50% del aporte fiscal correspondiente al año 1980, expresado en moneda de igual valor adquisitivo.

Las correcciones monetarias que deban hacerse, conforme a lo dispuesto en los incisos anteriores, para expresar los aportes fiscales de cada año en moneda del mismo valor adquisitivo, se efectuarán de acuerdo a la variación que haya experimentado el Índice de Precios al Consumidor determinado por el Instituto Nacional de Estadísticas y Censos.

El aporte fiscal determinado en este artículo, correspondiente a cada año, se distribuirá entre las universidades existentes a la fecha de publicación de la presente ley en la misma proporción establecida en el Presupuesto de 1980, de manera tal, que a cada una de ellas le corresponderá el mismo porcentaje del aporte fiscal que se le asignó en el año citado.

Artículo Terceiro: Sin perjuicio del aporte referido en el artículo anterior, a partir de 1982 el Estado otorgará a las universidades y a las entidades de educación superior, anualmente, un aporte fiscal por cada uno de los veinte mil mejores alumnos que se matriculen en ellas en el primer año de estudio.

Se considerará que los veinte mil mejores alumnos son aquéllos que han logrado un puntaje en la Prueba de Aptitud Académica que los ubique dentro de los veinte mil primeros lugares de la lista de alumnos que hayan rendido dicha prueba para el año respectivo y se matriculen en las universidades o entidades de educación superior.

La distribución de este aporte en el año 1982 se hará conforme al número de aquéllos alumnos mencionados en los incisos precedentes que se hayan matriculado en el primer año de cada universidad o entidad de educación superior durante el año 1981.

Para el año 1983 se estará al promedio de los referidos alumnos matriculados en los años 1981 y 1982.

A partir del año 1984 se estará al promedio de los tres años inmediatamente anteriores al año del aporte.

La asignación anual que la respectiva universidad o entidad de educación superior recibirá por cada alumno de los señalados en el inciso primero, será equivalente a:

30 Unidades Tributarias mensuales en 1982
770 Unidades Tributarias mensuales en 1983
120 Unidades Tributarias mensuales en 1984
150 Unidades Tributarias mensuales en 1985 y los años siguientes.

Los valores indicados en el inciso anterior se multiplicarán por 2,5 en el caso de aquéllos alumnos referidos en el inciso primero que ingresaren a las carreras de Medicina y Odontología; por 1,8 para aquéllos alumnos que ingresen a las carreras de Bioquímica, Ingeniería Civil, Agronomía, Ingeniería Forestal, Química y Farmacia y Medicina Veterinaria y por 1 para las demás carreras o programas de estudios superiores.

Para los efectos de lo dispuesto en el inciso segundo de este artículo, se utilizará el promedio de los puntajes obtenidos en la Parte Verbal y Parte Matemática de la Prueba de Aptitud Académica que se empleen en el proceso de admisión de año respectivo.

Oportunamente, las universidades y las entidades de educación superior deberán comunicar al organismo que corresponda, la nómina completa de los alumnos matriculados para el primer año de estudios. Con dicha información, el referido organismo confeccionará una nómina de los alumnos que, habiendo rendido la Prueba de Aptitud Académica en año inmediatamente anterior e ingresado a una universidad o entidad de educación superior, se situen entre los 20.000 mejores puntajes. El procesamiento de esta lista será de cargo fiscal.

Artículo cuarto: Un Reglamento expedido por los Ministerios de Educación y de Hacienda regulará en procedimiento para el cálculo de aporte fiscal y su inclusión en la Ley de Presupuesto de cada año.

TITULO II

Del Crédito Fiscal Universitario

Artículo quinto: Sin perjuicio del aporte fiscal establecido en el Título I de esta Ley, el Estado contribuirá al financiamiento del sistema universitario destinándole un monto de recursos fiscales que se denominarán "crédito fiscal universitario" cuya asignación entre las distintas universidades se efectuará en la forma que en este Título se indica y que se sujetará al régimen jurídico que aquí se establece.

Artículo sexto: El monto total máximo para cada año del "crédito fiscal universitario" se calculará sobre la base del aporte fiscal para el año 1980 aliñado en el inciso 1º del Artículo 2º y será equivalente a la cantidad que resulte de multiplicar ese aporte por los factores que se señalan para cada año en la tabla siguiente:

Año	Factor
Para 1981	0,07
Para 1982	0,15
Para 1983	0,23
Para 1984	0,30
Para 1985	0,40
Para 1986	0,40
Para 1987 y años siguientes	0,50

Artículo séptimo: El "crédito fiscal universitario" se asignará a las distintas universidades a partir de 1982, en relación al número de alumnos necesitados de crédito matriculados en las universidades y que lo soliciten.

Para estos efectos las universidades enviarán a la Dirección de Presupuestos del Ministerio de Hacienda, a través del Ministerio de Educación, una nómina de los alumnos que conforme a lo dispuesto en los artículos 9º y 10º hubieren solicitado "crédito fiscal universitario" para el pago, en todo o parte, de su matrícula y que cumplan con los requisitos establecidos en dichas normas.

La Dirección de Presupuestos comunicará a las universidades, a través del Ministerio de Educación, si el "crédito fiscal universitario" es o no suficiente para cubrir un monto igual a la oportunitad del crédito solicitado por los alumnos a que se refiere el inciso anterior. Si el crédito fuere suficiente, las universidades podrán otorgar crédito por cuenta del Fisco hasta por un monto igual al total que les hubiere sido solicitado. En caso contrario, la Dirección de Presupuestos determinará el monto disponible para cada universidad. Para este efecto rebajará proporcionalmente el exceso de crédito solicitado.

Artículo octavo: El valor anual o semestral de las matrículas que los alumnos universitarios deberán pagar a las universidades, sea que lo hagan directamente a ellas o acogiéndose total o parcialmente al crédito fiscal a que se refiere el artículo precedente, será determinado anualmente por las respectivas universidades.

Cada año las universidades calcularán e informarán el costo real que les representen las diferentes carreras que imparten.

Con todo, la universidad deberá fijar una matrícula de idéntico valor para los alumnos de una misma carrera.

Artículo noveno: Las universidades podrán otorgar crédito para el pago total o parcial de sus matrículas, con cargo al "crédito fiscal universitario" a que se refiere el artículo 7º, a los alumnos que reúnan las siguientes condiciones:

- a) Que sean chilenos;
- b) Que se matriculen en cualquiera de los años de estudio de alguna carrera;
- c) Que, dadas las condiciones económicas del alumno y la de la familia de quien depende, necesite de crédito. El reglamento, establecerá las normas generales y objetivas a las que deberán someterse las universidades en esta materia.

Otorgado el crédito por la universidad, el Fisco pagará a ésta el valor total del crédito por cuenta del alumno y con cargo al "crédito fiscal universitario".

Artículo décimo: El alumno que obtenga un crédito, lo mantendrá para los años siguientes hasta que egrese de la universidad, si anualmente así lo solicita, de acuerdo con las disponibilidades de crédito fiscal de la universidad respectiva. No podrá aumentarse de un año a otro, el monto real del crédito otorgado a un alumno, sin previa comprobación del hecho que las condiciones sobre las que se otorgó el crédito original, hayan variado.

Los alumnos perderán el derecho a seguir gozando del crédito fiscal universitario si han faltado a la verdad en los antecedentes proporcionados a la universidad y que sirvieron de base para el otorgamiento del crédito.

En este caso, el crédito se hará exigible de inmediato y devengará el interés penal establecido en el inciso quinto del artículo 12º. En este caso, además, el alumno no podrá matricularse en ningún curso de ninguna universidad del país durante el plazo de 5 años.

Artículo decimoprimero: Por el solo ministerio de la ley, el alumno que se matricule en la universidad será deudor del Fisco del



monto que éste último hubiere pagado a la universidad por cuenta de aquél, valor que se convertirá en unidades tributarias mensuales.

La deuda de los alumnos devengará el interés del 1% anual a partir de la fecha de pago por el Fisco de la matrícula por cuenta del alumno.

La obligación será exigible transcurridos dos años desde que el deudor egrege de la universidad por haber cursado sus estudios completos, esté o no en posesión del respectivo título profesional o grado de licenciado.

Si por cualquier causa el alumno deudor no se matricule durante dos años consecutivos, la obligación se hará exigible.

Para los efectos del presente artículo, se entenderá que los dos años vencen el día 31 de Diciembre de aquél en que efectivamente se cumplan.

Artículo décimo segundo: Vencidos los plazos a que se refiere el artículo anterior, según corresponda, el deudor podrá solucionar su obligación ascendente a la suma de unidades tributarias pagadas por el Fisco a la universidad respectiva por cuenta de él más, los intereses, sea de contado, sea en 10 cuotas anuales, iguales y sucesivas, cuyo monto también será expresado en unidades tributarias mensuales. El número de cuotas podrá aumentarse hasta 15, también anuales, iguales y sucesivas, cuando el valor de ellas excede de una suma de dinero equivalente a 40 unidades tributarias mensuales.

El Tesorero General de la República podrá disponer que el pago de las cuotas anuales sea efectuado en dos o más parcialidades dentro del respectivo año calendario.

En caso que un egresado acredite que, por causa calificada en el Reglamento como impedimento grave o motivo fundado, no está en condiciones de pagar una o más cuotas, tendrá derecho a celebrar convenios de pago con la Tesorería General de la República. Anualmente, dicha Tesorería publicará la lista de egresados que hubieren celebrado convenios con indicación de la causa que lo justificó.

El pago a plazo operará de pleno derecho por la sola circunstancia de no haberse efectuado el pago de contado. El alumno deudor podrá anticipar el pago del total de lo adeudado o de una o más cuotas, caso en el cual el interés referido en el artículo anterior se devengará sólo hasta la fecha del pago efectivo.

En caso de mora en el pago de una o más cuotas, el alumno universitario estará afecto, además, a un interés penal del uno y medio por ciento por cada mes o fracción de mes que se atrasare en el pago de ella.

No se devengará el interés penal a que se refiere el inciso anterior, cuando el atraso en el pago se haya debido a causa imputable a los Servicios de Tesorería, lo cual deberá ser declarado por el Tesorero General de la República.

Para el pago de la deuda a que se refiere el presente artículo, las unidades tributarias respectivas se calcularán por el valor de éstas al momento del pago efectivo.

Artículo décimo tercero: A partir de 1982, aquellos alumnos que se matriculen en una universidad y no hubieren obtenido crédito fiscal encontrándose en situación de solicitarlo, tendrán la garantía del Estado para la obtención de créditos del sistema bancario o financiero del país, destinados al pago anual de sus matrículas hasta que agresen la universidad. Todo ello en la forma y condiciones que se establezcan en el Reglamento.

Artículo décimo cuarto: Las deudas a que se refieren los artículos 11º y 12º y en su caso, las del artículo anterior, constituirán créditos fiscales y se regirán por el Título III del Decreto Ley N° 1.263, de 1975.

Las universidades, anualmente, deberán enviar a la Tesorería General de la República la nómina de los alumnos a quienes hubieren otorgado crédito fiscal universitario.

Estas nóminas serán autorizadas por el Rector de la universidad respectiva y deberán contener: a) el nombre y apellido del deudor, el domicilio registrado en la universidad, el R.U.T. y el monto de la deuda. Además, deberán ir acompañadas de un documento firmado por el alumno en el que se reconozca la obligación.

Para los efectos del inciso primero de este artículo, serán título ejecutivo las nóminas de deudores morosos confeccionadas por el Tesorero Comunal que corresponda, las que contendrán bajo su firma, la individualización completa del deudor y su domicilio, especificando la cantidad adeudada y en su caso, el período a que se refiere.

Artículo décimo quinto: Para los efectos de las obligaciones contraídas conforme a los ar-

tículos precedentes, los alumnos se considerarán plenamente capaces. Dichas obligaciones se extinguirán por la muerte del deudor.

Artículo décimo sexto: Para los fines previstos en este Título, se entenderá por alumno universitario aquél que hubiere cumplido los requisitos de ingreso a la universidad y se haya matriculado en ésta en una carrera que le habilite para obtención de un título profesional o grado de licenciado.

Artículo décimo séptimo: Un Reglamento expedido por los Ministerios de Educación y Hacienda, regulará las normas pertinentes de este Título.

Artículo décimo octavo: Derógase el Decreto Ley N° 3.170 de 1970.

DISPOSICIONES TRANSITORIAS

Artículo primero transitorio: Si las universidades existentes a la fecha de publicación de la presente ley se dividieren, el aporte fiscal a que se refiere el artículo segundo que les corresponda, se distribuirá entre la de origen, las universidades derivadas y las instituciones de educación superior que resultaren, en su caso.

La distribución señalada en el inciso anterior se efectuará entre ellas asignándole a la Facultad, Escuela o Carrera a que ellas abarcan, respectivamente, el mismo porcentaje promedio de los últimos cinco años que la universidad de origen le asignaba en su presupuesto interno. La parte del aporte fiscal que las universidades divididas destinaban a gastos generales, se distribuirá en los mismos porcentajes que resulten de aplicar la norma anterior.

Para dar cumplimiento a lo dispuesto en este artículo, en la respectiva oportunidad los Rectores de las universidades que se dividieren deberán remitir a la Dirección de Presupuestos del Ministerio de Hacienda, la distribución de sus presupuestos internos para asignarle el aporte fiscal que corresponda.

Con todo, la Dirección de Presupuestos podrá solicitar a los Rectores de las universidades que se dividieren, sus presupuestos anuales de los años 1976 a 1980, inclusive, para los efectos de revisar la distribución presupuestaria a que se trate.

Artículo segundo transitorio: A las entidades de educación superior que deriven a la división de las universidades existentes a la fecha de publicación de la presente ley, las que se refieren, se aplicarán las normas contenidas en el Título II de esta ley.

Artículo tercero transitorio: La Prueba de Aptitud Académica que actualmente se rinde se continuará rigiendo por las mismas normas que la regulan. Qualquier modificación a dichas normas deberá efectuarse mediante decreto supremo dictado a través del Ministerio de Educación.

Artículo cuarto transitorio: En el año 1982, a cada una de las universidades existentes a la fecha de publicación de la presente ley, le corresponderá una parte del "crédito fiscal universitario" equivalente al aporte fiscal recibido de acuerdo al artículo 2º de la presente ley multiplicado por el factor 0,07. Con cargo al monto del crédito que les corresponda, las universidades podrán otorgar por cuenta del Fisco créditos para el pago de sus matrículas a los alumnos según las normas que cada universidad determine. Sólo por el año 1981 no serán aplicables, para los efectos del otorgamiento de estos créditos, las normas de los artículos 9º y 10º.

A partir de 1982, no podrán estas universidades otorgar créditos con cargo al "crédito fiscal universitario", sino conforme a las normas de los artículos 9º y 10º.

Artículo quinto transitorio: Para los efectos de lo dispuesto en el artículo tercero, en el caso de las nuevas universidades, se considerarán en el primer año de su funcionamiento los alumnos matriculados en ese año. En el segundo año de funcionamiento, se estará al número de alumnos matriculados en el año anterior. En el tercer año, al promedio de los dos años precedentes y, a partir del cuarto año al promedio de los tres años inmediatamente anteriores al del aporte.

Tómese razón, publíquese en el Diario Oficial e insertese en la Recopilación Oficial de la Contraloría General de la República.— AUGUSTO PINOCHET UGARTE, General del Ejército, Presidente de la República.— Sergio Fernández Fernández, Ministro del Interior.— Enrique Seguel Morel, Ministro de Hacienda subrogante.— Alfredo Prieto Bafalluy, Ministro de Educación Pública.— Mónica Madariaga Gutiérrez, Ministro de Justicia.— Miguel Kast Rist, Ministro del Trabajo y Previsión Social.— Lo que transcribe para su conocimiento Manuel J. Errázuriz Rozas, Subsecretario de Educación.

La Nación

Nuestra causa es la causa de Chile

Agustinas 1269—Teléfonos 82222-67036-67863

Fundado el 14 de enero de 1917

Jaimé Valdés
Sebastiano Bertolone
María Folli
Manuel José Gamonal

Director y representante legal
Subdirector
Gerente
Jefe de Redacción

Edited in offset por la Empresa Periodística "La Nación" S.A.

Nuevo Presidente en Estados Unidos

Hoy asume la Presidencia de los Estados Unidos. Ronald Reagan. Concluye así una fase de la vida política de esa nación y se inicia otra que concentra la atención de todos los países.

Reagan llega al poder de la mayor potencia mundial predispuesta a recuperar tanto el liderato de Occidente para Estados Unidos, como la confianza de aquellas áreas del mundo que antaño estuvieron de su lado.

"Regresaremos al principio fundamental de tratar al amigo como amigo, y a los que se proclaman enemigos nuestros como enemigos, sin ninguna excusa", ha dicho Reagan. Es lo que espera el mundo de su administración, incluido Chile.

Para todas las naciones occidentales si Estados Unidos llega a recuperar el liderato que antes tuvo, y que indudablemente en los últimos cuatro años comenzó a perder, se habrá dado un paso importante en la defensa de principios universales que hoy vienen gravemente amenazados por el avance impetuoso y agresivo del imperialismo soviético.

Ese realismo y lenguaje directo usado por Reagan para tratar los problemas internos de su país, y que fue la base de su aplastante mayoría electoral, ha tenido la virtud de provocar naturales expectativas en las naciones de Occidente, sobre todo en aquellas zonas en etapa de desarrollo.

Pero la tarea del nuevo Presidente norteamericano no es fácil. Una cosa es lo que se dice para llegar al poder; otra, a veces muy diferente, lo hecho cuando se está en él. Reagan hubo de salvar algunas etapas difíciles antes de ser elegido. Se ganó a los republicanos para asegurarse la nominación; luego, a su pueblo para resultar vitorioso. Fueron dos etapas que le dieron la victoria final. Ahora, sin embargo, comienza una más larga y no exenta de obstáculos: ganarse al mundo occidental y, simultáneamente, responder a la confianza que tanto su partido como la mayoría de los estadounidenses depositaron en él.

Los latinoamericanos hemos visto un Reagan a distancia. A la proyección de sus fotografías se sumaron las imágenes de televisión y la nutritiva información cablegráfica y de envíos periodísticos. Todo ello contribuyó a conocer los perfiles principales del nuevo mandatario. Sus hechos pasados y sus dichos presentes nos configuraron una silueta de su personalidad como candidato primero y como Presidente electo después. Pero el verdadero Reagan se conocerá por sus acciones como Jefe de Estado.

En tanto, nuestro país observa con prudencia el acontecer norteamericano. Su único anhelo, si alguno pudiera tener respecto de Estados Unidos, es ver superada una etapa de cuatro años, en la cual se distorsionó su realidad. Las obras que hoy puede exhibir Chile, su sostenimiento, progreso y consolidación institucional constituyen la mejor prueba de lo injusto y discriminatorio del trato recibido.

Empresarios, banqueros, cainistas e inversionistas estadounidenses, a través de un respiro cada vez más acentuado, han apartado su esfuerzo a dispersar las sombras de la desinformación aún existentes en el pueblo norteamericano respecto a la realidad chilena. Ellos son hombres que miden y proyectan hechos concretos y situaciones objetivas. Es lo que se espera de la Administración Reagan.

De "La Nación"

del 20 de enero de 1941

Iniciaba oficialmente su tercer período presidencial Franklin D. Roosevelt. Estados Unidos se preparaba para la guerra y presionaba para que todos los países del continente estuvieran al lado de los Aliados. En su discurso de asunción del mandato ese 20 de enero fue bastante claro. Desconocido en las capitales latinoamericanas, algunas. En Centroamérica dominaba sin contrapeso. De ahí para arriba disentía solamente México. Más al sur, Argentina, Uruguay y Chile se esperaban. Epoque en que las relaciones eran estrechas con Europa, muy poco con Estados Unidos.

En Londres hubo júbilo al conocerse el discurso de Roosevelt. Implicaba un gran aliado ya decidido. Este a su vez pondría a su lado a una América Latina que tenía materias primas y alimentos. Cobre, carne, trigo, estan, hierro. En Chile la opinión pública estaba dividida. El Presidente Aguirre Cerda daba tiempo al tiempo. En Valdivia, con motivo de la inauguración de la Feria Industrial y Ganadera, se esperaba con expectación lo que iría a decir. No tocó el tema.

También campeaban los cuadros de fútbol de los "cuidados". Estos eran los del Badminton y los del Instituto Nacional. Aun cuando eran rivales de muchos años, se las habían arreglado para arrender a medias la cancha de Santa Laura. Llevaban mucho público a la cancha. Los del Badminton a los pijos y los del Nacional a todo el Instituto. Había mucha niña de licos que se entusiasmaba con el fútbol, pero solamente con el del Instituto.

Se había corrido El Derby 1941 y las noticias eran muchas. Los pingos eran figuras de primera plana ese lunes. Valparaíso Sporting Club, 2 mil 400 metros. Los primeros mil metros sin que ninguno adelantara en forma ostensible. Después de los mil se empezó a arrancar "Tate Callaito", seguido de "Faraón". Más atrás "Katiúsa". Pilcaniyén, "Rey Mago" y "Chile". Se empezó a desgranar el lote. Primero "Faraón", segundo "Tate Callaito", tercero "Rey Mago", cuarto "Chile", quinto "Pilcaniyén". Se decepcionaba. A 200 metros de la meta. Primera "Faraón", ahí mismo "Tate Callaito", "Rey Mago", "Chile", "Pilcaniyén" entrando. Adelanta "Pilcaniyén". Gano Pilcaniyén."



Ayer y hoy de la agricultura

Por Manuel Fuentes Wendling

El Ministro de Agricultura, José Luis Toro Hevia, dio a conocer el programa de acción futura de esa Secretaría de Estado. En su análisis señaló que tanto esa Cartera como sus servicios no pueden ni deben resignarse al papel de meros observadores de los esfuerzos de la actividad privada agrícola, sino muy por el contrario, tienen que convertirse en agentes activos del desarrollo dentro de las muy claras y coherentes políticas económicas y sociales diseñadas por el Gobierno.

El sector agrícola del país, desde 1974 a 1980, debió enfrentarse a un período de adaptación al sistema de economía social de mercado que no fue fácil. Ello porque le significó modificaciones más profundas que en otras áreas de la economía, razón por la cual los productores debieron enfrentar dificultades de importancia. Estas últimas se agravaron aún más como consecuencia de venir sa-

riendo de un proceso de Reforma Agraria devastador que sumió a esta actividad en una aguda descapitalización.

Sin embargo, durante este período de adaptación se han obtenido logros de importancia. Entre otros está el desarrollo de sistemas internos y externos de comercialización para productos e insumos agrícolas: la estructuración de un eficiente sistema centralizado de informaciones actualizadas de mercado; el comienzo de estudios a nivel medio nacional y regional relativo a las posibilidades de producción de diversas áreas geográficas del país, y el proceso de reestructuración del sector público agrícola,

con el objeto de que éste responda eficientemente a los requerimientos y necesidades de los productores.

La agricultura, no cabe duda, fue por años el área nacional más castigada. Desde 1964 a 1973 recibió el fuego graneado del activismo, que veía en

ella más una bandera política que un sector de la economía. La Reforma Agraria, de hecho un instrumento concebido técnicamente, pero manejado con estricto sentido partidista, fomentó la agitación social entre los campesinos y desincentivó a los empresarios del agro.

Hoy, sin embargo, a pesar de los obstáculos que pudieran haber surgido en la etapa de readecuación, el empresario agrícola tiene un porvenir y seguridades de que su trabajo no será sino en beneficio propio y del país.

Vale la pena, sobre todo en la agricultura, mirar retrospectivamente y comparar situaciones. Esto permite valorar lo que ofrece el presente y dimensionar lo que es posible hacer en el futuro. Lo contrario es negarse a una realidad y reconocer que en el pasado la violencia campesina, el activismo de promotores y la agitación del extremismo favorecieron más que perjudicaron a los empresarios, al campo y a los trabajadores.

Halcones y palomas

Por Mariano Grondona

Desde el momento que el Gobierno iraní concretó lo que esperaba a cambio de la devolución de los rehenes norteamericanos —la suma de 24.000 millones de dólares— quedó al descubierto la verdadera naturaleza del problema. Se trata pura y simplemente de un secuestro, con rescate incluido. Por un tiempo pudo pensarse en otras figuras o motivaciones. Recuérdese que hasta hace muy poco los captores de los ocupantes de la embajada norteamericana en Teherán eran supuestos estudiantes, lo cual dejaba al menos la posibilidad de explicar que el Gobierno iraní tenía dificultades políticas para controlar la situación. Pero esta excusa cesó en el momento que el Gobierno pasó a controlar a los rehenes. También pudo pensarse en motivaciones políticas, históricas, cuando el Ayatollah Khomeini reclamaba antes que nada, que los Estados Unidos pidieran perdón por sus pasadas culpas. Todo esto ha quedado desmentido cuando se llegó a la mesa de negociaciones. Este mérito tiene, al menos, la gestión de Carter: que, al llevar a los iraníes a conversaciones formales a través de la embajada argentina, los indujo, también, a poner las cartas sobre la mesa. Y las cartas son las de siempre. Hay un secuestro y se pide un rescate.

Lo grave es que esto ocurre, esta vez, no ya entre criminales comunes o terroristas y empresas o Gobiernos, sino entre un Estado y otro Estado. Con la toma de rehenes en Teherán, el 4 de noviembre de 1979, el secuestro pasó a ser un delito cometido por un Estado en perjuicio de otro. De nada vale en este sentido el pretexto de que los rehenes eran "espías". Si lo eran, debió juzgarlos. Pero el Gobierno iraní "amenaza" con el juicio a menos que se pague la suma exigida. ¿Qué clase de juicio es éste cuya realización depende de un soborno previo? Se parece en mucho, convengamos, a eso que los terroristas llaman "juicio" cuando deciden, porque falló el rescate, proceder al asesinato de sus víctimas. A partir del pedido de los 24.000 millones de dólares, ninguna razón jurídica o moral, ni siquiera alguna presunción que tenga en cuenta el choque de culturas o las emociones, justifica a los iraníes. Lo que están haciendo se llama secuestro y extorsión en cualquier parte del mundo.

Si lo que venimos de afirmar es correcto, el caso de

los rehenes debe ser analizado como un secuestro más. A gran escala, entre Estados y por una suma fabulosa, pero un caso más de criminalidad que pone a las víctimas de la extorsión en un dilema que suscita el debate entre halcones y palomas: Ceder o no ceder. El argumento de las palomas —en este caso, Carter—, es que hay que negociar con los captores porque las vidas humanas en juego son el valor supremo de la situación. Con otras palabras: desde la óptica de Carter, todo lo que importa es salvar concretamente a 52 personas o lo que quede de ellas a esta altura de los acontecimientos. A esto se subordina lo demás.

Carter cree que el pueblo norteamericano comparte esta actitud y por eso estimó el timing del operativo en la vecindad de las elecciones del 4 de noviembre. El pensaba que la liberación al menos parcial se produciría a cambio de su palabra y su promesa de concesiones. Ahora sabemos que los iraníes exigieron el depósito "previo" de los 24.000 millones de dólares y que la suma es fantástica, por lo cual ninguna paloma, por más dulce que sea, puede ceder. Allí se estancó la negociación y se volcó el comicio contra Carter. Pero este, aun vencido, prosiguió el derrotazo de las palomas hasta que Reagan, su vencedor dijo claramente que se oponía al pago de "cualquier" rescate. Aquí se anuncia la posición de los halcones frente a éste y cualquier otro secuestro. Desde la perspectiva de los halcones, el valor supremo en juego no es la supervivencia de los rehenes sino la protección del orden público, o, con otras palabras, la prevención de hechos semejantes en el futuro. El halcón piensa que, aun a costa de los rehenes actuales, una actitud de firmeza, al dejar a los secuestradores con las manos vacías, desalienta futuros atentados. La paloma salva, quizás, a los rehenes de hoy. Condena, al alejar otras aventuras con sus concesiones, a los rehenes de mañana. El halcón acepta la prioridad contraria. Aquel "gasta" autoridad. Este "invierte". El que gasta evita el esfuerzo de hoy. El que invierte ahorra el de mañana. Con Carter muere, quizás, un largo tiempo de palomas en Occidente. En su transcurso, el terrorismo ha recibido en todos los niveles los constantes alientos de Gobiernos complacientes. Reagan anuncia, ahora, que la tesis contraria entra en acción.

San Sebastián

Por Darío Rojas R.

El 20 de enero y 20 de marzo son días de animación especial para Yumbel, en la VIII Región, porque la religiosidad popular le da contenido definido al quehacer de esa ciudad nublense. Se viven las fiestas grande y chica, respectivamente, de San Sebastián, es de hecho patrono de las familias obreras y campesinas, lo que ha transformado su culto en una devoción arraigada en la zona que va de Talca y Valdivia y que se caracteriza por ceremonias sencillas de veneración y de esperanzas.

La figura de un joven atravesado por saetas, por lanzas, culminado con la aureola de santidad es elemento principal en la santería popular de las regiones VII y X.

San Sebastián fue oficial del ejército imperial romano en tiempos del emperador Aureliano a fines del siglo III, no rendía culto de divinidad a ese porqué era cristiano y vivía su fe. Fue condenado a muerte por traición al imperio, amarrado a un árbol recibió lanzas de todos lados y como sobrevivió fue ultimado a palos y latigazos.

Tenidamente las guarniciones coloniales hispanas. Por eso la doble fiesta, caso curioso en la religiosidad popular nuestra.

Yumbel es mucho más que capital de una comarca agraria de la provincia de Nuble, en la VIII Región. Es un centro de atracción religiosa popular que la autoridad eclesiástica ha ido desarrollando cuidadosamente y de acuerdo con las formas que el cristiano contemporáneo tiene de vivir. Perón la illa ni la autoridad pública ha podido superar exterioridades ingratás, expresiones de la libre conducta humana, como son las instalaciones de comercio ilimitado y de centros de recreo de toda índole precisamente en las dos fechas apuntadas.

Es una devoción popular auténtica, genuina, arraigada, es una veneración sencilla, profunda, incluso ejemplar. El 20 de enero es día de visitas de gratitud y el 20 de marzo es día de peticiones. En la primera se agradecen los favores y se venera y elogia al patrón, en la segunda se pide protección para la época difícil de trabajo que es otoño e invierno en esa extensa zona central y sur de Chile. Hay que tener presente que los dirigentes del pueblo mapuche usaban a su favor las inclinaciones del tiempo para castigar sos-

¡Rotos chilenos!

Por G.P.K.

¡Son Rotos chilenos!

Lo escuché en Buenos Aires y Hamburg. Eran sinónimo de gente dedicada a los trabajos duros, arrugados. La expresión implicaba que era difícil encontrar a alguien que lo hiciera como ellos sabían hacerlo. Los pueblos tienen días patrios. Fiestas para adorar a los santos, para conmemorar una fiesta guerrera. No tienen un día para rendir homenaje a su hombre típico. Chile lo tiene.

¡20 de enero!

Con más de alguno me encontré también en Guayaquil y Bogotá. Nunca dejé pasar un 18 sin tomarle un trago con ellos. Siento que está ahí el auténtico Chile. Ese día uno sale a buscar a un compatriota para sentir a su tierra. Nunca antes se les ha visto, pero al minuto se es amigo. Tantas cosas en común.

En la Plaza Yungay está el hombre de Chile. El Roto que se pude encontrar en cualquier parte, no importa la latitud, ni el idioma, ni las costumbres. De seguro que por extraño y recóndito que sea el lugar, hay más de uno.

Rotos que levantaron tantos "Chile Chico" en países gringos. Los mismos que estuvieron en Rancagua con O'Higgins y luego regresaron con éste y San Martín. Los que se fueron en la Primera Escuadra a desafiar al imperio. Los que hicieron el hoyo artificial más grande del mundo en Chuquicamata y le quitaron la costa de salitre a la pampa. Los que le horadaron las entrañas a la Cordillera en El Teniente. Levantaron Copiapó con Chafarcillo.

Canal de Panamá. Se jugaron la vida con los buscadores de oro en California. Se immortalizaron junto a Prat y corvo en mano se abrieron paso hacia donde sus Rotos abuelos ya antes habían estado.

Rotos que tendieron rieles imposibles en la inverosímil montaña de la Nariz del Diablo, en el equinoccio, e hicieron subir el FC de la costa a Quito. Regresaron más al oriente 50 años después, y soldaron los tramos del oleoducto transcordillerano de 500 kilómetros que lleva el petróleo de Lago Agrio, en pleno Amazonas, a Balao, en el Pacífico. Mosquitos, serpientes venenosas. Vida imposible para el hombre. No para los Rotos. Fui testigo cuando los ingenieros yanquis, luego de conocer a los primeros, dijeron: "Hay que traer más Rotos de Chile". Y fueron. Se terminó el oleoducto y se mandaron a cambiar. Sacaron como el mejor, carbón en el Ruhr alemán.

Rotos que se metieron por debajo de la cuenca del mar en Lota y que tendieron 2 mil kilómetros de durmientes en el torrido desierto y en las lluviosas tierras del sur. Rotos que están en los mares australes y cuidan el Polo de Chile. Allí en la septentrional y altiplánica frontera y en la esquina de Magallanes. Rotos todos que cogieron de nuevo el corvo si los vuelven a llamar.

Es al Roto del 20 de enero de la Plaza Yungay que se le debe el Chile de hoy.

—¡Son Rotos chilenos!

De aquí y de allá

No hace 48 horas la agencia Tass difundió por todo el mundo un cable en el que señala que la Unión Soviética no dirige, no practica ni fomenta la delincuencia terrorista. Añade que el capitalismo occidental esconde sus malas artes tras esa acusación. Abunda ese cable en otras consideraciones que tratan de hacerlo veraz.

En la madrugada de ayer en Santiago cayó un terrorista que se enfrentó con un arma AKA de fabricación soviética, a los servicios de seguridad. En su domicilio, Santa Cruz 651, se le encuentran, además de otras armas, explosivos y propaganda subversiva. Leandro Arratia Reyes era experto en armas y en explosivos, cualidades que adquirió en la Unión Soviética, a contar de 1972, cuando viajó en comisión de servicio por su partido, el comunista, sucursal en Chile de la URSS.

Los comentarios huegan.



El Dr. Elias Cumsille, decano de la Facultad de Medicina Norte de la U. de Chile, firmó el convenio entre esa Casa de Estudios y la OMS para el desarrollo de la investigación, docencia y adiestramiento en materias de reproducción humana.

Chile oficialmente incorporado a organización de exportadores

Chile quedó oficialmente incorporado a la organización de países exportadores de manzanas y peras del Hemisferio Sur, señaló en la mañana de ayer el vicepresidente de la Asociación de Exportadores de Chile, Sergio Barros.

La información fue proporcionada por el personero durante la realización de la Reunión del Comité de Comercialización de S.A.N.Z.A., efectuada en los salones del Hotel Sheraton San Cristóbal. Indicó que S.A.N.Z.A. representa profesionalmente a los países exportadores de manzanas y peras del Hemisferio Sur, Sudáfrica, Australia y Nueva Zelanda.

Barros manifestó que el encuentro de los cuatro grandes exportadores de fruta tuvo como objetivo "discutir y analizar la situación de las exportaciones de manzanas y peras entre los países mencionados. Agregó que uno de los propósitos fundamentales de la reunión —que por primera vez se realiza en nuestro país— fue lograr que Chile se incorpore al intercambio de informaciones en todas sus actividades, desde antecedentes referidos a plantaciones y producciones por variedades y volúmenes, hasta completar el cuadro con materias de comercialización del orden de programas de embarques y aspectos relacionados con la promoción de los productos y la apertura de nuevos mercados para la fruta".

"En síntesis —señaló Sergio Barros— el objeto de la cita fue el intercambio de puntos de vista, análisis de mercado y logística de transporte de los países exportadores".

IMPORTANCIA DE CHILE
"La reunión internacional de S.A.N.Z.A. en nuestro país —agregó— sig-

nificó el reconocimiento implícito de la jerarquía alcanzada por Chile en sus exportaciones a los mercados internacionales". Informó que en el transcurso del presente año se cristalizará la formación del Comité de Comercialización integrado por los países miembros, entre los que ya se encuentra Chile. Sede de esta nueva organización internacional —similar a CIPEC— será Londres.

A la reunión asistieron los ejecutivos Jim Branner, de Nueva Zelanda; Ron Elms, de Australia; Denis Seeson, de Sudáfrica y personeros de la Asociación de Exportadores de Chile.

Interrogado el representante de

Sudáfrica Denis Seeson, sobre el espíritu del encuentro, indicó que "siempre es importante que los países con similares intereses se reúnan. Chile se está transformando en un exportador de importancia creciente, y todo lo que haga este país en el mercado de las exportaciones afecta indudablemente al resto de las naciones exportadoras del Hemisferio Sur".

Por último, indicó Barros, Chile ex-

porta una cantidad cercana a las 180 mil toneladas de manzanas y peras a más de treinta países de todo el mundo. En conjunto con los demás países de S.A.N.Z.A. la cifra llegará a las 600 mil toneladas anuales de fruta.



Jim Branner, de Nueva Zelanda; Denis Seeson, de Sudáfrica, y Ron Elms, de Australia, indicaron la importancia que tiene Chile en el concierto mundial de países exportadores de fruta. S.A.N.Z.A. reúne a los países exportadores de manzanas y peras del Hemisferio Sur.

WINSTON
FÁBRICA DE CARPAS
WINSTON GILLIBRAND BERNAL



Especialidad en:
CARPAS DE CAMPAÑA
Mochilas
Sacos de dormir
Quintasoles
Cestas de campaña

CARPAS DE
CAMION Y CAMIONETA
CARPAS PARA VENDIMIA

FACILIDADES
A TRANSPORTISTAS
SIN INTERESES
ENTREGA INMEDIATA
Reparaciones en General

CASA MATRIZ:
Ochagavía 5830
Panamericana Sur Paradero 14
San Miguel Stgo.
Fono 583133

SUCURSAL:
Carlos Valdovinos Esq. Ochagavía
Local 3
Panamericana Sur Paradero 1
Fono: 513298

CALCOMANIAS AUTOMOVILES

— IMPRESAS A TODO COLOR
— EN LAMINAS VINICULAS
TRANSPARENTES Y DE COLOR
— PAPELES DORADOS Y PLATEADOS
— ETIQUETAS EN ROLLOS

DELPINO
PASEO AHUMADA N° 6-OF 52
FONO 61625 SANTIAGO

400.000 dólares para investigación otorgó OMS a la Universidad de Chile

"Como un gran respaldo y un gran aporte a la labor de docencia e investigación que realiza el Centro de Estudios en Biología de la Reproducción", calificó el doctor Carlos Gómez Rogers, director del Departamento de Ginecología y Obstetricia, el convenio firmado ayer entre la Universidad de Chile y la Organización Mundial de la Salud. El acuerdo significará el financiamiento directo a los trabajos e implementación del departamento mencionado en un monto aproximado de doscientos mil dólares y un aporte indirecto —por una suma similar— a través del envío de consultores, financiamiento de becas en el extranjero y cursos de pre y post grado que se realicen en el país, tanto a nivel nacional como internacional.

El centro, dependiente del Departamento de Ginecología y Obstetricia de la Facultad de Medicina Norte de la U. de Chile, en los últimos cinco años, ha concentrado sus estudios interdisciplinarios en áreas como planificación familiar en el carácter de paternidad responsable, esterilidad o in-

fertilidad de la pareja y fomento de la lactancia materna, tanto desde el punto de vista de la nutrición del recién nacido, como de la regulación de la familia por esa vía.

Refiriéndose al problema de infertilidad, el doctor Gómez Rogers señala

lo que de los ochenta mil matrimonios que se celebran anualmente en el país el diez por ciento presenta problemas de esterilidad a los dos años de casados. Las causas, de diverso orden, se presentan en un cuarenta por ciento por problemas de la mujer; en un cuarenta por ciento por problemas del hombre y en un veinte por ciento por trastornos de ambos cónyuges.

Gracias a los estudios realizados en el país y a la labor desarrollada por becarios en diversas partes del mundo, que ya habían regresado, se había logrado introducir las técnicas modernas en la especialidad, como los ecógrafos, facilitando la solución de diversos casos.

En la actualidad, añadió, en la Organización Mundial de la Salud trabajan como consultores permanentes nueve profesionales chilenos que participan en la elaboración de los programas del organismo mundial.

A más del doble aumento siembra de leguminosas

PRODUCCIÓN

Por otra parte, la producción a través de los últimos años ha mostrado un comportamiento similar o con aumentos superiores a los de la superficie cultivada, lo que se explica por los rendimientos. Excluyendo la temporada 79-80, y tomando como base los años 1964-65, sólo los garbanzos muestran un deterioro en esta variable; en el resto de los productos éstos se mantuvieron constante o mejoraron.

El boletín de la SNA indica —por último— que las exportaciones han sido uno de los factores que han incentivado las siembras de leguminosas con la consiguiente reorientación de la superficie dedicada a cultivos tradicionales. Si se compara el volumen exportado en 1965 con la producción 1964-65, se obtiene que el 21,7 por ciento de ésta se destinó al mercado externo, porcentaje que en 1979 ascendió a 43,7 por ciento.

A todas luces negocian trabajadores de CHILECTRA

Un proyecto de contrato colectivo presentaron ayer los 1.740 trabajadores del sindicato número 1, ex Profesional, de la Compañía Chilena de Electricidad, CHILECTRA y en el cual solicitan un reajuste de un 20% sobre el IPC de sus remuneraciones.

El contrato de los trabajadores de esta empresa estatal debe entrar en vigencia a contar del 1º de marzo próximo y tendrá una validez de dos años, conforme al plazo programado de negociación.

Según informó el dirigente Hernán Jofré además del reajuste de remuneraciones el petitorio de 46 puntos incluyó otras aspiraciones: aumento de la actual indemnización de un mes por tipo de 25 a 30 meses; una bonificación escalonada por antigüedad de medio sueldo base hasta 5 años de trabajo y de 3,5 sueldos base a los que completen 35 años de servicio.

Asimismo se incluyeron la renovación de beneficios pactados en contratos colectivos anteriores y readjustados por el IPC.

El petitorio laboral le fue entregado por la directiva del sindicato al gerente administrativo, Aurelio Rodríguez, quien se comprometió a dar respuesta en conformidad a los plazos legales.

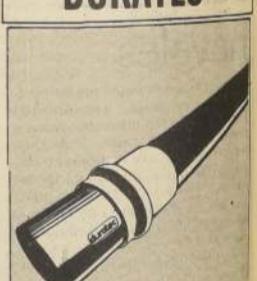
Finalmente el dirigente Jofré informó que existe in tranquilidad entre los trabajadores por cuanto en marzo CHILECTRA se dividirá en tres filiales, lo que podrá provocar disminución del personal y debilitará la unidad sindical.

Montecás
PISOS Y REVESTIMIENTOS CERÁMICOS



Montecás
M.A. TOCORNAL 451
Paralela a Carmen Alt. 400
TELEFONO 225762

TUBERIA DE PVC DURATEC



SANITARIA CONDUIT HIDRAULICA TUBERIA TIGRE

Tubería de PVC para uso eléctrico y gas.
Tubería de PVC para drenaje y riego.
COMERCIAL RABER LIMITADA
STA. VICTORIA 0151
FONO: 224146

EMBARCADEROS INTERNACIONALES DESDE 1835

Merzario

Agente para Chile: A.T.I. Ltda - Carlos Antúnez 1875 - Oficina 105 - Fono: 2310223 - Telex: 4106-A.T.I.C.L.



CORTINAJES

INSTALACIONES DE RIELES PARA CORTINAS

CONFECCIÓN DE CORTINAS DE ESTILO Y MODERNAS

FUNDAS PARA MUEBLES CUBRECAMAS — COJINES — TAPIERIA

VENTAS DE PERSIANAS, VENECIANAS TOTORA Y ALERCE

REPARACIONES DE RIELES Y TODA CLASE DE PERSIANAS

TELAS Y MUESTRARIO A DOMICILIO

FACILIDADES DE PAGO

TELAS IMPORTADAS Y NACIONALES

STA. ISABEL 0106-A
FONO 229629 STGO.

Todo normal en embajada sueca

El Segundo Secretario de la Embajada de Suecia en Chile, Christian Persen, declaró al mediodía de ayer que está tratando de buscar solución al problema que le ha creado a su misión diplomática la ocupación realizada el miércoles de la semana pasada por un grupo de poblares.

Se indicó que la situación de los ocupantes no ha variado, y que se les está proporcionando alimentos desde fuera. Asimismo, Persen manifestó que no se ha tratado ni pensado el retiro del personal de esa Embajada.

DC europeos con Canciller

El Ministro de Relaciones Exteriores subrogante, coronel Ernesto Videla, expresó que el Gobierno tiene una posición muy clara respecto del caso del ex parlamentario Andrés Zaldívar, y que no se dejará influir por postura alguna.

El coronel Videla formuló las declaraciones después de recibir por espacio de una hora y media, en el Salón Rojo de la Cancillería, a los dos representantes del Parlamento europeo que visitaron nuestro país.

Según manifestó el Canciller subrogante, los parlamentarios Egon Kleph y María Luisa Cassamagnano se refirieron a la situación internacional, al problema de Polonia, al de Centroamérica y a la ascensión de Ronald Reagan como Presidente de los Estados Unidos.

Ante la consulta sobre la solicitud expresa por los parlamentarios europeos en el sentido de que el Gobierno reconsiderase la medida que afecta a Andrés Zaldívar, el coronel Ernesto Videla dijo que les había dejado en claro la posición del Gobierno chileno. Añadió que el Ministro del Interior había definido muy bien la situación en que se encuentra actualmente el ex político.

En la entrevista estuvieron presentes, además, el Director General de la Cancillería, Javier Illanes, y el Director de Política Bilateral, Jaime Lagos.



Ernesto Videla

Se despiden agregados navales

Los agregados navales argentinos, capitán de Navío José Amauri Ferrer y Roberto Luis Pertusio, concurrieron ayer al Ministerio de Defensa Nacional con el propósito de saludar al titular subrogante de la cartera, general de División Julio Canessa, y al Comandante en Jefe subrogante de la Armada, vicealmirante Raúl López Silva.

En primer lugar llegaron hasta el despacho del general Canessa, de quien se despidió José Amauri Ferrer al terminar sus funciones en nuestro país. Asimismo, se dio la bienvenida al nuevo Agregado Naval, Roberto Luis Pertusio. La visita tuvo estricto carácter protocolar y no se dio información acerca de lo conversado.

Posteriormente, los representantes de la Armada argentina visitaron al Comandante en Jefe subrogante con el cual conversaron por espacio de 15 minutos.

En entrevista con la prensa, el capitán de Navío José Amauri señaló que durante los dos años que estuvo en nuestro país se había dedicado a conocer al pueblo chileno. Agregó que había recorrido de Arica a Puerto Williams, impregnándose de la amabilidad de nuestra gente.

Por su parte, el nuevo Agregado Naval argentino capitán de Navío Roberto Luis Pertusio, asumirá hoy sus funciones en Chile. Anteriormente se desempeñó como jefe de operaciones del Estado Mayor y posteriormente de la Escuela de Guerra de la Armada de su país.



Luis Cordero, secretario Nacional de la Juventud, junto al director de Albergues Juveniles, Carlos Miller, y los coordinadores regional y nacional, Ignacio Fernández y Rafael Maldonado, respectivamente, entregaron ayer el programa de verano 1981 de la Secretaría.

Secretaría Nacional de la Juventud

En regiones difundirán ley sobre universidades

Una difusión seria y profunda sobre la nueva legislación universitaria impartirá la Secretaría Nacional de la Juventud, a través de seminarios y campamentos regionales, a 2.080 dirigentes juveniles. En las jornadas de análisis, a desarrollarse entre los meses de enero y marzo, participarán 450 profesionales jóvenes, asesores de la secretaría; titulares y personeros de los Ministerios del Interior, Secretaría General de Gobierno y Educación, además de autoridades universitarias.

La información fue proporcionada ayer por el Secretario Nacional de la Juventud, Luis Cordero, quien manifestó que la nueva legislación sobre educación superior "es el primer avance institucional que va en beneficio directo de la gente joven".

Luis Cordero indicó, asimismo, que existe un clima de conformidad, ya que con las nuevas normas universitarias se abren enormes perspectivas para un gran contingente de egresados de enseñanza media que, aunque preparados para llegar a la educación superior, año a año veían frustradas sus

aspiraciones de alcanzarla. "Cabe recordar que en la década del 70 —agregó el secretario juvenil— un millón de jóvenes no alcanzaron la universidad, quedando en una situación de incoherencia respecto de las posibilidades que les ofrecía la sociedad y el país".

Más adelante señaló que la calidad y dignidad de los profesionales egresados de las nuevas instituciones de educación superior estaría al nivel de la de sus colegas salidos de las actuales universidades, teniendo por lo tanto las mismas expectativas en su desempeño laboral. "Por ejemplo —dijo Cordero— para los efectos de la administración pública, la asignación profesional por concepto de rentas no va a distinguir entre los que sean profesionales universitarios o de la enseñanza superior".

En los seminarios de difusión participarán el Subsecretario General de Gobierno, Jovino Novoa; el integrante del Consejo de Estado, Juan Antonio Coloma; el ex Vicerrector de la Universidad de Chile, Claudio Illanes; el abogado y miembro de la Comisión Constitucional, Jaime Guzmán; ex presidente de FECECH, Aníbal Vial; ex presidente de FEUC y secretario general del Frente Juvenil, Andrés Chadwick; ex presidente del Consejo Superior Estudiantil de la UTE, Fernando Pau; el ex presidente de FEUC, Domingo Arteaga, y otras autoridades juveniles, los que se trasladarán a las localidades donde se instalan los campamentos, lugar en el cual se realizarán los seminarios.

PROGRAMA

Entre el 21 y el 30 de enero se capacitarán a 120 dirigentes regionales en Río Blanco; entre el 22 y 25 de enero, 250 dirigentes universitarios y profesionales jóvenes participarán en el seminario de Cañete. En Curanipe, 350 dirigentes hablarán sobre la Nueva Ley de Universidades, entre el 3 y el 9 de febrero. En La Higuera, entre el 12 y 15 de febrero se realizará el campamento para 110 jóvenes. En Puerto Montt se efectuará entre el 23 y 28 de febrero, con la participación de 350 jóvenes.

En Santiago, en tanto, desde el 13 y hasta el 15 de marzo, 400 secretarios comunales, provinciales y regionales de la Secretaría de la Juventud analizarán el plan de dicho organismo para 1981 y analizarán la nueva institucionalidad universitaria. En la oportunidad expondrán Claudio Illanes, Jovino Novoa y el Director de Organizaciones Civiles, teniente coronel Oscar Vargas. Asistirán como invitados especiales el Ministro Secretario General de Gobierno, general Julio Bravo; el Ministro del Interior, Sergio Fernández, el Subsecretario de esa misma cartera, general Enrique Montero, y el Ministro de Educación, Alfredo Prieto.

Entre el 26 y el 29 de marzo, también en Santiago, se realizará el último seminario de la temporada, donde se analizará, además de la Ley sobre Universidades, la Reforma Previsional, con la participación de 450 profesionales jóvenes de todo el país y asesores de la Secretaría Nacional de la Juventud. Expondrán el Ministro del Trabajo, Miguel Kast, Claudio Illanes, Jovino Novoa, Jaime Guzmán y el teniente coronel Oscar Vargas. Como invitados especiales participarán los Ministros del Interior, Secretaría General de Gobierno y Educación.

Entre el 26 y el 29 de marzo, también en Santiago, se realizará el último seminario de la temporada, donde se analizará, además de la Ley sobre Universidades, la Reforma Previsional, con la participación de 450 profesionales jóvenes de todo el país y asesores de la Secretaría Nacional de la Juventud. Expondrán el Ministro del Trabajo, Miguel Kast, Claudio Illanes, Jovino Novoa, Jaime Guzmán y el teniente coronel Oscar Vargas. Como invitados especiales participarán los Ministros del Interior, Secretaría General de Gobierno y Educación.

En el hall central del Municipio santiaguino se atende la cancelería de las patentes comerciales, profesionales y de diversos tipos. Es imprescindible llevar el RUT para ser atendidos.

La mayor recaudación que se espera obtener este año se debe a las nuevas modalidades de la Ley de Rentas Municipales, que eliminó el pago fijo por patente para reemplazarlo por un 2,5 por mil semestral sobre el capital propio establecido por balancé aprobado por el Servicio de Impuestos Internos.

El subje de la Dirección de Rentas de la Municipalidad de Santiago, Arturo Chong Araya, informó que se han habilitado diez cajas especiales destinadas a recibir el pago de patentes comerciales, en el hall central del municipio capitalino.

El plazo para el pago de estos permisos municipales vence, imponentemente, el lunes 2 de febrero próximo, fecha que es fatal para las patentes de alcohol (cantinas, cerveza y depósito de licores). Las pertenecientes a este último rubro, y que no sean canceladas dentro del plazo señalado, irán a remate en los días siguientes. Ello debido a que pertenecen al denominado "giro limitado" taxativamente delimitado por la Ley de Alcoholos.

En los depósitos de licores, se produce una extraña situación debido a que la Ley señala una proporción fija en relación a la población de la comuna. El último censo oficial estableció que el número de patentes otorgadas por el municipio estaba excedido en más de un millar. Desde entonces, en la década de 1960, las patentes para estos no se rematan si no son renovadas a tiempo. Aún existe, legalmente, un exceso de 700 permisos municipales concedidos a este tipo de negocios. Claro que todo esto mirado con las cifras de población de hace más de una década.

Para el cálculo de la patente se toma el período comprendido entre julio y junio de cada año. En el caso de los negocios no afectos al giro limitado, la no cancelación oportuna significa un parte al Juzgado de Policía Local respectivo, además de multas e intereses legales.

En los depósitos de licores, se produce una extraña situación debido a que la Ley señala una proporción fija en relación a la población de la comuna. El último censo oficial estableció que el número de patentes otorgadas por el municipio estaba excedido en más de un millar. Desde entonces, en la década de 1960, las patentes para estos no se rematan si no son renovadas a tiempo. Aún existe, legalmente, un exceso de 700 permisos municipales concedidos a este tipo de negocios. Claro que todo esto mirado con las cifras de población de hace más de una década.

Para el cálculo de la patente se toma el período comprendido entre julio y junio de cada año. En el caso de los negocios no afectos al giro limitado, la no cancelación oportuna significa un parte al Juzgado de Policía Local respectivo, además de multas e intereses legales.

En los depósitos de licores, se produce una extraña situación debido a que la Ley señala una proporción fija en relación a la población de la comuna. El último censo oficial estableció que el número de patentes otorgadas por el municipio estaba excedido en más de un millar. Desde entonces, en la década de 1960, las patentes para estos no se rematan si no son renovadas a tiempo. Aún existe, legalmente, un exceso de 700 permisos municipales concedidos a este tipo de negocios. Claro que todo esto mirado con las cifras de población de hace más de una década.

Para el cálculo de la patente se toma el período comprendido entre julio y junio de cada año. En el caso de los negocios no afectos al giro limitado, la no cancelación oportuna significa un parte al Juzgado de Policía Local respectivo, además de multas e intereses legales.

En los depósitos de licores, se produce una extraña situación debido a que la Ley señala una proporción fija en relación a la población de la comuna. El último censo oficial estableció que el número de patentes otorgadas por el municipio estaba excedido en más de un millar. Desde entonces, en la década de 1960, las patentes para estos no se rematan si no son renovadas a tiempo. Aún existe, legalmente, un exceso de 700 permisos municipales concedidos a este tipo de negocios. Claro que todo esto mirado con las cifras de población de hace más de una década.

Para el cálculo de la patente se toma el período comprendido entre julio y junio de cada año. En el caso de los negocios no afectos al giro limitado, la no cancelación oportuna significa un parte al Juzgado de Policía Local respectivo, además de multas e intereses legales.

En los depósitos de licores, se produce una extraña situación debido a que la Ley señala una proporción fija en relación a la población de la comuna. El último censo oficial estableció que el número de patentes otorgadas por el municipio estaba excedido en más de un millar. Desde entonces, en la década de 1960, las patentes para estos no se rematan si no son renovadas a tiempo. Aún existe, legalmente, un exceso de 700 permisos municipales concedidos a este tipo de negocios. Claro que todo esto mirado con las cifras de población de hace más de una década.

En los depósitos de licores, se produce una extraña situación debido a que la Ley señala una proporción fija en relación a la población de la comuna. El último censo oficial estableció que el número de patentes otorgadas por el municipio estaba excedido en más de un millar. Desde entonces, en la década de 1960, las patentes para estos no se rematan si no son renovadas a tiempo. Aún existe, legalmente, un exceso de 700 permisos municipales concedidos a este tipo de negocios. Claro que todo esto mirado con las cifras de población de hace más de una década.

En los depósitos de licores, se produce una extraña situación debido a que la Ley señala una proporción fija en relación a la población de la comuna. El último censo oficial estableció que el número de patentes otorgadas por el municipio estaba excedido en más de un millar. Desde entonces, en la década de 1960, las patentes para estos no se rematan si no son renovadas a tiempo. Aún existe, legalmente, un exceso de 700 permisos municipales concedidos a este tipo de negocios. Claro que todo esto mirado con las cifras de población de hace más de una década.

En los depósitos de licores, se produce una extraña situación debido a que la Ley señala una proporción fija en relación a la población de la comuna. El último censo oficial estableció que el número de patentes otorgadas por el municipio estaba excedido en más de un millar. Desde entonces, en la década de 1960, las patentes para estos no se rematan si no son renovadas a tiempo. Aún existe, legalmente, un exceso de 700 permisos municipales concedidos a este tipo de negocios. Claro que todo esto mirado con las cifras de población de hace más de una década.

En los depósitos de licores, se produce una extraña situación debido a que la Ley señala una proporción fija en relación a la población de la comuna. El último censo oficial estableció que el número de patentes otorgadas por el municipio estaba excedido en más de un millar. Desde entonces, en la década de 1960, las patentes para estos no se rematan si no son renovadas a tiempo. Aún existe, legalmente, un exceso de 700 permisos municipales concedidos a este tipo de negocios. Claro que todo esto mirado con las cifras de población de hace más de una década.

En los depósitos de licores, se produce una extraña situación debido a que la Ley señala una proporción fija en relación a la población de la comuna. El último censo oficial estableció que el número de patentes otorgadas por el municipio estaba excedido en más de un millar. Desde entonces, en la década de 1960, las patentes para estos no se rematan si no son renovadas a tiempo. Aún existe, legalmente, un exceso de 700 permisos municipales concedidos a este tipo de negocios. Claro que todo esto mirado con las cifras de población de hace más de una década.

En los depósitos de licores, se produce una extraña situación debido a que la Ley señala una proporción fija en relación a la población de la comuna. El último censo oficial estableció que el número de patentes otorgadas por el municipio estaba excedido en más de un millar. Desde entonces, en la década de 1960, las patentes para estos no se rematan si no son renovadas a tiempo. Aún existe, legalmente, un exceso de 700 permisos municipales concedidos a este tipo de negocios. Claro que todo esto mirado con las cifras de población de hace más de una década.

En los depósitos de licores, se produce una extraña situación debido a que la Ley señala una proporción fija en relación a la población de la comuna. El último censo oficial estableció que el número de patentes otorgadas por el municipio estaba excedido en más de un millar. Desde entonces, en la década de 1960, las patentes para estos no se rematan si no son renovadas a tiempo. Aún existe, legalmente, un exceso de 700 permisos municipales concedidos a este tipo de negocios. Claro que todo esto mirado con las cifras de población de hace más de una década.

En los depósitos de licores, se produce una extraña situación debido a que la Ley señala una proporción fija en relación a la población de la comuna. El último censo oficial estableció que el número de patentes otorgadas por el municipio estaba excedido en más de un millar. Desde entonces, en la década de 1960, las patentes para estos no se rematan si no son renovadas a tiempo. Aún existe, legalmente, un exceso de 700 permisos municipales concedidos a este tipo de negocios. Claro que todo esto mirado con las cifras de población de hace más de una década.

En los depósitos de licores, se produce una extraña situación debido a que la Ley señala una proporción fija en relación a la población de la comuna. El último censo oficial estableció que el número de patentes otorgadas por el municipio estaba excedido en más de un millar. Desde entonces, en la década de 1960, las patentes para estos no se rematan si no son renovadas a tiempo. Aún existe, legalmente, un exceso de 700 permisos municipales concedidos a este tipo de negocios. Claro que todo esto mirado con las cifras de población de hace más de una década.

En los depósitos de licores, se produce una extraña situación debido a que la Ley señala una proporción fija en relación a la población de la comuna. El último censo oficial estableció que el número de patentes otorgadas por el municipio estaba excedido en más de un millar. Desde entonces, en la década de 1960, las patentes para estos no se rematan si no son renovadas a tiempo. Aún existe, legalmente, un exceso de 700 permisos municipales concedidos a este tipo de negocios. Claro que todo esto mirado con las cifras de población de hace más de una década.

En los depósitos de licores, se produce una extraña situación debido a que la Ley señala una proporción fija en relación a la población de la comuna. El último censo oficial estableció que el número de patentes otorgadas por el municipio estaba excedido en más de un millar. Desde entonces, en la década de 1960, las patentes para estos no se rematan si no son renovadas a tiempo. Aún existe, legalmente, un exceso de 700 permisos municipales concedidos a este tipo de negocios. Claro que todo esto mirado con las cifras de población de hace más de una década.

En los depósitos de licores, se produce una extraña situación debido a que la Ley señala una proporción fija en relación a la población de la comuna. El último censo oficial estableció que el número de patentes otorgadas por el municipio estaba excedido en más de un millar. Desde entonces, en la década de 1960, las patentes para estos no se rematan si no son renovadas a tiempo. Aún existe, legalmente, un exceso de 700 permisos municipales concedidos a este tipo de negocios. Claro que todo esto mirado con las cifras de población de hace más de una década.

En los depósitos de licores, se produce una extraña situación debido a que la Ley señala una proporción fija en relación a la población de la comuna. El último censo oficial estableció que el número de patentes otorgadas por el municipio estaba excedido en más de un millar. Desde entonces, en la década de 1960, las patentes para estos no se rematan si no son renovadas a tiempo. Aún existe, legalmente, un exceso de 700 permisos municipales concedidos a este tipo de negocios. Claro que todo esto mirado con las cifras de población de hace más de una década.

En los depósitos de licores, se produce una extraña situación debido a que la Ley señala una proporción fija en relación a la población de la comuna. El último censo oficial estableció que el número de patentes otorgadas por el municipio estaba excedido en más de un millar. Desde entonces, en la década de 1960, las patentes para estos no se rematan si no son renovadas a tiempo. Aún existe, legalmente, un exceso de 700 permisos municipales concedidos a este tipo de negocios. Claro que todo esto mirado con las cifras de población de hace más de una década.

En los depósitos de licores, se produce una extraña situación debido a que la Ley señala una proporción fija en relación a la población de la comuna. El último censo oficial estableció que el número de patentes otorgadas por el municipio estaba excedido en más de un millar. Desde entonces, en la década de 1960, las patentes para estos no se rematan si no son renovadas a tiempo. Aún existe, legalmente, un exceso de 700 permisos municipales concedidos a este tipo de negocios. Claro que todo esto mirado con las cifras de población de hace más de una década.

En los depósitos de licores, se produce una extraña situación debido a que la Ley señala una proporción fija en relación a la población de la comuna. El último censo oficial estableció que el número de patentes otorgadas por el municipio estaba excedido en más de un millar. Desde entonces, en la década de 1960, las patentes para estos no se rematan si no son renovadas a tiempo. Aún existe, legalmente, un exceso de 700 permisos municipales concedidos a este tipo de negocios. Claro que todo esto mirado con las cifras de población de hace más de una década.

En los depósitos de licores, se produce una extraña situación debido a que la Ley señala una proporción fija en relación a la población de la comuna. El último censo oficial estableció que el número de patentes otorgadas por el municipio estaba excedido en más de un millar. Desde entonces, en la década de 1960, las patentes para estos no se rematan si no son renovadas a tiempo. Aún existe, legalmente, un exceso de 700 permisos municipales concedidos a este tipo de negocios. Claro que todo esto mirado con las cifras de población de hace más de una década.

En los depósitos de licores, se produce una extraña situación debido a que la Ley señala una proporción fija en relación a la población de la comuna. El último censo oficial estableció que el número de patentes otorgadas por el municipio estaba excedido en más de un millar. Desde entonces, en la década de 1960, las patentes para estos no se rematan si no son renovadas a tiempo. Aún existe, legalmente, un exceso de 700 permisos municipales concedidos a este tipo de negocios. Claro que todo esto mirado con las cifras de población de hace más de una década.

En los depósitos de licores, se produce una extraña situación debido a que la Ley señala una proporción fija en relación a la población de la comuna. El último censo oficial estableció que el número de patentes otorgadas por el municipio estaba excedido en más de un millar. Desde entonces, en la década de 1960, las patentes para estos no se rematan si no son renovadas a tiempo. Aún existe, legalmente, un exceso de 700 permisos municipales concedidos a este tipo de negocios. Claro que todo esto mirado con las cifras de población de hace más de una década.

En los depósitos de licores, se produce una extraña situación debido a que la Ley señala una proporción fija en relación a la población de la comuna. El último censo oficial estableció que el número de patentes otorgadas por el municipio estaba excedido en más de un millar. Desde entonces, en la década de 1960, las patentes para estos no se rematan si no son renovadas a tiempo. Aún existe, legalmente, un exceso de 700 permisos municipales concedidos a este tipo de negocios. Claro que todo esto mirado con las cifras de población de hace más de una década.

En los depósitos de licores, se produce una extraña situación debido a que la Ley señala una proporción fija en relación a la población de la comuna. El último censo oficial estableció que el número de patentes otorgadas por el municipio estaba excedido en más de un millar. Desde entonces, en la década de 1960, las patentes para estos no se rematan si no son renovadas a tiempo. Aún existe, legalmente, un exceso de 700 permisos municipales concedidos a este tipo de

Extremista abatido por las fuerzas de seguridad, fue instruido en Cuba y Rusia

El extremista Leandro Arratia Reyes, abatido por las fuerzas de seguridad luego de un violento enfrentamiento, fue hasta 1972 militante activo de los cuadros destinados a la subversión que adiestra la Unión Soviética a través de sus países satélites.

Arratia Reyes atacó en la madrugada del domingo a las fuerzas de seguridad, cuando éstas procedían a allanar un inmueble ubicado en calle Santa Cruz frente al número 651 de esta capital. El terrorista, al ver la llegada de un automóvil de la Central Nacional de Informaciones, sacó por una ventana del inmueble un fusil ametralladora de fabricación checoslovaca AKA con dos cargadores completos.

Antes que el primer efectivo de seguridad descendiera del coche, Arratia descorró una ráfaga de metralleta contra el automóvil destruyendo los vidrios y causando daños de cierta consideración. Felizmente el ataque no causó heridas de gravedad a ninguno efectivo de los policías. Uno de ellos recibió en el rostro astillas de los vidrios destrozados del automóvil, lo que provocó cortes menores.

El personal de seguridad se vio en la obligación de repeler el ataque armado. Dos certeros disparos de un tirador escondido instalado en las inmediaciones dieron en el cuerpo del extremista, específicamente en el pómulo derecho del rostro, que se sombra por una de las ventanas de la residencia donde se escondía dispuesto.

Los servicios de seguridad al ingresar a la casa, luego de suspenderse el tiroteo, lograron incautarse de abundante documentación y elementos que demuestran que el extremista había recibido instrucción en la Unión Soviética, Cuba, México y Finlandia.

Al registrarse algunos escondites se pudo comprobar que el inmueble estaba acondicionado como casa de seguridad, puesto que tenía pisos y techos falsos destinados a eludir la acción policial ante cualquier emergencia.

En un closet, empotrado en una pared, falsa, la policía incautó un fusil AKA, sin uso, con su correspondiente munición y reserva, bolsones con explosivos y estopines; una cámara fotográfica, bolsones con miguelitos, granadas de mano de fabricación casera, detonadores, mechas y abundante documentación extremista y manuales de instrucción guerrillera.

INSTRUCCION

Se pudo comprobar, luego de haber conocido la identidad del extremista, que éste había sido militante del Partido Comunista y que por tal motivo había viajado a la Unión Soviética en dos oportunidades, el 7 de julio de 1969 y posteriormente el 12 de mayo de 1972. Luego, cumpliendo instrucciones de los jerarcas soviéticos, viajó a México el 22 de noviembre de ese mismo año y el 21 de marzo siguió un curso de instrucción subversiva en La Habana para terminar en 1977 con una instrucción de guerrilla urbana en Finlandia.



Distintos tipos de elementos subversivos encontró la policía en la casa del extremista Leandro Arratia, en calle Santa Cruz 651. Desde panfletos hasta granadas de fabricación casera, aparte del armamento con que atacó a las fuerzas de seguridad.

Arratia había regresado al país después de un viaje a Venezuela a mediados del año pasado y debía cumplir instrucciones en nuestro país para iniciar una reestructuración en el extremismo criollo relacionada con ampliar el campo de acción y acelerar la subversión para entrar al nivel de la guerrilla urbana.

Los servicios de seguridad comprobaron, también, que Arratia tenía tres domicilios en Santiago y cambiaba de casa de acuerdo a las necesidades y exigencias de la situación interna. Vivía en una casa de calle Vicueta número 2830, también en Nahuelbuta 1414 de La Palmilla y en la Décima Avenida 1471 de la comuna de San Miguel.

Los servicios de seguridad manifestaron que entre la documentación incautada en la casa del extremista muerto se encontró una red subversiva de increíbles características, que será dada a conocer a la opinión pública a medida que vayan avanzando las investigaciones.

Detenida familia que procesaba y vendía cocaína al por mayor

Tres delincuentes que dirigían un completo laboratorio destinado al procesamiento de cocaína, dos de ellos reconocidos traficantes, fueron aprehendidos por personal de la Quinta Brigada de Narcóticos y Drogas Peligrosas de Investigaciones.

Los antisociales, que fueron puestos a disposición del Primer Juzgado del Crimen de San Miguel, fueron individualizados como Francisco Inocencio de la Calle Martínez, alias "El Checho"; Olga Soto de las Mercedes Soto Gárate —su cónyuge— y el hijo de ambos, Miguel Ángel de la Calle Soto.

CHEQUES NULOS

Por robo anulan cheques del Banco de Chile, sucursal Las Condes, serie 80 BI Números 00830852 —al 00830880.

20-21-22



Olga Soto Gárate y Francisco Inocencio de la Calle Martínez, propietarios del laboratorio clandestino desmantelado por Investigaciones en la comuna de San Miguel en que se dedicaban al procesamiento de estupefacientes.

cisco Inocencio y Miguel Ángel.

Las pesquisas permitieron, además, establecer la participación de otro hijo de la pareja, individualizado como Inocencio de la Calle Soto, quien se encargaba de comercializar el producto. Este último posee un largo historial de tráfico y registra órdenes de aprehensión pendientes por los delitos de asalto, secuestro y usurpación de funciones.

Tanto los delincuentes como las especies recuperadas quedaron a disposición del Primer Juzgado del Crimen del Departamento Pedro Aguirre Cerda.

el equipamiento del clandestino laboratorio.

La captura de la banda familiar permitió a la policía la incautación de la totalidad de los elementos empleados en el laboratorio: 102 gramos de clorhidrato de cocaína, 57 relojes de hombre y mujer, marca Omega, tres Citizen y gran cantidad de joyas. Todo fue avaliado en 500 mil pesos.

Los delincuentes como las especies recuperadas quedaron a disposición del Primer Juzgado del Crimen del Departamento Pedro Aguirre Cerda.

MOLDURAS AUTOADHESIVAS



PROTEJA Y EMBELLEZCA SU AUTO
EVITANDO PANAS Y ABOLLADURAS
DESPDE \$ 140 MT.

INSTALACION
¡GRATIS!

MAYOR SURTIDO EN PLAZA

IMPORTADORA
AUTO - MOTO LTDA.



TOCORNAL 655
FONO 221730
10 DE JULIO 542
L.14 INTERIOR

10% DE DESCUENTO AL PRESENTAR ESTE AVISO.



SD. OPS. ORD.
Nº 10/1094/6
Dir. Aeronáutica

El mundo del mañana es emocionante. Nosotros podemos llevarte allí

Pilotear un Avión te permitirá formarte un nuevo concepto del mañana.

Información y presentación de prospecto de admisión, secretaría académica.

SANTIAGO
Mac-Iver 142
6° piso Of. 603
Fono: 382079-31378
Viña del Mar
7 Norte 656-Fono: 975083

ESCUELA AERONAUTICA



CURSOS DE:

- AZAFATA-AEREA
- SOBRECARGO
- DESPACHADOR DE VUELO

REQUISITOS:
Enseñanza Media Completa
Inglés y Cultura General
Salud Compatible
Llenar Prospecto de Admisión.

S. OPNES Nº 10/1999-A
DIRECCION
DE AERONAUTICA

Información y presentación de prospecto de admisión, secretaría académica:

SANTIAGO
MAC-IVER 142-6° piso-Of. 603
Fono: 382079-31378
VIÑA DEL MAR
7 NORTE 656-Fono: 975083

RADIOMOVIL

SERVICIO INTERNACIONAL ENTRE CHILE Y ARGENTINA

Con Récord de Seguridad en las rutas

OFRECE A UD.

Una manera diferente de viajar (paseando)

Atención al instante de puerta a Puerta

Le permite Desayunar en Santiago y Almorzar en Mendoza ó bien

Almuera en Santiago y Onces-comida en Mendoza
Informes-Venta de Pasajes.

EN CHILE (SANTIAGO) SAN PABLO 1141 FONO 65367

EN ARGENTINA (MENDOZA)
Terminal de Omnibus

LOCAL A-B-2
TEL 252904

Confirmaron relegaciones

ANTOFAGASTA (Especial para La Nación). — La Corte de Apelaciones de esta ciudad confirmó el fallo del Ministro sumariante Manuel Zañartu Vera, quien condenó a penas de relegación que fluctúan entre los 541 días y 3 años, a 20 dirigentes del proscrito Partido Comunista, como autores de infracción a la Ley de Seguridad, Asociación ilícita contemplados en los artículos 1, 2 y 3 del Decreto Ley número 71.

Al mismo tiempo, uno de los extremistas, Mario Solari Cortés —ex jefe de bienestar de la oficina salitrera de María Elena— fue sentenciado a dos años de prisión por facilitar su residencia para las reuniones clandestinas que efectuaba el grupo con la intención de derrocar el Gobierno constituido o conspirar contra la estabilidad del mismo.

Paralelamente la Corte rebajó de 4 a 3 años de relegación la pena impuesta al enfermador Galvarino del Carmen Irigoyen, domiciliado en Pedro Lobos 7776, en la población Primero de Mayo.

Se castiga además a tres mujeres activistas con la pena de 541 días de 48 años, le corresponderá una pena de 3 años de relegación, en la localidad de Victoria.

La nómina de los demás sentenciados todos a 541 días de Relegación es la siguiente:

Amadel Castillo Tapia, en la localidad de Bulnes; Manuel Peña Calderón, 50 años, de Taltal en Coelemu; Jorge Alejandro Rodríguez Gallegos, profesor del Liceo Industrial de Taltal, en Coihueco; Fresia Gravina Rivera, en Ninhue; Julio Angel Angel, minero de Taltal, en Cobquecura; Julio Carrillo Cortés, soldador, y Nolberto Rivera Videla profesor en el proscrito Partido Comunista, en Nigas; Luis Martínez Delaport, empleado, domiciliado en la torre de Codicel N° 2, en Cabrero; Orlando Tello Castillo, comerciante, en Curepto; Mario Collao Soto, gráfico, quien imprimía los panfletos subversivos en una pequeña imprenta, en Curepto; Guillermo Bruna, obrero, en Chancay; Roberto Pozo Manríquez, electromecánico, en Lontue; el profesor universitario Bernabé Ubilla Araya, 32 años, en Quirihue.

Se entregó parricida

Recluido en el Centro de Detención Preventiva, ex Cárcel Pública, permanece desde ayer el ex carabinero Pedro Yévenes Rubilar, de 46 años, quien la madrugada del sábado 17 ultimó a su padre en el interior de la vivienda que ambos ocupaban en la población Quinchamalí de Las Condes, entregándose posteriormente a efectivos de la policía uniformada de Til Til.

La información fue entregada por los propios carabineros quienes agregaron que, Yévenes Rubilar se entregó a dicha tenencia horas después de haber cometido el crimen, ocasión en que confesó de plano su delito.

Posteriormente el individuo fue puesto a disposición del tribunal del crimen competente y enviado hasta el citado centro carcelario.

LOS HECHOS

Pedro Yévenes llegó a su hogar cerca de la medianoche del día 17. Allí, esperado por su padre Juan Eleodoro Yévenes Riquelme, de 74 años de edad, quien lo increpó duramente por algunas acciones suyas realizadas el último tiempo.

La severidad de las palabras pronunciadas por el anciano molestó a sobrenanera al ahora detenido, quien amenazó con darle muerte si continuaba en ese predicamento.

Pese a la bravata, el padre siguió sermonando al hombre, pero esto fue fatal. El hijo se dirigió a su habitación y de un mueble extraído a su挥发 particular, calibre 38. Estaba decidido a cumplir su amenaza y así lo hizo.

Camino hasta donde se hallaba el anciano, apuntó su arma y disparó la totalidad de sus proyectiles. Tres de ellos encontraron el cuerpo del sacerdente quien cayó al piso herido de muerte.

Inmediatamente el autor se dirigió a la fuga mientras que vecinos de la víctima comunicaban el hecho a Carabineros y solicitaban una ambulancia. No obstante, de nada sirvió la presencia de los auxiliares médicos, Yévenes Riquelme había dejado de existir minutos más tarde de ocurrir la agresión.

Tanto efectivos de Investigaciones como de Carabineros organizaron las pesquisas que concluyeron ayer cuando el hechor decidió su entrega.

En confuso incidente balean a funcionario de Gendarmería

En un confuso incidente ocurrido la madrugada de ayer y que en estos instantes investiga personal de la policía civil y uniformada, resultó herido el funcionario de Gendarmería de Chile, Jorge Campana Leiva, quien permanece internado en la Posta Central luego de ser sometido a una intervención quirúrgica a fin de extraerle un proyectil que recibió en el curso de la riña ocurrida en calle 10 de Julio esquina de Carmen.

De acuerdo a antecedentes recogidos en fuentes de la institución, Campana Leiva regresaba a su domicilio en compañía de otro gendarme cuando, sorpresivamente, fueron insultados por un grupo de desconocidos que se movilizaban en un automóvil.

La respuesta no dejó esperar y de las palabras pasaron a los hechos. Los uniformados hicieron amago de extraer sus armas de servicio, pero los ocupantes del vehículo dispararon contra ellos.

Uno de los proyectiles encontró el tórax de Campana Leiva, quien se desplomó, herido de gravedad, al pavimento mientras los autores del disparo emprendían rápidamente la fuga del lugar.

El acompañante del herido, cuya identidad se mantiene en reserva, comunicó el hecho a Carabineros del sector los que, en un vehículo policial, trasladaron a la víctima a la Posta Central, donde fue sometido a una operación.

Investigarán otros juzgados por "pérdidas" de expedientes

El Ministro en Visita, Hernán Cereceda, que investiga la pérdida de numerosos expedientes del 7º Juzgado del Crimen, habría interrogado en forma muy privada al secretario del tribunal, abogado Enrique Baeza Asenjo. Al mismo tiempo, es posible que extienda sus diligencias a otros Juzgados del Crimen de Santiago.

Esta citación la llevó a cabo el magistrado en un día no determinado de la semana pasada y, asimismo, se habría reunido posteriormente con el juez de ese tribunal, magistrado Héctor Paredes Ibarra.

Fuertes judiciales se informó que la citación efectuada al secretario del juzgado es muy importante, por cuanto permitirá dilucidar una serie de aspectos internos en cuanto a la forma en que operaba ese tribunal y las responsabilidades de cada funcionario en las distintas causas que se encontraban allí.

Se supone que la función del secretario del juzgado es conocer exactamente la tramitación en que se encontraban los expedientes y los funcionarios (léase actuarios), que estaban encargados de ellos. No se descarta, en consecuencia, que este tipo de interrogatorios los continúe el Ministro en Visita.

AMPLIA INVESTIGACIÓN

Más aún, al tenor de las informaciones proporcionadas, es probable que el Ministro en Visita extienda su investigación a otros juzgados de la Avenida España, donde también se habrían producido estas misteriosas "pérdidas" de expedientes, muchos de los cuales se encontraban para el pago de primera instancia.

Si bien esto último resultó imposible de confirmar en la Corte Suprema, el máximo tribunal del país tendría ya en su poder otros informes de las fiscales que darían cuenta de similares "extravíos" que también se produjeron en Juzgados del Crimen de la capital.

Todo lo anterior indicaría que la investigación iniciada por el Ministro en Visita, Hernán Cereceda, podrá llegar a sitios inspechados en cuanto a que existiría una muy bien montada maquinaria que se encargaba de hacer "desaparecer" todas aquellas causas en las cuales, sin lugar a dudas, deben existir interesados en que no continúen su trámite judicial. Es más, aunque posteriormente tales expedientes fueran reintroducidos, en una infinitud de situaciones estas dilaciones beneficiarían querellantes o querellados, al tenor del juicio que exista.

2.500 inscritos este verano para albergues juveniles

Alrededor de 2.500 jóvenes de distintas regiones del país, se están desplazando este verano entre Arica y Punta Arenas, alojándose en los albergues juveniles de la Secretaría Nacional de la Juventud. "El principal objetivo del programa de albergues es dar la oportunidad a la juventud de

conocer económicamente su país", manifestó ayer Carlos Miller, director del programa, durante una conferencia de prensa en la que se dieron a conocer los planes de dicha Secretaría para este verano 1981.

Las inscripciones en el programa están abiertas hasta el 15 de febrero.

En libertad incondicional los rondines de Bco. de Concepción

La Magistrado subrogante del Segundo Juzgado del Crimen dejó en libertad incondicional en la tarde de ayer por falta de méritos a dos rondines del incendiado Banco Concepción.

La jueza Susana Vidal, que en los últimos días mantuvo incomunicados a Javier Fernando Chaparro Salinas y Luis Pino, sometió a ambos a un

nuevo interrogatorio, tras lo cual ordenó su inmediata libertad.

Ambos rondines permanecieron privados de libertad desde el domingo 11 del mes en curso, luego que en horas de la madrugada el Banco Concepción se viera afectado por un voraz incendio que dejó varios millones de pesos en pérdidas materiales, con daños a otras dos entidades bancarias vecinas.

Desarticulada banda autora de 15 robos

Cinco delincuentes habituales que perpetraron más de 15 delitos de robo en residencias particulares del barrio alto fueron aprehendidos ayer por personal de la Quinta Comisaría Judicial de Investigaciones y puestos a disposición del Juzgado del Crimen competente.

Los antisociales que ingresaron al Centro de Detención Preventiva son Christian Cabriole Torres, Manuel Alberto Muñoz Hernández, de 21 años; José Navarrete Quiroz, de 19; Roberto Ascencio Aguilera, de 24; y Jorge Miguel Basurto Atherton. Los

cuatro últimos con ficha en la Asociación Técnica de Investigaciones.

De acuerdo a los antecedentes entregados por la policía civil, el grupo comandado por Navarrete Quiroz, jardiner del barrio alto, ubicaba diversos inmuebles que estuvieran sin sus moradores a los que durante la noche ingresaba para robar todas las especies de valor existentes.

La captura del quinteto permitió a los oficiales de la Quinta Comisaría recuperar especies por un monto total de 180 mil pesos.

En la Batalla de Yungay

Hace 142 años se cubrió de gloria el Ejército chileno

Con una ceremonia principal, presidida por el alcalde de Santiago, Patricio Guzmán, y con festejos típicos de nuestro pueblo, se realizará hoy la tradicional fiesta de "El Roto Chileno", en la plaza del mismo nombre.

El programa de actividades incluye los actos oficiales durante la mañana, mientras que en la tarde se desarrollarán diversos juegos populares, como el palo encendido, tiro de la cuerda, carreras con huevo y otras pruebas de ingenio y destreza física.

Más tarde, a las 17,00 horas, se presentará una función de teatro y espectáculo con Charito Godoy y sus títeres, el grupo de padovares y cantores de la Federación Nacional de Folklore. Además actuará en esta oportunidad, el cuerpo estable de la Corporación Cultural, Escuela de Ballet del Teatro Municipal, para finalizar con la presentación de un grupo de conjuntos folclóricos, entre ellos, el grupo Paidahue. Nuestras Raíces, Las Hermanas Freire y el Conjunto Huentejan.

UN POCO DE HISTORIA

Desde hace muchos años se efectúa en el país este homenaje al "Roto Chileno", como tributo al temple y recidirumbre de aquellos hombres que participaron y dieron la victoria a nuestro país, al vencer a las tropas bolivianas en la Batalla de Yungay. Muchos son los nombres que pasaron a la historia por el coraje demostrado en esa ocasión. Entre ellos figura el general Manuel Bulnes, el teniente araucano Juan Colipi y la sargento Candelaria Pérez.

Coraje y valentía son armas de nuestro roto

Hoy se celebra un aniversario más de la Batalla de Yungay, en que se recordó un hombre que sin tener gran educación luchó en la batalla más que sus armas, con el coraje y la valentía propia del que la tradición bautizó como Roto Chileno.

Hombres cuyo principal amor es la patria. Acostumbrados al sacrificio y la vida dura son los primeros en acudir llamado de ésta.

El Roto Chileno es anónimo, como solo por su gracia y picardía, valentía y valentía, por eso La Nación no conoce a uno con nombre y apellido.

Gastón Jaime Rojas Rojas, 43 años, soltero, hace treinta años es cargador de la Vega Central. Nació en San Pedro, hijo de una empleada doméstica y un chofer de metro, fue encarcelado al exiliado de sus abuelos, que vivían en un terreno al interior de la localidad de Las Cabras en la VI Re-

cosa de plantaciones que yo le respondí al "gueño", contesta con asombrosa seguridad.

Agrega: "como yo quería estudiar me vine pa' aca, pa' Santiago siendo todavía cabro chico, pero aquí me tiró más el trabajo, así que llegué sólo a tercero primario".

A continuación, cuenta: "comenzó a trabajar en la Vega. "Comencé aquí en la Vega hace treinta años, cuidando las carretas de los patrones y después de poco empecé echándome quintales al hombro. Primeros de porotos verdes, o sea cosas livialitias, hasta llegar a los de papas. Con un compañero echábamos carretas hasta con dos sacos al hombro y corríamos como la luz. Ahora solo damos trancos. Es que los años pasan".

Gastón Rojas se encuentra en estos momentos convaleciente de un golpe. Al respecto cuenta: "me caí de la carreta cuando estaba durmiendo. Es que se me había pasado un poco la mano tomándolo, así que me vine de cebecita al suelo. Perdié bastaza sangre, así que el patrón me da plata todos los días para que compre leche y

los únicos requisitos son: tener entre 15 y 26 años y muchos deseos de viajar. Se les entrega un carnet y éste puede ser utilizado hasta la edad que lo deseé el inscrito. En 1980 se inscribieron 1.500 jóvenes y se espera, para la próxima temporada, contar con 18 mil participantes.

Cabe destacar que en la actualidad, los integrantes de este plan pueden ocupar seis mil albergues a lo largo y ancho del mundo, ya que en noviembre de 1980, el programa chileno fue reconocido por la Federación Internacional de Albergues Juveniles.

También se firmaron convenios con las Asociaciones de Argentina, Uruguay y Brasil.

Carlos Miller informó que el sábado se contabilizaron 300 jóvenes que pasaron por el albergue de Temuco y 450 por el de Puerto Montt, "lo que indica que esas son las regiones más atractivas para el joven", indicó el director del programa.

Del total de 31 albergues, ubicados entre Arica y Punta Arenas, la mitad de ellos funcionan sólo en verano, vale decir entre el 1º de enero y 28 de febrero. El resto está abierto todo el año.

El inscrito, que paga 200 pesos por incorporación, puede alojarse cinco días en cada albergue, pagando sólo 50 pesos diarios.

A fines de la última semana un comando extremista reconoció autoría en dicho asesinato —y en otros actos terroristas— estimándose en los primeros instantes que los rondines habían tenido alguna participación culpable.

La Magistrado que investigó los hechos sin embargo, llegó a la conclusión que eran inocentes de los hechos y decretó su libertad.



Los cinco delincuentes que efectuaron más de 15 delitos de robo en casas del barrio alto. Habían comenzado el año con varios aciertos, pero ayer los detectives pusieron fin a sus actividades.



En los 31 albergues juveniles existentes en el país, el joven viajero de verano, por 50 pesos, obtiene todas las comodidades de alojamiento que encuentra en su propio hogar.

Un muerto y tres heridos en choque

En forma instantánea pereció Iván Dario Guerrero, de 26 años, pasajero del furgón Suzuki GXP-99 de Valparaíso y otras tres personas resultaron heridas graves al impactarse el vehículo en un camión estacionado, en calle Errázuriz en el sector Aduanas.

El conductor del furgón que viajaba, según informó Carabineros de la CIAT, en completo estado de ebriedad, resultó con heridas en su pierna derecha y fue identificado como Carlos Eric Ramírez Arancibia, quedando detenido en la Posta del

"Carlos van Buren". Los otros dos pasajeros del furgón fueron identificados como Hugo Aburto López, de 25 años, y René Enrique Garrido Araya de 26, fueron también internados en el mismo centro asistencial.

El camión placa HEP-14 de Valparaíso, de propiedad de Carlos Cáceres resultó con daños menores en el tren trasero en tanto que el furgón quedó completamente destruido.

El chofer causante del accidente fue puesto a disposición del juzgado de turno.

Activista político a disposición de la justicia

El secretario general del proscrito MAPU en Chile, el economista Carlos Montes Cisternas, fue puesto ayer a disposición de los Tribunales de Justicia mediante requerimiento del Ministerio del Interior, acusado de infracción a la Ley de Seguridad del Estado y asociación ilícita.

El detenido, que fuera arrestado el 30 de diciembre por los servicios de seguridad, fue puesto a las 17 horas a disposición del ministro sumariante, Ricardo Gálvez Blanco, designado

por el turno judicial para procesar al subversivo.

El requerimiento del Ministerio del Interior está fundado en un extenso documento de 26 páginas el cual tipifica los diversos delitos en que incurrió Montes Cisternas. Al respecto se mencionan diversos artículos de la Ley 12.927 y del Decreto Ley 77.

Luego de 2 horas de interrogatorio, Montes Cisternas fue ingresado al Centro de Readaptación Social de Santiago.

SUPERSINTESIS

PENDIENTE AMPARO DE ZALDIVAR

La Tercera Sala de la Corte Suprema dejó pendiente el fallo a la apelación a un recurso de amparo que presentara el político Andrés Zaldívar a fin de que el Gobierno le permítiera el retorno al país. Anteriormente la Corte de Apelaciones rechazó por unanimidad este trámite.

El abogado del Ministerio del Interior, Ambrosio Rodríguez, expuso ante los magistrados las razones que tuvo el Ejecutivo para no autorizar el reingreso del dirigente político. Rodríguez calificó a Zaldívar como "peligroso" y que además está "interesado en alterar el orden social".

En el plano jurídico planteó la legalidad del Decreto Ley 604 mediante el cual el Ministerio del Interior fundamentó su sanción. Señaló que dicho cuerpo legal conserva toda su vigencia constitucional, para aquellos que realizan actividades contrarias al país.

2 PIRQUINEROS MUEREN EN DERRUMBE

Aplastados por toneladas de tierra resbaladiza a causa de las lluvias, perecieron en el interior de un pique, ubicado en Lo Rojas, Coronel, un trabajador minero particular y su hijo.

La tragedia se produjo a las 15:40 horas del domingo cuando Manuel Bastías García, de 40 años, y su hijo Silvano Bastías Vega, de 18, trabajaban en el interior del pique de propiedad del primero de los mencionados.

Debido al resbalamiento del terreno, originado por las intensas lluvias con caracteres de temporal que afectan a esta zona, los trabajadores sorpresivamente resbalaron en la boca de la mina, cayendo a una profundidad de 80 metros.

INAUGURADAS NUEVAS OBRAS

Aproximadamente 50 millones de pesos es el costo total de las tres obras inauguradas anoche por el alcalde de Santiago, Patricio Guzmán.

La autoridad edilicia visitó el término de la tercera etapa de la ribera del río Mapocho, con un costo aproximado de 15 millones de pesos, lo que incluyó jardines, alumbrado, reja, banco, riego automático por dispersión y pavimentación. Al mismo tiempo, inspeccionó la iluminación del Parque Bellavista, entre los puentes Pío Nono y Purísima y la del interior del Parque Forestal, entre los puentes Loreto y Recoleta, las cuales tuvieron un costo de 35 millones, según lo manifestó el alcalde de Santiago.

SUSPENDIDA "FERBIO"

Suspendida por 24 horas, a raíz de las intensas olas de mal tiempo que afecta a la zona peninsular, quedó la novena Feria Exposición de la Región del Bío Bío, FERBIO'81.

La determinación fue adoptada anoche por el directorio de la Corporación, teniendo principalmente como base la mermada de público que significó el tener abierta la muestra, en el día de hoy.

Esta es la primera vez que se debe proceder de esta manera, según informaron los directivos FERBIO. Ella será reabierta normalmente mañana, siempre y cuando las condiciones del tiempo mejoren ostensiblemente.

PESCADORES DESAPARECIDOS

Hasta esta madrugada no se tenían informaciones de los dos pescadores que están desaparecidos desde la madrugada del viernes, cuando su embarcación fue arrastrada por el temporal de viento norte que azotó a la zona.

Este día fueron varios los botes que arrastró el temporal hacia el sur. Tres de esas embarcaciones de pescadores artesanales fueron rescatadas en Isla Maillén, dos en Isla Huar y una apareció en Chamiza, 20 kilómetros al oriente de esta ciudad.

Sin embargo, la búsqueda no ha permitido encontrar al bote matrícula AC 59, tripulado por los pescadores Sergio Ulloa Loncón y José Salazar, con domicilio en población "Miramar".



RONALD REAGAN, Presidente electo de los EE.UU.



JAMES G. WATT

El Presidente electo Ronald Reagan escogió para Secretario del Interior a James G. Watt, un ardiente defensor del desarrollo de los recursos naturales en las vastas extensiones de tierras controladas por el gobierno federal en la parte Occidental de Estados Unidos.

Watt ha tenido una amplia experiencia en cargos relacionados con el uso de la tierra y asuntos ambientales, al preguntárselle acerca de la nominación pendiente de Watt, hace varios días, el Presidente electo Reagan dijo que Watt no ha estado luchando contra los defensores del ambiente, sino contra los extremistas en este campo.

"Cree que él es partidario de la protección del ambiente, como también yo. Considero que su historial así lo demuestra, y su propósito también", añadió Reagan.

Anteriormente Watt prestó servicios en la Secretaría del Interior como Vicesecretario y después como director de la oficina de Recreación al aire libre durante los gobiernos de Nixon y de Ford.

Desde noviembre de 1975 hasta julio de 1977, Watt fue comisionado y vicepresidente de la Comisión Federal de Energía Eléctrica, siendo después designado para su actual cargo con la fundación legal de estados montañeros.

Watt nació el 31 de enero de 1938, en el Estado de Wyoming. Se graduó en la escuela de Comercio e Industria de la Universidad de Wyoming en 1960, y en la Escuela de Derecho de esta misma Universidad en 1962. Es miembro del cuerpo de Abogados de Wyoming y también del Cuerpo de Abogados del Tribunal Supremo de Justicia.

Está casado y tiene dos hijos.



WILLIAM FRENCH SMITH

William French Smith, designado para ser el Procurador General del Partido Republicano en 1976, llegaría a ser el asesor legal oficial del Presidente electo Reagan, como ha sido su asesor legal de carácter privado e íntimo amigo personal por muchos años.

Smith tiene 63 años y es miembro principal de una de las amoyos firmas de abogados de Los Angeles (Gibson, Dunn y Crutcher). Se ha especializado en negociaciones. Se ha especializado en negociaciones laborales en representación de la empresa.

También es activo en política y encabeza la delegación de California a la convención republicana en 1972 y fue un destacado partidario de las aspiraciones presidenciales de Reagan en tres campañas políticas.

Reagan y Smith han sido amigos personales durante 15 años y Smith maneja los asuntos legales del Presidente electo así como sus inversiones.

Como Gobernador de California

Reagan designó a Smith miembro de la Junta de Sindicatos de la Universidad de California. Desde 1971 Smith ha sido miembro de la Comisión Asesora de Estados Unidos sobre Asuntos Internacionales, Educativos y Culturales. También es presidente del Comité sobre Asuntos Mundiales de Los Angeles y miembro de la Junta Asesora del Centro de la Universidad de Georgetown para Estudios Estratégicos e Internacionales.

Smith es director de tres empresas: Pacific Lighting Corporation, Jorgenson Steel Company y Pullman Incorporated.

Smith nació en New Hampshire y se crió en Boston. Se graduó con los más altos honores.

Smith nació en New Hampshire y se crió en Boston. Se graduó con los más altos honores en la Universidad de California. En la segunda guerra mundial prestó servicios en la marina de guerra y ascendió al rango de teniente.



RICHARD SCHWEIKER

Durante su campaña por la nominación presidencial del Partido Republicano en 1976, Ronald Reagan escogió como compañero de candidatura a un senador de Pennsylvania, no muy conocido nacionalmente, llamado Richard Schweiker.

Hoy, Schweiker es la persona propuesta por el Presidente electo Reagan para el cargo de Secretario de Salud y Servicios Humanos.

Schweiker, después de que su nominación sea aprobada, se encontrará a cargo de una secretaría con un presupuesto segundo en magnitud solamente al de la Secretaría de Defensa.

Schweiker nació el 1º de junio de 1926 en Norristown, Pennsylvania, y vivió en la cercana localidad de Worcester. Su padre era el dueño de una fábrica de mosaicos.

A los 17 años se enlistó en la Marina de guerra, tomó parte en combate durante la Segunda Guerra Mundial a bordo de un portaviones. Después de la guerra estudió en la universidad estatal de Pennsylvania, graduándose con honores en 1950. Durante diez años, antes de su primera campaña congressional, trabajó en el negocio de su padre, llegando a desempeñar la posición de vicepresidente de ventas.

Desempeñó dos períodos en la Cámara de Representantes antes de aspirar al Senado de los Estados Unidos en 1955 a 1958.

En el Senado, Schweiker entró en contacto con la Secretaría para la cual ha sido nombrado ahora. Fue miembro de la Subcomisión de Asignaciones para Salud y Servicios Humanos, y también miembro de la Subcomisión Senatorial de Salud.

Schweiker y su señora Claire Coleman, tienen cinco hijos.

Schweiker es descendiente de los primeros colonos de Pennsylvania y miembro de la iglesia central Schwengfelders. Esta pequeña secta religiosa protestante, que sólo cuenta con tres mil miembros, se trasladó de Alemania a Pennsylvania en 1734.



RAYMOND J. DONOVAN

Un ejecutivo de una empresa de construcción de carreteras de Nueva Jersey, conocido por sus aptitudes para establecer la armonía en el campo laboral, ha sido nominado por el Presidente electo Ronald Reagan para el puesto de Secretario del Trabajo.

Raymond J. Donovan, un alto funcionario de la campaña del Presidente electo Ronald Reagan y vicepresidente ejecutivo de la Schiavone Construction Company, no es muy conocido a nivel nacional. Sin embargo, Donovan ha adquirido amplia reputación entre los sindicatos de la construcción en la región del noreste de los Estados Unidos, como un hombre que es capaz de ver el punto de vista laboral desde la mesa de negociación.

Sus antecedentes como ex miembro de sindicato y posteriormente como árbitro en negociaciones sobre salarios, le han llevado a la conclusión de que "los sindicatos hacen un considerable aporte a nuestra vida económica y al país".

Donovan es nativo de Bayonne, Nueva Jersey. Llegó a ser miembro del Sindicato de Trabajadores Cerveceros en 1950, cuando trabajaba en la cervecería Ballantine durante el verano. En 1952 y 1953 fue miembro del sindicato de trabajadores de la industria eléctrica.

Después de graduarse en el seminario Notre Dame de Nueva Orleans, Louisiana, con un título en filosofía, Donovan trabajó en la "American Insurance Company" de Nueva Jersey de 1955 a 1958.

Donovan se incorporó a la "Schiavone Construction Company" como accionista y vicepresidente en 1959 y fue designado vicepresidente ejecutivo en 1971. Llegó a ser el principal experto de la compañía en asuntos laborales, encargado de los contratos colectivos de trabajo con los sindicatos locales.

Donovan 50 años es casado y tiene tres hijos.



JAMES EDWARDS

James B. Edwards, un colaborador desde hace tiempo de Ronald Reagan y designado por el Presidente electo para el cargo de Secretario de Recursos Energéticos, defenderá una política de desarrollo de la energía nuclear en su cargo.

La Secretaría de Recursos Energéticos fue establecida hace dos años y el Presidente electo ha manifestado que es partidario de eliminarla en definitiva.

Edwards dijo en una reciente conferencia de prensa que esperaba ir a Washington a "trabajar intensamente en su cargo". Inmediatamente después de su confirmación por el Senado de Estados Unidos, Edwards proyecta iniciar la tarea de reducir la burocracia en la Secretaría de Recursos Energéticos.

"No soy un experto en energía", manifestó Edwards a los periodistas el 22 de diciembre. Añadió que proyectaba rodearse de un personal técnico competente para hacer frente a "los problemas que tenemos que resolver".

Como gobernador de Carolina del Sur, desde 1975 a 1978, Edwards creó un nuevo instituto de estudios energéticos en ese estado, y logró hacer los arreglos para que el instituto fuese ampliado mediante donaciones de fundaciones privadas y de las grandes corporaciones.

Edwards, de 53 años de edad, fue un cirujano bucal en Charleston, Carolina del Sur, hasta que fue elegido gobernador en 1974. Antes de esto prestó servicios como presidente de las Comisiones Republicanas del condado y del Distrito Congresional, y como senador del estado en 1972. Está casado y tiene dos hijos.



JOHN R. BLOCK

Un énfasis mayor en el comercio, las exportaciones agrícolas y una alta tasa de interés principal en la economía del Presidente electo, Ronald Reagan para Secretario de Agricultura.

John R. Block, un activo agricultor y director de la Oficina Agrícola de Illinois, ha sido un líder en promover las exportaciones de alimentos en el país. Una ilustración puede señalar que su estado es el mayor exportador de productos agrícolas de los Estados Unidos.

Como director, Block ha trabajado ampliamente en viajes para informar a los países y para promover los productos agrícolas de Illinois. Entre los países que ha visitado se encuentran la Unión Soviética, Hungría, Polonia y China.

Block dijo a los periodistas en diciembre que una de sus principales tareas como Secretario de Agricultura será la de trabajar con el presidente para levantar el embargo de arroz de la Unión Soviética "en las condiciones más favorables".

Block de 45 años, graduado de la Point, es considerado como uno de los agricultores que más éxito ha tenido en Illinois. Su hacienda de maíz, trigo, soja y cría de ganado puro, ha sido ampliamente desarrollada desde su establecimiento en 1960, en los comienzos de la era de sólo 280 hectáreas.

De acuerdo con agrupaciones agrícolas de Illinois, Block tiene una buena ejecutoria en cuanto a la evolución del suelo, preservación de tierras de cultivo y otras cuestiones agrícolas pertinentes. Es particularmente conocido por sus precios más altos para los productos agrícolas, pero está en contra de las intervenciones del Gobierno en el sector agrícola.

Block dijo que confiaba en el Secretario de Agricultura para tener una voz fuerte en el Gabinete de Reagan.

Descripción de "Newsweek"

"Crítico de los poderosos"

¿Quién es Ronald Reagan, ese hombre con una visión diferente que romperá con muchas de las normas económicas y sociales de los pasados 50 años?

Nacido en un pequeño pueblo de Illinois, en el corazón de la nación, se convirtió en fascinante estrella cinematográfica y más tarde en el Gobernador del Estado más populoso de la nación. En 1976, por unos pocos votos, estuvo a punto de obtener la nominación presidencial de su partido, en contra del popular Presidente Gerald R. Ford.

PARA CONOCERLO BIEN

Para conocer a Ronald Reagan, hay que mirar más allá de Hollywood, donde actuó en el cine y la televisión, más allá de Sacramento donde vivió y fue Gobernador, más allá de su rancho en California donde disfruta de sus fines de semana con su esposa Nancy. Debemos mirar al pequeño pueblo de Illinois donde creció y aprendió los principios fundamentales que han inspirado y sustentado a tantos americanos a través de su historia.

El carácter y los principios de Ronald Reagan están arraigados en la experiencia de crecer en un pequeño pueblo en medio de la América. "En un pueblo pequeño", comenta "no puede uno apartarse a un lado y dejar que otros hagan lo que es necesario hacer".

Ronald Wilson Reagan nació el 6 de febrero de 1911, en Tampico, Illinois, 137 kilómetros al oeste de Chicago. Su padre, John Edward Reagan, era un irlandés católico, y no muy próspero vendedor de zapatos. Su madre, Nelle, era una devota protestante cuyas lecturas dramáticas en clubes, hospitales y prisones estimuló el interés de su hijo menor en las artes dramáticas. El matrimonio Reagan acordó enviar a Ronald a la fe de la Iglesia Cristiana, de denominación protestante a la que pertenecía su madre.

Bon y su hermano mayor, John Neil (nacido en 1909), se criaron en Dixon, un pueblo de cerca de 10.000 habitantes, en medio del ondulado paisaje del norte de Illinois. Fueron a la escuela, patinaron en el río Rock en invierno y nadaron en el verano, jugaron en la biblioteca pública y jugaron fútbol con los chicos de la vecindad.

En 1937, gracias a un amigo, consiguió una prueba cinematográfica con los estudios de la Warner Brothers en Hollywood. Triunfó en la prueba, comenzando una carrera que duró 27 años, actuando en 55 películas cinematográficas, muchas de ellas con éxitos taquilleros.

Reagan fue lo suficientemente bueno actor como para llegar a cierto estrellato en películas de primera claque.

Se popularizó en comedias ligeras de temas del boste, le dio oportunidad para actuar en más dramáticas, como el fútbol que muere en su juventud.

"Knute Rockne, all American" es el nombre de la película más famosa frase en dicha película de la que está el resto de mí", fue el título de su libro autobiográfico publicado en 1965.

El ser corto de vista corría la voz de que Reagan tomó parte en la Segunda Guerra Mundial.

UN SINDICALISTA

Después de la guerra, Reagan se convirtió en presidente por seis veces del gremio de actores cinematográficos, que contaba con 15.000 miembros.

En cierta ocasión dirigió una reunión exitosa, obteniendo mejoras en pensiones, los beneficios y una mayor proporción de los ingresos de los actores.

Su experiencia sindical se cristalizó en Reagan parte de la filosofía política conservadora.

Reagan en cierta ocasión dirigió una reunión en la que se habló de la necesidad de un sindicato laboral que ocupara el espacio.

Hizo oposición a lo que parecía una amenaza comunista en el cine y en el teatro.

Reagan era locutor deportivo más conocido del medio oeste americano.

transmitiendo los juegos de las grandes ligas por la radio y la televisión.

En 1937, Reagan se convirtió en presidente administrativo conocido, cuando en 1949 fue presidente de la organización prestigiosa de la capital del Consejo de la Industria Cinematográfica, que representa a los miembros entre actores, trabajadores y administradores de los numerosos grupos de la industria.

En 1953 fue miembro del Consejo de rectores.

La revista Life resumió

de su vida, diciendo que Reagan es un dirigente obrero extremadamente capacitado".

En 1954 demostró su confianza en su habilidad administrativa cuando en 1949 fue presidente de la organización prestigiosa de la capital del Consejo de la Industria Cinematográfica, que representa a los miembros entre actores, trabajadores y administradores de los numerosos grupos de la industria.

En 1954 fue miembro del Consejo de rectores.

La revista Life resumió

de su vida, diciendo que Reagan es un dirigente obrero extremadamente capacitado".

En 1954 demostró su confianza en su habilidad administrativa cuando en 1949 fue presidente de la organización prestigiosa de la capital del Consejo de la Industria Cinematográfica, que representa a los miembros entre actores, trabajadores y administradores de los numerosos grupos de la industria.

En 1954 fue miembro del Consejo de rectores.

La revista Life resumió

de su vida, diciendo que Reagan es un dirigente obrero extremadamente capacitado".

En 1954 demostró su confianza en su habilidad administrativa cuando en 1949 fue presidente de la organización prestigiosa de la capital del Consejo de la Industria Cinematográfica, que representa a los miembros entre actores, trabajadores y administradores de los numerosos grupos de la industria.

En 1954 fue miembro del Consejo de rectores.

La revista Life resumió

de su vida, diciendo que Reagan es un dirigente obrero extremadamente capacitado".

En 1954 demostró su confianza en su habilidad administrativa cuando en 1949 fue presidente de la organización prestigiosa de la capital del Consejo de la Industria Cinematográfica, que representa a los miembros entre actores, trabajadores y administradores de los numerosos grupos de la industria.

En 1954 fue miembro del Consejo de rectores.

La revista Life resumió

de su vida, diciendo que Reagan es un dirigente obrero extremadamente capacitado".

En 1954 demostró su confianza en su habilidad administrativa cuando en 1949 fue presidente de la organización prestigiosa de la capital del Consejo de la Industria Cinematográfica, que representa a los miembros entre actores, trabajadores y administradores de los numerosos grupos de la industria.

En 1954 fue miembro del Consejo de rectores.

Osmisionero de los agraviados"

SU FAMILIA Y EL CINE
an ha dicho, que el beneficio importante que obtuvo como presidente del sindicato, fue conocer a la actriz de Chicago, Nancy Reagan, su divorcio de su primera esposa, la actriz Jane Wyman, de 8 años de casados). De ese matrimonio tiene una hija, nacida en 1952, la hija adoptada, Michael. Nancy se casaron en 1952, y la actriz William Holden y sus padres de la boda. Nancy actuó, después de aparecer en películas explicando que "si de tener dos carreras exitosas, las tiene que sufrir, las mujeres puedan hacerlo". El matrimonio Reagan tiene dos hijos, Patricia Ann de compositor musical en California, Ronald (Skipper) de 20 años, nacido en el cuerpo de bailes de ballet", de Nueva York.

En una era de secretarios omnipotentes y escritores anónimos, Reagan preparaba y escribía sus propios discursos, y todavía lo sigue haciendo.

LAS CAMPAÑAS

En 1960, después de cierta relativa iniciativa política, Ronald Reagan hizo campaña, como demócrata, por el candidato presidencial del Partido Republicano, Richard Nixon. En 1962, durante la campaña política de Nixon para gobernador de California, de nuevo Reagan le prestó su conciencia, pero esta vez como republicano.

Reagan, calificado como la figura más dinámica de la vida política de Estados Unidos.

CAMBIO DE PARTIDO

El porqué del cambio de partido fue dado por Reagan: "Fui demócrata cuando el partido abogaba por los físicos y la libertad individual. Hoy es un partido que se declara abiertamente por el centralismo federal y por darle al gobierno el derecho de distribuir los ingresos personales".

En 1964, cuando Barry Goldwater fue nominado candidato presidencial por el Partido Republicano, Reagan (viejo amigo del senador por Arizona) fue nombrado copresidente del Comité de Ciudadanos de California Pro Goldwater-Miller. El nombramiento preparó el escenario para el evento dramático que convirtió a Reagan en una figura nacional de un día para otro. El 27 de octubre, a sólo una semana de las elecciones, pronunció un discurso, "Tiempo de escoger", en una transmisión nacional televisada. El discurso proporcionó al partido más de 600,000 dólares en contribuciones, cambió innumerables votos a muchos a pensar en lo que habría pasado si Ronald Reagan hubiera sido el candidato del Partido Republicano. La revista "Time" calificó

de 250,000 empleados de la General Electric y al público en general en 35 Estados a veces pronunciando 14 discursos diarios. Casi fue una campaña política en miniatura y una oportunidad sin paralelo para Reagan de exponer su creciente filosofía política conservadora y agudizar su habilidad de disertación.

En una era de secretarios omnipotentes y escritores anónimos, Reagan preparaba y escribía sus propios discursos, y todavía lo sigue haciendo.

LAS CAMPAÑAS

En 1960, después de cierta relativa iniciativa política, Ronald Reagan hizo campaña, como demócrata, por el candidato presidencial del Partido Republicano, Richard Nixon. En 1962, durante la campaña política de Nixon para gobernador de California, de nuevo Reagan le prestó su conciencia, pero esta vez como republicano.

Reagan, calificado como la figura más dinámica de la vida política de Estados Unidos.

có el discurso de "el momento brillante de una campaña funesta".

COMO GOBERNADOR

A principios de 1965, algunos líderes influyentes del Partido republicano de California sugirieron a Reagan que consideraría la posibilidad de aspirar a gobernador del Estado. Después de ponderarlo por algunos meses, Reagan anunció su candidatura, en un programa de 30 minutos televisado en todo el Estado. Fue un paso audaz para un hombre que jamás desempeñó un cargo público y Reagan tuvo que soportar las inevitables bromas y risas por ser un actor convertido en político.

Hizo frente a la crítica sobre su falta de experiencia, diciendo: "No soy un político, soy un ciudadano ordinario y los ciudadanos ordinarios han aportado la frescura del sentido común para combatir estos problemas. Si los ciudadanos ordinarios no manejan el gobierno, entonces el gobierno no manejará a nosotros".

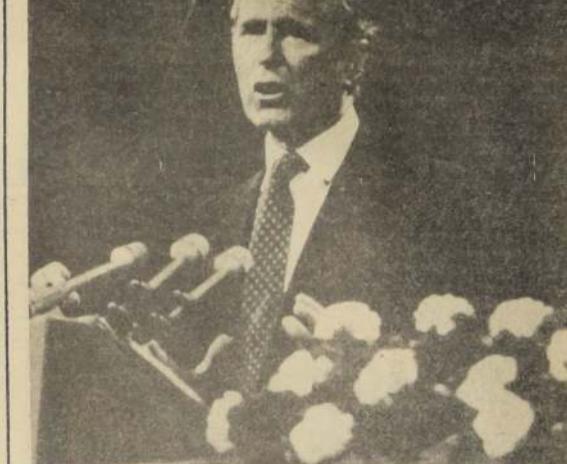
Cuando los votos fueron contados, había derrotado al gobernador Brown por un margen de un millón de votos después, en 1970, fue reelecto para un segundo término.

El gobierno de Reagan fue objeto de controversia, pero fue efectivo.

La evaluación hecha por el escritor Richard Whelan es compartida por muchos: "Dos veces elegido gobernador del Estado más populoso de la nación y quizás el más complejo, Reagan demostró ser innovador y sorprendentemente capaz como mandatario. Muchas de sus reformas han perdurado. En contraste con otros grandes Estados las condiciones fiscales de California son descolgantes, como legado de la era de Reagan".

La revista "Newsweek" describió sus dos mandatos como "fructíferos", administrando el mayor Estado de la nación —un episodio en que balanceó el presupuesto, controló el aumento de la nómina estatal, mejoró los programas de asistencia social, y demostró de muchas otras maneras su capacidad para gobernar".

Fue el poder de impuestos más grande de la historia del Estado de California, disminuyendo de la carga fiscal más de 5,700 millones de dólares, mantuvo la nómina estatal virtualmente igual, excepto en la educación universitaria, donde el gober-



GEORGE BUSH, Vicepresidente de los Estados Unidos, figura política altamente apreciada e infatigable trabajador.

George Bush, vicepresidente

George Bush siempre prefirió los trabajos difíciles y los ha desempeñado cabalmente. Ahora tiene el trabajo más exigente de su vida, que es la vicepresidencia de Estados Unidos.

Tal como el Presidente Reagan el Vicepresidente Bush es un conservador que cree que debe restringir el crecimiento desmedido del gobierno, que deben rebajarse los impuestos, así como eliminarse las excesivas regulaciones federales y propiciar el aumento de la producción de energía por parte de la industria privada. Bush aboga por aumentos de las erogaciones para la defensa para que esta medida asegure la estabilidad militar entre EE.UU. y la Unión Soviética; pero, también, ha dicho que "acogemos con agrado las negociaciones y reducciones verificables de las armas estratégicas".

"Cuando digo que soy conservador" expresó Bush recientemente, "estoy hablando de lo que creo que es la conveniencia económica. Esto no debe interpretarse como insensibilidad a los cambios sociales".

George Herbert Bush nació el 6 de junio de 1924, en Milton, Massachusetts, siendo el segundo de los cinco hijos de Prescott y Dorothy Bush. Su padre que fue banquero en Wall Street y después senador por Connecticut, esperaba que sus hijos saliesen dedicados y disciplinados. George nunca lo dejó.

En junio de 1942, inmediatamente de graduarse en la prestigiosa Academia Phillips, se enlistó en la Aviación Naval. Gano sus alas a los 18 años, siendo uno de los oficiales más jóvenes de la Marina. En la Segunda Guerra Mundial, durante la campaña del Pacífico, fue condecorado tres veces; además de ganarse la distinguida Cruz Aérea por heroísmo y proezas cuando su avión fue derribado sobre las islas Bonin.

En 1945 se matriculó en la Universidad de Yale, donde obtuvo su título en Economía en solo dos años y medio. Fue capitán y primera base del equipo de beisbol; además, miembro de la Sociedad Nacional Honoraria y Académica.

Después de rechazar numerosas ofertas de trabajo de firmas financieras de Wall Street se trasladó con su esposa Barbara y su hijo a Odessa, un pueblo petrolero de Texas. Fue co-fundador de las compañías "Zapata Petroleum Corporation" y "The Zapata Offshore Company", pioneras en el campo de las exploraciones petroleras marítimas.

Su triunfo en los negocios es considerado por él, como uno de sus más preciosos logros, ya que fue por esfuerzo propio y sin bienes heredados.

En 1959 se trasladó a Houston, donde se convirtió en dirigente en la política republicana. En 1964 aspiró al Senado de Estados Unidos contra el senador liberal demócrata Ralph Yarborough. Su oportunidad de ganar era muy escasa, pero hizo campaña incansablemente, acumulando en su frustrado esfuerzo más votos que ningún otro republicano en la historia de Texas.

Dos años después aspiró, nuevamente, pero esta vez para representante por el séptimo distrito congressional de Houston, ganando las elecciones y convirtiéndose en el primer republicano elegido en Houston.

Bush sirvió dos períodos en el Congreso. El representante por Illinois durante aquel período, Tom Raliback dijo: "Si tuviera que escoger a una persona con un futuro brillante, esa sería George Bush". Entre sus muchas acciones legislativas, Bush presentó una propuesta requiriendo de todos los miembros del Congreso una declaración pública del estado de sus finanzas personales, y, también, votó por las disposiciones de la Ley de Derechos Civiles de 1968 proscribiendo la discriminación en la vivienda.

En 1970, decidió aspirar nuevamente a un escaño en el Senado. Algunos observadores políticos concuerdan en que probablemente hubiese podido derrotar a Ralph Yarborough en esta oportunidad pero Yarborough perdió las primarias contra Lloyd Bentsen, un hombre de negocios de ideas conservadoras. Bush arremetió contra Bentsen como era su estilo pero solo recibió el 47 por ciento de los votos, perdiendo las elecciones.

Bush admitió en aquel momento que se sentía "aplastado" por la derrota, pero los años vendrían le brindaron nuevas oportunidades y la reputación de ser un hombre capaz de desempeñar cualquier tarea eficiente y fácilmente.

Del año 1971 a 1973, fue embajador ante las Naciones Unidas ganando encumbre de la Comunidad Diplomática.

Del 1973 a 74, Bush Presidió el Comité Nacional Republicano durante los últimos y más duros días del gobierno de Nixon. Modesto y sencillo, dentro el consabido automóvil con chofer simbólico de su cargo, para conducir un pequeño auto por las calles de Washington.

Del 1974 a 1975, fue nombrado por el Presidente Gerald Ford representante ante el gobierno de la República Popular China. Al finalizar su año en China el "New York Times" comentó que, "entre los diplomáticos es reconocido ampliamente que la falta de experiencia de Bush en los asuntos internacionales fue compensada por su entusiasmo en el trabajo, su humor, con constitución incansable y, quizás, sobre todo, por su capacidad de escuchar".

De 1976 a 1977, fue director de la Agencia Central de Inteligencia, elevando la moral y restituyéndole la confianza pública a esa institución. El senador Daniel K. Inouye (demócrata de Hawái), que presidió la comisión selecta sobre inteligencia y que votó contra la confirmación de Bush en el cargo comentó al cumplir su actuación Bush: "Fue uno de los mejores directores que ha tenido la CIA".

El día primero de mayo de 1979, estando presente en la ocasión su esposa Barbara y sus cuatro hijos e hija, Bush anunció formalmente su candidatura a la nominación presidencial del Partido Republicano. Dijo entonces:

"Para que sea efectivo el líder político, debe basarse en realidades y no en símbolos; en la razón y no en autograndamiento; en verdades y no en falsas promesas".

Estas fueron las cualidades del liderazgo que persuadieron a Ronald Reagan, después de las tenidas elecciones primarias, a escoger a George Bush como su compañero de candidatura. Estas mismas cualidades de liderazgo, también persuadieron al pueblo americano a elegir la candidatura Reagan-Bush.

Lo que explica por qué un "yankee de Connecticut" de Houston, Texas es ahora el Vicepresidente de los Estados Unidos de América.

GASPAR WEINBERGER



ALEXANDER HAIG, Secretario de Estado en el Gobierno de Reagan, aparece con Henry Kissinger, en Bruselas, cuando se desempeñaba como Comandante supremo de la OTAN. En primer plano, W.F. Mumford, Asistente para la Defensa y E.F. Young, Asistente de Kissinger.

Alexander M. Haig, Secretario de Estado

El nombramiento del general retirado del Ejército, Alexander M. Haig, hijo, para ser Secretario de Estado, hará volver a los círculos del poder de Washington, a un estadista-soldado cuyos servicios durante las administraciones republicana y demócrata lo señalaron como un intelectual y un administrador esforzado y eficaz en muchas situaciones de crisis.

Haig, como jefe de personal de la Casa Blanca en los últimos meses de la administración de Richard Nixon, salvó la presidencia de un total colapso, y quien preparó el terreno para una transferencia ordenada del gobierno a manos de Gerald Ford al renunciar Nixon en 1974.

Haig quien, subsiguientemente, como Comandante supremo Aliado y Comandante en Jefe de las Fuerzas

norteamericanas en Europa, conquistó el respeto a través de la Organización del Tratado del Atlántico del Norte (OTAN) al mejorar el entrenamiento y la estrategia de la alianza y por haber expresado con precisión sus preocupaciones acerca del incremento militar soviético en el continente.

Haig, de 56 años de edad, vuelve a Washington dejando su vida privada y la presidencia de "United Technologies Corporation", una compañía que está entre las veinte más grandes de Estados Unidos.

Estuvo cuatro años y medio en la OTAN, de donde se retiró inesperadamente en 1979. Al salir dio la voz de alarma acerca del incremento de las fuerzas convencionales y tácticas de la Unión Soviética en Europa Central y de la "flagrante e ilegal... intervención soviética en el Tercer Mundo".

Caspar W. "Cap" Weinberger, seleccionado por el Presidente electo Reagan para ser el nuevo Secretario de Defensa, es según se dice, un hombre con el que puede contar para acelerar los nuevos sistemas de armamento que se necesitan, mientras al mismo tiempo trata de reducir el presupuesto de defensa.

Weinberger se dio a conocer durante los años de Nixon como "Cap el eufórico" por su famosa habilidad para la delicada tarea de reducir el presupuesto federal en aquellos años, en que fue director de la Oficina de Administración y Presupuesto (AP) y más tarde al ser Secretario de Salud, Educación y Bienestar (SEB).

En los primeros años y mediados del decenio de 1960, Weinberger era

conocido como un republicano liberal miembro de la asamblea legislativa de California, pero al prestar servicios como director de finanzas del gobernador Reagan, a fines del decenio de 1960, Weinberger adoptó una actitud conservadora en asuntos fiscales.

Weinberger es actualmente vicepresidente de la Betchel Power Corporation con sede en San Francisco.

Nació el 18 de agosto de 1917 en San Francisco y se graduó en la Universidad de Harvard y en la Escuela de Derecho de Harvard.

Durante la Segunda Guerra Mundial entró en el Ejército como soldado raso y terminó con el grado de capitán habiendo prestado servicio en la sección del cuerpo de inteligencia del personal del general MacArthur.

Después de la guerra comenzó a ejercer la abogacía en California y fue durante este periodo que Weinberger se inició en la política republicana. Fue elegido tres veces a la legislatura estatal, donde actuó de 1952 a 1958. Fue vicepresidente del comité republicano de California durante dos años y llegó a presidente en 1962.

Weinberger y su esposa, Jane Dalton, tienen dos hijos.

Haig quien, subsiguientemente,

como Comandante supremo Aliado y Comandante en Jefe de las Fuerzas

Síntesis

Veinte muertos de cólera en Sudáfrica

JOHANNESBURGO, Ene. 19 (DPA).— La epidemia de cólera que estalló en Sudáfrica en octubre pasado causó hasta ahora 20 víctimas mortales, anunció el Ministerio de Sanidad sudafricano.

En total se constataron en ese período más de 1.200 casos de cólera, la mayoría en la región oriental de la provincia del Transvaal, fronteriza con Mozambique.

Méjico tendrá nuevo buque-escuela

BILBAO, España, Ene. 19 (AP).— El gobierno mexicano encargó la construcción de un buque-escuela para su Armada a los astilleros "Celaya" en esta ciudad vasca del norte de España, informó un portavoz de dicha empresa.

El navío llevará, inicialmente, el nombre de "Guauhtemoc" o "Aguila que se Abate", nombre del histórico guerrero al que Hernán Cortés venció conquistando la ciudad de Méjico.

En estos astilleros se han construido, hasta el momento, tres buques-escuelas con destino a las Armadas de tres países latinoamericanos: el "Gloria", para Colombia, el "Guayas", para Ecuador, y el "Simón Bolívar", para Venezuela.

Italia refinará crudo iraquí

BEIRUT, Ene. 19 (ANSA).— La compañía petrolera estatal italiana "AGIP" y el gobierno de Bagdad estipularon un acuerdo para la refinación del crudo iraquí, en las instalaciones de Melilli en Sicilia, según informaron fuentes iraquíes autorizadas.

Según el contrato la "AGIP" deberá refinar en un año un millón aproximadamente de toneladas de petróleo (7 millones de barriles). El producto refinado será propiedad de los iraquíes y Italia podrá comprar el excedente al precio de mercado.

Fuentes informadas dicen que ya partió el primer petrolero con 130 mil toneladas de crudo a fines de diciembre hacia Melilli.

Brasil y EE.UU. silenciaron grave incidente

RIO DE JANEIRO, Ene. 19 (ANSA).— Brasil y Estados Unidos "silenciaron un grave incidente" con barcos pesqueros norteamericanos ocurrido hace pocas semanas en costas brasilienses.

Asi lo reveló el importante semanario "Veja" (Vea) en su edición de hoy, el cual añadió que hay "seguras informaciones al respecto".

"El incidente, cuyos detalles son desconocidos, podría haber abierto una grave crisis en las relaciones entre los dos países, pero sus consecuencias fueron superadas gracias a una acción rápida de Itamaraty (Cancillería brasileña) y la Casa Blanca, que se encargaron de silenciarlo con buena eficacia", expuso el semanario de la editora "Brasil".

Muertos miembros de la ONU

BEIRUT, 19 Enero (ANSA).— Los cadáveres de tres "cascos azules" (Fuerza Internacional de Paz de la ONU) de nacionalidad senegalesa fueron hallados esta mañana en el sur del Líbano. Habían sido muertos a tiros de pistola. Un vocero de la ONU lo hizo saber aquí a ANSA. Los asesinos no fueron localizados.

Otro "casco azul" murió hoy en el hospital por las heridas sufridas ayer en un tiroteo. Radio Israel atribuyó la responsabilidad de este incidente a guerrilleros palestinos.

Los seis mil "cascos azules" de la Fuerza de Paz de la ONU se encuentran en Líbano desde octubre de 1978. Hasta ahora son 45 los que han perdido la vida en servicio.

Asilo a salvadoreños

MEXICO, (Distrito Federal), 19 Enero, (LATIN).— La Embajada de México en San Salvador otorgó asilo diplomático a cuatro salvadoreños, incluyendo a dos periodistas, informó hoy la Cancillería.

El asilo fue concedido ayer por el Encargado de Negocios mexicano en ese país, Gustavo Iruegas, al fotógrafo de la agencia United Press International (UPI), Adolfo Anaya Villalobos, y al director del periódico "El Independiente", Jorge Pinto y a su esposa y un pequeño hijo.

La Cancillería dijo que gestiona con el Gobierno salvadoreño los avocados para que los cuatro asilados puedan viajar a México.

Parlamento interino

MANILA, 19 Enero, (AP).— El Presidente Ferdinand Marcos transfirió hoy formalmente sus facultades legislativas a un Parlamento interino y se comprometió a no dictar más leyes "a menos que sea absolutamente necesario".

Los oponentes de Marcos no se mostraron muy conformes. El ex senador Jovito Salonga dijo que puesto que el Presidente mismo puede determinar la justificación de decretos, la transferencia de poderes al Parlamento "no significa gran cosa".

Con el levantamiento de la ley marcial Marcos retuvo la facultad de dictar leyes si considerase que el Parlamento no procede con la debida celeridad. Describió esa condición como una "válvula de seguridad" que le permitiría hacer frente a una emergencia sin volver a imponer la ley marcial.

Asalto guerrillero

BOGOTÁ, 19 Enero (AP).— Una columna de 50 guerrilleros del Movimiento 19 de Abril (M-19) tomó hoy por asalto la población de Cúllito en la Intendencia del Cauca, en el sudoeste de Colombia, y en la acción murieron un inspector de policía y dos insurgentes, informó el intendente Félix María Tovar.

Los policías de la población enfrentaron a los guerrilleros y mataron a dos de ellos en un tiroteo en el que murió el inspector de policía Alberto Prieto y un agente resultó herido, dijo Tovar.

El combate duró casi cuatro horas, al cabo de las cuales los guerrilleros abandonaron el lugar.

En los primeros 19 días del año las guerrillas han dado muerte a 20 campesinos en zonas rurales donde opera el M-19 y las autodenominadas "Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia" (FARC) de línea prosoviética.

Asesinato de policías

GUATEMALA, 19 Enero, (LATIN).— Cuatro policías fueron emboscados esta mañana en una de las avenidas principales de esta capital y asesinados a balazos, informó la policía.

Un informe oficial dijo que los cuatro agentes fueron blanco de balas disparadas desde dos vehículos en movimiento.

El ataque se produjo horas después del asesinato, en el interior del país, de seis personas, al parecer por motivos políticos.

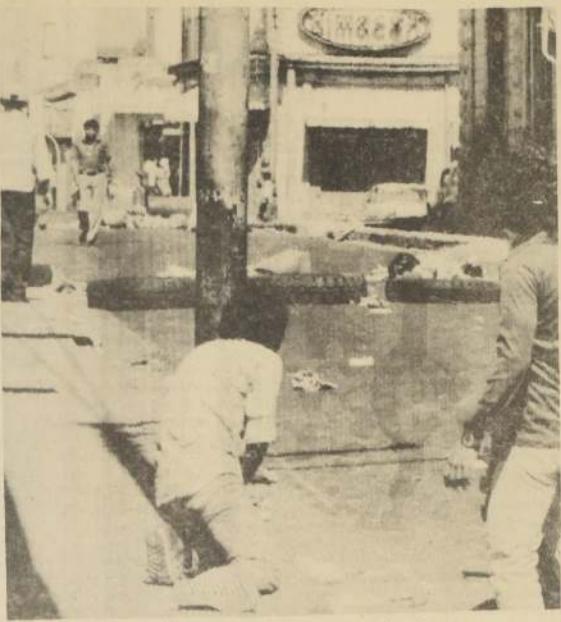
Otros tres policías habían sido asesinados la semana pasada en esta capital.

Secuestro de norteamericano

BOGOTÁ, 19 Enero (LATIN).— Cinco encapuchados secuestraron hoy a un ciudadano estadounidense que trabajaba en el Instituto Lingüístico de Verano, de esta capital, informó la policía.

El funcionario plagiado fue identificado como Tip Vittermann, asesor económico del instituto, una entidad que efectúa investigaciones sobre las condiciones culturales de las comunidades indígenas que aún existen en Colombia.

Según la policía, Vittermann fue interceptado por cuatro hombres y una mujer cuando iba a ingresar hoy temprano en la sede del instituto.



Tiroteos y barricadas en San Salvador

Walesa en Varsovia

Comunistas pidieron transar con gremialistas

VARSOVIA, 19 enero 81 (DPA).— El líder sindicalista polaco Lech Walesa, regresó a Varsovia después de una visita de una semana a Italia.

En el aeropuerto fue recibido por representantes de la nueva confederación sindical autónoma "Solidaridad", de la que es presidente.

Walesa, que antes de partir de Italia calificó de peregrinación su viaje a Roma, subrayó que el Papa Juan Pablo II puede estar seguro de que "Solidaridad" no creará problemas a la Santa Sede. "El Papa puede contar con nosotros", añadió Walesa.

Punto culminante del primer viaje al extranjero de Walesa fue la audiencia privada con el Papa Wojtyla y las conversaciones con líderes de las tres grandes centrales sindicales italianas.

Commentó que las experiencias de los

excepcionales sindicatos italianos podrían ser provechosas en el futuro para el movimiento sindical autónomo polaco.

En sus declaraciones en Italia, el líder obrero polaco recalcó especialmente el carácter apolítico de "Solidaridad".

Antes de partir de Roma dio las gracias a la Embajada de Polonia en Italia "que en dos ocasiones tuvo tiempo para nosotros".

En el aeropuerto romano "Leonardo da Vinci", Walesa fue despedido hoy por representantes del Vaticano, de los sindicatos italianos, de la Embajada polaca y de la representación polaca ante la Santa Sede.

PIDEN NEGOCIAR

VARSOVIA, 19 (ANSA).— Un grupo de diputados del Parlamento polaco presentó al gobierno una moción en la que se pide negociar con el Sindicato Independiente "Solidaridad" los acuerdos de Gdansk de agosto pasado, según señaló hoy el diario "Vida de Varsovia".

En la moción se alude particularmente al hecho de que las dos partes —Gobierno y "Solidaridad"— se comprometan en el desarrollo de la productividad del trabajo y de la eficiencia.



LECH WALESIA regresó a Polonia con bendición papal.

Protesta de campesinos

MEXICO DF, Enero 19 (Latin).— Unos 15.000 campesinos, bloquearon las carreteras y caminos de acceso a la zona petrolera de Cactus-Chiapas, la más importante del país, exigiendo indemnizaciones económicas a la Empresa Estatal Petroleras Mexicanas (PEMEX) por daños ecológicos a la región.

Según las autoridades locales, los campesinos pertenecen a los municipios de Reforma, Juárez y Pichacalco, ubicados 800 kilómetros al sureste de aquí, que están impidiendo desde ayer el paso de vehículos, personal y equipo de PEMEX al complejo petrolero, cuya producción de gas natural podría detenerse afectando las dos terceras partes del consumo nacional de ese energético.

El incidente es el primero que se registra en la franja petrolera más importante del país, de donde se extrae casi el 80 por ciento de los 2.3 millones de barriles diarios de la producción petrolera mexicana, debido al problema ecológico y social generado por el rápido crecimiento petrolero que ha colocado a este país entre los primeros del mundo como productor y exportador del crudo.

Esposas, hijas y parientes en general, no pudieron seguir conteniéndose y en medio de sus lágrimas repetían una y otra vez "liberados, liberados, al fin".

Los principales diarios dieron la información del acuerdo alcanzado a lo

ancho de sus primeras páginas, señalando que en las próximas cuarenta y ocho horas estarían de vuelta en casa.

El sentimiento norteamericano con

Gobierno de El Salvador aplastó la ofensiva

SAN SALVADOR, EL SALVADOR, Enero 19 (UPI).— Las fuerzas del gobierno han dado muerte a alrededor de un millar de guerrilleros desde que comenzó la ofensiva general izquierdista hace diez días, anunció este noche el Ministro de Defensa, Coronel José García.

En conferencia de prensa que ofreció en compañía de varios oficiales militares, García dijo que las bajas infligidas a los izquierdistas representan una cuarta parte de las fuerzas subversivas que existían en el país el 10 de enero, cuando comenzó la ofensiva.

"Alrededor de 2.800 guerrilleros están tratando de reagruparse y esas son todas las fuerzas que le restan a la izquierda", afirmó el Ministro.

Durante la conferencia de prensa, García informó asimismo que las fuerzas del gobierno sufrieron 97 muertos en la ofensiva general izquierdista y exhibió más de 300 armas capturadas a los guerrilleros.

Entre los preámbulos incrustados había pistolas-ametralladoras de fabricación alemana e israelí, morteros, minas, una ametralladora de trípode calibre 30 y lanza-granadas.

La declaración de García fue el primer anuncio oficial en torno al saldo de muertos dejado por la ofensiva general lanzada por los guerrilleros. La Cruz Roja había informado que los muertos ascendían a unos 500, en su mayoría civiles.

SAN SALVADOR, 19 (UPI).— Voceros del gobierno dijeron que "la ofensiva final de la extrema izquierda ya terminó", y agregaron que "las Fuerzas Armadas asestaron golpe tras golpe hasta hacer casi desaparecer el peligro de la guerra".

Mientras tanto los habitantes de San Antonio Abad, al oeste de San

Salvador, dijeron que en las últimas horas vieron en lugares próximos a

grupos armados que se reagruparon en las faldas del volcán San Vicente y más".

Las autoridades no han comentado esas versiones. Esta zona fue uno de los bastiones de la guerrilla y escenario de serios enfrentamientos con un saldo de muchos muertos.

A su vez, el Ministerio de Educación convocó a los 20.000 maestros para que se incorporen inmediatamente a sus labores y inicien cuanto antes "el año escolar en todo el país".

CAMPAMENTO GUERRILLERO

SAN SALVADOR, 19 (UPI).— Tras el desmantelamiento hoy de su campamento guerrillero en la

zona de Aguilares, 30 kilómetros al noreste de esta capital,

Según testigos presenciales en la noche, el Ejército perdió dos soldados y tres fueron heridos.

Un oficial del Ejército que pidió ser identificado señaló que las tropas salvadoreñas están procediendo a desmantelar campamentos guerrilleros después de que aparentemente lograron contener la ofensiva general a que habían convocado los grupos armados de izquierda hace más de una semana.

Los enfrentamientos entre el Ejército y los grupos guerrilleros desde el 10 de enero causaron a más de 1.000 muertos entre guerrilleros, soldados y población civil. El Ejército asegura que sólo perdió unos 50 efectivos militares.

Nuevos enfrentamientos de milicias en Líbano

BEIRUT, Enero 19 (ANSA).— El Presidente de Irak, Saddam Hussein, declaró que aviones israelíes participaron recientemente con la aviación iraní en ataques contra la Central Nuclear cercana de Bagdad.

En una entrevista con la prensa de Kuwait, Saddam afirmó: "Tenemos las pruebas de lo que afirmamos, pero no ha llegado todavía el momento de exhibirlas. Yo digo que la Central Nuclear iraquí fue atacada por aviones iraníes junto con otras fuerzas que poseen el mismo tipo de aviones 'Phantom'".

El único país en Medio Oriente, además de Irán, cuya aviación posee el relevo del actual gobernante de Menahem Begin por otro, socialdemócrata encabezado por el jefe de la oposición tras las elecciones anticipadas de julio próximo, no cambió la situación en el Cercano Oriente.

PALESTINO E ISRAEL

BEIRUT, Enero 19 (DPA).— Cincuenta palestinos de Beirut declararon que el relevo del actual gobernante de Menahem Begin por otro, socialdemócrata encabezado por el jefe de la oposición tras las elecciones anticipadas de julio próximo, no cambió la situación en el Cercano Oriente.

La economía y la falta de soluciones para los rehenes.

Walter Mondale fue entrevistado por la famosa periodista, Barbara Walters en su programa "Tema y Respuesta" del domingo al mediodía y el vicepresidente dijo "quizás si se habrá logrado un acuerdo antes, los resultados habrían sido diferentes".

En estos momentos se vive un invierno en la mayoría de los EE.UU. y en tales ocasiones el mejor acompañante de los norteamericanos es la televisión. Y, las cadenas televisivas han dado prioridad al tema de los rehenes. Estos se repitieron durante más de 15 minutos con flashes noticiosos cada 15 segundos.

Gran expectación se vivió en Alemania durante todo el día de ayer ante el inminente arribo de los 52 rehenes norteamericanos apresados durante 14 meses por estudiantes iraníes.

Todas las cadenas de televisión norteamericanas y europeas y periodistas de la gran mayoría de los países occidentales se instalaron —premisa de todos los equipos necesarios— en el aeropuerto de Frankfurt para transmitir en directo todas las alternativas del arribo de los 52 miembros de la representación diplomática estadounidense en Teherán.

Entrevistado a las 17 hrs, local (20 hrs. de Chile) por La Nación, el embajador chileno en Alemania, Víctor Undurraga Gauche, informó que se esperaba la llegada del avión argentino con los rehenes liberados a las 18 hrs. de ayer (20 hrs. de Chile) por Turquía-Argelia. Asimismo señaló que las autoridades del Gobierno de Bélgica esperaban también el arribo a Francia, de altas personalidades del Gobierno norteamericano para la audiencia de los rehenes.

Primeras tareas

Reagan abordará problema inflación y restaurará poderío militar de EE.UU.

WASHINGTON, Enero 19 (LATIN-REUTER). — Ronald Reagan, aprovechando la "luna de miel" de cien días que por lo general recibe a cada nuevo gobierno, espera sacar pasos audaces para intentar superar los problemas económicos y restaurar el poderío militar de los Estados Unidos.

Los funcionarios cercanos a Reagan dijeron que la primera prioridad luego de la asunción de mañana será la economía, para la cual el nuevo Presidente ha propuesto una cantidad de "medidas urgentes e inmediatas" para combatir la inflación y el estancamiento.

Entre estas medidas se incluyen la introducción de una disminución impositiva del 100 por ciento para estimular la producción, una moratoria en las regulaciones impuestas a la industria y una reducción del cinco por ciento en el empleo federal de este año.

La administración Carter envió la semana pasada al Congreso un presupuesto de 739,3 miles de millones de dóla-

res, que incluye un aumento de 180 mil millones de dólares en los gastos de la defensa, pero que deja poco espacio para otras iniciativas.

Los asesores económicos de Reagan han dicho que se proponen reformular el presupuesto, que para el año financiero 1982 que comenzará el 1º de octubre contiene un déficit proyectado en 27.500 millones de dólares.

El Secretario de Estado de Reagan, el ex comandante de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), Alexander Haig, exhortó a iniciar de inmediato un programa de reconstrucción militar para revertir lo que muchos críticos de Carter han denominado la tendencia a permitir tomar la iniciativa a los soviéticos en el terreno militar.

Haig también puso en claro durante las audiencias que mantuvo en el Congreso para su confirmación que adoptaría una política dura ante los conflictos que se verifican en América Central y se mostró partidario de aumentar la presencia militar estadounidense en la zona del Golfo Pérsico.

Recientemente, Haig aplaudió la iniciativa de reunir la ayuda militar a El Salvador y en referencia a la situación en el Golfo Pérsico dijo que "se debe aumentar la presencia estadounidense en el sentido militar".

Haig prometió ser un Secretario de Estado viajero, y anunció que efectuará giras por varias regiones, incluyendo el sur de África, a la que deno-

mbró como un área de importancia vital.

Reagan, en cambio, permanecerá en el país, según se estima, durante sus primeros meses en la Casa Blanca, restringiendo sus viajes fuera de los Estados Unidos a una posible reunión con el Primer Ministro canadiense, Pierre Trudeau.

Por otra parte, varios dirigentes extranjeros concurrieron a Washington, para reunirse con él. El primero será la Primera Ministra británica, Margaret Thatcher, una conservadora admirada por el equipo de Reagan.

Las iniciativas para la distensión, tales como el asunto de la limitación de armas estratégicas del Tratado Salt II, serán demoradas.

El Secretario de Defensa designado, Caspar Weinberger, dijo que le llevará "unos buenos seis meses" a la nueva administración concluir su revisión de la problemática de la defensa y prepararse para nuevas negociaciones sobre armas con Moscú.



PRESIDENTE RONALD REAGAN. — A contar de hoy asume su gran responsabilidad.

En Mar del Plata se ahogaron 2 chilenos

MAR DEL PLATA (ARG.). — La policía de esta ciudad a más de 400 kilómetros de Buenos Aires, identificó a cuatro ahogados mientras se bañaban en aguas de la zona de Punta Mogotes.

De ellos, Teodoro Pérez (29) y José Imilán Saldías (30) eran de nacionalidad chilena, desconociéndose si eran turistas o bien estaban radicados en la Argentina.

Los 8 muertos en La Paz eran dirigentes del MIR

LA PAZ, Enero 19 (UPI). — El Gobierno boliviano y algunos órganos de prensa informaron que eran dirigentes del Movimiento de Izquierda Revolucionaria los ocho muertos en un enfrentamiento armado de la semana pasada que causó también una baja a las fuerzas de seguridad.

A la vez se produjeron los sepelios de los 9 muertos en el enfrentamiento armado ocurrido el pasado jueves en esta capital entre efectivos de seguridad y un grupo de miembros del MIR.

Uno de los muertos fue un agente de seguridad. Los otros ocho formaban parte del grupo dirigente del proscrito Movimiento de Izquierda Revolucionaria, que actuaba en la clandestinidad desde que en julio pasado asumió el poder el actual régimen militar.

El MIR forma parte de la coalición Unidad Democrática y Popular que encabeza el ex Presidente Hernán Siles Zuazo y que también se halla proscripta.

La UDP ganó por mayoría relativa las elecciones generales del pasado 29 de junio, cuyos resultados fueron anulados por el actual Gobierno.

Ayer se conoció un comunicado de la Secretaría de Prensa que indicó que el Gobierno ordenó el sábado la entrega a sus familiares, de los cadáveres de las personas que fallecieron en la refriega.

El enfrentamiento ocurrió en un domicilio donde estaban reunidos los dirigentes del MIR, encabezados por José Gonzalo Reyes Carvajal, de quien se afirma que era el jefe del grupo.

Murió político uruguayo

MONTEVIDEO Enero 19 (LATIN). — Mario Heber, dirigente del Partido Blanco que ocupó la presidencia del Poder Ejecutivo colegiado de Uruguay, murió a los 62 años, tras una enfermedad que lo mantuvo fuera de toda actividad política en los últimos meses, dijeron fuentes familiares.

Ex parlamentario, Heber ocupó en 1966 la presidencia del Consejo Nacional de Gobierno. Poder Ejecutivo

colegiado que al año siguiente sería sustituido por el régimen presidencialista en Uruguay.

En las últimas elecciones realizadas aquí en 1971, Heber fue candidato a la vicepresidencia en la fórmula del Partido Blanco que postulaba a la presidencia de la república al general (R) Mario Aguirre. En esos comicios triunfó el Partido Colorado, la otra corriente tradicional en Uruguay, que llevó al poder al ex-presidente Juan María Bordaberry.



TRudeau. — Pide mayor comprensión para países pobres.

Enfermedad

Turbay dejará presidencia colombiana temporalmente

BOGOTÁ, Ene. 19 (AP). — El presidente Julio César Turbay Ayala dejará temporalmente el cargo para someterse a un tratamiento médico para una afección visual, informaron hoy fuentes oficiales.

Turbay Ayala anunció el sábado, explicar las causas de su determinación, que próximamente delegaría a un senador la presidencia en el caso de la enfermedad.

Se anticipa que cuando el presidente instale mañana un período de sesiones extraordinarias del Congreso, anuncie oficialmente su decisión de pedir una licencia.

Voces oficiales dijeron que el pre-

sidente necesita someterse a una operación en los Estados Unidos para corregir una vieja afección visual. Turbay Ayala estará internado en un hospital norteamericano por lo menos un mes, dijeron los informantes oficiales.

Las mismas fuentes dijeron que el presidente se tomará la licencia en marzo, pero no precisaron la fecha.

Se anticipa que cuando el presidente instale mañana un período de sesiones extraordinarias del Congreso, anuncie oficialmente su decisión de pedir una licencia.

Voces oficiales dijeron que el pre-



TURBAY AYALA. — Se alejará de la presidencia por algún tiempo.

Atentados terroristas en Lima, Ayacucho y en el norte peruano

LIMA, Ene. 19 (DPA). — Terroristas no identificados intentaron volar el edificio norperuano, por donde se transporta a la costa del Pacífico el petróleo que se extrae en la selva amazónica del Perú, se supo en Lima.

Simultáneamente, en Ayacucho, también se intentó dinamitar el sistema de agua potable de esa ciudad, entre ellos el baldeo de un alto

ubicada en los Andes meridionales del sur del país.

Mientras tanto, la policía de Lima continúa las investigaciones en torno al frustrado atentado contra el secretario general del Apra (izquierda moderada), Fernando León de Vivero, quien fue baleado cuando conducía su automóvil, aunque felizmente ninguno de los disparos lo alcanzó.

Según versiones extraoficiales, el gobierno habría accedido a fijar nuevas tarifas, pero a partir del mes de marzo, para luego readjustarlas periódicamente de acuerdo a los costos de mantenimiento.

El servicio de transporte público de pasajeros en el Perú es calificado como el más "caótico" de Sudamérica, registrándose continuos accidentes de tránsito a causa del exceso de pasajeros en unidades prácticamente destapadas.

La huelga de transportistas fue conjurada tras largas conversaciones entre los dirigentes de ese gremio y el titular del ramo, Fernando Chávez.

Según versiones extraoficiales, el gobierno habría accedido a fijar nuevas tarifas, pero a partir del mes de marzo, para luego readjustarlas periódicamente de acuerdo a los costos de mantenimiento.

El servicio de transporte público de pasajeros en el Perú es calificado como el más "caótico" de Sudamérica, registrándose continuos accidentes de tránsito a causa del exceso de pasajeros en unidades prácticamente destapadas.

La huelga de transportistas fue conjurada tras largas conversaciones entre los dirigentes de ese gremio y el titular del ramo, Fernando Chávez.

Según versiones extraoficiales, el go-

El servicio de transporte público de pasajeros en el Perú es calificado como el más "caótico" de Sudamérica, registrándose continuos accidentes de tránsito a causa del exceso de pasajeros en unidades prácticamente destapadas.

La huelga de transportistas fue conjurada tras largas conversaciones entre los dirigentes de ese gremio y el titular del ramo, Fernando Chávez.

Según versiones extraoficiales, el go-

El servicio de transporte público de pasajeros en el Perú es calificado como el más "caótico" de Sudamérica, registrándose continuos accidentes de tránsito a causa del exceso de pasajeros en unidades prácticamente destapadas.

La huelga de transportistas fue conjurada tras largas conversaciones entre los dirigentes de ese gremio y el titular del ramo, Fernando Chávez.

Según versiones extraoficiales, el go-

El servicio de transporte público de pasajeros en el Perú es calificado como el más "caótico" de Sudamérica, registrándose continuos accidentes de tránsito a causa del exceso de pasajeros en unidades prácticamente destapadas.

La huelga de transportistas fue conjurada tras largas conversaciones entre los dirigentes de ese gremio y el titular del ramo, Fernando Chávez.

Según versiones extraoficiales, el go-

El servicio de transporte público de pasajeros en el Perú es calificado como el más "caótico" de Sudamérica, registrándose continuos accidentes de tránsito a causa del exceso de pasajeros en unidades prácticamente destapadas.

La huelga de transportistas fue conjurada tras largas conversaciones entre los dirigentes de ese gremio y el titular del ramo, Fernando Chávez.

Según versiones extraoficiales, el go-

CERTINA

Síntesis de Elegancia y Precisión

RELOJERIA CERTINA DISTRIBUIDOR Y SERVICIO TÉCNICO

ANUMADA 254-Local 18 FONO: 85927-SANTIAGO

FABRICA PLANCHAS DE YESO JOSE CALVE COLOCACIONES REVOQUES CIELOS ENLUCIDOS A YESO CIELOS FALSOS TABIQUES CIELOS VOLCANITA MATERIALES DE CONSTRUCCION

CAMINO AGRICOLA 3096 FONO 217240 MORANDE 610

RESTAURANT "EL TOTORAL" veraneo gratis!! VERANEE PRIMERO PAGUE DESPUES EL QUISCO GRAN HOTEL ITALIA Habitaciones, baño privado Diario por persona con alimentación completa desde \$1.100, incluidos impuestos y porcentajes LAS CRUCES VILLA TROUVILLE CABAÑAS junto al mar equipadas con 4 ó 5 camas, diario la cabaña \$2.200 Con alimentación todo pagado, por persona desde \$900 RESERVAS: HOTEL WINDSOR ALAMEDA 763 FONOS: 381554 - 382215

ELECTRONICA ENRIQUE DESMARAS OFERTAS! PARA EL RITMO DE SUS FIESTAS CASAS ACUSTICAS DESDE \$144.67. CABLES U.S.A. T.V. RG8 US\$ 80 CONECTORES Microfono \$ 183.33 PL 259 50.00 83 IR 58.33 83 IJ 158.33 83 IT 241.67 83 IAP 208.33 PARLANTE MOTOROLA 8 OH 6 W 150.00 Auto Transformadores BOOSTER \$ 1.150 \$ 1.590 RECTIFICADORES SKR Completa linea MONJITAS 825-LOCAL 511 FONO 395791

SIMONIZADO ES DE SIMONIZ POR FIN EN CHILE Los internacionalmente famosos productos SIMONIZ CAR WASH VISTA VISTAZON SIMONIZ PARA MANTENER SU VEHICULO ETERNAMENTE NUEVO SIMONIZ 21 PRODUCTOS QUE SE ENCARGAN DE LA LIMPIEZA, BRILLO Y PROTECCION DE SU VEHICULO GERMAN MAYO Y CIA LTDA. DIEZ DE JULIO 710 228275 SANTIAGO

Aumentan en un 75 por ciento pasajeros de trenes locales

VALPARAISO. — La Empresa de Ferrocarriles del Estado dispuso que todos los trenes y automotores que cumplen servicio entre Puerto y las comunas del Interior, hasta y desde Llay Llay, se detengan en la Estación Miramar.

Esta medida, tiende a que el público tenga facilidad para llegar hasta la Playa del Balneario Caleta Abarca, o bien se dirija a otros lugares costeros durante la temporada veraniega.

Ferrocarriles estableció un nuevo itinerario de trenes y automotores, con el objeto de reforzar el servicio desde y hacia Valparaíso, de las comunas del interior, habilitándose al-

gunas estaciones que habían sido cerradas por economía.

Las medidas adoptadas por Ferrocarriles tienden a captar el gran número de pasajeros que se ha desviado hacia el servicio, debido al alza de pasajes de los autobuses que cubren las líneas desde y hacia Valparaíso y las comunas y localidades del interior de la provincia, que sobrepasaron márgenes de 50 y 75 por ciento en relación a los valores que se cobran en diciembre del año pasado.

El aumento paulatino de usuarios obligó a reforzar los trenes y automotores en sus diversos itinerarios, ya que el flujo de pasajeros se elevó entre un 65 a 70 por ciento. La jefatura de

la Empresa de Ferrocarriles determinó que se mantenga el servicio reforzado, y sea constante a partir del próximo fin de semana, ante la verdadera avalancha de turistas y veraneantes que están copando los trenes y automotores locales.

Asimismo, se dio a conocer que se dispondrá de un mayor número de trenes entre Valparaíso y Llay Llay, con detenciones a lo largo de toda la red. Se mantendrán, asimismo los servicios reforzados a la capital, con salidas y retorno como se programó a fines del año pasado y comienzos del presente mes.

CARGA POR FF.CC.

Mientras aumentan los pasajeros en Ferrocarriles, baja en cambio el transporte de carga quedando reducido a 30 contenedores diarios entre Valparaíso y Santiago, además de carros con maderas hacia Argentina.

Durante el año pasado, Ferrocarriles transportó más de 200 mil toneladas desde Puerto, a diversos puntos del país, figurando entre ellas, 100 toneladas de salitre que llegó por vía marítima y fue descargado por la Planta Mecanizada de Barón, completándose el total con fierro, carbón y surtidos, sobresaliendo el transporte de contenedores.

La disminución de carga se debe a que el período de verano, se marginó del tráfico el abono, especialmente salitres, lo que se une a la baja de producción de las industrias cuyo personal entra en vacaciones anuales.

La desaparición de la Planta Mecanizada de Barón, cuya licitación se anunció hace un tiempo, repercutirá también en el transporte de carga por vía ferroviaria, lo que hará que las partidas de granelles que llevan a este puerto, sea desviado a San Antonio.

Infraestructura vial en dos regiones del Norte

IQUIQUE. — La factibilidad minera y la integración de una infraestructura vial abordarán en forma conjunta la I y II Región.

Para concretar estas importantes materias, se reunieron en Iquique, representantes del sector minero y de obras públicas de ambas zonas nortinas, con el propósito de fijar una política mancomunada de acción, destinada a determinar el potencial de los recursos y conectarse por la vía terrestre a través del camino Tocorpí-Iquique.

Así se logrará la anhelada meta de integración regional impulsada por los intendentes de Tarapacá, general Juan Guillermo Toro Dávila y de Antofagasta, general Christian Ackermann.

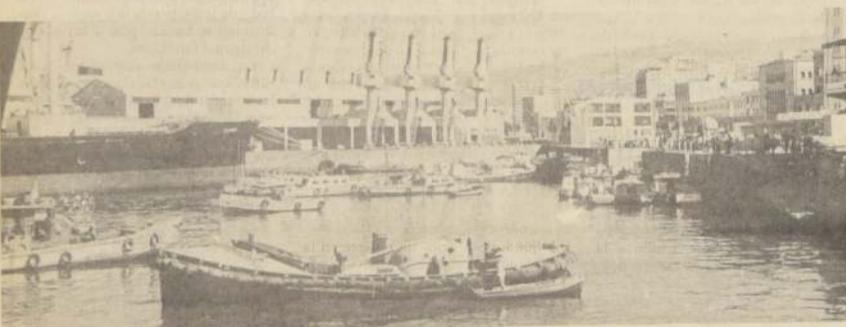
La primera reunión de trabajo acordada en el CODERE en conjunto de las dos regiones, se realizó en la capital de Tarapacá presidida por el In-

tendente subrogante general Jorge Dowling Santa María.

La sesión contó con la asistencia de los secretarios regionales Ministeriales de Minería, de la I Región Silvio Giardini Morales y de Antofagasta, Hugo Venturelli, y los SEREMIS de Obras Públicas Mario de la Torre y representantes del sector privado y estatal de Arica, Iquique y Antofagasta.

La comisión minera analizó los planes de desarrollo en esta área, situación actual; aplicación de los medios que poseen en conjunto para solucionar aspectos comunes a las dos zonas y bajo el punto de vista minero, los recursos hidráticos y energéticos con que cuentan.

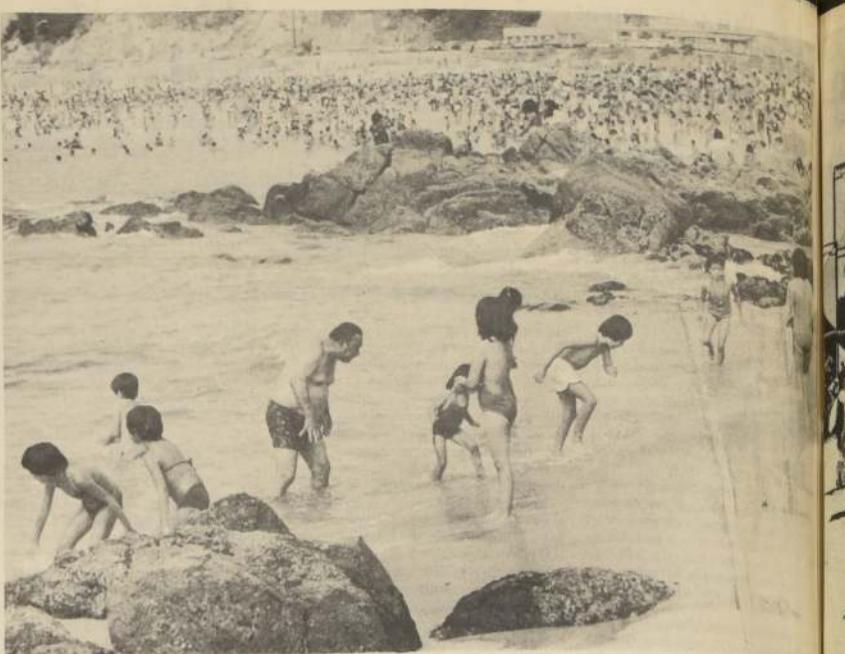
Por su parte, la comisión de infraestructura básica vial, elaboró una proposición para presentar a los intendentes de Tarapacá y Antofagasta, sobre la contratación de un estudio de factibilidad económica de ambas regiones.



En el curso de la próxima semana el bote salvavidas "Capitán Christiansen" volverá a cumplir su misión en el litoral porteño, con rondas de prevención y apoyo a las autoridades marítimas, especialmente en el sector costero. La embarcación que tiene más de medio siglo de vida útil, lucirá los colores internacionales de las naves de salvamento que imperan en todos los terminales marítimos del mundo.



REÑACA. — Difícil se ha tornado para los compatriotas, encontrar a un chileno en estas playas. La gran mayoría de los vehículos estacionados en Avenida Borgoña, lucen placas de Argentina.



Las playas de El Quisco fueron declaradas junto a otras seis del litoral central como aptas para el baño.

8 playas aptas en San Antonio

VALPARAISO. — Entre el 16 de enero y el 15 de marzo se mantendrá la temporadilla de playas en la provincia de San Antonio, según se dio a conocer en fuentes de las autoridades marítimas regionales.

Se estableció así mismo, las playas aptas y no aptas para el baño y las que podrán usarse exclusivamente para baños de sol, en las comunas de El Quisco, El Tabo y Cartagena.

Las playas totalmente habilitadas, con personal de salvavidas e imple-

mentos de seguridad para vida humana en el mar, son Principal y Punta de Tralca, de El Quisco; Playa Chica, Las Cruces Grandes, Chépica y Las Cruces, de El Tabo; San Sebastián y Playa Grande Cartagena.

Se mantiene la prohibición para bañarse, aunque podrán disponer de salvavidas, las playas La Castilla, El Tabito, de El Tabo; y la playa Isla Negra, de El Quisco.

Las autoridades marítima confirmaron, además, que ascendió a Capi-

Facilitan crianza de ganado a cooperados de Isla Santa María

CONCEPCION. — Facilidades para la adquisición de una parte de 700 hectáreas de terreno que luego saldrán a remate, a fin de que ese sector se ocupe en la crianza de ganado, obtendrán los miembros de la Cooperativa Agrícola de la Isla Santa María, por parte del Ministerio de Agricultura.

Así fue informado tras el completo recorrido que efectuara por la isla el Intendente de la VIII Región, general de brigada Luis Prüssing, quien calificó la visita "como extraordinariamente provechosa por cuanto permitió conocer los problemas de los isleños y abordar de inmediato los estudios y principios de solución".

Indicó el Intendente que uno de los problemas que también se le planteó fue la obtención de los títulos de dominio por parte de los pobladores dueños u ocupantes de viviendas.

En cuanto a los terrenos que pertenecen los habitantes del lugar, éstos podrán obtener de un remate en que se les asignarán una parte de las 700 hectáreas, a un precio equivalente al valor del mismo remate.

Durante la visita del Intendente, se conoció de una ampliación que se realiza en la posta de puerto sur, y del traslado de la posta de puerto norte a un local más amplio y cómodo.

Asimismo, el Intendente puso de relieve la importancia de la solución que se concretará para el problema del agua potable, habiendo instalado ya aparatos que permitirán ese sistema.

Por otra parte, los pobladores, que suman un total de 3.000 en una superficie de 4.800 hectáreas de la isla, pidieron la instalación de un centro abierto, para paliar los problemas surgidos a veces con la escasez del

"pelillo" actividad que junto con la pesca constituyen las principales labores en el territorio insular.

En esta ocasión, justamente se pudo comprobar la felicidad de los isleños ante la gran cantidad de algas que vaciaba a las playas el mar, después

de una mala racha de más de 10 días sin graciela.

El general Prüssing se manifestó muy complacido por los antecedentes logrados en la visita y señaló que todas las inquietudes de los pobladores serán solucionadas a la brevedad.

Clausuran cursos para el sector construcción

VALPARAISO. — En una ceremonia que se realizará hoy a las 19.00 horas en el casino del Centro Integrado, ubicado en Avenida Argentina, se procederá a la clausura de los 17 cursos para los trabajadores de la construcción, que impartió durante el año 1980, el Instituto Nacional de Capacitación Profesional, INACAP.

370 trabajadores recibirán en esta oportunidad los certificados que acreditan su asistencia a cursos que les permitirán desempeñarse en sus respectivas especialidades en forma más eficiente.

Los cursos fueron dictados gratuitamente en virtud de un convenio suscrito entre INACAP y la Corporación de Capacitación de la Cámara de la Construcción. Este último organismo becó a los alumnos pagándoles bono de movilización y colación, como una manera de otorgar el máximo de facilidades a los obreros.

En el acto estarán presentes los más altos personeros de las instituciones involucradas, además de los represen-

tantes de la Cámara de la Construcción y empresarios relacionados con el sector.

LOS CURSOS

El plan comprendió 14 cursos de nivel capacitación que fueron dictados en los talleres del Centro Integrado en Valparaíso, y 3 módulos para mandos medios que se dictaron en el Centro de Vina del Mar.

Entre los cursos que se ofrecieron figuran: "Instalaciones Sanitarias", "Instalaciones de Agua Potable y Desaladoras", "Interpretación de Planos", "Agua Alcantarillado y Gas", "Iniciaciones Eléctrica Domiciliaria", "Iniciaciones de Construcción", "Moldes de Madera", etc.

Este plan de Capacitación impulsado por la Corporación mencionada es el primero de esta envergadura que se desarrolla en la región por lo que despertó el interés tanto de los trabajadores como de los empresarios.

Entregaron viviendas en Lautaro

CENTRO ABIERTO

TEMUCO. — Una nueva población compuesta de veinte viviendas fue entregada a igual número de familias en la ciudad de Lautaro en una ceremonia que tuvo lugar el jueves último, con la participación del Intendente Regional subrogante, comandante Víctor Ramírez y el alcalde titular de la comuna, Sergio Nordenflycht Adriazola.

La población lleva por nombre Santa Ana, dando hoy calor y abrigo a familias que anteriormente vivían en campamentos, por lo que hay que imaginarse la emocionada alegría de tantas esposas, jefes de hogar y niños, que resultaron favorecidos, previos los estudios socioeconómicos de rigor.

Trascendió que la obra significó una inversión, por parte del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, del orden de los tres millones 600 mil pesos.

te del comité centenario y ha sido raro su bonito programa de fiesta. Juan Rodríguez del Blanco, presidente del Comité Económico, inauguró centenares de circulares en los jardines de Lautaro con domicilio en distintas ciudades del país solidificando sus aportes, muchos de los cuales han respondido en forma favorable.

Por otra parte el subcomité artístico se ha propuesto la grabación de himno de la ciudad en un single rpm, interpretado por el conjunto de profesores, conjunto de dilatadas actuación y reconocido afamado. Otras iniciativas tienen relación con la venida del Orfeón de Carabineros de Chile, una alegoría militar y funcionamiento de una banda oficial con ingreso para todo público.

El mes de febrero de 1981 es prácticamente para estas tierras, un año de aniversarios centenarios. Ocurre con Lautaro el día 19, Temuco el 24 del mismo y en la comuna de Lautaro el 28 de febrero noche.



El fuerte temporal de viento y lluvia que azotó la zona de Concepción ha creado serias dificultades a los organizadores y expositora de Ferbio'81. En la fotografía, un aspecto del espectáculo que se ofreció en la inauguración de la muestra.

Temporal en Concepción crea dificultades en la FERBIO'81

CONCEPCIÓN. - Un violento temporal de lluvia y viento que azotaba la mañana de ayer a esta ciudad creó en graves dificultades a organizadores y participantes en la Feria Exposición del Bío Bío, que en su novena versión aspira a transformarse en el acontecimiento principal del verano en la VIII Región.

La lluvia que comenzó a caer desde la noche del viernes puso en riesgo a la mayoría de las boleterías de acceso, con una merma inesperada la asistencia de público. Pese a lo que se calculó en fuentes de los organizadores, una asistencia no inferior a un millón de personas entre sábado y domingo.

En embargo, en la mañana de ayer la lluvia torrencial obligó a tomar medidas preventivas, no en relación con la asistencia de público sino en la protección de los productos que se expone al aire libre. Un viento casi huracanado obligó a arrasar numerosas tiendas colocadas para distinguir los stands, mientras que numerosos exposidores corrieron a protegerse en algunos pabellones acarregados de productos para evitar el daño que les puede causar el temporal.

La noche del domingo, a causa de la lluvia la presentación en el escenario del aire libre del cantante mexicano Armando Manzanero debió ser suspendida.

La noche del domingo contó con escasa concurrencia de público, en mayoría visitantes, más en busca de diversión en los locales de expendio de bebidas que por conocer potencial industrial que puede existir medianamente en la feria.

Los restaurantes permanecieron casi vacíos, porque en las avenidas del sector feria era casi imposible transitar por la lluvia y el viento. Hubo stands que cerraron tempranamente para evitar cualquiera circunstancia médica a causa del temporal verano.

Los espectáculos que se realizan al aire libre por las noches han sido los más que han sufrido a causa del tiempo. Por lo demás, la zona de la interrupción Concepción - Talcahuanco, se encuentra situada la Feria Exposición del Bío Bío, es un lugar constantemente azotado por el viento de manera que cualquiera presencia en el aire libre sufre los efectos del viento.

Hasta ahora no han registrado daños de mucha importancia, dijeron uno de los dirigentes de FERBIO 80, pero hay lo, lo, a causa de esta.

EL AGUA CAIDA
Una intensa lluvia que sólo entre 10 y 14 horas de ayer provocó una caída de 26 milímetros de agua en la zona anteayer a la zona de Concepción, debido al paso de un sistema frontal frío que duraría hasta según las informaciones de autoridades de meteorología de Carriel Sur.

Las lluvias se han combinado con fuertes vientos arrachados de entre 30 nudos, o su equivalente de 60 a 70 kilómetros por hora, ocasionando desprendimiento de algunos letreros, las peores consecuencias se observaron en Coronel, donde se derrumbó la parte de las tierras de un pique, provocó la muerte de dos trabajadores, mientras que en otros lugares, se produjeron otras.

CIERRAN PUERTOS
Talcahuanco. — Cerrado para todo tipo de embarcaciones quedaron a las 10 horas de ayer todos los puertos de la comuna de Talcahuanco.

Más de 10 mil vehículos llegaron este fin de semana a Viña del Mar

VIÑA DEL MAR. — Más de diez mil vehículos llegaron durante los días sábado y domingo pasado a esta ciudad, según la estadística dada a conocer por la Subcomisaría de Radiopatrullas de Viña del Mar.

Con el fin de evitar los accidentes y permitir un desplazamiento rápido de los vehículos, el personal de esta repartición policial trabajó en forma ininterrumpida, logrando así "mantener la ciudad en movimiento".

Las medidas tomadas anteriormente a la temporada de verano, han permitido evitar los grandes atoches, especialmente en el sector costero, vale decir la vía Viña del Mar - Concón.

"Por primera vez en una temporada de verano se ha logrado evacuar la zona de Refinaca en sólo una hora y media, lo que hasta el momento no había sido posible", expresó un funcionario policial, destacando asimismo que la evacuación se ha realizado sin cortar el tránsito hacia Refinaca como ocurría anteriormente.

Las medidas dispuestas por la Subcomisaría de Radiopatrullas comprenden el desvío por la Ruta Internacional de todos aquellos vehículos que vienen desde la zona de Quintay, por lo que éstos ingresan por la Avenida Alessandri, o Camino Troncal.

Asimismo, puestos de observación y control se han establecido en el sector Los Lilenes, Playa Amarilla y Los Ositos.

Los vehículos que se dirigen a Viña del Mar tienen expediente, a partir de las 18 horas de los días sábado y domingo, la Avenida San Martín, donde se ha prohibido el estacionamiento y se implementan tres pistas. Además los conductores, como vía alternativa, tienen la rotonda del Sanatorio Marítimo y pueden desviarse por Quince Norte, tomar Avenida Libertad, Quillota y Los Castaños.

ESTADÍSTICAS

Las estadísticas demuestran además que durante el sábado y domingo llegaron a Viña del Mar más de diez mil vehículos, aparte de los que ya se encontraban en la ciudad.

El parque automotor de Viña del Mar asciende a 24 mil, estimándose que en los fines de semana llega casi a los 50 mil.

INFRACCIONES

Respecto a las infracciones cursadas este fin de semana, fueron alrededor de 200, vale decir el ciento por ciento más de lo que tradicionalmente se "pasan". Esto no significa que hayan aumentado considerablemente, sino que se ha sido estricto, con el único propósito de evitar accidentes.

Las infracciones que se "castigan" son aquellas consideradas como graves, entre las que se cuentan: exceso de velocidad, conducir bajo la influencia del alcohol, no respetar derecho a vía o a semáforos.

PASO NIVEL PARA PEATONES

VIÑA DEL MAR. — Un importante paso nivel para peatones y que evita los graves accidentes ocurridos en el sector de Canal Beagle, fue instalado por una empresa particular, gracias a las gestiones realizadas por la Municipalidad local.

El paso peatonal fue instalado el domingo pasado por la empresa "Constructores Industriales", la que a través de un convenio con la Municipalidad



Dos millones de pesos invirtió la "Empresa Construcciones Industriales", para darle tranquilidad a los habitantes de la población Canal Beagle de Viña del Mar. La instalación del paso peatonal evitará los innumerables accidentes registrados en este sector del Camino Troncal.

dad, fue la encargada de construirlo gratuitamente con un costo que sobrepasa el millón de pesos, a cambio de esto, la corporación permitirá que la empresa lo pueda utilizar sin costo alguno para publicidad.

La instalación de este paso a nivel, era una vieja y ansiada aspiración de los pobladores de "Canal Beagle", ya que para dirigirse al centro de la ciudad, y tomar movilización, debían cruzar el "temido" Camino Troncal, donde pese a existir señalización de

"paso de cebra" habitualmente no era respetado por los conductores.

En el sector durante el año pasado se registraron alrededor de cincuenta accidentes, especialmente atropellos, cinco de los cuales fueron con consecuencias fatales.

La construcción de este paso a nivel, se debió gracias a la inquietud de la ex Directora del Tránsito de Viña del Mar, Huguette Porzio, quien actualmente se desempeña como Directora de Relaciones Públicas y Turismo.

Dos casos fatales por la imprudencia de bañistas

VALPARAISO. — Las playas de Quintero están siendo visitadas por centenares de turistas, formando una población flotante de 50 mil personas; familias completas y delegaciones llegan en buses y camiones, copando todos los sectores costeros.

La capitana del buque Teniente Emilio León, dio cuenta sobre la gran afluencia de público, que ha originado algunos problemas.

El gobernador marítimo de Valparaíso, capitán de navío Jorge Manríquez Bravo, dio a conocer a "La Nación" que en la playa de Loncura, donde llegan visitantes de Santiago y de las zonas sur y centro del país, se han registrado hechos bochornosos.

El domingo recién pasado se registraron dos muertos, debido a la imprudencia de los bañistas que ocupan sectores prohibidos y debidamente señalizados. Debido a esta circunstancia, dos personas fueron arrastradas por la corriente, al presentarse marejadas.

La autoridad marítima dispuso que se trataba de ubicar los cuerpos desparecidos, uno de los cuales, el de Cé-

sar Vera Balera, de 18 años, fue encontrado por pescadores de Loncura entre los roqueríos, siendo enviado posteriormente a la morgue del Instituto Médico Legal de Quillota.

La otra víctima fatal, fue Joel Cortés Barraza, de 17 años que pereció debido a un calambre que le sobrevino cuando se bañaba en la desembocadura del Estero Catapilco, localidad de la Laguna. El cuerpo del infeliz bañista no fue ubicado, presumiendo que pereció por inmersión.

El domingo recién pasado se registraron dos muertos, debido a la imprudencia de los bañistas que ocupan sectores prohibidos y debidamente señalizados. Debido a esta circunstancia, dos personas fueron arrastradas por la corriente, al presentarse marejadas.

La autoridad marítima dispuso que se trataba de ubicar los cuerpos desparecidos, uno de los cuales, el de César

Vera Balera, de 18 años, fue encontrado por pescadores de Loncura entre los roqueríos, siendo enviado posteriormente a la morgue del Instituto Médico Legal de Quillota.

DISTRIBUIDORA TALCA S.A.

Se comunica a los Sres. accionistas que el Directorio de la Sociedad acordó pagar, a partir del día 5 de febrero próximo, en las oficinas de su domicilio social, calle Ahumada 179, 6º Piso, el Dividendo N° 29, de \$ 0,20 por cada acción.

EL PRESIDENTE

Cierre del Registro de Accionistas

Para estos efectos, el Registro permanecerá cerrado del 28 de enero al 5 de febrero 1981, ambas fechas inclusive

EL GERENTE

Stgo. 28 de Enero de 1981

FINANCIERA CONDELL S.A.

CITACION

A JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Convóquese a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 5 de febrero de 1981, a las 18:00 horas, en la Sede Social de calle Moneda N° 893, Santiago, con el objeto de pronunciarse sobre la Memoria y Balance correspondiente al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1980 y tomar las demás resoluciones a que se refiere el Art. 466 del Código de Comercio y Estatutos Sociales.

CIERRE DEL REGISTRO

Para los efectos de la celebración de la Junta, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 2 de febrero hasta el 5 de febrero de 1981, ambas fechas inclusive. La calificación de los poderes se efectuará el mismo día de la Reunión.

EL DIRECTORIO

Farmacias EN VALPARAISO

PRINCIPAL. — Condell 1574. Fono 57251

ADUANA 2. — Pocuro 803. Fono 55052

INCLESA. — Pasaje Quillota 20. Fono 55030

RUBIO 1. — Cochrane 99. Fono 58375

RUBIO 2. — Avenida Pedro Montt 1999. Fono 4972

NUEVA PARIS. — Condell 1286. Fono 59499

EN VIÑA DEL MAR

NUEVA PARIS. — Avenida Valparaíso 539. Local 5. Fono 80409.

DROPELMANN. — Avenida Valparaíso 560. Fono 80327

MODERNA. — Avenida Valparaíso 985. Fono 81389.

FARMACIA ROSAS. — Arlegui 552. Fono 84674.

FARMACIA PRAT. — Avenida Valparaíso 213. Fono 85094.

AVISO

SOLICITA CONCESION DE SERVICIO PUBLICO ELECTRICO

La Corporación de Fomento de la Producción está solicitando del Supremo Gobierno, que en conformidad a la Ley General de Servicios Eléctricos, se le otorgue concesión provisional de servicio público con el objeto de permitirle el estudio y establecimiento de las bases de los proyectos de las obras de aprovechamiento de una concesión definitiva para establecer, operar y explorar en la Región de Antofagasta, provincia de El Loa, una central térmica, productora de energía eléctrica denominada El Tatio.

El objetivo de esta central es generar energía eléctrica para el abastecimiento de la Gran Minería del Cobre y de otros usuarios. Sus instalaciones ocuparán terrenos fiscales.

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, D.F.L. N° 4 de 1959, para que dentro del plazo de 30 días, contado de la fecha de publicación en el Diario Oficial, se formulen las observaciones a que hubiere lugar.

EL INGENIERO SUPERINTENDENTE DE SERVICIOS ELECTRICOS Y DE GAS

documentos

Historia de un día como hoy en Washington

POR HOWARD W. YOUNG

Luego que Ronald Reagan haya jurado hoy el cargo de Presidente de los Estados Unidos, la suya será la cuadragésima-novena toma de posesión desde que George Washington comenzó la costumbre hace ciento noventa y dos años.

Las tomas de posesión presidenciales de los Estados Unidos son usualmente acontecimientos festivos, llenos de pompa y ceremonia, aunque no siempre. En tiempos de guerra y adversidad algunos Presidentes han dispuesto ceremonias austeras. Y todas las tomas de posesión no se han celebrado en Washington. Hubo dos en Filadelfia y una en Nueva York.

La constitución dispone que, antes de asumir el cargo, el Presidente deberá jurar (o afirmar) que "preservará, protegerá y defenderá la constitución de los Estados Unidos". Normalmente, el juramento lo presta ante el presidente del Tribunal Supremo de Justicia de los Estados Unidos. Fuera de eso, la toma de posesión se elabora de acuerdo con los deseos del Presidente y del partido victorioso.

Los demás elementos de una toma de posesión presidencial -los bailes, las fiestas de entretenimiento, los conciertos, las paradas, los fuegos artificiales y todo lo demás de la ceremonia- se elaboran cada cuatro años según sea el caso.

ASUNCION DE WASHINGTON

El tono quedó sentado por primera vez en 1789, al crearse tal excitación con la toma de posesión de Washington, que las calles de Nueva York se abarrotaron de público y el mismo Presidente tuvo que caminar hasta su residencia, por no haber podido su carroza transitar entre la muchedumbre. Los reporteros de aquella época dicen que todos los hoteles, tabernas y casas particulares estaban totalmente llenos y muchos de los que celebraban la toma de posesión, durmieron en tiendas de campaña.

El general prestó su juramento en el edificio de la alcaldía, que se le puso por nombre "Edificio Federal", con motivo de la ocasión, y fue adornado cuidadosamente por Pierre L'Enfant, el arquitecto de Washington. Como ocurre ahora, después del juramento el Presidente pronunció su discurso inaugural, y por la noche hubo una gran exhibición de fuegos artificiales. Un baile inaugural coronó las festividades, de las cuales los ciudadanos del nuevo país se sentían con razón orgullosos.

"Todo hombre honrado debe sentir una singular satisfacción al contemplar este día", decía el editorial de la gaceta de Maryland, añadiendo después: "El buen gobierno, la mejor de las bendiciones, comienza ahora bajo favorables auspicios".

LA MAS DESINHIBIDA

Una de las inauguraciones más desordenadas y libre de inhibiciones fue la del Presidente Andrew Jackson, héroe de guerra y amante de las activi-

dades al aire libre, en 1829. Luego de la ceremonia de juramento, ofreció una fiesta en la Casa Blanca a una muchedumbre estrepitosa, que pisoteó las alfombras y los muebles con botas, y a la cual sólo pudo persuadirse de que saliera del edificio, ofreciéndole cubos de bebida fuerte puestos sobre el césped. Se estima que unas veinte mil personas seguidoras de Jackson participaron en la fiesta, que llegó a ser tan desordenada, que obligó al Presidente a salir por una ventana y regresar a su hotel en vez de pasar la primera noche en su nuevo hogar.

Jimmy Carter también quiso un poco del mismo ambiente popular en su inauguración en 1977. Aunque por supuesto, no invitó al pueblo en general a entrar en la Casa Blanca, su inauguración tuvo como lema el de "una inauguración del pueblo", los tradicionales bailes fueron denominados simplemente "fiestas". El nuevo Presidente usó un traje de negocios en lugar del atuendo más formal favorecido por los Presidentes para la ceremonia inaugural, y tanto Carter como su esposa Rosalynn, rechazaron la transporte oficial, decidiendo caminar los dos kilómetros del desfile del Capitolio a la Casa Blanca, cerca del pueblo que estaba alineado a lo largo de la ruta.

LA SENCILLEZ DE ROOSEVELT

Franklin D. Roosevelt, el único Presidente que prestó juramento más de veces, celebró una ceremonia de solemnidad sencillez en su cuarta inauguración, cuando el país se encontraba en guerra en 1945. En lugar del Capitolio Nacional, la ceremonia se efectuó en el pórtico sur de la Casa Blanca, y solo hubo una asistencia de mil quinientos personas. En ese año no hubo desfile, concierto, ni baile.

Otro año de austeridad fue 1861, cuando el país se encontraba destrozado por la guerra civil. Siete estados del sur ya se habían separado de la Unión y las amenazas de asesinato corrían desenfrenadas.

Abraham Lincoln tuvo que introducirse a hurtadillas en Washington. Las bayonetas custodian en la ciudad y había fusileros situados en los techos a lo largo de la Avenida Pennsylvania, la ruta del Presidente hacia y desde el Capitolio. Había cañones colocados en varias esquinas.

Sin embargo, Lincoln y el Presidente saliente James Buchanan recorrieron la avenida en un coche abierto.

Otra toma de posesión austera fue la de 1921 cuando Warren G. Harding decidió que el recuerdo de la Primera Guerra Mundial estaba aún demasiado fresco para justificar los festejos. Harding fue el primer Presidente que se trasladó a la ceremonia de toma de posesión en automóvil.

DIFICULTADES ATMOSFÉRICAS

A veces las condiciones atmosféricas han presentado dificultades para las tomas de posesión. La primera toma de posesión presidencial tuvo lugar en abril, pero después la fecha se fijó en el cuatro de marzo hasta que en 1937 se cambió a la del 28 de enero para reducir el período entre las elecciones de noviembre y la llegada al poder de la nueva administración.

Aun en marzo, el tiempo puede ser inclemente en Washington. Según se dice, la toma de posesión de William Howard Taft fue la peor de todas en este sentido, con una tormenta de tales proporciones que Taft tuvo que trasladar la ceremonia a la sala del Senado. El resto de las tomas de posesión presidenciales ha tenido lugar al aire libre, pero hacia tanto frío al tomar posesión el general Ulysses S. Grant, en 1873, que el champán se heló.

Grant y su antecesor Andrew Johnson se negaron a saludarse el día de la ceremonia. Grant declaró a la comisión organizadora de la ceremonia que no seguiría la costumbre de recorrer con Johnson la Avenida Pennsylvania hacia la Casa Blanca. En vista de ello la comisión proporcionó dos carruajes separados.

Sin embargo, el Presidente saliente se negó a trasladarse separadamente y se retiró por completo de la ceremonia, permaneciendo en la Casa Blanca hasta el momento en que creyó haber llegado a su fin la ceremonia. Y entonces salió discretamente unos minutos antes de la llegada de su sucesor. Ninguno de los dos dirigió la palabra al otro.

NEVE

Una de las ceremonias más nevadas fue la de John F. Kennedy en 1961. La noche antes de asumir su nuevo cargo, la ciudad de Washington quedó inmovilizada. En aquella noche el Presidente y su esposa asistieron al concierto inaugural en las inmediaciones de la Casa Blanca, pero el director de la Orquesta Sinfónica no pudo llegar hasta allí, y la sala que iba a estar llena, sólo estuvo ocupada en una cuarta parte.

La función de gala que se celebró en otro lugar de la ciudad tuvo lugar gracias a las operaciones de limpieza de las calles principales realizada por todo un ejército de soldados. Aún así, muchos no pudieron asistir.

RONALD REAGAN

Aunque el programa de inauguración puede contener muchos aspectos

-el de Reagan incluirá tres conciertos, ocho bailes, una función de gala, un desfile y varias recepciones durante un período de cuatro días-, el centro real del programa está en la ceremonia de juramento y en el discurso de inauguración.

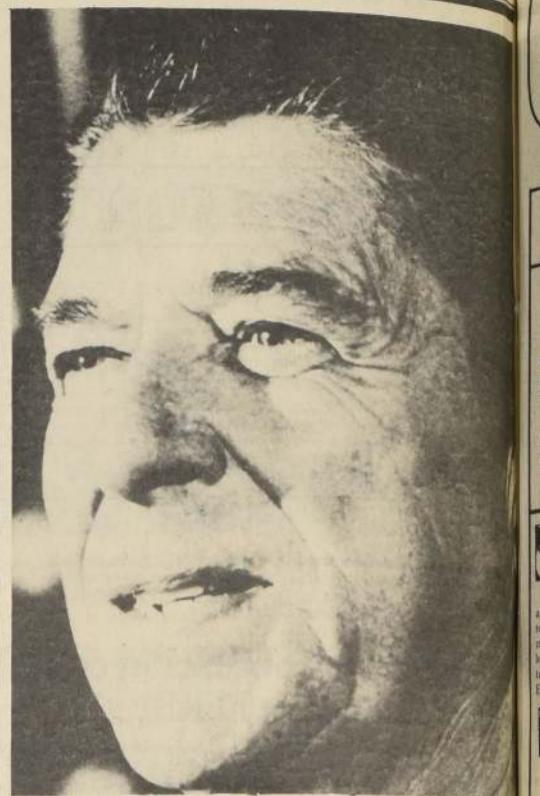
Se supone que el discurso del nuevo Presidente fija el tono y la atmósfera del nuevo gobierno. Estos discursos han variado mucho en cuanto a su extensión, manera de pronunciarlos y en su estilo (lugares comunes versus retórica).

Pocos olvidarán las palabras de Kennedy de "pagar cualquier precio, y sufrir cualquier agobio" para garantizar que la libertad pueda sobrevivir en la tierra. Y el segundo discurso inaugural de Lincoln, cuando la devastadora guerra civil estaba llegando a su fin, contenía esta promesa incitante: "Sin malicia para nadie, con caridad para todos".

Franklin Roosevelt, en lo más agudo de la depresión en 1933, inspiró a sus conciudadanos con estas palabras: "Lo único que debemos temer es al miedo mismo". Se recuerda a Franklin Pierce por haber pronunciado su discurso en 1853 totalmente de memoria, sin texto ni notas.

DISCURSO CON CONSECUENCIAS

La mayor parte de los discursos inaugurales son aproximadamente de media hora. El más corto de todos fue el segundo de Washington, que contiene sólo 133 palabras. El mayor fue el de William Henry Harrison, en 1841, y probablemente contribuyó a su muerte. Habló durante dos horas, sin sombra y con un frío muy intenso.



Un mes después moría de pulmonía, siendo el primer Presidente muerto en ejercicio de su cargo.

El Vicepresidente John Tyler tomó posesión de la presidencia inmediatamente. Ha habido 48 discursos inaugurales, pero sólo 33 presidentes, pues algunos fueron reelectos por otro período. Cinco vicepresidentes, incluyendo a Gerald Ford, han ocupado la presidencia sin haber sido elegidos. En la sucesión vicepresidencial

hay sólo la ceremonia de juramento, pero no se pronuncian discursos.

De vez en cuando, un nuevo presidente adopta un cambio con respecto a otras ceremonias. El cambio de Reagan consiste en el lugar en que se celebra la ceremonia y en que pronunciará su discurso inaugural.

Reagan ha elegido la parte central del Capitolio que mira hacia el Monumento de Washington, el Presidente de la Nación.

Estos planteamientos le dieron la victoria a Reagan

Se entregan a continuación los acapites más significativos del discurso de Ronald Reagan al aceptar la nominación de candidato presidencial del Partido Republicano. Planteamientos tan directos y claros como los aquí expuestos le dieron la aplastante victoria que hoy le permite llegar a gobernar a los Estados Unidos.

• Nunca antes en nuestra historia los norteamericanos se habían visto expuestos a tres graves amenazas a nuestra existencia, cualquiera de las cuales podría destruirnos. Enfrentamos una economía en desintegración, una defensa militar débil y una política energética basada en la distribución de la escasez.

• La cuestión fundamental que se presenta en esta campaña es la responsabilidad política directa, personal y moral de los líderes del Partido Demócrata, situado tanto en la Casa Blanca como en el Congreso por esa calamidad sin precedentes que nos ha caído encima. Ellos nos dicen a nosotros que han hecho todo lo humano posible que está en sus manos, que los Estados Unidos tuvieron sus días de plenitud y que nuestra nación ha pasado al ocaso. Ellos esperan que digamos a nuestros hijos que el pueblo norteamericano no tiene ya la voluntad de hacer frente a sus problemas, que el futuro será de sacrificios y de pocas oportunidades.

• Compatrionas, rechazo completamente ese punto de vista. El pueblo norteamericano, el más generoso de la tierra, el cual creó la nación de más alto nivel de vida, no va a aceptar el concepto de que sólo podemos mejorar el mundo de otros mediante nuestro propio retroceso. Aquellos que creen que nosotros podemos dirigir, no están ciertamente en el poder.

• No permaneceré impasible observando a nuestro país destruirse a sí mismo como consecuencia de gobernantes mediocres que saltan de una crisis a otra, que socavan nuestra voluntad y propósitos nacionales. Nos hemos unificado aquí porque el pueblo de Estados Unidos merece mejor destino por parte de aquellos a quienes confió los más elevados cargos oficiales de la nación. Y mantendremos esa unidad y nuestra decisión de hacer algo que solamente la crisis.

• Esforzémonos en restaurar en nuestro tiempo el espíritu norteamericano de servicio voluntario, de co-

operación, de iniciativa privada y comunitaria, que es como un espíritu que corre como un río profundo a través de la historia de nuestra nación.

• En primer lugar debemos sobreponernos a algo que el actual gobierno ha cocinado: un nuevo guiso económico que es totalmente indigesto, con una parte de inflación, una parte de gran desempleo, una parte de recesión, una parte de impuestos descontrolados, una parte de gastos deficitarios y todo sazonado con una crisis energética. Es un guiso económico que nos revuelve el estómago. Es como si el señor Carter se hubiera decidido a probar, de una vez y por todas, que la ciencia económica es en realidad "una ciencia inadecuada".

• Gracias a la política económica del Partido Demócrata, millones de norteamericanos se encuentran sin trabajo. Millones más, nunca han tenido ni aun una oportunidad de educación ni de un empleo decente, ni la oportunidad de ascender y lograr para sí y sus familias una porción de prosperidad del país.

• Ha llegado el momento de que Norteamérica vuelva al trabajo, de hacer que nuestros pueblos y ciudades resuenen con las voces confiadas de hombres y mujeres de todas las razas, nacionalidades y creencias religiosas, que llevan a sus hogares un salario decente que se traduce en dinero honesto.

• Cuando nos desplazamos de los asuntos nacionales y echamos una mirada al exterior, vemos también un capítulo lamentable en los antecedentes del gobierno actual.

• Una brigada de combate soviético se entrena en Cuba, sólo a 145 kilómetros de nuestras costas.

• Un ejército soviético de invasión ocupa Afganistán, una amenaza más a nuestros intereses vitales en el Medio Oriente.

• El poderío defensivo de nuestro país se encuentra en su nivel más bajo en una generación, mientras la Unión Soviética gasta mucho más que no

sotros en armas estratégicas y convencionales.

• Nuestros aliados europeos están nerviosamente creciendo ante la amenaza desde el Este, buscando un derrocamiento en nosotros y no queriendo que nos pone en riesgo.

— Y, en forma increíble, miles de compatriotas están cautivos por 14 meses por un poder descontrolado extranjero, que nos pone en riesgo frente al mundo.

• Adversarios, grandes y pequeños, ponen a prueba nuestra voluntad de confundir nuestra respuesta, pero el gobierno de Carter vive en un mundo de fantasía. Todos los que conocen conciben una respuesta para presentar en el acto en caso de emergencia.

• Un graduado de la academia naval de Annapolis puede que sea el capitán del navío de estado, pero no tiene careos de timón. Las decisiones críticas a menudo se toman casi al azar de los hermanos Marx, para causar risa: «Quién no se ríe cuando este gobierno entregó en las Naciones Unidas la victoria de propaganda a los enemigos de Israel, nuestro valeroso aliado en Medio Oriente durante tres décadas, luego sostuvo que el voto había sido una "equivocación", como resultado de un "fallo en las comunicaciones" entre el Presidente, el Secretario de Estado y su embajador ante las Naciones Unidas?

• Quién no se da cuenta del sentimiento de desasosiego entre nuestros aliados, que se ven enfrentados con tanta frecuencia a una administración que se muestra confusa y está manejada por aficionados? Quizás lleguen a la conclusión de que Estados Unidos es incapaz y no cumplir con sus obligaciones como miembro del mundo libre.

• Quién no siente alarma cuando en asuntos de política exterior no se trata de "debenmos hacer lo que queremos", sino "tememos la capacidad de los demás"?

• Ha llegado la hora de establecer que el fundamento de una política exterior firme y basada en principios es una que acepta el mundo como es. Que trata de cambiarlo mediante el derrocamiento y el ejemplo, no con discursos.

• Ha llegado la hora de decir que bien buscaremos nuevas amistades y expandiremos y mejoraremos, pero no lo haremos faltando a nuestras labores y abandonando a viejos amigos y aliados.



Caty



astro-suerte

POR EL PROFESOR ALDEBARAN

Si hoy es su cumpleaños

Si Ud. nació un día veinte de enero, la combinación de las características de su decanato zodiacal con las influencias numerológicas del 20, relacionadas con la Luna, le otorgan las siguientes inclinaciones aproximadas que pasamos a enumerar.

Si es un ser positivo, entre sus cualidades podrá hallar: la facilidad para captar el aprecio de personas influyentes que le ayudan a abrirse paso en la vida. Un temperamento austero reflexivo con mucho tacto sociológico, prudencia y facilidades para comprender

ARIES
21 de Marzo al 20 de Abril

Los colegas y subordinados le ayudarán a mantener la fe en sus propósitos. Armonía en el trato con amistades íntimas. Si intenta atribuirse funciones que no le corresponden permitirá que sus enemistades declaradas tomen ventajas sobre Ud. Estará en tareas alejadas del público.

TAURO
21 de Abril al 21 de Mayo

Los viajes largos no están propiciados; es mejor que utilice el correo o teléfono. Excelente para iniciar proyectos nuevos en su actividad de rutina. Suerte en los negocios que dependan de su esfuerzo individual. Noticias alejadoras. Las inversiones especulativas serán arrasadas.

GEMINIS
22 de Mayo al 21 de Junio

Contratiempos ajenos a su voluntad en el trato con superiores o amistades impuestas por su actividad social o profesional. Falsas ilusiones en torno de los romances. Buen día para actividades de beneficencia y relacionadas con hospitales, pensiones o internados.

CANCER
22 de Junio al 22 de Julio

Fortuna en gestiones de herencia, inversión en valores capitalizables y administración de fondos comunes. Las personas influyentes sólo están en condiciones de brindarle apoyo en aquello que también les signifique beneficios. Confundirás en el trato con los suyos.



LEO
23 de Julio al 22 de Agosto

Exito en trabajos alejados del público e investigaciones secretas. La gentileza dará mejores resultados en el trato con superiores y amistades circunstanciales. Autoreproches por anteriores errores en sus finanzas. Los trabajos creativos exigirán habilidad para armonizar factores diversos.



VIRGO
23 de Agosto al 22 de Septiembre

Los contactos con superiores y personas influyentes exigirán más atención que la habitual. Alegrías junto a los suyos. Tentación de romances clandestinos en viajes largos o estadía lejos de su hogar. Suerte en las actividades con público o auditores.



LIBRA
23 de Septiembre al 22 de Octubre

Buen día para iniciar investigaciones secretas, cultivar pasatiempos que los demás no lo conocen bien y comenzara tareas de beneficencia. Las condiciones hogareñas exigirán armonizar intereses reciprocos. Descuidos o promesas no cumplidas en torno de los romances.



ESCORPION
23 de Octubre al 21 de Noviembre

Sorpresa agradables en los encuentros afectivos o trato con los hijos. Perspectivas nuevas por viajes largos y asuntos distantes. Suerte en el manejo de fondos comunes. La renovación de métodos y procedimientos incrementará la calidad de los trabajos creativos.



SAGITARIO
22 de Noviembre al 21 de Diciembre

Procure entender las causas y posibles consecuencias de las actitudes de los superiores y conocidos circunstanciales. Satisfacciones espirituales por los hijos, o romances o diversiones. Compruebe las noticias que reciba antes de emprender alguna acción.



CAPRICORNIO
22 de Diciembre al 19 de Enero

Tentación de amores inconvenientes en los viajes largos o estadía lejos de su hogar. Si no armoniza sus intereses con las necesidades de los demás tendrá problemas con parientes cercanos o vecinos. Posponga toda decisión financiera importante hasta tener más antecedentes.



ACUARIO
20 de Enero al 18 de Febrero

Buen día para iniciar proyectos financieros que dependan de su esfuerzo individual. Las reflexiones en soledad le servirán para hallar soluciones a los pequeños problemas de su labor de rutina. Las promesas no cumplidas afectarán las relaciones con amistades íntimas.



PISCIS
19 de Febrero al 20 de Marzo

Su labor de rutina o trato con subalternos y colegas presentará circunstancias que sólo pueden resolverse mediante la intuición. Buen día para empezar proyectos tendientes a incrementar o distribuir mejor sus ingresos. La testarudez o exigencias arbitrarias molestarán a los suyos.



puzzle

El personaje	Imprenta	Imantado	Tachinado	Ligueron	Casi-narrativa	POR AVA		
						Butacas	Domingos	Haloperol
Descarada	▷	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼
Confidencial	▷							
Desgarrada	▷							
Regaña	▷							
Ligera	▷							
Repetitiva	▷							
Epe	▷							
Inclina	▷	▼	▼					
Andrade	▷							
Ponderan	▷							
Signo matemático	▷							
Tarala	▼							
Titan	▷							
Nombra	▷							
Cubo mordido	▷							
Intentaria	▷							
Preguntas (inv.)								
Obstruye (Alarma)								
Pecado (inv.)								
Dolida (rebajada)								
Risa (Sanfusa)								
Desdoblarse (Nuesa)								
Octava letra (Irris)								
Extra griega (Cepere)								
Perruno (Letra gringa)								
Refrenado (Otra francesa)								
Brisquedad (Yodo)								
Inflable (Inflable)								
Falsa (Barra magnetica)								
Inflado (Oxigeno)								

El hombre no da un paso en la vida si no lo hace de la mano de una mujer. (VIGIL)

El otro yo del Dr. Merengue

Rex Morgan



Solución del Puzzle anterior

1	2	3	4	5	6	7	8	9
J	U	B	I	L	O	S	A	S
O	N	A	L	I	D	A	D	
S	I	N	A	G	O	G	A	
E	L	A	B	O	R	A	R	
A	V	A	L	A	P	A	C	
D	R	O	E	D	A	N	E	
R	E	P	A	R	R	C	E	
P	E	L	A	D	L	E	N	
E	A	V	I	R	N	I	N	
R	A	B	O	S	A	N	I	
A	C	U	S	A	R	A	N	
D	I	L	A	T	A	R	A	
O	O	O	P	A	M	A	N	
S	N	A	A	N	E	C	E	

UDS. SON LA INYECCION QUE ME HACIA FALTA
4320
B 12
© 1980 United Feature Syndicate, Inc.

Látigo



Retrasada...

(Viene de la Pág. 1A)

Teherán desde hace 443 días. Tratner dejó entender, empero, que la liberación podría producirse mañana, cuando la presidencia de los Estados Unidos ya tendrá un nuevo titular: Ronald Reagan.

"Ni siquiera se puede hablar de un retardo. No existe ningún problema, es un proceso que está avanzando con calma y con esperanza. Un acuerdo existe, se lo está ejecutando, nuestra esperanza es que los rehenes sean liberados". Así, el vocero del Departamento de Estado norteamericano, John Tratner, quiso restar dramatismo a la angustiosa espera que la partida de los rehenes de Teherán marque verdaderamente la conclusión del caso de los rehenes de EE.UU., si bien permaneció firme en su radicada cautela negándose a hacer cualquier previsión o anticipar tiempo en esta espera.

LOS ACUERDOS

WASHINGTON 19 Enero, (AP).— Puntos principales del acuerdo entre los Estados Unidos e Irán para poner fin a la crisis de los rehenes, según el texto divulgado por el Gobierno norteamericano:

"Los Estados Unidos se comprometen... a no intervenir, directa ni indirectamente, política ni militarmente, en los asuntos internos de Irán".

El Gobierno norteamericano levantará todas las sanciones comerciales contra Irán.

El Gobierno norteamericano retirará su reclamación contra Irán ante la Corte Internacional de Justicia.

Los Estados Unidos congelaron las propiedades y bienes del fallecido Sha de Irán y sus parientes cercanos, pendiente de la resolución de la demanda del Gobierno de Irán para obtener esas riquezas. El Gobierno norteamericano ordenaría que cualquiera que conozca algo sobre esos bienes le informe al Gobierno.

El Gobierno norteamericano prohibirá todas las futuras demandas contra Irán en los Estados Unidos originadas en la captura de los rehenes o la revolución islámica.

Un tribunal internacional decidirá sobre todas las reclamaciones de los ciudadanos norteamericanos contra Irán y viceversa.

El Gobierno norteamericano intentará devolver todos los fondos congelados al Gobierno iraní por el Presidente Jimmy Carter el 14 de noviembre de 1979.

Esta disposición tiene cuatro partes:

A) Los bienes en custodia del Banco de la Reserva Federal. Se calculan en 1.000 millones de dólares en oro y 1.200 millones en efectivo y valores y han sido depositados en el Banco de Inglaterra. Son colocados en una cuenta en caución para ser transferidos a Irán cuando los rehenes estén en libertad.

B) Bienes en custodia de filiales de bancos norteamericanos en el exterior. Se calculan en más de 4.000 millones de dólares y serán transferidos al Banco de Inglaterra y luego a Irán tras la liberación de los rehenes.

C) Bienes en custodia de filiales norteamericanas de bancos norteamericanos. Se cree posiblemente llegan a 3.000 millones de dólares y serán transferidos al Banco de Inglaterra dentro de un plazo de seis meses.

D) Otras propiedades. Los Estados Unidos se comprometen a transferir al Banco de Inglaterra todos los otros bienes iraníes que sean identificados como tales.

TENSA ESPERA

WASHINGTON, 19 Enero (AP).— El gobierno de Jimmy Carter, que estaba casi moribundo desde la derrota electoral de noviembre pasado, volvió a la vida momentáneamente para manejar el aparente fin de la crisis de 14 meses con Irán.

La Casa Blanca, entretanto, se preparaba para que Carter entregase el poder a su sucesor, el Presidente electo Ronald Reagan.

"Eso es lo único que puedo decir. Como están las cosas en el momento, se espera que Carter asista a las celebraciones del cambio de gobierno", dijo el secretario de prensa de Reagan, James Brady.

Brady comentó que la decisión de Reagan "significa que a algunas personas, que no mencionaré, se les pedirá que sigan en sus puestos" después de la toma de posesión.

Entre los que se invitará a que se quedan están funcionarios de los Departamentos del Tesoro, Justicia y Defensa, además del personal de la Casa Blanca y del Consejo Nacional de Seguridad.

"La gente estuvo entrando y saliendo y los dos, recostados allí, controla-

ban la situación. Habría sido la mejor foto de este gobierno", dijo Powell.

El Presidente parecía cansado pero aliviado, cuando finalmente ingresó al salón de conferencias de prensa poco antes de las 05.00 (EST), para anunciar que Irán había accedido a firmar un pacto que daría la libertad a los rehenes a cambio de la devolución de los bienes iraníes embargados tras la ocupación de la embajada en 1979.

Durante la mañana continuó la espera, esta vez para conocer la noticia de que los rehenes habían sido realmente liberados.

Carter salió a correr por el prado sur de la Casa Blanca, probablemente la última vez que tendrá oportunidad de hacerlo en ese lugar.

Los acontecimientos, que ocurrían sin sobresaltos, trajeron nuevamente animación y vida al sector del jefe del Ejecutivo en la Casa Blanca, por primera vez desde el 4 de noviembre pasado.

REAGAN

WASHINGTON, 19 Enero (UPI).— El Presidente electo Ronald Reagan ordenó hoy a sus consejeros que formen una comisión, que estaría bajo la dirección del secretario de Estado designado, Alexander Haig, para establecer contacto con el gobierno saliente para asegurar continuidad en las negociaciones con Irán.

Por otra parte, personas cercanas a Reagan y al Presidente Jimmy Carter mencionaron la posibilidad de que Reagan podría enviar a Carter a Alemania Occidental como representante especial para recibir a los rehenes si estos no fueran liberados antes de su asunción del mando.

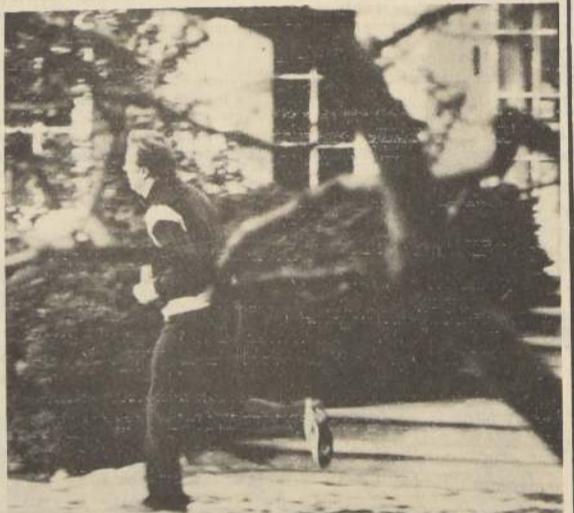
"Eso es lo único que puedo decir. Como están las cosas en el momento, se espera que Carter asista a las celebraciones del cambio de gobierno", dijo el secretario de prensa de Reagan, James Brady.

Brady comentó que la decisión de Reagan "significa que a algunas personas, que no mencionaré, se les pedirá que sigan en sus puestos" después de la toma de posesión.

Entre los que se invitará a que se quedan están funcionarios de los Departamentos del Tesoro, Justicia y Defensa, además del personal de la Casa Blanca y del Consejo Nacional de Seguridad.

A las 11.30...

(Viene de la Pág. 1A)



ULTIMO TROTE EN LA CASA BLANCA: El Presidente de los Estados Unidos, Jimmy Carter, lleva a cabo el que sea quizás su último trote matutino en los jardines de la Casa Blanca.

Los bailes oficiales, se iniciarán a las 21 hora de Washington (23 hora de Chile), los que están programados en el Hotel Hilton de Washington, Hotel Sheraton-Washington, Hotel Shoreham, Hotel Capital Hilton, Kennedy Center, Pension Building, Museo de Historia Natural, Museo de la Historia Americana, Museo Nacional del Aire y del Espacio y Hotel Mayflower.

Los informes meteorológicos, señalan que no se espera un día de exceso de frío.

Los observadores han señalado que las ceremonias programadas están consideradas como las más caras, ya que la inversión efectuada alcanza a

la considerable cifra de ocho millones de dólares.

Por otra parte, bajo la dirección de Frank Sinatra, en un estadio inmenso de los suburbios de Washington, se efectuará un espectáculo con la presencia de centenares de artistas de Hollywood, muchos de los cuales son amigos desde antaño del Presidente.

Ronald Reagan y su esposa, arribarán al estadio en helicóptero,

mientras 17.000 personas que pagaron entre 50 y 150 dólares por ingresar, les ovacionarán.

Entre los muchos artistas que actuaron, figuran Charles Heston, Dean Martin, Ethel Merman y Jimmy Stewart.

Colo Colo...

(Viene de la Pág. 1A)

Vasconcelos llegó el sábado a Santiago desde Recife a donde viajó para pasar sus vacaciones y se encontró con una situación muy distinta a la de su partida. En el momento de iniciar el viaje, Severino daba por hecho que sería transferido a Cobreloa, institución que estaba muy interesada en sus servicios y que incluso le había hecho una oferta concreta a Colo Colo.

Ahora, todo esto dejó de tener validez, ya que Pedro García, al ha-

cerse cargo de la conducción del equipo popular, pidió que Vasconcelos fuera declarado intransferible y eso se le comunicó ahora al crack en la primera conversación que sostuvo en la casa de su suegro y dirigente de la Comisión Interventora del Cacique.

Consultado ayer el jugador, declaró que había solicitado tres días para estudiar su situación, pues si bien quería quedarse en Colo Colo, no

quierde dejar de perder la inmensa cantidad de dólares que le ofrecía Cobreloa.

Y en cuanto a la renovación de Carlos Causely, ésta se va a dificultar también porque el goleador de Colo Colo recibió nuevamente numerosas ofertas provenientes desde Colombia y Estados Unidos, las que va a estudiar cuando regrese el próximo fin de semana de sus vacaciones.

El Estado...

(Viene de la Pág. 1A)

versidades existentes, y cuyo monto o distribución precisa se determina en la ley anual de presupuesto.

De este modo, cada Universidad recibe un aporte determinado del Estado, cuya cuantía es enteramente independiente del buen uso que se le asigne, y de la calidad que alcance su tasa académica.

Cualquier eventual intento por distribuir el presupuesto estatal según una apreciación de mayor o menor calidad de las diversas Universidades, escuelas o carreras, que se pretendiese dejar al arbitrio de una autoridad estatal —ya fuere ésta gubernativa o independiente del Gobierno, ya personal o colegiada— se prestaría para favorecer criterios discrecionales de la burocracia respectiva, beneficiar injustamente a los centros con mayor poder de presión, desatar pugnas y rivalidades insalvables y, en fin, derivar en un inevitable cercenamiento de la legítima autonomía universitaria.

Por tal razón, el Gobierno ha preferido optar por un sistema automático y objetivo, que entrega a los usuarios de la educación superior, y específicamente a los 20 mil mejores postulantes a ella, la determinación del destino que se dará a una parte importante de los 20 mil mejores postulantes al aporte estatal a las Universidades.

Como ya se ha expuesto a la opinión pública, el nuevo sistema consiste en rebajar anualmente —a partir de 1982— el aporte fiscal directo a las Universidades, hasta reducirlo a un 50% de lo que actualmente recibe del Estado cada plantel universitario.

No se podrá eliminar completamente dicho aporte directo, ya que hay tareas de investigación desarrrolladas por las Universidades, cuyo elevado nivel científico y utilidad social no se traducen necesariamente en una mayor captación de los mejores estudiantes. Incide asimismo en igual sentido, la existencia de diversas actividades de extensión o extrauniversitarias que las actuales Universidades mantienen, y cuya adaptación a la nueva realidad debe ser gradual y, en algunos casos, contar con el apoyo financiero del Estado a través del aporte de éste a las entidades universitarias.

Sintéticamente, lo que anualmente se reducirá del aporte directo a cada universidad, engrosará una especie de fondo común que se distribuirá entre las distintas universidades, las cuales recibirán un porcentaje de él que será equivalente al que logren captar o matricular de entre los 20 mil mejores postulantes, es decir, de los 20 mil mejores puntajes en la Prueba de Aptitud Académica.

A dichos fondos optarán indistintamente las universidades actuales, las nuevas que se crean y los institutos de educación superior no universitarios que se formen en conformidad a la ley pertinente que habrá de dictarse para regularlos. Ello no regirá, en cambio, para el aporte estatal directo que subsista, el cual sólo se repartirá entre las universidades actualmente existentes, ya que lo contrario haría inmanejable el sistema, en razón de lo imprevisible del número de nuevas universidades o institutos de educación superior no universitarios que puedan fundarse.

En otras palabras, conviene insistir en que el aporte estatal a la educación superior no será en ningún caso disminuido, sino que se transformará en un aporte diversificado o mixto: un aporte directo para cada universidad hoy existente, y un aporte indirecto que se disputará entre los diversos centros de educación superior contemplados por la nueva institucionalidad universitaria.

Lo que cada universidad actual disminuye en aporte directo, podrá recuperarlo o incrementarlo así a través del aporte indirecto, captando al mayor porcentaje posible de entre los 20 mil mejores postulantes.

Se comprende que este sistema incentiva el esfuerzo de cada universidad por mejorar la calidad de su docencia, a fin de atraer a los mejores postulantes, lo que a su vez —como también se ha señalado— les exigirá un esfuerzo para conquistar a los mejores académicos, remunerándolos de acuerdo a su diferente nivel o edad, razón por la cual se ha estimado oportunamente excluir al personal universitario de la Escala Única de Remuneraciones, para permitir mejoramientos económicos al margen de ésta.

El funcionamiento gradual del nuevo sistema de financiamiento se realizará conforme a las siguientes pautas legales:

Año 1981: Se mantiene el aporte estatal directo integral a cada universidad, en los mismos términos en que operó para 1980.

Año 1982: Se disminuye el aporte estatal directo a cada universidad, quedando en un 90% del recibido por ella el año anterior, y se le asigna en cambio el equivalente a 30 unidades tributarias mensuales por cada alumno que se matricule en ella, de entre los 20 mil mejores postulantes.

Año 1983: Se reduce el aporte estatal directo a cada universidad, a un 75% del percibido por ella en 1981, y se le asigna en cambio el equivalente a 70 unidades tributarias mensuales por cada alumno que se matricule en ella, de entre los 20 mil mejores postulantes.

Año 1984: Se reduce el aporte estatal directo a cada universidad a un

60% del percibido en 1981, y se le asigna en cambio el equivalente a 120 unidades tributarias mensuales por cada alumno que se matricule en ella, de entre los 20 mil mejores postulantes.

Años 1985 y siguientes: Queda estabilizado el aporte estatal directo a cada una de las actuales universidades, en un 50% de lo percibido por ella en 1981, asignándose en cambio 150 unidades tributarias mensuales por cada alumno que se matricule en ella, de entre los 20 mil mejores postulantes.

III - FINANCIAMIENTO UNIVERSITARIO Y PAGO DE MATRÍCULA

— Como lo expusiera el comunicado ya aludido de este Ministerio, otro de los objetivos básicos de la nueva legislación universitaria, es el permitir un pago justo de los estudiantes universitarios por la educación superior que reciben.

La denominada educación universitaria gratuita, que algunos defendían demagógicamente, significó que durante muchos años la formación de los profesionales chilenos fuera costeada por el Estado, con los fondos de todos los chilenos. Esto se tradujo en que sectores de bajos ingresos, cuyos hijos generalmente no ingresaban a las universidades, les costearan su educación en ésta a sectores de más altos ingresos. Tal situación se agravaba aún más desde el punto de vista de la justicia, si se considera que dichos estudiantes profesionales habilitan a quien los realiza para lograr niveles de ingresos habitualmente superiores al promedio de los contribuyentes.

Superar esta aberrante injusticia social ha sido y es uno de los más firmes propósitos del actual Gobierno, y responde a un especial propósito de S.E. el Presidente de la República, anunciado desde hace ya varios años.

— Para ello, resulta imperativo que los estudiantes universitarios paguen por su educación universitaria en cuento a pago de matrícula, que se desprenden de los estudios universitarios, correspondiendo a la cantidad de estudios universitarios que los estudiantes realizan.

b) Que las universidades dispongan para esta vía, de un mayor apoyo —que el Estado les adelantará, a través del crédito— lo cual permitirá aquellas mejorar las remuneraciones de sus académicos y, concretamente, del nivel de su docencia e investigación.

c) Que ello se realice de forma tal que en ningún caso se prive o dañe al alumno de bajos recursos de emprender o seguir estudios universitarios, buscando en todas las etapas del proceso una solución a su problema, dentro del superior concepto de igualdad de oportunidades de la vida que inspira al actual Gobierno, y que proclama oficialmente la Declaración de Principios.

IV - FINANCIAMIENTO ESTATAL RACIONALIZACIÓN UNIVERSITARIA

— Por último, es del caso constancia que el DFL N° 4, que se publicó mañana (hoy), da la respuesta a la demanda de la inquietud existente en el país, que la racionalización universitaria dispuesta por el DFL N° 4, pudiera traducirse en que las universidades, escuelas o unidades académicas —como consecuencia de la creación de las actuales universidades racionalizadoras— quedarían fuera de las actuales universidades, privadas de la financiación estatal, o al menos menor.

Tal preocupación no debe subestimarse porque el DFL N° 4, que se publicó mañana (hoy), da la respuesta a la demanda de la inquietud existente en el país, que la racionalización universitaria dispuesta por el DFL N° 4, pudiera traducirse en que las universidades, escuelas o unidades académicas —como consecuencia de la creación de las actuales universidades racionalizadoras— quedarían fuera de las actuales universidades, privadas de la financiación estatal, o al menos menor.

En síntesis, la eventual marginalización de una carrera o escuela de la universidad hoy existente, no significaría ningún menoscabo económico, sea que ella pase a integrar una universidad nueva o diferente, o a un instituto de educación superior universitaria.

V - CONCLUSIÓN

— Al concluir esta declaración, el Gobierno reitera su llamado a la ciudadanía en orden a formarse del contenido de la norma institucionalidad universitaria, en modo serio, objetivo y sin prejuicios, advirtiendo y valorando el progreso y avance que ella representa para la educación superior.

El claro respaldo mayoritario registró hacia esta nueva legislación en la opinión pública, especialmente entre la juventud de la Patria, demuestra que ésta impone amplios horizontes que para allí abre, y comprueba asimismo que la ciudadanía toda es capaz de seguir entre las iniciativas creadoras del bien común, y la deseo egoísta de injustos intereses nacionales.

Convenido de su deber de servir al interés general de Chile, y con ello yo que para tal efecto le brinda a la mayoría de los chilenos, el Supremo Gobierno continuará por la línea de modernización y de justicia que inspira toda su obra.

La Nación Femenina

Santiago, Chile
Enero, Martes 20-1981

Cuerpo B

Amiga: esto ha sido escrito para ti

Si sabemos que el tema no es grato a muchos oídos. Sabemos que hay muchas personas que creen realmente que "veranear" es dejarse llevar, es dejar de pensar.

Pero creemos que también es el momento del año que nos corresponde, también, ponernos al día de lo que pasa a nuestro alrededor. Saber qué hay más allá de este cerrado sistema que nos amarra a la casa y el trabajo, a los amigos más próximos y a los colegas y punto.

Hay problemas mayores y hay cosas que nosotros podemos hacer al respecto.

Y quizás este problema que tan extensamente hemos tratado durante la semana está a su alrededor. Quizás alguien que Ud. conoce o quiere, está agobiado por él... o ni siquiera ha tomado conciencia de su existencia. Pero no es un asunto que se pueda embotellar como una conserva para hablar de él más tarde.

Es ahora cuando tiene más tiempo y más tranquilidad cuando Ud. puede hacer algo por ayudar. Por ejemplo, aprendiendo un poco más sobre el tema... o dejando al alcance del afecto un par de líneas que lo ayuden a conocer su propio estado.

TAMBÍEN LA MUJER

Y la razón principal que hemos tenido para hablar del alcoholismo en esta página es porque es la página de la mujer y es en ella donde se ha detectado con mayor fuerza el problema en este último tiempo.

Por la especial formación de la sociedad latina, la mujer soporta un mayor número de tensiones y —ahora que ha conquistado el derecho a trabajar fuera del hogar— un cúmulo de responsabilidades siempre en aumento.

**¿Tienes problemas?
¿Quieres beber una copa?
Entonces conversemos
AHORA MISMO**

El peso resulta excesivo para muchas de ellas, cuyo ser sicológico es a la vez más vulnerable en lo emotivo.

Pero ¿son éstas las causas? Quién lo sabe. Lo cierto es que es precisamente en el ambiente profesional o semi-profesional donde se detecta más claramente el problema del alcohol en el último tiempo.

Y Ud. PUEDE ayudar.

COMO AYUDAR

La manera más simple es ayudar detectando el problema.

Si alguna de sus amigas o conocidas lo tiene, si alguno de sus amigos o conocidos parece tambalear peligrosamente hacia él, acérquesele, no lo huya.

Si es cristiana, por amor; si no lo es, por humanidad.

El alcoholismo es UNA ENFERMEDAD que puede atacar a cualquiera y es una desgracia que afecta a toda la familia. Si quien lo padece no atina a hacer nada, quédense sus amigos dejario abatido. Todos podemos ayudar, aunque más no sea dejando caer un artículo apropiado sobre el tema sobre la mesa de noche de esa familiar o amiga... o dándole a tiempo una dirección, un teléfono.

Puede que la primera vez falle. Pero tarde o temprano ella necesitará ayuda y confiará en quien dio pruebas de lealtad.

Y si Ud. puede ayudar, ¿porqué no hacerlo?

LAS PREGUNTAS MÁGICAS

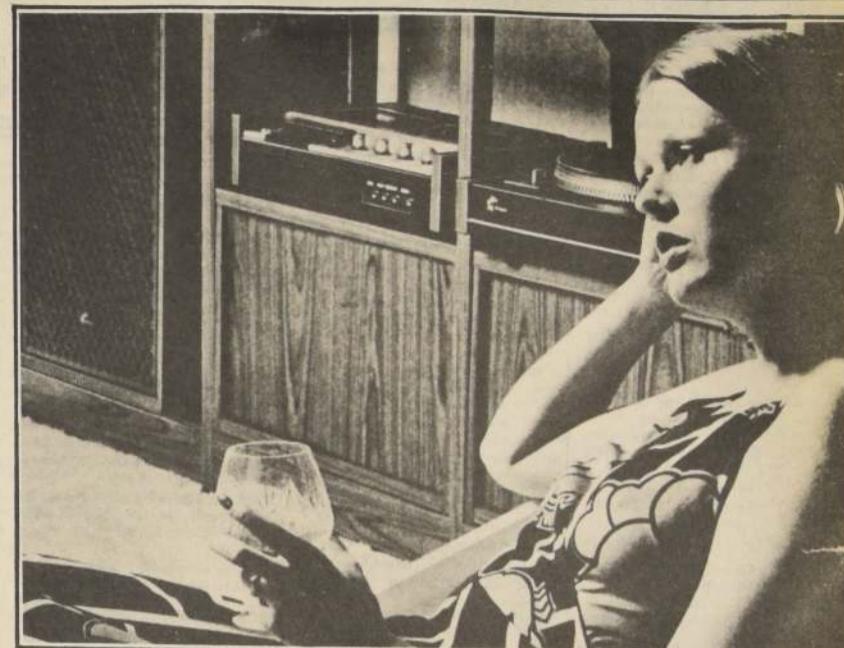
Aunque algunas parecen de perogrullo, hay ciertas preguntas cuyas respuestas suelen iluminar el problema a quien lo padece, si éste las examina y responde en la intimidad.

Esto porque, en definitiva, aunque parezca muy difícil de alcanzar, la solución está en las manos del enfermo, en su coraje para enfrentarla con valentía y decisión.

Cuando estamos enfermos, el cuerpo nos da ciertas señales que nos�ean saber que no todo marcha bien.

Cuando una persona tiene problemas con la bebida, también se producen señales en el cuerpo que nos avisan que se está desarrollando la enfermedad y es entonces cuando hay que poner rápido remedio. Cada día será más tarde y peor.

Si Ud. bebe, aunque considere que lo hace muy moderadamente, lea y conteste estas preguntas. Recuerde siempre que lo peor del alcoholismo es que la gran mayoría de los enfermos



no se convence de padecerlo hasta que ya es demasiado tarde.

CUIDADO CON EL SI

Si al leer detenidamente estas preguntas contesta que "sí" a cualquiera de ellas, de algún modo la bebida está perjudicando su vida y debe buscar ayuda.

Si es ése el caso, le daremos un lugar donde puede dirigirse y donde se rá acogido con respeto.

Le ha dicho un ser querido alguna vez que se preocupa porque Ud. bebe demasiado?

Usa la bebida a menudo como una "solución" a los problemas?

A veces falta al trabajo o no puede

atender su casa o sus estudios por haber bebido demasiado?

¿Ha tenido problemas con la policía o con sus vecinos a causa de la bebida o relacionado con ella?

¿Se ha sentido lo suficientemente enfermo como para solicitar un médico por culpa de ella? ¿Ha tenido que ser atendido por circunstancias o heridas producidas en estado de ebriedad?

¿Se ha olvidado alguna vez de lo que ocurría mientras bebía o luego de hacerlo?

¿Cada vez que se promete a sí misma beber menos o dejar de hacerlo rompe su promesa? ¿Alguna vez lo ha hecho y ha tenido luego que reducir lo prometido o postergarlo?

Sobre todo si ha contestado que SI a más de una pregunta, pero aun cuando sólo sea una la respuesta afirmativa, llame al teléfono 211803 (dos, uno, uno, ocho, cero, tres) a Ruth.

Allí le atenderán mujeres que han tenido su mismo problema y lo han superado. Ellas te orientarán sobre qué puede hacer o dónde puede ir.

Y si desea un consejo, ya sea para Ud. como para un familiar o una amiga, o desea que visiten a una conocida sia su concurso, diríjase al mismo teléfono o a la Parroquia San Juan y San Pablo, calle Carmen Mena 341 (Departamental con Las Industrias).

Cualquier consultora te ayudará pero si quiere además un consejo animoso, pregunta Ud. por la religiosa Clemencia Lebeuf.



La noticia en el mundo

Combatiendo el hambre

Un folleto, describiendo la labor de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura y la urgencia de esa labor, ha sido enviado a todo el mundo junto a otro material de promoción. El folleto titulado "Combatiendo el hambre en el mundo", describe la historia de FAO, como también sus actuales actividades. Señala que el crecimiento de la población es causa de un 70% del aumento en la demanda de alimentación de los países en desarrollo y que, durante el decenio de 1960, la población creció más rápido que la producción de alimentos en 56 de 128 países en desarrollo, mientras que en los años 70, el número se elevó a 69 e incluyó países densamente poblados como India, Pakistán, México y Egipto.

Prohibido fumar

Las Asociaciones de Planificación Familiar en Dinamarca y Sudáfrica han acogido muy favorablemente el memorándum del Secretario General de FIPF sobre los peligros del cigarrillo (enviado con motivo del Día Mundial de la Salud). El presidente de la filial danesa informó que la Asociación apoyaría ampliamente cualquier campaña contra el hábito de fumar y hace lo mejor dentro de sus posibilidades; sin embargo, el consumo nacional de cigarrillos en Dinamarca ha aumentado en los últimos diez años. En Sudáfrica, el Departamento de Salud declaró el 2 de abril como el Día Nacional de No Fumar. La Asociación informó que la campaña fue de alcance. Puntualiza también que nadie fuma entre el personal de la oficina de la Asociación de Planificación de Johannesburg.

Chile ha confirmado su apoyo a la campaña de la Federación contra el cigarrillo. La Asociación ha distribuido un artículo sobre el tabaco y la salud que ha hecho llegar a diferentes profesionales de salud en Chile.

El status de la mujer

CHANGE es el título de una nueva organización que investigará y publicará informes sobre la condición y "status" de la mujer a través de todo el mundo. Pretende reflejar el cambio y analizar su impacto en la vida y el papel de la mujer y promover cambios para mejorar el status y lograr el reconocimiento a la mujer. Los informes serán escritos por autores autóctonos donde sea posible y los países que se cubrirán primero son Tanzania, Singapur, Chile y Malí. CHANGE no tiene fines de lucro y persigue un nivel benéfico e internacional no gubernamental. Georgina Asworth, editora y autora de varias publicaciones sobre minorías étnicas y refugiados, fundó la organización y entre sus correspondientes internacionales cuenta con la señora Ariza Hussein. La tesorera es Anil Kumar.

Jornadas de sexología

Entre el 22 y 26 de marzo se realizaron en Montevideo, Uruguay, las Segundas Jornadas Latinoamericanas de Sexología auspiciadas por organismos gu-

bernamentales de ese país, universidades, centros académicos, agencias internacionales y sociedades profesionales.

Durante cinco días, en diferentes conferencias y simposios se estudiaron en profundidad aspectos relacionados con la sexualidad humana, como disfunciones sexuales del hombre y la mujer, sexualidad en la vejez, enfermedades de transmisión sexual, análisis psicológico de la sexualidad, hoy, etc. El tema oficial de las jornadas se refirió a los procedimientos didácticos para la educación sexual en los distintos niveles de enseñanza en el Uruguay.

Participaron numerosas instituciones laicas y religiosas de Argentina, Bolivia, Guatemala, Ecuador, Brasil, Chile, Venezuela, Estados Unidos, Paraguay, Perú y Colombia.

La cantidad de leche producida varía de madre a madre y de acuerdo a las exigencias infantiles. El Comité de Expertos sobre la Nutrición en el Embarazo y la Lactancia, de la Organización Mundial de la Salud, considera que 850 ml. (600 calorías) son un rendimiento óptimo diario satisfactorio durante los primeros seis meses de amamantamiento. Sin embargo, la mejor medida de suficiencia de lactancia es el crecimiento satisfactorio infantil durante el período en que se le alimenta exclusivamente de leche materna: "Un aumento de peso de 800 g - 20% por mes durante los primeros seis meses de vida, o la duplicación del peso de nacimiento al final del cuarto mes de vida aproximadamente, puede considerarse satisfactorio".

La leche materna contiene componentes inmunológicos que proveen a los recién nacidos, con mayor resistencia a la poliomielitis, a las infecciones de estafilococos y a la diarrea bacteriana. Hay pruebas que sugieren que los niños amamantados sufren de una menor incidencia de "muerte súbita infantil".

Lactancia y fertilidad

En los países en desarrollo con altas tasas de natalidad, el amamantamiento aún funciona como mecanismo importante en el control de la natalidad. (Ver cuadro 2). Estudios recién efectuados indican que las madres que dan de lactar durante un período prolongado no comienzan a menstruar sino hasta 10 meses postparto, en comparación con las madres que dan de lactar solo un período corto y comienzan a menstruar tres meses después del parto. (Ver figura 1).

Aunque el amamantamiento proporciona una anticoncepción relativamente digna de confianza durante el período de menstruación retardada, alrededor del 3 al 10 por ciento de las mujeres se embarazan antes que comience la menstruación. (Ver figura 2). Una vez que la menstruación regresa, la protección no es digna de confianza y en muchas regiones el embarazo es la razón más frecuente para la interrupción del amamantamiento. En general, aproximadamente seis meses después del parto se comienza la alimentación suplementaria del recién nacido, reduciéndose así tanto la lactancia como la protección contra la concepción proporcionada por la amenorrhea de la lactancia. Cuando ocurre el embarazo, la madre cansada, el lactante y el recién concebido confrontan una crisis alimenticia que, indudablemente, contribuyen a las altas tasas de mortalidad infantil que prevalecen en los países con altas tasas de natalidad. La enfermedad común de la deficiencia nutritiva en la primera infancia se llama "kwasikor", una palabra que se deriva de un dialecto de las tribus de África Occidental y que significa "se destituye al primer bebé cuando nace el siguiente".

FIAT'81

Todos los modelos. Entrega inmediata. El mejor financiamiento. Recibimos su auto en parte. Consultenos antes de comprar.

RODRIGO & GANA ...le da más

Portada Vitacura 2872 — Fono 283146

6 meses sin intereses!
(en U.F.R.)



INTERNACIONALES

Mervilles: Rondizzoni 2984. Fono 93963. Abierto de lunes a sábado, almuerzo y comida, especialidad en comida típica chilena, mariscos y comida internacional.

Chez Henry: Portal Fernández Concha 962. Fono 66612. Abierto de lunes domingo desde las 9.00 horas. Lomo Chez Henry \$ 280, entrecot a la pimienta \$ 350, papas duquesas puré de manzanas \$ 350, castañas salsa húcum \$ 105, churrascos con arroz \$ 180, cazaña de ave \$ 150, porción de torta \$ 50. Té Chez Henry, té leche, torta, dos sandwichess de queso y jamón, helado, jugo, panera con queque inglés, panes dulces, galletas, mermeladas y mantequilla \$ 180.

Nuevo Yellow pup: Drugstore Providencia. Fono 234129. Abierto de lunes a sábado, almuerzo y comida. Oso buco Bourguignon \$ 210, filete grille \$ 360, riñón al jerez \$ 210, sesos al cognac con champignon a la crema \$ 190 corvina ala manteca \$ 350. Orquesta todas las noches. Postres: marrón glacé \$ 130, puré de castañas \$ 130.

Drive In Lo Curro, Avda. Santa María 7850 Fono 202697. Horarios, lunes a sábados de 17.00 horas en adelante. Domingo de 10 A.M en adelante. Do-

mingo: almuerzo a la americana \$ 400 adultos, \$ 300 niños. Jueves: Cena a la americana \$ 450, servido once, manifestaciones, cumpleaños \$ 250, lomo Lo Curro \$ 510, lengua filete Rossini \$ 575, grille alcachofa \$ 420, postres copa Pompadour \$ 180. Show con orquesta todos los días.

WALDORF. Ahumada 131, Fono 67523. Bar Rotisería. Almuerzos ejecutivos. Cenas bailables; manifestaciones, dos orquestas. Abierto desde las 20.00 hasta las 23.00 horas, todos los días.

Mesón del Arzobispo; Bellavista 0601. Fono 778865. Abierto de lunes a sábado, almuerzo y comida. Cobrando ejecutivo (entrada, plato fondo, postre y café) \$ 250, conejo escabechado \$ 300, arrollado a la chilena caliente \$ 280, paquetes mesón (rellenos camarones y champignones) \$ 360, civet de liebre \$ 340; postres, camote con miel de ulmo \$ 120, queso fresco con miel \$ 100.

Monte Cristobal: Pedro de Valdivia Norte 0691, frente al teleférico. Abierto de martes a domingo, almuerzo y comida. Filete vasco, \$ 350, chanchito lechón entero para cortarlo, con un

RESTAURANTES



ITALIANOS

Da Carla: Mac Iver 577. Fono 337399. Abierto de lunes a sábado, almuerzo y comida. Canelones \$ 240, raviolí \$ 240, lasañas \$ 240, noquis \$ 240, torta de merengue \$ 140.

Du Torri: San Antonio 258, local 9. Fono 337799. Abierto de lunes a sábado, almuerzo y comida. Agnolotti a la crema y jamón \$ 300, fettuccine arveja y jamón \$ 300, noquis a la romana

\$ 300; postre: zingarella \$ 180, món con melón \$ 250.

Trattoria paestum: Las Condes 910. Abierto de martes a domingos, almuerzo y comida. Platos y ambrosias: lasagna bolognesi \$ 250, volttini alla paestum \$ 300, spaghetti alla caprese \$ 250, ravioli al pomodoro \$ 230, canalloni alla sossina \$ 230, tortelloni \$ 230, peperonato \$ 180, crema caramelada \$ 110.



PARRILLADAS Y CARNES

El Arriero: Restaurante bar ejecutivo. Especialidad "Las Tablas". Bifles, chorizos, filetes, lomos, carnes a las brasas. Se reciben órdenes para banquetes y recepciones. Exquisites: Su trago favorito. Finos canapés. Teatinos 369. Fono 724718.

La Estancia: Las Condes 13810. Fono 472383. Abierto de martes a domingo, almuerzo y comida. Parrillada 2 personas \$ 550; filete estancia \$ 550. Restaurante con gran capacidad, especial para manifestaciones. Orquesta todas las noches. Jueves, viernes y sábado conjunto folklórico.

El Parrillero: Providencia 1188. Fono 239821. Abierto de lunes a domingo, almuerzo y comida. Parrillada por persona \$ 270; entreco \$ 550 para 2 personas. Filete especial \$ 330, lomo corriente \$ 200. Postres: Cassata \$ 70, torta y almendrado \$ 80.

La Parrillada: Avda. José Domingo Cañas 1301. Fono 230845. Abierto de lunes a viernes, almuerzo y comida, sábado, domingo almuerzo. Parrilladas \$ 270; lomo \$ 290, filete \$ 340, entreco \$ 430.

El Horcón: Ricardo Lyon 224. Fono 235437. Abierto de lunes a domingo, almuerzo y comida. Brasero Horcón, 2 personas, \$ 490; filete Horcón, \$ 390; escalopa \$ 360. Postre: copa Horcón \$ 90. Panqueque \$ 150. Música ambiental.

Steak House: Huérfanos 713. Sub. Huérfanos 1152. Fono 380079. Horario: lunes a sábado todo el día. Auto-

servicio. Todos los días menús diferentes. Especialidades que no varían entreco \$ 215; lomo \$ 195.

Hereford Grill: Tenderini 17. Abierto de lunes a viernes, almuerzo y comida, sábados sólo comida. Hereford \$ 370; filete con salazón \$ 260; bavettes \$ 210; marchand de foin \$ 80; bavettes de frutilla natural \$ 80.

Parrillada Pudahuel: Guarita 1, jardín de Pudahuel (estadio pista aterrizar), Aeropuerto Merino Benítez. Fono 737324. Abierto de lunes a sábado, almuerzo y comida. Durante sólo almuerzo. Parrilladas \$ 220 para dos personas; entreco \$ 550, filete \$ 70, torta y almendrado \$ 80.

Centro Ecuatoriano: Rancagua 0398. Fono 236044. Abierto de lunes a sábado, almuerzo y lunes a viernes sólo comida. Menú ejecutivo \$ 120, pollo al marisco para cuatro personas \$ 750. Menú a la orden, \$ 200 escalopas rellenas con queso y jamón \$ 230; carne mechada, \$ 160; guatas sevillanas \$ 140.

El Idolo: Víctor Manuel Espinosa Maudé. Abierto todos los días almuerzo y comida. La mejor carne vacuna y cerdo en un ambiente deportivo atendido por su dueño, el crack de fútbol Romualdo Muriel.



CHINOS

Lung Fung: Agustinas 562. Fono 391542. Abierto de lunes a domingo, almuerzo y comida. Ambiente y música china: dientes de dragón, \$ 170; la rellena, \$ 280; postres, copa de la casa \$ 80.

Restaurante Pai Fu, Santa Rosa 101.

La más agradable sensación de frescura para manejar en verano.

Se enchufa al encendedor de su auto o directamente a la batería.

Diferentes Colores

Precio \$ 936 + IVA

Descuento por ventas sobre cien (100) unidades



LO MEJOR EN TANAX ES TANAX

Auto Air Cool Cushion
COJIN DE AIRE FRIO PARA SU VEHICULO

Sicosa S.A.

Avda. Pedro Aguirre Cerda 5799

Fonos: 572774 - 572775

SAN DIEGO 1758
FONO 567336 STGO



RESTAURANT LAS PALMAS PARRILLADAS

PLATOS
ESPAÑOLES
COCKTALES
COMIDAS BAILABLES
MANIFESTACIONES
COMEDORES
FAMILIARES

RESTAURANT LAS PALMAS

IRARRAZAVAL 3470
EN PLENO CORAZON DE NUÑOA
SANTIAGO

TOP-LESS

CAFETERIA SENSACION

¿Estimado señor, desea usted distraerse? ¿Desea recrear la vista? ¡No lo piense más!

CAFETERIA SENSACION
Donde las mejores chicas y en el más hermoso local de este tipo en Santiago, bailan para usted
Show - Continuado

NO LO OLVIDE Cafeteria Sensacion
Desde hoy su rincón favorito.

ATENCION Lunes a sábado de 14 P.M. a 1 A.M.

Consumo mínimo \$ 50.

GRAN AVENIDA 4757

RESTAURANT CLUB GRAN AVENIDA

RANAS
ANGULAS
CRIADILLAS
CENTOLLAS
LANGOSTAS
CARNES
PESCADOS

CENAS BAILABLES

MENU

PISCO SOUR

LOCO MAYO

LOMO CAGREGADO

HELADOS

CAFE

1/2 GRAN VINO

\$ 540

TODO INCLUIDO

VISA

Diners Club

RESERVAS:

FONOS 516563 - 517918

GRAN AVENIDA 5067

COLACIONES ALMUERZOS

SERVICIO A DOMICILIO

INDUSTRIAS CLINICAS, CASINOS

1 Plato abundante, Postre, Pan \$ 68,30

2 Platos Abundantes Postre, Pan \$ 95,63

INCL. IVA. Facturación Semana

Quincenal. Almuerto ejecutivo y extras

Precios a convenir

Solicite un Representante.

COTSEPTUR LTDA.

JOTABECH 240 254

FONOS: 93827, 94364

RESTAURANTE LA PALMERA

Cubierta de Lista: 2 platos, postre, café \$ 100

E. SANCHEZ 15

(Vic. Mackenna frente a Marcoleta) FONO 229413

CASINO SOCIAL VIAJANTES DE COMERCIO

CALLE PARIS 836

FONO 398529.

COCHES COMEDORES FF.CC. DEL E.

Cubierta de Lista en Coche Comedor \$ 140

Desayuno Once \$ 80

en Coche Comedor \$ 80

Desayuno Once en Coche 1a. y 2a. Clase \$ 80

Plato del Día en Coche 1a. y 2a. Clase \$ 60

Reservado Sta. Rita 34 Coche 1a. y 2a. Clase \$ 70

PASE SUS FIESTAS LINDAS ARRIMESE A LOS CARIÑOS DE

LOS ADOBES DE ARGOMEDO

SU VIEJA CASONA...

LO ESTAMOS ESPERANDO CON:
CARNES Y MORTILLAS AROMOSAS, CON MOSTOS SABIOS AL CALOR Y LA ALEGRIA DE NUESTROS CANTARES ADOBOS, PICARDIA DE ESPEJAS, HUASOS, PAÑUELOS Y LA SIUTICA ORQUESTA PARA VOLVER LOCO AL MAS ANIVIADO.

LO ESTAMOS ESPERANDO DE LUNES A SABADO AL ALMUERZO Y CENA CON UNA NOTA DE SIMPATIA PARA SUS FAMILIARES

RESERVAS AL FONO 229794 LIRA Y ARGOMEDO

FABRICA DE VALIJAS CONSUL

TENEMOS COMPLETO SURTIDO DE MALETAS, MALETINES Y BOLSOS DEPORTIVOS

CONVENIOS CON EMPRESAS E INSTITUCIONES

38 x 26 CMS. \$ 1.100
60 x 45 CMS. \$ 2.000

OFERTA VALIJA LATERAL ESCOCES, 56 X 38 \$ 980
65 x 45 CMS. \$ 1.400
70 x 51 CMS. \$ 1.700

REPARACIONES

CHILOE 1419
Fono 50117

culturales

Las cartas del Cardenal que no quiso ser Papa

"Lo que es la vida, Eminencia; en este lugar tendría que estar usted", dijo Pablo VI al Cardenal Antonio Lercaro, cuando el arzobispo de Bolonia (muerto a los 84 años en 1976) se acercó a saludar al Pontífice apenas electo.

Una serie de documentos inéditos publicados en estos días en Italia en un volumen titulado "Cartas desde el Concilio", del Cardenal Lercaro, confirman que las palabras de Pablo VI antes citadas fueron realmente pronunciadas. El Cardenal Lercaro vivió horas de angustia entre el 18 al 21 de junio de 1963, período en que se celebró el cónclave que eligió a Pablo VI sucesor de Juan XXIII. El arzobispo era "el candidato de los progresistas" como el arzobispo de Milán, el cardenal Montini era el candidato de los moderados.

Lercaro sentía en el aire el peligro de ser elegido Papa. A los 55 muchachos que había recogido en su palacio arzobispal de Bolonia escribió el 18 de junio de 1963, pocas horas an-

tes de entrar en la Capilla Sixtina: "...Y ahora, queridos muchachos, una palabra: Espero ardientemente y confío volver a estar con ustedes, pero con menos probabilidad de lo que yo creía al partir de Bolonia".

En esa misma carta el cardenal Lercaro escribe: Veo que ustedes también han notado el cariz que están tomando los rumores que, como ustedes saben, son un poco las indiscreciones (y no inspiraciones) de quienes están más o menos cerca del Sacro Colegio. Si no fuera por esto, no me sentiría inquieto, pero viendo cómo están las cosas, quedo un poco turbado".

La misiva del "candidato de los progresistas" alude en un párrafo más adelante al peligro de ser Papa. "Pienso, escribe el Cardenal, que tanto para mí como para los que me estiman de verdad, no queda otra cosa que hacer que orar al Señor como lo hizo Jesús: 'Señor, si es posible, pase por mí este cáliz, pero no se haga mi voluntad sino la tuya'. Piden a la Virgen

que no deje huérfana a nuestra familia".

El entonces cardenal Montini se encontró con el cardenal Lercaro a solas en un convento de religiosas y los dos purpurados, se lee en el libro "Cartas desde el Concilio", hablaron durante varias horas. Fue el mismo día en que Lercaro escribió la carta a sus "muchachos" de Bolonia.

¿De qué hablaron Montini y Lercaro? El compilador del epistolario del arzobispo de Bolonia, Giuseppe Battelli, se limita a transcribir e interpretar los documentos inéditos.

Sin embargo, basta reconstruir las circunstancias de aquella mañana del 20 de junio con los documentos disponibles para deducir el tema de la conversación de los purpurados el 18 de junio de 1963. Los concilistas más avanzados querían elegir a Lercaro, los moderados a Montini y los del "partido de la curia" pensaban en el cardenal Luigi Antoniutti. En la mañana del 20 de junio, unos 30 votos

fueron a Montini, unos 20 a Lercaro y otros 20 a Antoniutti. Pero en la tercera votación, recordada el vaticinista Zizzola, los votos de Lercaro confluyeron en Montini, que logró unos 50 votos. Sólo al anochecer se resolvió la oposición Montini-Antoniutti, gracias a la intervención "Ho ritual" del cardenal Gustavo Testa, amigo de Juan XXIII, quien solicitó a los electores "apelar a sus conciencias y no obsecularizar por el bien de la Iglesia, la elección de Montini. El 21 de junio, en el quinto escrutinio, el cardenal Montini era elegido Papa con 57 votos, tres más de los necesarios para ascender al trono de Pedro.

Y fue en parte por los votos del cardenal que "no quería ser Papa", que Pablo VI pudo suceder a Juan XXIII y ser el Papa a quien se le vio llevar la cruz como un peso y no como una espada, ser el "pequeño Hamlet" —la definición es del Papa Roncalli— que trató desde su "inseguridad" y moderación dialogar con el mundo laico.

Poco a poco se van conociendo

Los tesoros de los archivos secretos del Vaticano

"Quisiera teneros entre mis brazos y estar entre los vuestros" y luego: "Cuánta tristeza me produce estar separado de ti". Y mucho más aún. Se trata de los fragmentos de algunas de las cartas que Enrique VIII envió a Ana Bolena, primera

su amante, luego su mujer, a quien, más tarde, habría de hacer decapitar como castigo por un presunto adulterio. Dichas cartas se hallan en los Archivos Secretos del Vaticano que el Papa Juan Pablo II abrió en los comienzos de su Pontificado, los

□ Reaparecen importantísimas cartas de personajes famosos

que abarcaban hasta el período de Pio IX. Hoy los mencionados Archivos tienen otra sede, un bunker ultramoderno que contiene un millón y medio de documentos secretos.

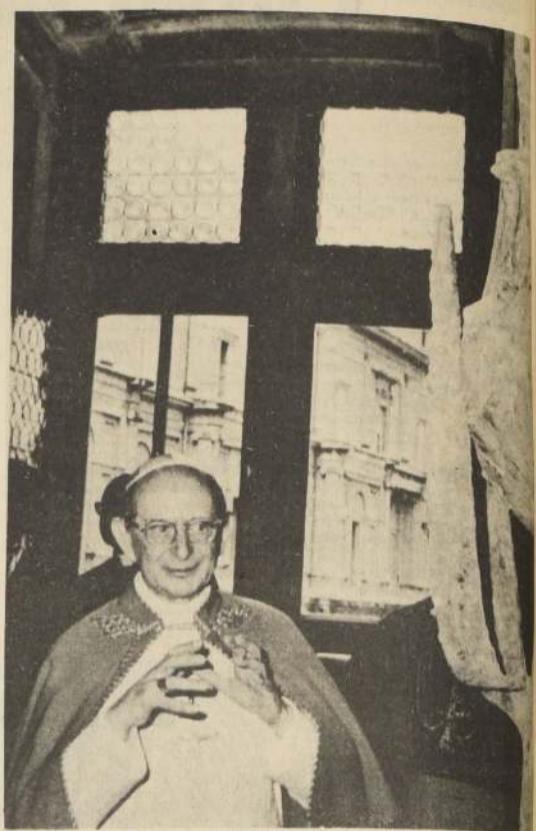
Entre las cartas importantes que allí se hallan vale la pena mencionar la adjudicación de Galileo Galilei, y la renuncia al trono de Cristina de Suecia (1654) porque protestantes se había convertido al cristianismo.

En relación a Enrique VIII, es posible ver allí la petición a Clemente VII de 85 magnates ingleses solicitando la anulación del matrimonio con Catalina de Medici, de modo que pudiera contraer matrimonio con Ana Bolena. El Papa no consentió y se produjo el cisma. De "defensor fiel", como había sido llamado por haber definido los sacramentos

contra Lutero, Enrique VIII se transformó en enemigo.

En el Archivo hay también otra carta de Enrique VIII a su amante y futura reina: "Un don tan estupendo no se puede igualar. De ahora en adelante mi corazón estará dedicado a tí, con vivo deseo de poder entregar también mi cuerpo. Dios me lo conceda...". La firma "H.", es decir "Henry", precisando: "H quiere a B (Ana Bolena) y a ninguna otra R (reina)".

El 18 de mayo de 1536, según la prosa suscrita de los Archivos Vaticanos, "La reina (Ana Bolena) es acompañada por cuatro damas vestidas de gris. Sólo el cuello quedaba al descubierto". Poco después, se arrojó a la guillotina ofreciendo su cuello a la



Según el libro "Cartas desde el Concilio", recientemente editado y donde se reproducen importantes documentos, el Papa Pablo VI fue elegido con el voto de quien aparece al comienzo con la mayor opción: el Cardenal Antonio Lercaro, Arzobispo de Bolonia, candidato de los "progresistas". Los aires de renovación que han penetrado en estas dos últimas décadas sobre el Vaticano también han sopiado en las salas de su importante museo: aquí vemos al Papa Pablo VI admirando una muestra de arte actual, con motivo de festejarse los 10 años de su asunción como Sumo Pontífice, oportunidad en que se abrieron las 55 salas del museo.

¡MUCHO...
MUCHO MAS!

EN
La Nación
Y SUS REVISTAS



SALA DE VENTAS
JOSE J. PEREZ
5539
QTA. NORMAL
FONOS
732241-731601
Santiago

AUTOVENTAS
ESPINOSA HNOS,
OFRECE:

Zastava Kombi 1980 \$ 230.000
Station Wagons \$ 195.000
Daihatsu 1980 Furaón flamante \$ 240.000
Dodge Dart 1970 flamante \$ 250.000
Peugeot único en su estado 1975 \$ 195.000
G.M.C. Jimmy 1975 \$ 420.000
Doble Tracción 1 Dueño \$ 150.000
Chevette Americano (Scooter) 1978 \$ 295.000
Volswagen Variant Station Wagon 1972 Flamante \$ 195.000
Acadian Beaumont 1969 \$ 850.000
1 Dueño \$ 150.000
Camper montado sobre chasis C-30 1978 full equipo \$ 310.000
Opel Record 1972 Flamante \$ 250.000
Mercedes Berliz 250-S 1968 \$ 480.000
Fiat 125 1976 excelente estado \$ 235.000

FINANCIAMIENTO BANCARIO HASTA
30 MESES SERVICIO GARAJE
AV. IRARRAZAVAL 5032

TELEVISOR MALO?
Lo reparamos en su casa
TV blanco-negro y color
Equipo FM AM

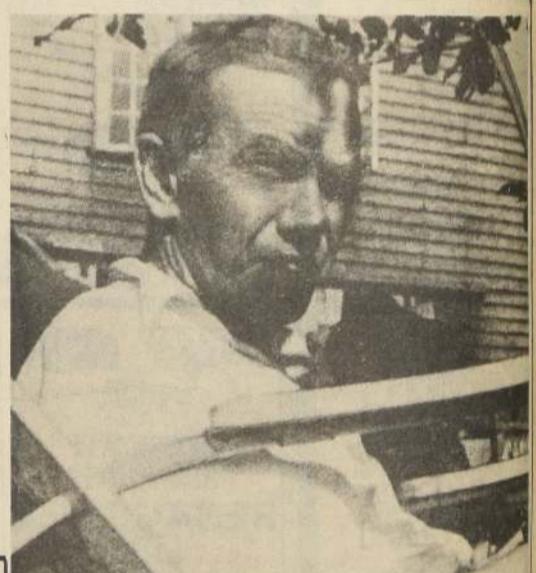
Todas las Marcas Servicios Especializados Técnico Universitario Colegiado
RECUPERACION DE PANTALLAS \$ 900
GARANTIA REAL ESCRITA
Vicuña Mackenna N° 346
Of. 104-Fono 224410



TRANSPORTES LA AMERICANA

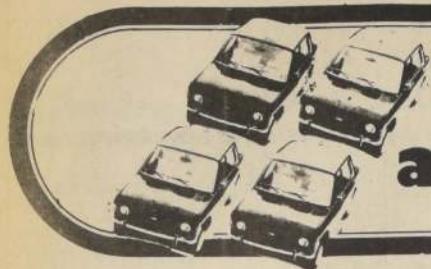
- DE ARICA A P. ARENAS E INTERMEDIOS
- RESPONSABILIDAD Y EXPERIENCIA SEGURO FLOTANTE
- TODA CLASE DE CARGAS MUDANZAS EMBALAJES
- CAMIONES PROPIOS

SERVICIO DE CARGA INTERNACIONAL
SEC. EMBALAJE CONTAINERS
AHUMADA 312 OF. 100
Y 108 (ENTREPISO)
FONOS 88851 - 88453
SANTIAGO - CHILE



Graham Greene siempre desconfió de aquella aseveración que dice que un escritor se encuentra en su mejor forma luego de los 50 años. A pesar de ello, a los 75 sigue siendo uno de los monstruos del habla inglesa. En la foto, aparece en Cambridge, cuando se estimaba en el pínculo de su carrera literaria.





mercado automotriz CAVEM

CAVEM

MERCADO AUTOMOTRIZ DEL DIARIO

La Nación

ENTREGA DIA A DIA UNA CLARA VISION DE LOS VALORES Y MODELOS EN OFERTA

PONGA TAMBien SU AVISO LLAMANDO AL TELEFONO 822222 ANEXO 52

4 CAVEM
Patricio Reitz C.

AEROMAR RENTA CAR

AUTOS MODELOS 1980

4 CAVEM
AUTOS MODELOS 1980-1981
CON CHOFER Y SIN CHOFER
SUZUKI FRONTE
SUZUKI FURGON
RENAULT
CHARADE
DATSUN
CAMIONETA DATSUN
PICK UP 1.000 KILOS.

Desde \$ 500.- Disponibilidad inmediata precios especiales semana y meses.

Las Urbinas 53 Local E.
Providencia.
Fones 256705 - 250011.
Sucursales: 744508
251972.

DINERS - VISA - AMERICAN EXPRESS.

AFEROMAR RENT A CAR.

Autos para matrimonios y viajes especiales. Con chofer a la Costa Norte y Sur. Traslado a aeropuertos.

PARA VENDER O COMPRAR AUTOMOVILES MERCADO AUTOMOTRIZ DF La Nación

ES MEJOR PORQUE LLEGA AL PUBLICO PRECISO

AUTOMOVILES STA. ROSA COSTANERA 1469 FONO: 749604

CAVEM 88

AUTOS USADOS.
RANAUT 6 1977 \$ 215.000.
TOYOTA COROLLA 1978, \$ 250.000.
VOLVO 144 1974 \$ 450.000.AUTOS NUEVOS.
CHEVETTE 2 y 4 puertas desde \$ 333.450. Contado.

Financiamiento hasta 48 meses sin pie.



127CAVEM

AUTOS NUEVOS 1980

Linea Citroen
VISA \$ 273.000
2-CV \$ 204.750
Linea Subaru
AUTOMOVIL SEDAN \$ 199.200
FURGON \$ 217.200
STATION WAGON \$ 224.200
CHEVETTE 2 Puertas \$ 333.450
CHEVETTE 4 Puertas \$ 359.970
Vehiculos usados diferentes marcas y modelos en buen estado. Credito bancario 48 meses. Nosotros lo tramitamos, sabbado abierto todo el dia.4 CAVEM
AUTOS MODELOS 1980

CON CHOFER Y SIN CHOFER

SUZUKI FRONTE

SUZUKI FURGON

RENAULT

CHARADE

DATSUN

CAMIONETA DATSUN

PICK UP 1.000 KILOS.

Desde \$ 500.- Disponibilidad inmediata precios especiales semana y meses.

Las Urbinas 53 Local E.
Providencia.
Fones 256705 - 250011.
Sucursales: 744508
251972.

DINERS - VISA - AMERICAN EXPRESS.

AFEROMAR RENT A CAR.

Autos para matrimonios y viajes especiales. Con chofer a la Costa Norte y Sur. Traslado a aeropuertos.



SUBARU

BILBAO 2104
465009
741730

REX

Precio contado \$ 199.200.-
Pie: \$ 13.000.-
Saldo 60 cuotas reajustables de \$ 4.560.-
Total financiado \$ 286.600.-
Equiv. U.F.R.

DELIVERY VAN

Precio contado \$ 217.200.-

Pie: \$ 13.000.-

Saldo 60 cuotas reajustables de \$ 5.000.-

Total financiado: \$ 313.000.-

Equiv. U.F.R.

VAN

Precio contado \$ 224.200.-
Pie: \$ 13.000.-
Saldo 60 cuotas reajustables de \$ 5.170.-
Total financiado \$ 323.200.-
Equiv. U.F.R.

CHEVETTE

CHEVETTE 1980 4 puertas.
Precio contado \$ 359.970.

Sin pie

60 cuotas reajustables de \$ 8.815.-

Total financiado: \$ 528.900.-

Equiv. U.F.R. al 9-1-81 \$ 1.111.87.-

AUTOS USADOS.

FIAT 147, 1978 \$ 235.000.-

FIAT 147 G.L. 1979 \$ 240.000.-

VOLVO 1974 \$ 487.000.-

FIAT 147 G.L. IMPECABLE CASI NUEVO 1979

\$ 255.000.-

PEUGEOT 404 FRANCES 1967 \$ 155.000.-

FIAT 600 PERFECTO ESTADO 1975 \$ 125.000.-

AUTOS NUEVOS.

FIAT 147 G.L. NUEVO \$ 293.000.-

FIAT RITMO NUEVO \$ 389.000.-

FIAT 132, 2.000 NUEVO \$ 525.000.-

FIAT 132 2.000 AUTOMATICO NUEVO \$ 555.500.-

ES MEJOR PORQUE LLEGA AL PUBLICO PRECISO

FINANCIAMIENTO BANCARIO SIN PIE 48 MESES EN CUOTAS FIJAS O UNIDADES DE FOMENTO.



139.- CAVEM

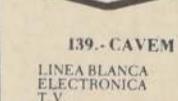
AUTOS NUEVOS 1980

SEDAN 1.600, \$ 389.220.
48 Cuotas de \$ 11.528.-
Equivalente U.F.R.
Total crédito: \$ 553.343.-
Equivalente U.F.R.CHARADE G. 20 \$ 260.910.
48 Cuotas de \$ 7.735.-
Equivalente U.F.R.
Total crédito: \$ 286.037.-
Equivalente U.F.R.MAX CUORE Entrega in media \$ 200.850.
48 Cuotas de \$ 5.959.-
Equivalente U.F.R.
Total crédito: \$ 286.037.-
Equivalente U.F.R.WIDE VAN Entrega in media \$ 200.850.
48 Cuotas de \$ 5.959.-
Equivalente U.F.R.
Total crédito: \$ 286.037.-
Equivalente U.F.R.WIDE FURGON \$ 212.940.
48 Cuotas de \$ 6.317.-
Equivalente U.F.R.
Total crédito: \$ 303.193.-
Equivalente U.F.R.

48 MESES SIN PIE, CREDITO BANCARIO.



SUBARU

BILBAO 2104
465009
741730

139.- CAVEM

AUTOS NUEVOS 1980

LINEA BLANCA ELECTRONICA T.V. ELECTRODOMESTICO BICICLETAS.

SIN PIE, 24 MESES, CREDITO BANCARIO

SONY



63 CAVEM

BILBAO 2045.
FONO 233166.

AUTOS USADOS.

FIAT 147, 1978 \$ 235.000.-

FIAT 147 G.L. 1979 \$ 240.000.-

VOLVO 1974 \$ 487.000.-

FIAT 147 G.L. IMPECABLE CASI NUEVO 1979

\$ 255.000.-

PEUGEOT 404 FRANCES 1967 \$ 155.000.-

FIAT 600 PERFECTO ESTADO 1975 \$ 125.000.-

AUTOS NUEVOS.

FIAT 147 G.L. NUEVO \$ 293.000.-

FIAT RITMO NUEVO \$ 389.000.-

FIAT 132, 2.000 NUEVO \$ 525.000.-

FIAT 132 2.000 AUTOMATICO NUEVO \$ 555.500.-

ES MEJOR PORQUE LLEGA AL PUBLICO PRECISO

FINANCIAMIENTO BANCARIO SIN PIE 48 MESES EN CUOTAS FIJAS O UNIDADES DE FOMENTO.



AUTOS USADOS

AV. OSSA 2280 STGO. 37 CAVEM

AUTOS USADOS

AUSTIN MINI 1.000, 1974, \$ 120.000.

FIAT 600 1975, \$ 130.000.

PEUGEOT CAMIONETA PICK UP 404 1975,

\$ 240.000.

CHEVROLET CHEVY NOVA 1970, \$ 230.000.

PEUGEOT 404 1975, \$ 270.000.

AUTOS USADOS

SUZUKI 1981, CERVO,

FRONTE, CARRIOL,

FURGON Cerrado, FUR-

GON FRONTE, Desde \$

211.500.

ENTREGA INMEDIATA

TODOS LOS MODELOS.

AUTOS USADOS

SUZUKI 1981, CERVO,

FRONTE, CARRIOL,

FURGON Cerrado, FUR-

GON FRONTE, Desde \$

211.500.

ENTREGA INMEDIATA

TODOS LOS MODELOS.

AUTOS USADOS

SUZUKI 1981, CERVO,

FRONTE, CARRIOL,

FURGON Cerrado, FUR-

GON FRONTE, Desde \$

211.500.

ENTREGA INMEDIATA

TODOS LOS MODELOS.

AUTOS USADOS

SUZUKI 1981, CERVO,

FRONTE, CARRIOL,

FURGON Cerrado, FUR-

GON FRONTE, Desde \$

211.500.

ENTREGA INMEDIATA

TODOS LOS MODELOS.

AUTOS USADOS

SUZUKI 1981, CERVO,

FRONTE, CARRIOL,

FURGON Cerrado, FUR-

GON FRONTE, Desde \$

211.500.

ENTREGA INMEDIATA

TODOS LOS MODELOS.

AUTOS USADOS

SUZUKI 1981, CERVO,

FRONTE, CARRIOL,

FURGON Cerrado, FUR-

GON FRONTE, Desde \$

211.500.

ENTREGA INMEDIATA

TODOS LOS MODELOS.

AUTOS USADOS

SUZUKI 1981, CERVO,

FRONTE, CARRIOL,

FURGON Cerrado, FUR-

GON FRONTE, Desde \$

211.500.

ENTREGA INMEDIATA

TODOS LOS MODELOS.

AUTOS USADOS

SUZUKI 1981, CERVO,

FRONTE, CARRIOL,

FURGON Cerrado, FUR-

GON FRONTE, Desde \$

211.500.

ENTREGA INMEDIATA

TODOS LOS MODELOS.

AUTOS USADOS

SUZUKI 1981, CERVO,

La Nación del Mundo del Deporte Cuerpo C

De Colombia y EE. UU. insisten por Caszely

Insistente ha sonado el teléfono en los últimos días en la casa de la mamá de Carlos Caszely.

En todos los casos se ha tratado de empresarios que desean ubicar a toda costa al goleador de fútbol chileno para ofrecerle contrato para la próxima temporada.

El más insistente en sus llamados ha sido Alvaro Guerrero, el colombiano que a mediados de 1980 tuvo prácticamente "colocado" a Caszely en el América de Cali. Sin embargo, la negociación no prosperó definitivamente porque los dirigentes encontraron demasiado alto el precio pedido por Colo Colo, que cotizó a su máxima figura en un poco más de 300 mil dólares.

Al parecer, el Cali ha reconsiderado su posición y por lo mismo le ha encendido a Guerrero que se contacte con el chileno, lo que no ha sido posible porque Carlos Caszely se encuentra de vacaciones en la zona sur

del país, visitando junto al "Pollo" Véliz y sus respectivas familias los pueblos de Villarrica y Pucón.

Pero no es solamente de Colombia donde quieren ubicar a Caszely, ya que también han llamado empresarios que representan a clubes de Nueva York y Los Angeles, Estados Unidos. Incluso, en estos momentos, la señora Olga de Caszely tiene en su casa un telegrama con respuesta pagada de uno de los más conocidos "mandamases" del fútbol norteamericano.

En todo caso, la situación entraña recién a definirse la próxima semana, ya que Caszely tiene anunciado su regreso a Santiago para este domingo.

Unión estiró las piernas

Hasta noche no había llegado a Chile el argentino Nicolás Novello, futuro entrenador de Unión Española. Consultado el secretario de la institución hispana, Aldo Alarcón, señaló que hasta ahora no se ha recibido en la sede de calle Carmen 101 ninguna confirmación del vuelo en que debería arribar el esperado técnico.

Mientras tanto, para no seguir perdiendo el tiempo, el plantel de los rojiblanos se reunió ayer en la tarde en Santa Laura y procedió a estirar las piernas bajo las órdenes de Victoriano Alvarez, técnico de las divisiones cadetes que debió hacerse cargo del primer equipo en la emergencia.

Los jugadores, a todo esto, siguen cada día más disgustados, ya que aún nadie entiende nada de nada y no se sabe aún ni lo más mínimo en lo que respecta a las renovaciones de contrato del plantel para 1981.

Contrariamente a lo que ocurría en años anteriores, esta vez nadie desea quedarse en Unión Española, pues al parecer se vislumbra un negro porvenir para el equipo que hasta hace un par de años era animador obligado del campeonato.



LOINO.—Eduardo Fournier, ex goleador de Aviación, es el primer refuerzo para el campeón del fútbol criollo, Cobreloa.

Mario Tuane fue presentado ayer a los cracks tricolores

Mario Tuane debutó oficialmente en la tarde de ayer como nuevo entrenador de Palestino.

El entrenador, que dirigiera durante mucho tiempo en clubes del fútbol sudamericano y que el año pasado tuvo a su cargo la conducción de Peñarol de Montevideo, cuadro al que sacó campeón de Uruguay en notable campaña, inició así su trabajo en Chile.

Tuane fue presentado al plantel de jugadores en la sede de calle Santo Domingo en un acto en el cual estuvieron presentes todos los integrantes del directorio que presiden los hermanos Abumohor.

Lejos de asustarse por tener a tan grandes cracks bajo su mando el "sudamericano" se limitó a señalar que con este equipo empeza de cero y que por lo tanto solo van a jugar los que realmente tengan ganas de hacerlo y lo denunciarán sacrificándose en los entrenamientos.

Estaba presente también en la reunión Gustavo Cortés, quien echó la marcha atrás en las conversaciones con Deportes La Serena para seguir integrando el cuerpo técnico de Palestino.

"Los antecedentes que tengo de mí —dijo el técnico— son muy buenos y como él conoce muchísimo a este plantel, le pedí que se quedara en el club, pues su ayuda me será de inestimable valor".



Mario Tuane, el entrenador que dirigió en Sudáfrica y que el año pasado estuvo al mando de Peñarol de Montevideo, ayer comenzó su labor en Palestino, al ser presentado oficialmente al plantel de jugadores.



□ El goleador regresa el próximo fin de semana a la capital para negoclar su renovación de contrato con Colo Colo.

del país, visitando junto al "Pollo" Véliz y sus respectivas familias los pueblos de Villarrica y Pucón.

Pero no es solamente de Colombia donde quieren ubicar a Caszely, ya que también han llamado empresarios que representan a clubes de Nueva York y Los Angeles, Estados Unidos. Incluso, en estos momentos, la señora Olga de Caszely tiene en su casa un telegrama con respuesta pagada de uno de los más conocidos "mandamases" del fútbol norteamericano.

En todo caso, la situación entraña recién a definirse la próxima semana, ya que Caszely tiene anunciado su regreso a Santiago para este domingo.

"Estoy feliz, creo estar soñando"

CHUQUICAMATA (Corresponsal).— "Estoy feliz"... fue lo primero que exclamó Eduardo Fournier, ex goleador de Aviación, cuando tuvo el primer contacto con su nueva casa deportiva, Cobreloa, equipo que lo contrató para que reemplace a Oscar Wirth cuando éste deba jugar por la selección nacional...

"Estoy feliz" —volvió a repetir Fournier— de llegar a una gran institución como Cobreloa. Sé que es un desafío muy grande, porque tendremos que jugar en Copa Libertadores de América. Además será el segundo arquero. Eso yo lo tengo claro, porque Oscar Wirth es el número uno, pero cuando éste juegue por la Selección Nacional tendrá la oportunidad de demostrar mis cualidades. Es cierto que la negociación demoró un poco, porque Aviación estaba pidiendo mucho por mi pase, pero al final se llegó a un acuerdo... Aviación? Bueno, un equipo que significó mucho en mi vida, porque me mostró al fútbol profesional. Creo que siempre les respondí. Fue lamentable

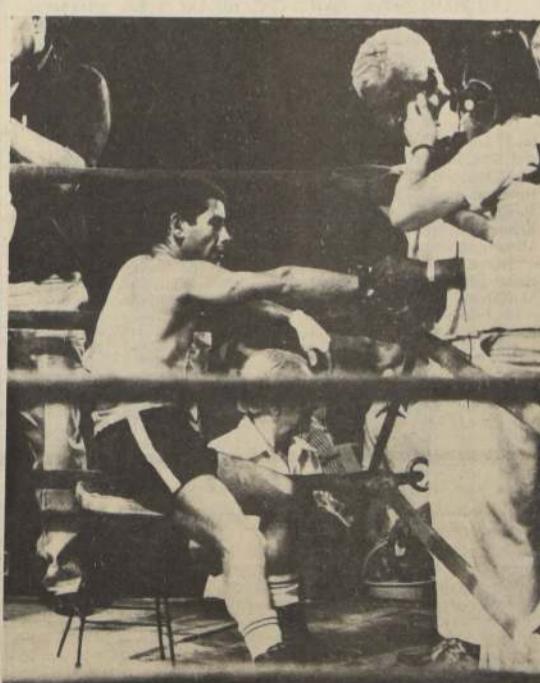
que descendiera, pero el fútbol es así y hay que seguir jugando. Yo desde un principio dije que no quería jugar en Segunda División, porque eso sería como empezar de nuevo. Afortunadamente los dirigentes de Aviación entendieron mi posición y facilitaron las gestiones. Ahora sólo debí pensar y vivir para Cobreloa, mi nueva tienda. Mañana (hoy) empezamos la pretemporada en Iquique. Sé que será dura porque el calendario que nos espera también lo es. Sin embargo, no le temo a nadie, porque deseé triunfar en el fútbol y que mejor vitrina que jugar en el campeón chileno. Se que voy a estar lejos de los míos, pero en esta profesión siempre uno tiene que separarse de lo que desea para progresar. Sólo espero triunfar, porque daré lo mejor de mí para que así sea..."

NADA CONCRETO

Hasta la fecha han circulado muchos rumores con respecto a las contrataciones que realizará Cobreloa, pero el técnico Vicente Cantatore declaró todo: "Hasta el momento no hay nada concreto con respecto a nuevas contrataciones. Lo único real es que Eduardo Fournier ya se integró al plantel. Es un buen goleador que llenó todas mis expectativas. Sobre el nuevo uruguayo lo único que puedo decir es lo siguiente. Efectivamente yo lo solicité, pero no hay nada concreto sobre quién será. Se han barajado varios nombres, pero su alto precio ha congelado las conversaciones... Nosotros mañana (hoy) iniciamos nuestra pretemporada en Iquique, la cual se prolongará hasta el 31 de enero".

Retenido 20% del premio a boxeadores brasileños

□ Sólo se salvó el "negrito" Caxias, que por lo menos hizo reír a los espectadores



El brasileño Paulo Ribeiro en el momento preciso en que se negó a seguir combatiendo con Martín Vargas. Por esta actitud antidéportiva fue sancionado.

Por orden de la Federación Chilena de Boxeo que preside Hugo Ossandón, se acordó dictar la orden para retener el 20% del premio acordado a dos de los tres púgiles brasileños que animaron la ingrata velada boxeril del pasado viernes en el Teatro Caupolicán.

La resolución fue acordada luego de una reunión que sostuvieron los dirigentes al mediodía de ayer. En esta oportunidad se analizaron detalladamente las alternativas de los tres combates y se adoptó la resolución que posteriormente le fue comunicada a la empresa PRODEP para que adoptara las medidas necesarias para cumplir la sanción.

Los dos boxeadores sancionados son Pablo Ribeiro y José Cardozo, quienes proporcionaron un triste espectáculo durante los pocos rounds que estuvieron arriba del ring.

En cambio, Gilberto Caxias, pese a que no mostró mucho más que sus compatriotas, por lo menos tuvo el mérito de haberse entregado profesionalmente tratando de entretenir a los espectadores y siguió combatiendo hasta que se lo impidió el médico de la Federación por presentar dos feos cortes en ambas cejas.

Por acuerdo de la directiva, el premio retenido le será entregado al Fondo de Socorro de los boxeadores chilenos.

Junto con adoptarse la medida, la Federación conversó con el empresario Lucio Hernández, pidiéndole mayor severidad en la elección de los púgiles que se traen a Chile y anticipándose, el mismo tiempo, que la prueba de estado será más rigurosa, exigiéndose por lo menos un antecedente previo de los últimos combates sostenidos. Si no se presenta este certificado no se autorizará a los boxeadores extranjeros a subir a ningún ring chileno.

Bajo la lluvia debutó "Fernández Vial" en Penco

Por Exequiel Ramírez
Fotos: Jorge Alvarado

CONCEPCIÓN (Por Exequiel Ramírez). — Con un triunfo de dos goles contra uno, sobre Fernández Vial, inició el domingo su gira por canchas penquistas el cuadro uruguayo Sportivo Internacional, de la localidad de Libertad.

El partido resultó emotivo. Pese a tratarse de equipos amateurs, el espectáculo ofrecido fue agradable. Las condiciones climáticas no fueron de las mejores. Llovío durante todo el transcurso del cotejo. Pero aún así, la

brecha fue intensa y por momentos se trató bien el balón.

Los uruguayanos fueron superiores en todo aspecto de la lucha y se llevaron con toda justicia el triunfo. Con goles obtenidos en la primera etapa por Rubén Gasparini y Morales, los orientales aseguraron la victoria en este partido.

Una reacción feliz de los penquistas, en la fracción final les permitió apretar las cifras, con descuento obtenido por Gutiérrez. El silvato final del ár-

bitro sorprendió a ambos cuadros en una brecha intensa, estimulados por un público que estóicamente se mantuvo en sus aposentaduras.

Así como Sportivo Internacional esté era el inicio de una gira que por una semana realizará en la Región del Bío Bío, para los aurinegros vialinos era la primera presentación en público después de varios años.

A Fernández Vial se le conoce como el club popular de Concepción. El equipo de más arrastre, pero que el advenimiento del fútbol rentado le restó vigencia y sólo ahora, con la creación de la Tercera División, empieza a levantar con miras a recuperar la fama perdida.

Por tratarse del primer apretón fuerte, entre sus fieles seguidores, el examen rendido no fue malo. Recién su entrenador Juan Muñiz, está ensayando alineaciones y ya habrá tiempo para conocer sus progresos. Se trata de un proceso un tanto largo donde la única finalidad es armar un buen equipo para el campeonato oficial que se presenta muy alejado.

Avelino Fuentes, de la Asociación de Arbitros de Penco, dirigió el partido internacional que comentamos. A su llamado los equipos alinearon de la siguiente forma:

S. Internacional: Varela, Marichal, R. Gasparini, Martínez, Pineirua, Moreno, Basso, Ruiz, L. Gasparino, Morales e Iardilla.

VIAL: J. Segura, Martínez, Dínamarca, C. Segura, Guajardo, Ramírez, Jofré, Salazar, Guiñez, Toledo y Riquelme.



FERNANDEZ-VIAL. El legendario y popular conjunto de Concepción, nuevo militante en Tercera División, debutó como local en Penco frente al elenco uruguayo de Sportivo International. Perdió 1x2.



SPORTIVO INTERNACIONAL DE URUGUAY. — La representación "Charrúa" que consiguió un excelente triunfo en su primera presentación en campos chilenos. Buen fútbol y excelentes valores mostró el conjunto visitante.



Una acción del match internacional de fútbol amateur disputado en Penco que en gran parte se desarrolló bajo la lluvia, pero eso no fue motivo para ofrecer un buen espectáculo con alta calidad.

Hoy los chilenos con Olimpia

Platense ganó a la "U" en el mundial infantil

SE COMPLETO
SEGUNDA FECHA

BUENOS AIRES. Enero 19 (DPA). — Se completó anoche la segunda jornada del Torneo Internacional Infantil de Fútbol con una serie de partidos jugados en los estadios mundiales de Vélez Sarsfield y en Buenos Aires, y del interior del país.

En Rosario: Budapest (Hungria) impuso al Platense (Argentina) 3 a 0 y Rosario Central (Argentina) 1 a 0. En Montevideo (Uruguay) por uno a cero.

En Córdoba: Boca Juniors (Argentina) derrotó al Stuttgart (Alemania Federal) por 4 a 1 y Talleres de Córdoba (Argentina) al Rapid de Viena (Austria) por 2 a cero.

En Mendoza: Platense (Argentina) ganó a la Universidad de Chile 2 a 1 y a Olimpia (Paraguay) e Independiente Rivadavia (Argentina) igualaron a dos goles.

En Mar del Plata: Flamingo (Argentina) e Independiente (Argentina) empataron en dos tantos y el mismo resultado se registró entre Kimberley (Argentina) e Internazionale (Italia).

En Vélez Sarsfield (Buenos Aires) el local Vélez (Argentina) cayó derrotado ante Academia Tahuichi (Bolivia) por cero a 2 y Barcelona (España) ganó a América (México) por uno a uno.

Hoy se disputarán solamente tres encuentros, correspondiendo estos a la zona 1 y se realizarán en River Plate (Buenos Aires), enfrentando a Real Madrid (España) — Chalaco (Perú) y River (Argentina) — Macabi Tel Aviv (Israel).

MENDOZA. Enero 19 (ORBE). — Por dos goles a uno perdió el equipo de la Universidad de Chile ante Platense de Buenos Aires, en la fecha inaugural del Campeonato Mundial de Fútbol Infantil realizado anoche en el estadio provincial de esta ciudad.

Como una respuesta al interés que ha despertado aquí el campeonato, el magnífico estadio mendocino se repletó, con una asistencia de público no inferior a 30 mil personas. El bocinazo fue de 25 mil dólares que por supuesto conformó plenamente a los organizadores, quienes calculaban una cifra mucho menor.

ENTUSIASTA BARRA

El público fue generoso en el aliento hacia los jugadores del cuadro chileno, que a su vez correspondieron con la "moneda" de un fútbol pleno de vivacidad, agresivo y de una dinámica realmente sorprendente. Sin embargo, la mayor estatura de los "platenses" influyó decisivamente en el resultado, no obstante el empuje, la velocidad y la entereza con que lucharon los muchachitos del "chuncho".

Estos atributos fueron los que aplaudían entusiasticamente el público mendocino en el que obviamente hubo un gran número de chilenos residentes los que agrupados bajo el pabellón nacional no dejaron nunca de alegrar.

A los 2 minutos del primer tiempo Jiménez abrió la cuenta para Platense. El remate ejecutado desde más o menos 30 metros, sorprendió al meta Salgado, quien muy bajo

de estatura fue "sobrado" por la pelota. Sobre los 18 minutos Palumbo puntero derecho realmente deslumbrante, remató al arco y su disparo lo contuvo a medias Salgado pero sin poder impedir que Giugni, arremetiendo desde atrás, anotara la segunda cifra.

APURO LA "U" AL FINAL

En el segundo tiempo la "U" buscó insistente el descuento, lo que consiguió a través de Ayala a los 25 minutos. Posteriormente el equipo chileno arribó a los rivales quienes amparados en su reciedumbre, lograron finalmente el triunfo, el que como lo establece el resultado numérico fue muy estrecho.

El partido lo dirigió el árbitro mendocino Alberto García. Los cuadros alinearon así: U. de Chile: Salgado; Fuentes, Mellado, Campo y Rodríguez; Rojas (Guerra), Núñez y Hormazábal; Ayala, Pinto y Maureira (Vicencio). Platense: Charriente; Repole, Pureta, Gigena y Sánchez; Rivero, Jiménez y Cumpoci; Palumbo, Espinoza y Monyo.

En el partido estelar de la jornada doble, empataron a dos, Independiente Rivadavia y Olimpia, de Paraguay. Los goles los marcaron: Reinaldi para Olimpia, a los 28 del primer tiempo y Morales para Independiente, a los 30 de la misma etapa. En el segundo tiempo, a los 17 aumentó Reinaldi para los paraguayos y empató para el elenco local, Rodríguez, de penal, a los 17.

Mañana (hoy) en la segunda etapa de esta rueda clasificatoria, la "U" enfrentará a Olimpia y Platense a Independiente de Rivadavia.



LISTADO DEFINITIVO DE GANADORES CON 11 PTOS.

MONTO DEL PREMIO: \$ 2.000.000,00

137 GANADORES A \$ 14.598,54 C/U.

Nº	Prov.	Agente	Tarjeta	Nº	Prov.	Agente	Tarjeta	Nº	Prov.	Agente	Tarjeta
1	00	00020	00307052	47	00	02720	00808178	93	05	10110	00702997
2	00	00130	00191321	48	00	02900	00267012	94	05	10160	00533010
3	00	00180	00168554	49	00	02900	00268456	95	05	10170	00432190
4	00	00230	00476602	50	00	02960	00303714	96	05	10200	00242741
5	00	00300	00481271	51	00	03250	00162448	97	05	10330	00696364
6	00	00320	00256083	52	00	03270	00123521	98	05	10331	00185577
7	00	00320	00256085	53	00	03320	00135740	99	05	10390	00788963
8	00	00331	00395932	54	00	03360	00167726	100	05	10390	00794732
9	00	00331	00397097	55	00	03590	00385230	101	05	10440	00828360
10	00	00332	00862912	56	00	03700	00414580	102	05	10440	00830364
11	00	00350	00189298	57	00	03810	00442265	103	05	10470	00133113
12	00	00350	00190114	58	00	03900	00204894	104	05	10491	00130090
13	00	00380	00462048	59	00	04070	00154683	105	05	10520	00342087
14	00	00400	00523684	60	00	04090	00087404	106	05	10600	00423821
15	00	00400	00525592	61	00	04420	00085548	107	05	10690	00441548
16	00	00420	00715196	62	00	04430	00159348	108	05	10730	00497929
17	00	00420	00719067	63	00	04560	00597329	109	05	10730	00501894
18	00	00530	0045623	64	00	04690	00224353	110	05	10740	00507320
19	00	00550	00136207	65	00	04750	00387790	111	05	10770	004419913
20	00	00580	00272472	66	00	04950	00224518	112	05	10880	00131291
21	00	00600	00505317	67	00	05040	00257650	113	05	10881	00264361
22	00	00610	00509296	68	00	05080	00512091	114	06	15040	00202194
23	00	00690	00146089	69	00	05100	00131008	115	06	15100	00398619
24	00	00820	00859644	70	00	05180	00314398	116	06	15130	00581448
25	00	00870	00247796	71	00	05300	00490717	117	07	2001E	00332141
26	00	01140	00164085	72	00	05320	00490809	118	08	25021	00235114
27	00	01141	00227492	73	00	05320	00233353	119	08	25104	00484750
28	00	01141	00227809	74	00	05320	00234147	120	08	25130	00370787
29	00	01210	00522280	75	00	05370	00127391	121	08	2520E	00372487
30	00	01240	00524092	76	01	50040	00480490	122	09	30010	00543699
31	00	01290	00404597	77	01	50042	00423331	123	09	30011	00326405
32	00	01310	00237173	78	01	50043	00146078	124	09	30020	00628378
33	00	01320	00267850	79	02	55020	00351268	125	09	30020	00629795
34	00	01320	00270426	80	02	55020	00352539	126	09	30026	00310202
35	00	01590	00402818	81	03	60011	00415531	127	10	35030	00388281
36	00	01600	00356120	82	03	60020	00655777	128	10	35041	00106325
37	00	01720	00260243	83	03	60030	00547901	129	10	35041	00107491
38	00	01810	00601659	84	04	65011	0018128				

En Costa Azul, Arturo Yáñez reflexiona...

"Somos los mismos, pero le ganaremos a cualquiera..."

Bienvenido se está reintegrando a las exigencias de las prácticas, porque una lesión al empeine ("producto de una trancada") lo había marginado de ellas. Pero Arturo Yáñez lateral izquierdo de Audax Italiano retornó al grupo para lograr su mejor forma. Y cuando visitamos Costa Azul lo encontramos trabajando solo, mientras los veraneantes miraban con cara de "extrafea"...

"Mira recién estoy practicando, porque jugando una pichanga en Cartagena me dañe el empeine. Lo tenía hinchado, pero ya estoy mejor. Por otra parte, el estar lesionado me sirvió un poco de reposo, porque acá el trabajo es realmente agotador. Se trabaja en tres jornadas y en la noche no alcanzamos a recuperar energías. Claro que nosotros lo hacemos con gusto, porque sabemos que los únicos beneficiados seremos nosotros. Al principio nos queríamos morir, pero paulatinamente hemos ido poniéndonos a punto".

«Cómo ves el futuro de Audax...?

"Para serio franco creo que está poco claro. Se habla de que llegarán tres refuerzos, pero son puros rumores. Lo cierto es que este equipo necesita dos o tres jugadores más, porque si tu miras somos los mismos del año pasado y eso puede ser perjudicial, porque si se lesiona uno quien va a entrar... llegan los refuerzos apropiados creo que Audax Italiano será un equipo de riesgo para cualquiera, porque si logramos jugar como lo hicimos el año pasado nadie nos podrá parar. Y esa forma de jugar está íntimamente relacionada con esta preparación, porque para jugar así se necesita prepararse bien. Creo que son pocos los equipos que trabajan tanto como nosotros".

Tu situación en Audax

"Mira, antes de venirme conversé con la directiva. Yo tengo que renovar contrato y es lógico que desee asegurarse

Jorge Zelada regresa a Santiago y Guillermo Azócar debe buscar club...

Naval comenzó a trabajar e Ibarra busca refuerzos

CONCEPCION. (por Exequiel Ramírez). — Con la ausencia del jefe del cuerpo técnico, Luis Ibarra, que se quedó en Santiago para buscar los dos refuerzos que necesita el equipo, comenzó Deportes Naval ayer su trabajo para el presente año. En ausencia de Ibarra, el profesor Alvaro Briones tomó a cargo el plantel y aprovechó la oportunidad para darles una clínica de lo que será la preparación pre-campeonato.

Tal como lo habíamos adelantado ayer hubo novedades en este primer encuentro, unas de miel y otras de



DOS MÁS.— Luis Ibarra, técnico de Naval, se encuentra en la capital con la misión de llevar los jugadores más a su plantel.

DECISION.— Aunque está en los planes del "turco" Ibarra, el volante Jorge Zelada regresa a la capital...

CORTINAJES
RETAPIZADO DE LIVING
COJINES, TODO TIPO
MUEBLES DE TERRAZA EN MIMbre Y BAMBU
FUNDAS DE MUEBLES
TELAS IMPORTADAS
RIELAS EN METAL Y MADERA

20 AÑOS EN EL RAMO
VAMOS A CUALQUIER PUNTO DEL PAÍS
BUSTAMANTE 777
FONOS 251475-223599

ARTICULOS ORTOPEDICOS
NIÑOS \$ 620
ADULTOS \$ 840

SANDALETAS ANATOMICAS IMPORTADAS DE ITALIA
MEDIAS Y VENDAS
ELASTICAS, ZAPATOS
ORTOPEDICOS, PLANTILLAS
SILLAS DE RUEDAS, ETC.

ATENDIDO POR SU DUEÑA
ESPECIALISTA EN EL RAMO
SILVIA CATALAN CORNEJO

MARCOLETA 519
TELEFONO 32412

grasa. Las notas emotivas corrieron por cuenta de Juan Soto y Manuel Araya, que son las nuevas adquisiciones de los náuticos. Abrazos efusivos con amigos comunes con los que se han conocido en las diferentes tiendas a lo largo de sus respectivas carreras profesionales. En cambio caló hondo en los jugadores, la situación en que se encuentra Guillermo Azócar, gran precio el año pasado y ahora descartado por el cuerpo técnico del club.

Jorge Zelada, tal como lo adelantamos, no sigue en Naval. Había este temor en la tienda marinera. Ayer el ju-

gador se hizo presente en la secretaría del club, pero sólo para cobrar unos dineros pendientes.

La inasistencia más notoria fue la de Wilfredo Leyton que tiene su residencia en Talcahuano, pero que las vacaciones las pasó junto a sus familiares en una localidad próxima a Santiago.

Durante todos los días de la presente semana el trabajo consistirá en preparación física y en el chequeo médico de los jugadores. A partir del lunes, Naval se trasladará con todo su equipo de auxiliares a Isla Quiriquina, donde realizará su pretemporada.

AZOCAR RESENTIDO

Ni Guillermo Azócar ni Jorge Zelada participaron en la charla que dictó el profesor Briones, en una de las dependencias del Estadio El Morro. Dijimos de paso que ayer llovió a "cántaros" y los jugadores ni siquiera tuvieron oportunidad de darle una mirada a la cancha, la que está sometida a reparaciones.

¿Cómo está su situación?, le consultamos a Azócar.

—Un tanto complicada. No estoy en los planes del entrenador y por lo tanto tengo que buscar club donde irme.

—De quién es el pase?

—De Naval. Me mantuvieron la inscripción en los registros de la central y por lo tanto quien se interese por mis servicios tendrá que conversar primero con el Club.

—Le gustaría regresar a Lota, club que lo vio nacer como futbolista?

—Sí, sobre todo si pensamos en el momento porque atravesía. Pero hay un "pero" grande. Todavía Azócar está vigente y por lo tanto es caro.

—A los 32 años todavía se encuentra apto para las exigencias de la profesión?

—Naturalmente que sí. Llevo 16



PRESAGIO.— "Con dos o tres refuerzos de primera línea, Audax Italiano dará pelea a cualquier equipo". La sentencia de Arturo Yáñez.

Magallanes sonríe mientras trabaja...

Para los "comandos" albicelestes todo es trabajo en jornadas dobles, porque el objetivo inmediato es recuperar todo aquello que en vacaciones pudo extraviarse, es decir, ese buen estado físico que los transformaba en verdaderos guerreros cuando entraban a una cancha...

Ayer, el plantel completo, practicó en dos exigentes jornadas, en las cuales el "Profe" Luis Fernández va aumentando paulatinamente las exigencias. Al principio se comenzó con "pichangas" recreativas, pero actualmente la pretemporada ya está en su punto más alto. Hoy, Magallanes trabaja en el Cerro Chena, lugar donde realizan un trabajo físico que asusta a cualquiera. Posteriormente, en la tarde vuelven al Estadio Vulco donde prosigue esa planificación que pretende ganar "energías" cada día que pasa.

LOS ROSTROS NUEVOS

Magallanes esta temporada presentará tres rostros nuevos (si no consiguen a Cornez posiblemente sean cuatro) quienes ya se han integrado totalmente al trabajo preparatorio. Ellos son Carlos Villazón, Luis Marcoleta y Juan Rojas, quienes ya han sentido la exigencia de la preparación. Al unísono responden: "Nosotros llegamos a Magallanes con la idea de demostrar que somos buenos jugadores y que también en Primera División ocuparemos los primeros lugares del ranking. Desde el momento en que nos hablaron de Magallanes no lo dudamos un minuto y firmamos, porque sabemos que es un equipo modesto, pero que en la cancha "mata" al más engalanado. Hemos sentido la pretemporada, porque nunca habíamos trabajado en esa forma. Y aunque quedemos molidos sabemos que, al final, nosotros seremos los beneficiados..."



LOS COMANDOS NUEVOS.— Juan Rojas, Luis Marcoleta y Carlos Villazón muestran su alegría de "habitar" en Magallanes.

IMPORTADORA

J M

REPUESTOS
CAMIONES

F I A T



MODELOS

673 N-NR 619-N1

OFERTAS

ASPA VENTILADOR \$ 2.160
REPARACION BOMBA DE AGUA ITALIANA \$ 1.800
CREMALLERA DE PUERTAS \$ 1.200
DIAFRAGMA DE PRENSA \$ 2.160
RODAMIENTO DE CARDAN \$ 360

TALLER CONTINENTAL



Máquinas de oficina
Distribuidor Oficial Olimpia



REPARACIONES
DE MAQUINAS
DE ESCRIBIR,
SUMAR
Y CALCULAR
ELECTRONICAS
ACCESORIOS

JORGE RIQUELME ANDRADE

AMUNATEGUI 411
FONO 85479

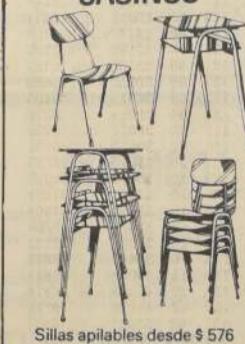
APRENDA A NADAR EN 8 CLASES

CURSOS DESDE \$ 2.000

AMBIENTE SELECCIONADO
VARIOS ESTILOS
TODAS EDADES
DAMAS VARONES NIÑOS

GIMNASIO
YORK
HUERFANOS 713 8º PISO
FONO: 36809

COLEGIOS CASINOS



Sillas apilables desde \$ 576

Barnizadas, formalita, tapizadas,

cromadas, pintadas.

Mesas todos los tipos

Pupitres escolares

Cubiertas con formalita

ESTRATIFICADORA DE MADERAS

EM SAN DIEGO 1758
TELEFONO: 567336

NUBLE 596
FONO 567674



JUGADA CLAVE EN EL MATCH de San Vicente-San Pablo. El puntero izquierdo Juan Storch elude la presencia de Héctor Beltrán, del "San Pablo".



"Lorenzo Arenas", de la misma Asociación penquista.

En la Recopa ganaron todas las visitas

□ Espectacular inicio del torneo de fútbol amateur más importante de la Octava Región

CONCEPCIÓN (Exequiel Ramírez) — Una fecha favorable para los clubes visitantes, fue la que se cumplió el domingo por la primera rueda eliminatoria del campeonato de fútbol "Recopa", de la región del Bío-Bío.

Al momento de entregar este despatcho todavía se estaban recibiendo en la secretaría de la Asociación de Fútbol de Concepción, las papeletas de juego, con los resultados oficiales registrados en las doce canchas donde

se llevaron a efecto estos partidos, correspondientes a la jornada inaugural.

EMPATES EN CHIGUAYANTE

Los equipos representativos de Chiguayante y Talcáhuano llenaron las aposentadurias del Estadio Caupolicán. El público quedó conforme con el rendimiento de estos cuadros que ofrecieron renidos efejos. A primera hora "Armería" vice-

campeón chiguayanino empató a dos goles con "Juventud Salinas". Mientras que en el encuentro básico "San Pablo" y "Unión San Vicente" dividieron honores al igualar a un tanto por bando.

"MATERIALES" GANÓ COMO LOCAL

El campeón de Huachipato, "Materiales" recibió en su cancha a "Inforsa" de Laja y tras emotivo encuentro lo superó por cuatro goles contra dos. Puentes en dos ocasiones. Astudillo y Carrillo anotaron para los acereros, mientras que Anguita y Vélez descontaron para la visita.

LA PRIMERA GOLEADA

Bien le fue en su desplazamiento, hasta Concepción al representativo tomecino de "Dinamo" al vencer sin apelación al representante del "Lorenzo Arenas" por 5 contra 1.

Por su parte el vicecampeón de Tomé, Frutillares, sacó un buen punto al empatar con Montreal, campeón de Lorenzo Arenas.

por 3 a 0, dejando sorprendido a los miles de parciales del cuadro local.

Por la misma diferencia el otro cuadro local, Las Aguilas dio cuenta de San José de Laja, con lo cual las revanchas en la provincia del Biobío van a ser decisivas para el paso a la segunda ronda.

PENQUISTAS SE AGRANDARON EN HUALQUÍ

Bien les fue en su desplazamiento a Hualqui, zona muy difícil en el fútbol amateur local, a los cuadros de la Asociación Barrio Norte de la comuna de Concepción.

Tres Pascuales venció a Nueva Hualqui por 2 goles contra 1, anotados por Molina y Miranda, para descontar Cruz. Dirigió las acciones Guillermo Lillo de Talcáhuano.

En el partido de fondo se tomó desquite el equipo de José Miguel Carrera que superó al Esfuerzo por 2-1. Los goles hualquinos los marcaron Rebollo y Jara. Riquelme descontó para la visita. Arbitró el porteño Nabor Riquelme.

TUR BUS cuando viajar es un placer

INVERTE EN TI Y ASSEGURE SU INVERSIÓN CON NUESTRO SERVICIO Y AMPLIA
FIX pistolas para pintar

SERRANO 87

DATSON

ENTREGA INMEDIATA
TODOS LOS MODELOS

SERVICIO TÉCNICO AUTORIZADO

DISTRIBUIDOR OFICIAL
CIDEF

DATSON EN CHILE

SERRANO 87

COMPRO

Bungalows, chalets o departamentos, 3-5 dormitorios, buenos recibos, amplias dependencias, terreno sobre 450 metros, clientela escogida, sectores: Vitacura, El Golf, Los Dominicos, San Francisco de Las Condes, hasta US\$ 500.000 equivalentes.

COMPRO SITIOS

Sobre 1.500 metros en Vitacura, Los Dominicos, Providencia, San Francisco de Las Condes, La Reina, La Florida, Avenida Colón.

OFICINA DE PROPIEDADES
GERARDO PÉREZ FERNANDEZ
JAVIER UNDURRAGA RIESCO
GERARDO PÉREZ BALMACEDA

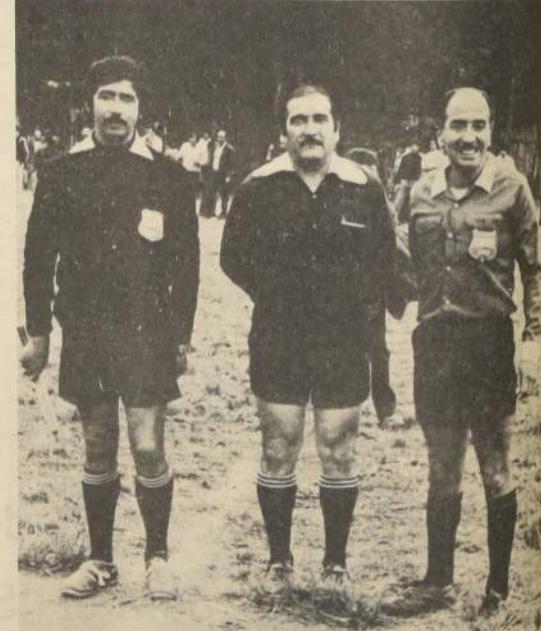
ORREGO LUJO 130 - FONOS 42084 - 461114 - 239094



"Unión San Vicente", de Talcáhuano.



"San Pablo", de Chiguayante, que igualó a un gol con Unión San Vicente



Buenos jueces. Los penquistas Jaime Pedreros, Juan Cabrera y Tomás Aburto, quien se lucieron dirigiendo en la primera fase del torneo de la Recopa.

Otto Vieira coach del Ecuador

GUAYAQUIL, ECUADOR, Ene. 19 (UPI). — El brasileño Otto Vieira fue designado entrenador del seleccionado ecuatoriano que enfrentará a Chile y Paraguay en las eliminatorias del campeonato mundial de fútbol.

Vieira dirigió en el último torneo ecuatoriano al club Barcelona, que se coronó campeón.

El brasileño reemplaza al argentino Miguel Ubaldo Igonmirelio, quien actuó durante seis meses y renunció tras varias críticas.

El equipo ecuatoriano tiene programada una serie de confrontaciones internacionales de preparación que incluyen partidos con Checoslovaquia, d

miércoles en Guayaquil; con la selección brasileña, en Laracanga; y otros. Vieira viajará en estos días a Brasil para luego entrar de lleno a la preparación del seleccionado ecuatoriano.

Rebolledo, Prajoux y Acuña

Ayer reinició entrenamientos equipo chileno de Copa Davis

Con la ausencia de Hans Gildemeister, quien espera el dictamen para ver si juega o no

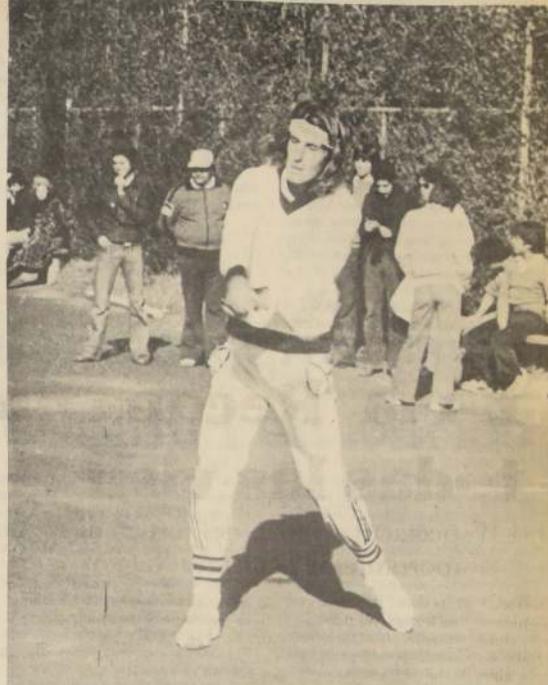
Desde ayer en la tarde el equipo de Copa Davis, retomó los entrenamientos, bajo las órdenes del capitán del equipo Luis Ayala. Se reunieron Pedro Rebolledo, Belus Prajoux y Ricardo Acuña, a las 16.30, en el Estadio Nacional, para hacer una sesión de prácticas las que se repartirán todos los días en la tarde, hasta que los jugadores viajen a Viña del Mar, para tomar parte en el Viceroy Grand Prix.

Según lo expresado por Luis Ayala, la inclusión de Hans Gildemeister, está sujeta a la decisión que se adopte en cuanto a que pueda jugar ahora o deba esperar: "En realidad yo no puedo decir mucho al respecto y mucho menos decidir si Hans puede jugar o no. Me limito solamente a esperar en este sentido, pues inmediatamente que Hans sea autorizado se podrá integrar al equipo a prepararse para nuestro compromiso frente a Uruguay".

Por otra parte Ayala manifestó que las prácticas continuarán seguramente durante el Grand Prix de Viña y que espera estar presente en la Ciudad Jardín, para no perder continuidad en el trabajo impuesto. Finalizado el torneo veraniego, se continuará trabajando en Santiago todos los días. En este sentido Ayala aseguró: "Justamente por esta razón los chi-

lenos no irán a Mar del Plata, sino que se quedarán aquí para no perder ritmo de trabajo. Con respecto a la ausencia de Hans, puedo decir que si deciden que no juegue, veremos forma de reemplazarlo con otro jugador y completar el equipo. En todo caso nada se ha decidido en definitiva y espero que pronto haya una respuesta al respecto".

Por otra parte Ayala manifestó que las prácticas continuarán seguramente durante el Grand Prix de Viña y que espera estar presente en la Ciudad Jardín, para no perder continuidad en el trabajo impuesto. Finalizado el torneo veraniego, se continuará trabajando en Santiago todos los días. En este sentido Ayala aseguró: "Justamente por esta razón los chi-



EN DUDA. - Aún no se definía en el día de ayer la participación de Hans Gildemeister en el Gran Prix y tampoco su inclusión en el equipo Davis, por lo menos en la fase de entrenamientos que se iniciaron ayer en el Estadio Nacional.

PEDRO REBOLLEDO, estará presente en el Viceroy Grand Prix de Viña del Mar, integrando directamente el cuadro final por su lugar en ATP.

★★★

VISITA.- Eddie Dibbs, de Estados Unidos, ubicado en el décimo segundo lugar del ranking ATP, llega este fin de semana para tomar parte en el torneo internacional de Viña del Mar, "Viceroy Grand Prix", que forma parte del circuito sudamericano, que finaliza en Mar del Plata.



Eddie Dibbs, principal figura en el "Viceroy Grand Prix"

■ InternACIONAL de tenis del circuito sudamericano se inicia este fin de semana en el club Unión de Viña del Mar

Ya se encuentra en Chile José Luis Estela, secretario ejecutivo de "Grand Prix" y segundo de Maximiliano Calimetti, el italiano que es el director del torneo, quien a su vez deberá llegar al país este viernes, a más tardar. Estela sostuvo reuniones de trabajo con Miguel Lobos, gerente de la Federación de Tenis y personero a cargo aquí en Chile, de la primera clase de este circuito Grand Prix de Sudamérica, cuya segunda parte y final se jugará en Argentina, Mar del Plata, la siguiente semana del "Viceroy Grand Prix", que se realizará en Viña del Mar, a partir de este sábado, con la etapa clasificatoria.

Al respecto informó Lobos a "La Nación": "Ya tenemos asegurada la participación de jugadores internacionales como Eddie Dibbs, de Estados Unidos; Iliu Nastase, de Rumania; José Higueras, de España; Víctor Forci, de Paraguay; Kjeti Johansson, de Suecia; Andrés Gómez, Ecuador; Ricardo Icaza, Ecuador; Sachi Menon,

India, José Luis Damiani, Uruguay y Diego Pérez, de Uruguay".

Lógicamente que muchos más seguirán los extranjeros que vendrán a buscar clásificarse para entrar en el cuadro final, pero los más importantes estarán llegando a Viña del Mar el sábado y domingo, para iniciar su participación el próximo lunes 26.

LOS CHILENOS

Hasta el día de ayer existía incertidumbre sobre la participación de Hans Gildemeister, quien está esperando la determinación que se adopte en torno a si puede jugar o no en el Viceroy Grand Prix, o esperar hacerlo sólo por el equipo Copa Davis. De los restantes del equipo chileno, se aseguró que participaría en el torneo Pedro Rebolledo, quien por su ubicación en el ranking ATP, entra al cuadro final directamente. También estarán Belus Prajoux, Ricardo Acuña, a quienes se agregarán Juan Carlos Ayala, Patricio Cornejo, Jaime Pinto, Juan Carlos Rivera y muchos más.

CHILE BASE DEL GRAND PRIX

Según lo manifestado por José Luis Estela, Chile es este año la base del circuito, que contará con dos torneos:

Prosigue tenis para juveniles

LA PAZ, Enero 19 (AP).—Jugadores de seis países reunirán mañana en esta ciudad el circuito sudamericano juvenil de tenis para jugadores de 14 a 18 años que se juega desde diciembre en diversas capitales del continente.

Participan en el torneo iniciado en Caracas tenistas de la Argentina, Bolivia, Brasil, Paraguay, Perú y Venezuela.

La etapa que se jugara en este país ha recibido el nombre de "Condor de Plata".

Entre los aproximadamente 60 tenistas juveniles se destaca la peruviana Marlene Chumbez, campeona mundial en la categoría de 12 años y que participará en este torneo la de 14.

Después de la etapa inicial en Venezuela la competencia continuó la semana pasada en Lima con el torneo "Inca Bowl" y después de la etapa de La Paz seguirá en Santiago, Buenos Aires, Montevideo, Asunción y Río de Janeiro.

Edinho, descartado para el "Scratch"

BELO HORIZONTE (BRASIL).- Enero 19 (DPA).—El director técnico del plantel brasileño, Tele Santana, afirmó que, en caso que el cuarto-zaguero brasileño Edinho se traslade al fútbol francés, será eliminado de la selección nacional que disputará las eliminatorias a la Copa de 1982 en febrero y marzo próximos.

Edinho, quien juega actualmente en el Fluminense, campeón del estado de Río de Janeiro, está negociando su traspaso al Olímpique de Marsella, club donde ya ha jugado otro astro del plantel brasileño, el delantero Paulo Cesar Lira.

Quiero siempre un equipo ofensivo, jugando en el sentido del gol. Todo equipo tiene fallas, es lógico. Vence quien consigue explorar mejor las fallas del adversario. Poco importa si nuestra defensa comete un error, siempre que el ataque los compense adelante", destacó Santana.

sólo estaban en el equipo titular si se recuperan totalmente de sus lesiones.

El técnico expresó que su principal preocupación es el estado de la cancha del Estadio de Caracas, subrayando que "una cancha mala nivela el partido por bajo y perjudica al mejor equipo".

Además, prometió mantener el estilo ofensivo que exhibió el plantel nacional en los partidos contra Argentina y Alemania, durante el Mundialito de Montevideo.

"Quiero siempre un equipo ofensivo, jugando en el sentido del gol. Todo equipo tiene fallas, es lógico. Vence quien consigue explorar mejor las fallas del adversario. Poco importa si nuestra defensa comete un error, siempre que el ataque los compense adelante", destacó Santana.

LISTADO PROVISORIO DE GANADORES CON 12 PTOS.

MONTO DEL PREMIO: \$ 1.000.000,00

106 GANADORES A \$ 9.433,96 C/U.

Nº	PROV.	AGENTE	TARJETA	Nº	PROV.	AGENTE	TARJETA	Nº	PROV.	AGENTE	TARJETA
1	00	00170	00128838	37	00	02420	00180567	73	05	10350	00416935
2	00	00190	00282640	38	00	02470	00220216	74	05	10350	00418376
3	00	00240	01034907	39	00	02680	00524726	75	05	10390	00801460
4	00	00260	00467842	40	00	02720	00821923	76	05	10440	00837864
5	00	00300	00481941	41	00	02720	00823019	77	05	10560	00279971
6	00	00300	00484760	42	00	03030	00336809	78	05	10610	00210786
7	00	00330	00664049	43	00	03180	00224822	79	05	10620	00429209
8	00	00332	00868065	44	00	03410	00190516	80	05	10660	00433151
9	00	00332	00875335	45	00	03570	00202464	81	05	10740	00507546
10	00	00360	00159948	46	00	03700	00421156	82	05	10741	00124576
11	00	00370	00776915	47	00	03980	00203790	83	05	10790	00575437
12	00	00380	00470770	48	00	04090	00088971	84	05	10800	00347215
13	00	00410	00329407	49	00	04160	00294825	85	05	10820	00200724
14	00	00410	00332433	50	00	04350	00278362	86	06	15130	00584421
15	00	00420	00726068	51	00	04420	00086496	87	06	15140	00274514
16	00	00540	00223556	52	00	04590	00312039	88	06	15270	00336657
17	00	00500	00513815	53	00	04590	00312176	89	07	2001A	00178795
18	00	00640	00287926	54	00	04890	00250357	90	07	2001E	00333222
19	00	00650	00475853	55	00	04970	00300538	91	07	20010	00725898
20	00	00769	00312735	56	00	04980	00240589	92	07	20100	00506419
21	00	00790	00101216	57	00	05190	00408732	93	07	2011E	00207395
22	00	00820	00867075	58	00	05430	00200232	94	08	2501A	00575648
23	00	00900	00191386	59	01	50021	00383912	95	08	25100	02699171
24	00	01120	00134692	60	01	50021	00384178	96	08	25100	02703952
25	00	01240	00525735	61	02	55011	00068621	97	08	25112	00460101
26	00	01300	00530314	62	02	55012	00471371	98	08	25121	00576688
27	00	01490	00338684	63	02	55042	00413993	99	08	25400	00321163
28	00	01640	00238795	64	03	60010	00238692	100	09	30036	01013053
29	00	01680	00151597	65	03	60011	00419304	101	10	35010	00720210
30	00	01810	00600689	66	03	60013	00083572	102	10	35020	01114638
31	00	01830	00196871	67	03	60020	00663689	103	10	35050	00973872
32	00	01940	00584278	68	04	65030	00711847	104	10	35063	00212953
33	00	02160	00647021	69	05	10160	00538168	105	12	45010	01102913
34	00	02160	00647403	70	05	10170	00436658	106	12	45011	01166598
35	00	02170	00168644	71	05	10280	00501407				
36	00	02240	00173665	72	05	10330	00710462				

NOTAS: 1.—ESTE RESULTADO TIENE EL CARÁCTER DE "PROVISORIO". 2.—EL PLAZO REGULAMENTARIO PARA RECIBIR UN RECLAMO ALGANICO SI VIENDE ESTO PLAZO NO SE HABRÁN PRESENTADO RECLAMACIONES, SE PROCEDERÁ A LA PUBLICACIÓN DEL "RESULTADO DEFINITIVO" EN EL PAGO DE SOTENES INDEFINIDOS SEGUN CORRESPONDA, DE LOS PREMIOS RESPECTIVOS. 4.—EN EL CASO DE PRESENTARSE RECLAMACIONES, EL "RESULTADO DEFINITIVO" SE PUBLICARÁ UNA VEZ QUE SEAN RESUELTAS POR LA COMISIÓN DE RECLAMOS. LA QUE DEBERÁ EMITIR SU FALLO DENTRO DE 5 DIAS, CONTADOS DESDE EL VENCIMIENTO DEL PLAZO PARA FORMULAR ESTAS. 5.—LAS RESOLUCIONES DE LA COMISIÓN DE RECLAMOS SON DEFINITIVAS E INAPELABLES Y, EN SU CONTRA, NO CABE RECLAMO ALGUNO. 6.—EN TODO CASO, LOS INTERESADOS DISPONEN DE UN PLAZO DE TREINTA DIAS, CONTADOS DESDE LA FECHA DE LA PUBLICACIÓN DEL "RESULTADO DEFINITIVO", PARA CORRER SUS PREMIOS.

SANTIAGO, 20 DE ENERO DE 1981.

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA

ALBERTO ARAVENA VEGA

Supervisor del Concurso

GONZALO HURTADO MORALES

Notario de Las Condes

CARLOS ELBO HERFORTH

Gerente

Como no estaba Alonso no pudo firmar Cristián Sasso

Problemas tenía anoche Colo Colo para el plan de renovaciones y contrataciones que exige su coach Pedro García.

A las 18 horas llegaron a la sede de la entidad popular el presidente de Iquique, Ernesto Montoya, y el jugador Cristián Sasso para firmar la venta del citado futbolista. Esto no pudo ser ya que fue imposible de ubicar al presidente de la Asoc. Central de Fútbol, Abel Alonso, quien es el aval de todos estos contratos. Por su parte el jugador Neculín se negó firmemente a viajar a Iquique como parte de pago por el traspaso de Sasso. De cualquier forma el jugador nortino espera solucionar su pase hoy.

CONTRATOS EN DEPORTES LA SERENA

La entidad nortina busca afanosamente a entrenadores para su plantel. Tiene en mente a Juan Soto, el mismo que saliera en forma insultada desde Colo Colo. Pero es un hombre sin experiencia para trabajar en cuadros de Primera División. Fue despedido Germán Cornejo que prácticamente es más caro que Pelé y Cortés, de Palestino, no aceptó por razones familiares.

DELEVA AL REG. ATACAMA

Se supo en forma extraoficial que

los serenenses Deleva e Iter habrían recibido interesantes ofertas para jugar la presente temporada por el escuadrón de Regional Atacama que continúa reforzándose en forma considerable. Sus pretensiones son de llegar a Primera División en 1981

COQUIMBO AL ATAQUE

Cuatro contrataciones hizo Ramón Climent, coach de Coquimbo Unido que este año deberá militar en Segunda División. Se llevó al zaguero Augusto Vergara (ex Wanderers), Rogelio Farias (ex Audax), Camilo Benzi (ex Everton, Cobreloa) y al zaguero lateral de Audax, Juan Urbina.

Buen empate arriqueño en el Nac. de Fútbol Juvenil

CHUQUICAMATA. (Especial).— Arica y Osorno igualaron con el marcador en blanco, en el transcurso de la tercera fecha del Decimoquinto Campeonato Nacional de Fútbol Juvenil, que se está disputando en el Ministerio de Chuquicamata.

Excelentes acciones fueron el marco de este atractivo cotejo, que se jugó de fondo bajo la dirección de Manuel Bórquez, de Santiago, ante unas 2 mil personas, en el Estadio de la Aconcagua.

En el partido preliminar, Minera

Algarrobo logró su primer triunfo del torneo al batir al debutante Villa Alemana, por 5 goles a 3 (primer tiempo 2 a 1).

Dirigió las acciones el capitalino Jorge Morales.

Para Minera Algarrobo marcaron Alfonso Morales, en tres ocasiones, Contreras de lanzamiento penal y Alvarez, y para Villa Alemana, Lizama, de lanzamiento penal y Salinas, en las dos ocasiones restantes.

En el grupo 1 igualan en el primer puesto Chuquicamata, Algarrobo y

Renca, cada uno con 2 puntos y luego están Villa Alemana y Hualpencillo, cada uno sin puntos.

En el grupo B, Arica es el puntero absoluto con 3 puntos y lo siguen con 1 cada uno Peñafior, Osorno y Talca, Ultimo, con 0 punto, Pitrufquén.

La cuarta fecha de esta competencia juvenil, se jugará hoy martes, de acuerdo a la siguiente programación: 17:00 horas, Pitrufquén-Talca, por el grupo B y a las 19 horas, los invitados de algunos países del cono sur latinoamericano, al esgrimir un argumento político en apoyo de la petición de su país.



Cristián Sasso, jugador, y Ernesto Montoya, presidente del club Deportes Iquique, confían firmar hoy la transferencia con el equipo popular.

Delegado chileno insistió en México

"La cuestión sede Panamericanos-87 debe ser tratado como asunto deportivo"

CIUDAD DE MEXICO, Enero 19 (DPA).— El factor político dominó la última sesión de la reunión de trabajo de la Organización Deportiva Panamericana (ODEPA), realizada en la capital mexicana, haciendo presente durante la asamblea en que los Comités Olímpicos de Chile y Ecuador formalizaron su solicitud para organizar los Décimos Juegos Deportivos Panamericanos en 1987.

El ex Presidente ecuatoriano y ex Secretario General de la Organización de Estados Americanos (OEA), Galo Plaza, quien asistió a la reunión en su carácter de ex presidente del Comité Olímpico ecuatoriano (COE), provocó malestar entre los delegados de algunos países del cono sur latinoamericano, al esgrimir un argumento político en apoyo de la petición de su país.

Las preguntas políticas dominaron también la conferencia de prensa

Galo Plaza dijo que el carácter democrático del Gobierno ecuatoriano es una razón fundamental para que la ODEPA conceda la sede de los juegos regionales al Ecuador, afirmación que fue impugnada por el Comité Olímpico chileno (COCH), que también pugna por obtener la sede de evento.

En una conferencia de prensa posterior, el presidente del Comité Olímpico ecuatoriano (COE), Sabino Hernández, se abstuvo de enumerar la cuestión política entre los argumentos para obtener la sede, limitándose a señalar que su país espera contar en 1987 con todas las instalaciones necesarias para realizar el evento.

Hernández estimó en 250 millones de dólares el costo de los Juegos.

La conferencia de prensa

Para dirigir selección peruana

J. C. Lorenzo, el DT más promocionado

LIMA, Ene 19 (ANSA).— El técnico argentino Juan Carlos Lorenzo, visible candidato para dirigir al seleccionado peruano de fútbol con miras al Mundial España-82, recibiría una oferta de siete mil dólares mensuales como honorarios profesionales, según se informó hoy aquí.

Ajedrez de Linares

Karpov y Ribli son los líderes

LINARES, ESPAÑA, Enero 19 (AP).— El campeón mundial Anatoly Karpov, de la Unión Soviética, y el húngaro Zoltan Ribli comparten ahora el primer puesto en la clasificación del Tercer Torneo Internacional de Ajedrez Ciudad de Linares, tras sendos triunfos en la segunda ronda.

Karpov se impuso ayer al húngaro Lajos Portisch en 38 movidas y Ribli al argentino Antonio Quinteros en 37.

La partida entre el danés Bent Larsen y el español Juan Manuel Bellon fue suspendida luego de 50 movidas.

Posiciones: Karpov y Ribli dos puntos; Christiansen 1,5; Bellon y Larsen uno y una partida suspendida; Gligoric y Kavalek uno; Liubojew, Garcia y Spassky medio y Quinteros y Portisch cero.

La tercera ronda se jugará mañana.

“Copa de Oro” Punta del Este

Alvaro Canessa ganó en el abierto de golf

PUNTA DEL ESTE (URUGUAY), 19 Enero (ANSA).— El uruguayo Alvaro Canessa se adjudicó la “Copa de Oro” al imponerse en la categoría “scratch” del certamen internacional de golf que se disputó en Links del Cantegril Country Club de este balneario, con la participación de aficionados de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.

El ganador, totalizó 292 golpes y aventajó al argentino Federico Mc Neil por seis golpes logrando el torneo de Punta del Este, recuperando después de diez años el título para Uruguay.

Los resultados finales fueron los siguientes:

Caballeros: “Scratch”: 1) Alvaro Canessa (Uru.) 292 golpes. 2) Federico Mc Neil (Arg.) 298. 3) Roberto Monguzzi (Arg.) 301. 4) Fernando Chiesa (Arg.) 303 golpes.

De 0 a 9: **Handicap:** 1) F. Scelza (Arg.) 291 golpes. 2) F. Mc Neil (Arg.) 294. 3) Alvaro Canessa (Uru.) 296.

De 10 a 16: **Handicap:** 1) Castro Galvo (Arg.) 287 golpes. 2) Campoman (Arg.) 291. 3) Uruburella (Arg.) 293.

De 17 a 23: **Handicap:** 1) Chaperón (Arg.) 282 golpes. 2) Nisivoccia (Arg.) 294. 3) R. Susemihl (Arg.) 295 golpes.

Damas: 0 a 12: **Handicap:** 1) Ana B. de Pinto (Arg.) 146 golpes. 2) Sra. Abadi (Arg.) 158. 3) S. Dumasa (Uru.) 153 golpes.

De 13 a 24: **Handicap:** 1) Sra. de Bacques (Arg.) con 142 golpes. 2) Sra. de Camponar (Arg.) 145 golpes. 3) Sra. de Martinelli (Uru.) 152 golpes.

REUNION DE TRABAJO Hoy se reunirán los integrantes de la Comisión de Boxeo Profesional, la comisión médica y los técnicos de boxeo para tratar el asunto de las licencias. Principalmente serán tratados los puntos inherentes a las normas actuales vigentes para la obtención de los permisos correspondientes y establecer el criterio en cuanto a las exigencias correspondientes al presente año.

Conforme se ha dicho, este año podrán participar aquellos pugilistas que no tengan al día los exámenes solicitados por la comisión médica que dirige el doctor Eduardo Contreras. El caso es que según lo declaró Luis Uribe, presidente de la Comisión de Boxeo Profesional, cada medida anunciada será respetada y se cumplirá estrictamente.



El “Inter” de Porto Alegre Un millón 800 mil dólares ofrecen por V. Ramos

MONTEVIDEU, Enero 19 (DPA).— Directivos del Club Peñarol de Montevideo informaron esta mañana que cuentan con una oferta del Internacional de Porto Alegre (Brasil) por el puntero derecho de la entidad y de la selección uruguaya de fútbol Venancio Ramos.

La institución brasileña habría ofrecido por Ramos 1.800.000 dólares. En Montevideo se aguarda para esta semana la llegada de dirigentes del Internacional para tratar la venta del jugador.

Según informaciones de prensa, existiría también interés de parte de River Plate de Argentina, por el habilidoso delantero uruguayo. Sin embargo su oferta no alcanzaría a la efectuada por los brasileños.

PRECIO ALTO.— Venancio Ramos interesa al Internacional de Porto Alegre, que ha ofrecido a Peñarol un millón ochocientos mil dólares por su transferencia. (Foto UPI).

El iracundo Ochoa, meta de la selección venezolana

CARACAS, Ene 19 (AP).— Venezuela se prepara con mucho entusiasmo y tranquilidad, pero con pocas esperanzas, para las eliminatorias frente a Brasil y Bolivia con vistas al Campeonato Mundial de Fútbol de 1982 en España.

El primer partido será el 8 de febrero aquí, frente a Brasil.

El equipo venezolano está concentrado desde hace 10 días en la cercana ciudad de Valencia, y ayer, en su primer encuentro de preparación, derrotó a un modesto combinado de las Antillas Holandesas 1-0.

El entrenador Walter Roque asistió en Montevideo a los partidos del reciente “Mundialito” y al regreso declaró estar impresionado por los brasileños. Pero advirtió que si bien “Brasil es poderoso, los venezolanos no van a salir temblando a la cancha”.

El partido de ayer mostró que la selección venezolana aún no estaba bien armada, que había fallas de coordinación. La defensa se vio bien plantada, pero los expertos advirtieron que no era lo mismo plantarse bien frente a la delantera de las Antillas, que frente a Sócrates, Ze Sergio, Zico, Reinaldo y otros astros del equipo brasileño que dirige Tele Santana.

La etapa de preparación más intensa

del equipo culminará el miércoles y desde entonces el trabajo será enfocado específicamente en el partido del 6 de febrero frente a Brasil.

Un problema tradicional de las selecciones venezolanas es la falta de experiencia internacional de sus jugadores. Aparte de sus ocasionales —y normalmente breves— incursiones en las enormes colonias extranjeras aficionadas al fútbol que residen aquí.

La alineación básica de la selección venezolana actual es la siguiente: Ochoa, Castro, Simonelli, Campos, Marín, Torres, Echenazi, Flores, Scarpeccio, Castillo y Hernández.

El objetivo de este desdoblamiento es atraer más público a los estadios. La Federación había propuesto estudiar la cuestión y en caso de ser aprobada, implantar los desdoblamientos a partir de la próxima temporada.

Con el pedido hecho ahora por la comisión pide a la Federación inglesa que autorice la celebración de partidos programados exclusivamente para los días sábados, o bien el viernes inmediatamente anterior o el domingo siguiente.

Una resolución tomada por esta comisión pide a la Federación inglesa que autorice la celebración de partidos programados exclusivamente para los días sábados, o bien el viernes inmediatamente anterior o el domingo siguiente.

La Federación había propuesto estudiar la cuestión y en caso de ser aprobada, implantar los desdoblamientos a partir de la próxima temporada.

El resultado final fue la recomendación de que ya el domingo 15 de febrero haya fútbol en Inglaterra.

Los resultados finales fueron los siguientes:

Caballeros: “Scratch”: 1) Alvaro Canessa (Uru.) 292 golpes. 2) Federico Mc Neil (Arg.) 298. 3) Roberto Monguzzi (Arg.) 301. 4) Fernando Chiesa (Arg.) 303 golpes.

Los resultados finales fueron los siguientes:

Caballeros: “Scratch”: 1) Alvaro Canessa (Uru.) 292 golpes. 2) Federico Mc Neil (Arg.) 298. 3) Roberto Monguzzi (Arg.) 301. 4) Fernando Chiesa (Arg.) 303 golpes.

Los resultados finales fueron los siguientes:

Caballeros: “Scratch”: 1) Alvaro Canessa (Uru.) 292 golpes. 2) Federico Mc Neil (Arg.) 298. 3) Roberto Monguzzi (Arg.) 301. 4) Fernando Chiesa (Arg.) 303 golpes.

Los resultados finales fueron los siguientes:

Caballeros: “Scratch”: 1) Alvaro Canessa (Uru.) 292 golpes. 2) Federico Mc Neil (Arg.) 298. 3) Roberto Monguzzi (Arg.) 301. 4) Fernando Chiesa (Arg.) 303 golpes.

Los resultados finales fueron los siguientes:

Caballeros: “Scratch”: 1) Alvaro Canessa (Uru.) 292 golpes. 2) Federico Mc Neil (Arg.) 298. 3) Roberto Monguzzi (Arg.) 301. 4) Fernando Chiesa (Arg.) 303 golpes.

Los resultados finales fueron los siguientes:

Caballeros: “Scratch”: 1) Alvaro Canessa (Uru.) 292 golpes. 2) Federico Mc Neil (Arg.) 298. 3) Roberto Monguzzi (Arg.) 301. 4) Fernando Chiesa (Arg.) 303 golpes.

Los resultados finales fueron los siguientes:

Caballeros: “Scratch”: 1) Alvaro Canessa (Uru.) 292 golpes. 2) Federico Mc Neil (Arg.) 298. 3) Roberto Monguzzi (Arg.) 301. 4) Fernando Chiesa (Arg.) 303 golpes.

Los resultados finales fueron los siguientes:

Caballeros: “Scratch”: 1) Alvaro Canessa (Uru.) 292 golpes. 2) Federico Mc Neil (Arg.) 298. 3) Roberto Monguzzi (Arg.) 301. 4) Fernando Chiesa (Arg.) 303 golpes.

Los resultados finales fueron los siguientes:

Caballeros: “Scratch”: 1) Alvaro Canessa (Uru.) 292 golpes. 2) Federico Mc Neil (Arg.) 298. 3) Roberto Monguzzi (Arg.) 301. 4) Fernando Chiesa (Arg.) 303 golpes.

Los resultados finales fueron los siguientes:

Caballeros: “Scratch”: 1) Alvaro Canessa (Uru.) 292 golpes. 2) Federico Mc Neil (Arg.) 298. 3) Roberto Monguzzi (Arg.) 301. 4) Fernando Chiesa (Arg.) 303 golpes.

Los resultados finales fueron los siguientes:

Caballeros: “Scratch”: 1) Alvaro Canessa (Uru.) 292 golpes. 2) Federico Mc Neil (Arg.) 298. 3) Roberto Monguzzi (Arg.) 301. 4) Fernando Chiesa (Arg.) 303 golpes.

Los resultados finales fueron los siguientes:

Caballeros: “Scratch”: 1) Alvaro Canessa (Uru.) 292 golpes. 2) Federico Mc Neil (Arg.) 298. 3) Roberto Monguzzi (Arg.) 301. 4) Fernando Chiesa (Arg.) 303 golpes.

Los resultados finales fueron los siguientes:

Caballeros: “Scratch”: 1) Alvaro Canessa (Uru.) 292 golpes. 2) Federico Mc Neil (Arg.) 298. 3) Roberto Monguzzi (Arg.) 301. 4) Fernando Chiesa (Arg.) 303 golpes.

Los resultados finales fueron los siguientes:

Caballeros: “Scratch”: 1) Alvaro Canessa (Uru.) 292 golpes. 2) Federico Mc Neil (Arg.) 298. 3) Roberto Monguzzi (Arg.) 301. 4) Fernando Chiesa (Arg.) 303 golpes.

Los resultados finales fueron los siguientes:

Caballeros: “Scratch”: 1) Alvaro Canessa (Uru.) 292 golpes. 2) Federico Mc Neil (Arg.) 298. 3) Roberto Monguzzi (Arg.) 301. 4) Fernando Chiesa (Arg.) 303 golpes.

Los resultados finales fueron los siguientes:

Caballeros: “Scratch”: 1) Alvaro Canessa (Uru.) 292 golpes. 2) Federico Mc Neil (Arg.) 298. 3) Roberto Monguzzi (Arg.) 301. 4) Fernando Chiesa (Arg.) 303 golpes.

Los resultados finales fueron los siguientes:

Caball



El ciclismo chileno está mal en fundamento, carece de técnicos en forma adecuada, no hay mayores inquietudes para formar dirigentes. Mucho menos de orientadores adecuados. Si los hay no son jamás llamados a colaborar, porque existe un círculo realmente impresionante de egoísmo.

Cruda realidad del ciclismo chileno

En el vasto proyecto presentado por la Comisión Técnica de la Federación Ciclista de Chile a la consideración del consejo de delegados nacionales, se adjunta un "diagnóstico" superficial sobre la realidad del pedal nuestro, pero siempre basado en el grupo de élite y que encierra en cierto modo un desconocimiento de cómo se genera un valor pedalista en el país.

De cualquier forma, este "diagnóstico" es interesante porque una vez más se acentúan las malas bases que tiene este deporte en Chile y lo presentado por la C. Técnica ojalá que no corra el mismo camino que sucedió con uno de tipo nacional presentado en 1965 que por extraña coincidencia se pronosticó todos los males que aquejan al pedal actual. Como tampoco se puede olvidar otro que se generalizó con motivo de la segunda versión de la "Vuelta a Chile". En ambos casos se daban las pautas, muy simples, para conseguir elevar el rendimiento de los pedaleros en el país —no en una élite— y que lamentablemente jamás se consideraron o se respetaron.

Ahora, la Federación por medio de su reducido grupo de técnicos —no aptos, como la misma comisión lo reconoce— busca la posibilidad de recuperar medallas y conseguir en próximas temporadas una cantidad estimable de valores.

"La Nación" por considerarlo de interés entrega en forma exclusiva este trabajo que insistimos no es para un apoyo masivo sólo de un grupo de pedalistas.

MARCO DE REFERENCIA

El rendimiento actual del ciclista adulto seleccionado nacional está aproximadamente en vigésimo lugar a nivel mundial y quinto a nivel panamericano. Lo anterior también vale para el ciclismo junior seleccionado nacional. La referencia está dada para los rendimientos de las especialidades olímpicas.

DIAGNÓSTICO

El rendimiento de los seleccionados

dos adultos está en un nivel muy superior en relación a los ciclistas adultos no seleccionados, tanto en pruebas de ruta como de pista. El rendimiento de los seleccionados juniors a nivel nacional es muy superior en las pruebas de pista, pero es similar en pruebas de ruta a los juniors no seleccionados. El rendimiento de los juniors es inferior al de los adultos seleccionados.

El rendimiento de los seleccionados en pruebas de pista es muy superior al de pruebas de ruta, aunque la superioridad está dada sólo por tres o cuatro individualidades excepcionales para nuestro medio competitivo. Por otra parte, los ciclistas de excepción no tienen una dedicación exclusiva a su especialidad. El mismo fenómeno se repite en los seleccionados juniors.

La capacidad física de los ciclistas federados es netamente superior a la de los sedentarios nacionales del mismo sexo y edad.

El número de competencias tiene un nivel satisfactorio en general, comparándolo con el nivel panamericano, pero no así con el europeo.

La calidad y organización de las competencias, a excepción de la Vuelta a Chile, es deficiente.

La implementación mecánica del ciclismo nacional es de un nivel mediano o bajo, en relación al avance tecnológico actual.

El número de entrenadores, preparadores físicos y mecánicos calificados es escaso. La formación, capacitación y perfeccionamiento de los recursos humanos técnicos es deficitaria y carece de planificación.

La investigación de problemas técnicos, físicos y médico-deportivos es insuficiente por falta de recursos materiales y se da en medicina del deporte aplicada al ciclismo por iniciativa y esfuerzo personal del médico de la Federación.

La difusión del ciclismo a través de publicaciones técnicas es casi nula y la que existe obedece a esfuerzos personales aislados.

FINES O PROPOSITOS

Formación integral de los ciclistas

bajo los principios actuales del olímpismo.

Elevación del rendimiento internacional a nivel panamericano.

Elevación de la intensidad de las competencias nacionales para mejorar los rendimientos.

Logro de alto rendimiento en cada categoría.

Formación técnica, física y biológica de la columna de élite del ciclismo nacional.

Mejoramiento del nivel de los técnicos nacionales.

POLÍTICAS

Apojar e implementar las selecciones o preselecciones de élite para buscar altos rendimientos que permitan motivar a la base ciclista.

Incentivar y apoyar la participación en competencias internacionales.

Apoyar la realización de competencias internacionales dentro del país.

Activar y mejorar el nivel técnico del ciclismo en las asociaciones regionales.

Implementar los centros de desarrollo de alto rendimiento (CEDARCI).

Fomentar la capacitación y perfeccionamiento de equipos técnicos de buen nivel.

Fomentar el aumento de calidad técnica y de control de las competencias.

Fomentar la investigación científica aplicada al ciclismo.

OBJETIVOS

Estar en el nivel de rendimiento en competencias panamericanas.

El número de corredores de alto rendimiento internacional adulto categoría "A", será de 8 en 1987.

El número de corredores de alto rendimiento nacional adulto categoría "A" será de 16 en 1987.

El número de corredores adulto categoría "A" será de 40 en 1987.

Crear tres centros regionales de desarrollo de alto rendimiento (CEDARCI).

Elevar el nivel de rendimiento en competencias panamericanas.

El número de corredores de alto rendimiento internacional adulto categoría "A", será de 8 en 1987.

El número de corredores adulto categoría "A" será de 40 en 1987.

Crear tres centros regionales de desarrollo de alto rendimiento (CEDARCI).

Elevar el nivel de rendimiento en competencias panamericanas.

El número de corredores de alto rendimiento internacional adulto categoría "A", será de 8 en 1987.

El número de corredores adulto categoría "A" será de 40 en 1987.

Crear tres centros regionales de desarrollo de alto rendimiento (CEDARCI).

Elevar el nivel de rendimiento en competencias panamericanas.

El número de corredores de alto rendimiento internacional adulto categoría "A", será de 8 en 1987.

El número de corredores adulto categoría "A" será de 40 en 1987.

Crear tres centros regionales de desarrollo de alto rendimiento (CEDARCI).

Elevar el nivel de rendimiento en competencias panamericanas.

El número de corredores de alto rendimiento internacional adulto categoría "A", será de 8 en 1987.

El número de corredores adulto categoría "A" será de 40 en 1987.

Crear tres centros regionales de desarrollo de alto rendimiento (CEDARCI).

Elevar el nivel de rendimiento en competencias panamericanas.

El número de corredores de alto rendimiento internacional adulto categoría "A", será de 8 en 1987.

El número de corredores adulto categoría "A" será de 40 en 1987.

Crear tres centros regionales de desarrollo de alto rendimiento (CEDARCI).

Elevar el nivel de rendimiento en competencias panamericanas.

El número de corredores de alto rendimiento internacional adulto categoría "A", será de 8 en 1987.

El número de corredores adulto categoría "A" será de 40 en 1987.

Crear tres centros regionales de desarrollo de alto rendimiento (CEDARCI).

Elevar el nivel de rendimiento en competencias panamericanas.

El número de corredores de alto rendimiento internacional adulto categoría "A", será de 8 en 1987.

El número de corredores adulto categoría "A" será de 40 en 1987.

Crear tres centros regionales de desarrollo de alto rendimiento (CEDARCI).

Elevar el nivel de rendimiento en competencias panamericanas.

El número de corredores de alto rendimiento internacional adulto categoría "A", será de 8 en 1987.

El número de corredores adulto categoría "A" será de 40 en 1987.

Crear tres centros regionales de desarrollo de alto rendimiento (CEDARCI).

Elevar el nivel de rendimiento en competencias panamericanas.

El número de corredores de alto rendimiento internacional adulto categoría "A", será de 8 en 1987.

El número de corredores adulto categoría "A" será de 40 en 1987.

Crear tres centros regionales de desarrollo de alto rendimiento (CEDARCI).

Elevar el nivel de rendimiento en competencias panamericanas.

El número de corredores de alto rendimiento internacional adulto categoría "A", será de 8 en 1987.

El número de corredores adulto categoría "A" será de 40 en 1987.

Crear tres centros regionales de desarrollo de alto rendimiento (CEDARCI).

Elevar el nivel de rendimiento en competencias panamericanas.

El número de corredores de alto rendimiento internacional adulto categoría "A", será de 8 en 1987.

El número de corredores adulto categoría "A" será de 40 en 1987.

Crear tres centros regionales de desarrollo de alto rendimiento (CEDARCI).

Elevar el nivel de rendimiento en competencias panamericanas.

El número de corredores de alto rendimiento internacional adulto categoría "A", será de 8 en 1987.

El número de corredores adulto categoría "A" será de 40 en 1987.

Crear tres centros regionales de desarrollo de alto rendimiento (CEDARCI).

Elevar el nivel de rendimiento en competencias panamericanas.

El número de corredores de alto rendimiento internacional adulto categoría "A", será de 8 en 1987.

El número de corredores adulto categoría "A" será de 40 en 1987.

Crear tres centros regionales de desarrollo de alto rendimiento (CEDARCI).

Elevar el nivel de rendimiento en competencias panamericanas.

El número de corredores de alto rendimiento internacional adulto categoría "A", será de 8 en 1987.

El número de corredores adulto categoría "A" será de 40 en 1987.

Crear tres centros regionales de desarrollo de alto rendimiento (CEDARCI).

Elevar el nivel de rendimiento en competencias panamericanas.

El número de corredores de alto rendimiento internacional adulto categoría "A", será de 8 en 1987.

El número de corredores adulto categoría "A" será de 40 en 1987.

Crear tres centros regionales de desarrollo de alto rendimiento (CEDARCI).

Elevar el nivel de rendimiento en competencias panamericanas.

El número de corredores de alto rendimiento internacional adulto categoría "A", será de 8 en 1987.

El número de corredores adulto categoría "A" será de 40 en 1987.

Crear tres centros regionales de desarrollo de alto rendimiento (CEDARCI).

Elevar el nivel de rendimiento en competencias panamericanas.

El número de corredores de alto rendimiento internacional adulto categoría "A", será de 8 en 1987.

El número de corredores adulto categoría "A" será de 40 en 1987.

Crear tres centros regionales de desarrollo de alto rendimiento (CEDARCI).

Elevar el nivel de rendimiento en competencias panamericanas.

El número de corredores de alto rendimiento internacional adulto categoría "A", será de 8 en 1987.

El número de corredores adulto categoría "A" será de 40 en 1987.

Crear tres centros regionales de desarrollo de alto rendimiento (CEDARCI).

Elevar el nivel de rendimiento en competencias panamericanas.

El número de corredores de alto rendimiento internacional adulto categoría "A", será de 8 en 1987.

El número de corredores adulto categoría "A" será de 40 en 1987.

Crear tres centros regionales de desarrollo de alto rendimiento (CEDARCI).

Elevar el nivel de rendimiento en competencias panamericanas.

El número de corredores de alto rendimiento internacional adulto categoría "A", será de 8 en 1987.

El número de corredores adulto categoría "A" será de 40 en 1987.

Crear tres centros regionales de desarrollo de alto rendimiento (CEDARCI).

Elevar el nivel de rendimiento en competencias panamericanas.

El número de corredores de alto rendimiento internacional adulto categoría "A", será de 8 en 1987.

El número de corredores adulto categoría "A" será de 40 en 1987.

Crear tres centros regionales de desarrollo de alto rendimiento (CEDARCI).

Elevar el nivel de rendimiento en competencias panamericanas.

El número de corredores de alto rendimiento internacional adulto categoría "A", será de 8 en 1987.

El número de corredores adulto categoría "A" será de 40 en 1987.

Crear tres centros regionales de desarrollo de alto rendimiento (CEDARCI).

Elevar el nivel de rendimiento en competencias panamericanas.

El número de corredores de alto rendimiento internacional adulto categoría "A", será de 8 en 1987.

El número de corredores adulto categoría "A" será de 40 en 1987.

Crear tres centros regionales de desarrollo de alto rendimiento (CEDARCI).

Elevar el nivel de rendimiento en competencias panamericanas.

El número de corredores de alto rendimiento internacional adulto categoría "A", será de 8 en 1987.

El número de corredores adulto categoría "A" será de 40 en 1987.

Crear tres centros regionales de desarrollo de alto rendimiento (CEDARCI).

Elevar el nivel de rendimiento en competencias panamericanas.

El número de corredores de alto rendimiento internacional adulto categoría "A", será de 8 en 1987.

El número de corredores adulto categoría "A" será de 40 en 1987.

Crear tres centros regionales de desarrollo de alto rendimiento (CEDARCI).

Elevar el nivel de rendimiento en competencias panamericanas.

El número de corredores de alto rendimiento internacional adulto categoría "A", será de 8 en 1987.

El número de corredores adulto categoría "A" será de 40 en 1987.

Crear tres centros regionales de desarrollo de alto rendimiento (CEDARCI).

Elevar el nivel de rendimiento en competencias panamericanas.

El número de corredores de alto rendimiento internacional adulto categoría "A", será de 8 en 1987.

El número de corredores adulto categoría "A" será de 40 en 1987.

Crear tres centros regionales de desarrollo de alto rendimiento (CED

Minuta deportiva amateur-laboral

OLYMPIA "A" GOLEO AL "AMBAR" POR TRECE A CINCO.

Ya está definido que uno de los finalistas del torneo por el trofeo "Ramón Fernández Latorre", será el Deportivo Olympia "A" del barrios Diez de Julio, el cual sigue invicto y recientemente obtuvo un nuevo triunfo por goleada. Esta vez cayó el club organizador, "Ambar", por trece goles contra cinco. Olympia formó con: Véliz, Márquez, Bravo, Ponce, Samuel Parraguez, Vilches, Ricardo Pérez y Rony Cortez. Los goles fueron de: Márquez, cinco; Bravo 1, Samuel Parraguez, tres; Ricardo Pérez, tres y Rony Cortez, uno.

SANTA ANA DE CERVERA GANO AL DEPORTIVO "EL PARRON".

Por tres goles a dos venció el Deportivo Santa Ana de Cervera al Deportivo El Parrón, de El Rulo. Un buen partido preliminar jugado en el Estadio Lautaro de Buin el cual mostró nuevas mallas olímpicas, buena iluminación y una cancha impecable.

Abrió la cuenta Mario Díaz, para el Deportivo El Parrón, luego vino el empate de José Sanhueza de Santa Ana y desde ese instante el cuadro rojo se fue arriba, atacando por las puntas y logrando el segundo gol por intermedio de Guillermo Véliz.

En un contraataque, El Parrón logró la paridad a dos goles, con tiro cruzado de Marcelo Rodríguez. El dominio de Santa Ana fue insistente y esto hizo superarse a la defensa de El Parrón hasta el minuto 76, cuando José Sanhueza batía a José Herrera de El Parrón y logró el gol del triunfo.

EQUIPO CANADOR: Jaime Aguilar, (Luis Aguilera) Cristián Ortuya (Oscar Herrera) Luis Geldres (Capitán) Miguel Ortuya, Alfredo Fuentes, Moisés Sánchez, Guillermo Véliz, Mario Contreras.

En el partido de fondo, entre el Fundo Santa Gloria, de Paine y Deportivo San Carlos, de Aparición el triunfo fue para el San Carlos, de Aparición, el cual después de ir perdiendo por uno a cero, gol de penal convertido por Mario Livingstone a los 14 minutos, empezó un trabajo en el medio campo que doblegó la defen-

sa de Santa Gloria, integrada por hombres de nombre, entre ellos Ignacio Prieto, Enrique Evans y Andrés Livingstone y en el arco Alfredo Pinchetti, con Edmundo Rojas y Jaime Barros en la extrema defensa.

Artemio Vargas, director técnico del San Carlos, hizo bloquear el área y la ofensiva del Santa Gloria nada pudo hacer en cambio los defensores del San Carlos buscaron en las puntas la entrada a la ciudadela rival y lograron el empate por intermedio de Miguel Gamboa, luego diez minutos más tarde, a los 78 Wladimir Letelier tomó el balón en el medio campo, atacó por la línea lateral, pasó a dos defensas y cruzó un disparo que fue tomado por Manel Sánchez, éste bajó la pelota con el pecho y le dio el pase a

Jáime Sánchez el que descolocó totalmente al guardavallas del Santa Gloria. Ahí quedó concretado un triunfo que será recordado por mucho tiempo.

El equipo de San Carlos, con pura gente de la zona: Hugo del Valle, en el arco, Juan Cabrales, Juan Araneda, Dagoberto Flores, Hernán Canales, Luis Garrido, Antonio Rojas, Miguel Gamboa, Manuel Sánchez, Jáime Sánchez y Wladimir Letelier D.T. Artemio Vargas.

NUEVAS LUCES, NUEVAS REJAS EN EL ESTADIO LAUTARO

La preocupación de los dirigentes del Deportivo "Lautaro", de Buin es



DE MAIPÚ.— Mañana jugará el Arizona B, de Maipú, en el torneo Ambar, el cual entra en su fase final de la clasificación. Juegan a las 19 horas en cancha de Don Bosco, San Isidro con Coquimbo.



Polla
CHILENA DE BENEFICENCIA

Polla Gol

D.L. N° 1.298, DE 23 DE DICIEMBRE DE 1975 Y D.S. N° 29 DE 14 DE ENERO DE 1976. (Ministerios de Hacienda y Defensa Nacional).

CONCURSO N° 247 - 11 de Enero de 1981

PRONÓSTICOS GANADORES

LOCAL	EMPATE	VISITA
1	●	●
2	●	●
3	●	●
4	●	●
5	●	●
6	●	●
7	●	●
8	●	●
9	●	●
10	●	●
11	●	●
12	●	●
13	●	●
14	●	●
15	●	●
16	●	●
17	●	●
18	●	●

LISTADO DEFINITIVO DE GANADORES CON 12 PTOS.

MONTO DEL PREMIO: \$ 23.083.335,62

8 GANADORES A \$ 2.885.416,95 C/U.

Nº Ganadores	Provincia	Agente	Tarjeta
1	00	00230	00476229
2	00	00760	00309224
3	00	01620	00330359
4	00	04940	00222917
5	02	55040	00457213
6	05	10170	00431324
7	05	10290	00251209
8	10	35040	00647945

Imp. Copiapó - Copiapó 747 - Sigo.

NOTAS: ESTE LISTADO TIENE CARÁCTER DE "DEFINITIVO". 2.- LOS PREMIOS SE PAGARAN SEGUN ESTE LISTADO OFICIAL DESDE EL MARTES 20 DE ENERO AL MIÉRCOLES 18 DE FEBRERO DE 1981 (30 DIAS) DE 9,00 A 14,00 HORAS, EN COMPAÑIA N° 1085, QUINTO PISO. 3.- LOS GANADORES DEBERAN PRESENTARSE CON SU TARJETA RECIBO Y/O CEDULA DE IDENTIDAD.

SANTIAGO, ENERO 20 DE 1981.-

PATRICIO CATALAN QUIROZ
Supervisor del Concurso

GONZALO MURTAZO MORALES
Notario de Las Cendras

CARLOS ELBO HERFORTH
Gerente



EL PARRON, de El Rulo. Sólo en los últimos minutos fue doblegado por Santa Ana. Jugó un partido de constante accionar, pero quedó eliminado del torneo nocturno de Buin.

notoria. Como están próximos a debutar en la Tercera División, Juan Román, el presidente, ha hecho colocar nuevos focos en los tableros de luminarias y es posible que los encuentros programados en Buin sean jugados de noche. También hay nuevas rejillas olímpicas y la cancha está impecable.

SORTEO DE LA SEGUNDA FASE ELIMINATORIA.

El sorteo de la segunda eliminatoria se efectuó el domingo y lo daremos a conocer en el transcurso de la semana, porque aún resta una fecha de los encuentros eliminatorios.

RESULTADOS DEL DOMINGO

Deportivo El Recurso de Buin triunfó por tres a dos ante el Unión Bajos de Matte, un partido parejo que sólo se vino a volcar a favor de El Recurso, en el último cuarto de hora, por cansancio de los rivales.

Barrabases de Paine ganó bien al Santa Adela, por dos a cero con dominio absoluto, donde impuso una defensa firme y una ofensiva penetrante que logró dos goles, pese al muerto defensivo de Santa Adela.

Deportivo Manuel Rodríguez, de San Bernardo, impuso su buen juego ante Deportivo Viluco y lo venció por dos a uno.

PROXIMA FECHA

18.30 horas. Flor de Maipo con Juventud Independiente, de Huelquén; 20.30 hrs. Alto Jahuel Unido con Germania, de San Miguel.

EQUIPOS CLASIFICADOS:

Santa Adriana, de Huelquén; Challay Boys B, de Champa; 1º de Mayo, de La Granja; Pirámide, de San Miguel; Juventud Santa Julia, de Rancagua; Fernández Luco, de La Granja; Huachera A, de Aucelle; Cardonal Bajo, de Huelquén; Juventud Maipo, de Maipo; Deportivo Aucelle "A", de Aucelle; Rengifo, de Buin; Colo Colo, de Buin; Ferrovial, de Paine; Juventud Esperanza Obrero, de Nuhua, Cadicar, de San Miguel; Julio Carrido, de Los Guindos; Resto del Mundo, de Villaseca; San Tomás, de Linderos; Santa Ana de Cervera, San Carlos, de Aparición; El Recurso, de Buin; Barrabases, de Paine; Manuel Rodríguez, de San Bernardo. Todos a la segunda rueda.

CUATRO PARTIDOS MAÑANA EN TORNEO AMBAR.

Cuatro nuevos encuentros por la rueda de clasificación de las dos series del campeonato "Ambar", se jugarán, desde las 19 horas, en las canchas de Don Bosco, San Isidro con Coquimbo; Cobranzas B con La Nación; Vehículos con Antibol Pinto B; Arizona B con Sodiso y Cobranzas A con Arizona A.

ESTA NOCHE REUNION DE DELEGADOS

Raúl Pérez, presidente del campeonato "Ambar" citó a todos los delegados de los clubes participantes a una reunión extraordinaria para esta noche, a las 19.30 horas en la sede del Ambar, Almirante Latorre con Blanco Encalada.

ASOCIACION DE ARBITROS BANCO DEL ESTADO DE CHILE.-

Arturo Barrientos es el nuevo presidente de la Asociación de Arbitros "Banco del Estado de Chile", la que fue fundada en 1969, en la sucursal de Huérfanos y que después, el 24 de junio de 1971 pasó a denominarse "Asoc. de Arbitros Carlos Robles R., del Banco del Estado de Chile, por ser este prestigiado árbitro internacional quien se hizo cargo de la parte técnica dentro de la Asociación.

LOS QUE EMPEZARON

Quince personas empezaron, todos eran funcionarios del Banco y formaron la primera directiva: Rigoberto Castillo, presidente; Osvaldo Valenzuela, secretario; Arturo Barrientos, tesorero; Luis Monardes y Ociel González, directores y los primeros que salieron a los campos deportivos fueron: Eduardo González, Roberto Vera, Juan Leiva, Francisco Bustos y se hicieron cargo de toda la competencia interna que se jugó en el Estadio "Luis Barros Borgoño".

COMPETENCIAS QUE ATIENDEN

El prestigio de este grupo de referis tomó fuerza desde que tuvieron a cargo el Sudamericano Bancario en 1975; la competencia de Cadetes de la Asoc. Central de Fútbol, Campeonato del Estadio Palestino; Liga Vitacura y La Reina; cuadrangular universitario; cuadrangular de Bancos de Santiago; Tercer Campeonato de la Fama, organizado por la U. de Chile; campeonato internacional infantil, Olimpia, de Paraguay, Fluminense, de Brasil, River Plate, de Argentina, U. de Chile y ahora, el Campeonato Norteamericano de Buin.

DIRECTIVA 1981-82

Presidente: Arturo Barrientos; vicepresidente: José Joaquín P.; secretaria:



SANTA ANA DE CERVERA ganó bien en el torneo nocturno de Buin y logró la clasificación para la segunda rueda.



CAYERON LOS ASTROS.— Deportivo Santa Gloria de Paine tiene en sus filas muchos "astros" de la U.C., entre ellos Ignacio Prieto y los hermanos Livingstone. Después de ir ganando uno a cero fueron ganados por dos a uno, por San Carlos, de Aparición.



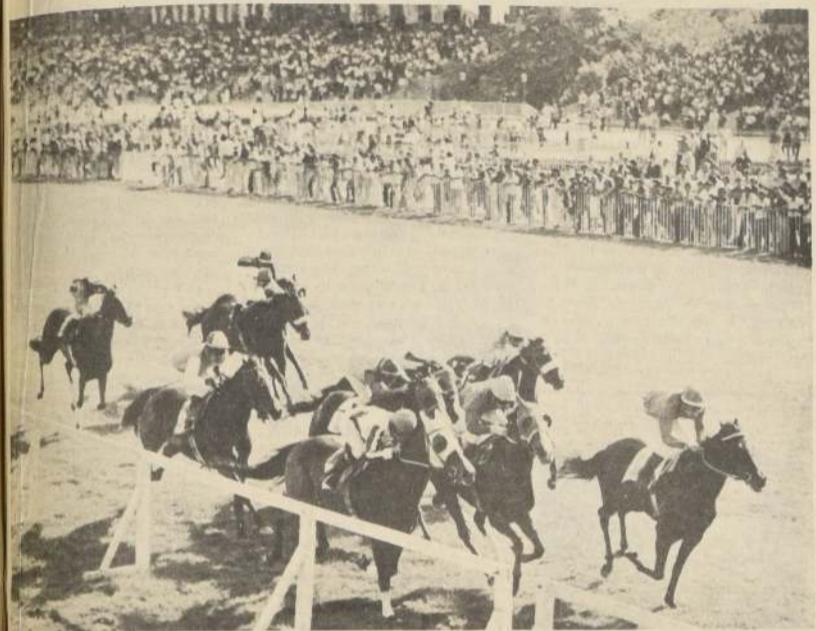
ASOCIACION DE ARBITROS CARLOS ROBLES.— Hasta torneos internacionales ha tenido a cargo la Asociación de Arbitros "Carlos Robles", del Banco del Estado de Chile. El profesor junto a un grupo de ellos.

Gráficas hípicas dominicales

Por Helmut Rozas



EXPEDITO, cinco años por Exótico y Mascotte por Monterey, aprovechó muy bien el plan táctico impuesto por su compañero de techo "Tabaquito" que hizo correr fuerte desde la largada, para dar paso al mulato que se deslizó como exhalación en los tramos decisivos (pegado a la palizada interior) para derrotar por mínima diferencia a VENADO (última línea) y AR-MAVIR (al lado de éste) que arribaron segundos en empate.



COCUYO, seis años por Tehuelche y Expropiación por Denikin (tercera línea), da término al trayecto de un kilómetro en cómodo accionar. Guiado por Luis Muñoz, dio la oportunidad a su adiestrador, Aquiles Martínez, de hacer doblete. Segundo finalizó "Golden Salt", a medio cuerpo (al centro), tercero se ubicó "Cabriero" (por los palos). El mulato inició con esta victoria la lista del "Cinco y Seis", cuyas dos últimas etapas no fueron acertadas.



PACOMIO, cuatro años por Tripper y Patrón por Flexton, conducido por Emeterio Guzmán que reemplazó a Claudio Leighton, hace suyo con bastante facilidad el clásico a peso de reglamento disputado en recorrido de una milla, premio "Domingo de Toro A.", echando por tierra con las pretensiones de la hembra de cuatro años "Recordada" de adueñarse del reinado de esta especialidad. La colorada, aparte de frustrar a sus miles de seguidores, no fue capaz de defender la segunda colocación, dado que el palmeño "Domado" la relegó al tercer lugar a escasos metros de la meta.



MADRAS, dos años por Caminito y María Macarena por Ciclope II, consiguió la primera victoria para su cartel al segundo intento. El colorado, bajo la dirección de Ramón Jaquez, se impuso holgadamente.



CHANDELLE, tres años por Naspur y Chambeca por Lujoso II, montada por el aprendiz Ricardo Toledo (por tercera línea), defiende exitosamente su privilegiada posición de la veloz carga final de la rosilla "Fleury", en compromiso condicional de 1.100 metros reservado para hembras de su edad no ganadoras. Este fue el compromiso más accidentado de la reunión, dado que a la altura de los novecientos metros rodaron cinco competidores.



POLYESTER, debutante de dos años, hijo de Mocito Guapo y Mexicai por Monterey, dejó óptima impresión por la forma desenfocada y tranquila que mostró a través de todo el trayecto de la competencia condicional de 1.000 metros, reservada para machos de su edad no ganadores. Su ritmo parejo y rendidor le permitió sortear sin mayor apremio el ataque veloz, en los tramos finales, de "Caminero" (segunda línea) y de Charlie Gross (tercera línea). El pensionista de Teófilo Jacial fue llevado al triunfo por Juan Berrios.

La Nación

Espectáculos

12C

Santiago, Chile
Enero, Martes 20-19

Coco Legrand: descartado para Viña

VIÑA DEL MAR.— El popular humorista, "Coco" Legrand, definitivamente no estará presente en la Quinta Vergara durante el desarrollo de la Vigésimo Segunda versión del Festival Internacional de la Canción, a realizarse entre el 18 y 23 de febrero próximo.

La afirmación corresponde al Al-

calde de Viña del Mar, Edmundo Crespo Pisano, quien expresó que el mencionado humorista no estaba entre los que en estos momentos se mantienen conversaciones de orden económico, pues "él ya estuvo el año pasado en la Quinta y tenemos que renovar".

Respecto a los nombres de los hu-

moristas que se tienen en "carpeta" el Alcalde fue enfático en señalar que "cuando sea firmado el contrato,

entregaremos la información tal como se ha venido realizando con todos los artistas actualmente contratados".

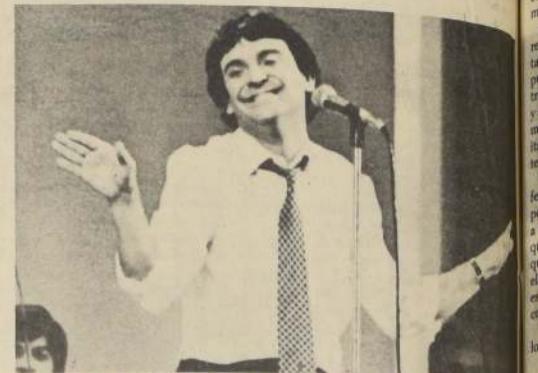
Pese a la negativa de adelantar nombre, se supo en fuentes municipales que uno de los humoristas con el cual se está en conversaciones y quien prometió un renovado show, sería Carlos Helo, que en estos últimos tiempos se ha alejado de la televisión.

JAPPENING CON JA

Consultado el Alcalde sobre la inquietud existente en Viña del Mar, acerca de la posibilidad de fracaso, por el exigente público de la Quinta Vergara, del "Jappening con Ja", señaló que tenía confianza en su actuación, pues, "los integrantes de este espectáculo, que ha arrasado con la sintonía de televisión y que se ha mantenido en la pantalla chica por largo tiempo, son profesionales de primera línea y creo que están preparados para el público de la Quinta".

Este es un desafío más para ellos y pienso sinceramente que darán un espectáculo de real jerarquía".

La inquietud planteada surge en diversos sectores de la Ciudad Jardín a raíz de que todos se preguntan si es posible trasladar un programa de televisión hacia un escenario como la Quinta Vergara, donde el público de galería queda ubicado a más de 50 ó 100 metros.



El alcalde Edmundo Crespo afirmó que este año Coco Legrand no estará en la Quinta Vergara. "Estuvo el año pasado y hay que renovarse", señaló.

Parece poco...

Sólo una "pasada" para cada canción

Las 16 canciones seleccionadas para el género internacional y los 12 temas folklóricos, sólo se mostrarán, tal como ya se informó, una sola vez en la Quinta Vergara y se repiten, en el último día aquellas que pasan a la final.

"Con esto" —dijo el alcalde Edmundo Crespo— "se agilizará el espectáculo del festival y podremos quitarle la monotonía. Esto es parte de lo planeado y que fue amparado por las experiencias anteriores".

Los cuatro primeros días del festival, vale decir el 18, 19, 20 y 21 serán 21.30 horas.

LA NUEVA TELENOVELA

El libretista de radio y TV Arturo Moya Grau tiene listo los 14 capítulos de su nueva telenovela y también a la protagonista Ja Unger, que tanto éxito lograra en "María José". Por supuesto, Peg Cordero, que fuera actriz de otra de sus novelas, será de la partida y dice que utilizará una nómina de 85 actores y 20 cómicos, entre ellos él mismo.

COPA DAVIS POR TELEONCE

El Canal de la U, siguiendo con transmisiones de eventos deportivos a nivel internacional, tiene programado para el 13, 14 y 15 de febrero próximo la emisión, en directo, de la segunda etapa eliminatoria de la Copa Davis. El evento se desarrollará en el Court Central del Estadio Nacional entre los cuadros de Chile y Uruguay. El equipo cargo de la conducción está integrado por Patricio Bahados, Carla Ramírez y Francisco Castillo.

DESPEDIDA DE EJECUTIVO

El fin de semana pasado en una alegre velada en la "picada" de los funcionarios de Teleonice, un local de nombre respetable "La Paragua", pero apto para diversiones mundanas, fue despedido por sus colaboradores y amigos el subgerente de Operaciones del Canal Alonso Sotomayor. El ex funcionario abandonó sus obligaciones en televisión después de un año de eficiente labor para reintegrarse a los bares dentro de la empresa particular. Entre los asistentes estuvieron Patricio Férrez, subgerente de Producción; Edgardo Marín, comentarista deportivo; Enrique Matthe, director de Ventas, y un gran número de agraciadas funcionarias y colaboradoras del ex ejecutivo.

RECUENTO DE "ISAURA"

El próximo sábado Teleonice transmitirá durante varias horas los 20 últimos capítulos entregados hasta ahora, para que el público que no ha podido verlos se "ponga al día con Isaura". La novela histórica brasileña ha acaparado la atención del televiendente, por ello se demoró entregar los episodios pasados para que los telespectadores no pierdan detalle de su desarrollo.

SUBARU LEONE 1.600 Y 1.800 C.C. PARA DISFRUTAR MAS DE CHILE



AUTO 1.800 c.c.
US\$ 12.390
FINANCIAMIENTO BANCARIO
HASTA 50 CUOTAS

AUTOMOTRIZ SALVADOR PEDRO DE VALDIVIA 2540 FONO 40679

VACACIONES

iHAGA YA
SUS RESERVAS!

GRAN HOTEL
TERMAS DE
CHILLAN

Clima incomparable
baños termales
piscina temperada
entretenimientos

GRAN HOTEL
ISABEL RIQUELME
DE CHILLAN

Magníficas
acomodaciones
atención esmerada

Combine estas tres

HOSTERIA
LAGO LANALHUE
CONTULMO

Hermoso paraje
al sur de Concepción
ideal para pesca, caza
paseos a caballo, etc.

posibilidades y propónganos su Plan de Vacaciones con su familia
Encontraremos la forma de pago más conveniente para Ud.



SANTIAGO:
Huérfanos 1044 - Of. 121
Teléfonos 81560 - 84548

CHILLAN:
Arauco 355. Casilla 247
F. 23184 - 23887

Guillermo Sotomayor Pérez Cotapos

ACOP

COMPRA PARA CLIENTES EXCLUSIVOS: CITEES, PA-
SAJES, GRUPOS DE CASAS, PROPIEDADES DE REN-
TA, CASAS CENTRALES Y EN COMUNAS, EDIFICIOS
DE DEPARTAMENTOS ACOGIDOS O NO A LEY DE
PISOS. ESPECIALIDAD EN SUBDIVISIONES Y VEN-
TAS EN COMUNIDAD.

VALENTIN LETELIER 1373 OF 111

San Remo quiere recuperar su fama

ROMA, Enero 19 (ANSA).— La trigésima primera versión del Festival de la Canción de San Remo pretende volver a colocar este certamen artístico en la cabeza de sus similares en el mundo.

Así lo han señalado sus organizadores, quienes dieron a conocer los detalles del mismo reseñando que, después de diez años, nuevamente las transformadas, (programadas entre el 5 y el 7 de febrero próximo) serán transmitidas en directo por la televisión italiana y la noche final al mundo entero.

Sin embargo, se reconoce que el festival está aún en su fase crítica, porque las casas grabadoras no envían a sus mejores exponentes, se supone que los hará cambiar de parecer porque la publicidad que obtienen con ello es de incalculable valor, como lo es también la promoción de nuevos cantantes y las posteriores ventas.

Mientras tanto se dieron a conocer los detalles del torneo artístico,

- Este año compiten 24 canciones con un jurado secreto para evitar malos "manejos" de los sellos grabadores.
- No habrá humorista, pues el del año pasado creó gran polémica con sus chistes sobre el Papa y los Carabineros.

quedando aún por confirmar los representantes.

En total serán 24 las canciones. Diecisésis de ellas serán presentadas en tandas de ocho los dos primeros días y corresponderán a autores y cantantes aún no consagrados. En cada noche cuatro de ellas pasarán a la final de la última jornada.

Allí se unirán a las otras ocho, de los consagrados, y de estas diecisésis se elegirá a la vencedora.

Los jurados como en las versiones anteriores, serán secretos y ubicados en diferentes ciudades de Italia. Sin embargo, en esta oportunidad, serán mucho más rigurosos en el secreto para evitar que las casas grabadoras traten de influenciar las votaciones como sucedió en el pasado, cuando, según se afirma, hasta llegaron a un convenio de monjas de clausura que había sido elegido jurado.

Un hecho, que puede ser novedoso

e insólito, es que no habrá orquesta. Cada intérprete cantará su canción sobre la grabación de la música. Con esto se abaratan los costos.

No se sabe aún quiénes serán los participantes en competencia, como tampoco los que actuarán en el show paralelo. Pero si se sabe que en el curso de las jornadas se permitirá a Ornella Vanoni, Milva y al lírico Luciano Pavarotti quien interpretará algunas "arias".

El Festival de San Remo 1981 será presentado por Claudio Cecchetto quien tendrá su lado la bailarina clásica Oriella Dorella, en una nueva fase de su vida artística. Este año no habrá ningún humorista luego que el del año pasado, Benigni, causara grandes polémicas con sus chistes referidos al Papa y a los Carabineros.



El tenor Luciano Pavarotti será una de las atracciones del Festival de San Remo.

Capri:

"Quiero llegar al público de la Quinta tal como soy"



Capri confía en su fuerza interpretativa y en la calidad de "Cuando cruzas la puerta", para triunfar en Viña del Mar.

veillán y Fernando Ubiergo, tratando de sacar la cara por Chile.

Del tema, la artista se refiere de la siguiente forma: "Es una canción de amor con la historia de una mujer que ama mucho a su pareja. Es muy realista, pues la mujer advierte que además de llegar el hombre que ama, viene un mundo con él, no es un amor

ciego ciego, sino bien concreto, maduro".

Refiriéndose al público del torneo, al cual algunos han calificado como "el monstruo de las 30 mil cabezas", Capri explica que siempre lo ha visto desde afuera y aún no se imagina nada. "Dicen que es terrible, pero yo pienso que se junta de todos los gustos. Personalmente quiero llegar a ese público como soy, vale decir natural y sin disfraces. Además no creo que la gente sea tan liviana para no entender la poesía. Cualquier persona puede entender una metáfora poética, por lo demás las metáforas de Pato son muy directas y la gente está pidiendo cosas mejores, no solamente puro ritmo".

De sus "rivales" dice: "Fernando (Ubiergo) es un artista con angel que gusta mucho a la juventud. Tiene un gran talento de creador que yo no poseo aunque, en alguna medida, haces algo parecido en cuanto a temática".

Maria Inés Naveillán y Luis Poncho Venegas hacen una buena dupla, pues él como compositor sabe lo que escribe y ella, en la interpretación, sabe darle el sentido exacto".

En definitiva, para esa artista que alguna vez cantó folclore "con mucha honra y respeto" a pesar que fundamentalmente es "una intérprete de temas que van desde el tango a la balada; tanto Ubiergo con María Inés son magníficos como competidores y eso es bueno porque exige superarse mucho".

Anoche se inició el festival del Teatro Pedro de la Barra, como una instancia de encuentro, amistad e intercambio con profesionales y universitarios que están en una permanente creación artística. Así lo manifestó Carlos Matamala, director del Sindicato de Actores de Teatro, SIDARTE.

El encuentro se inició a las 20.00 horas, en la sede del teatro de la Cámara Andes, situada en Alonso Ovalle 1465, con una presentación de "Carrascal 4.000", de la Compañía Pedro de la Barra. También actuaron la compañía de Roberto Parada y el Teatro Cámara con "Y era la alondra".

Por otra parte, el director de SIDARTE, destacó que el objetivo de esta muestra de teatro, es dar al público la posibilidad de conocer lo que están realizando los artistas nacionales. Y para incentivar a la gente que concurre a nuestros escenarios, dijo, la entrada es gratuita.

Agregó que a este festival, que durará hasta el próximo sábado han comprometido su actuación, alrededor de 20 grupos, entre los que destaca la Compañía de ICTUS, Tinglado, Imagen, Teatro de Cámara, la

Compañía de Roberto Parada, La Joda, La Falacia, Urbano Contemporáneo, y la Escuela de Medicina de la Universidad de Chile.

NOVEDADES DEL FESTIVAL

Entre las novedades, el director de SIDARTE, destacó la presentación del grupo Urbano Contemporáneo que actuará el miércoles 21, mostrando "El sueño de Pablo" con 20 minutos de duración y que se realizará en plena avenida Bernardo O'Higgins con Lord Cochane.

Andrés Pérez, integrante de esta compañía señaló que la iniciativa responde a la campaña de teatro callejero realizada con el propósito de incentivar al público de Santiago para que conozca las obras que está presentando el teatro chileno.

Aclaró Carlos Matamala que en el festival sólo se mostrará una pieza de cada obra con una duración aproximada de 30 a 35 minutos.

Finalmente, dijo que el deseo de SIDARTE es que este encuentro, que realiza por segundo año consecutivo, tenga más adelante un carácter nacional, ya que por ahora sólo participa el Área Metropolitana.

TEATRO CALLEJERO

Gran éxito han obtenido los integrantes del grupo "Teatro Urbano Contemporáneo" que también está participando en este festival. Ya han realizado muchas actuaciones en la vía pública obteniendo positivos resultados y aprovechando estas oportunidades para recopilar material teórico que entregan a la biblioteca de teatro, lo que harán una vez que hayan terminado con la labor que iniciaron en noviembre con la presentación del cuento navideño "María y José".

Este miércoles a las 20.00 horas se presentarán en San Ignacio con Alameda con su espectáculo que incluye muñecos de altura para que todos los que se reúnen en torno al grupo, puedan apreciar de qué se trata la representación.

El grupo "Teatro Urbano Contemporáneo" está compuesto por egresados de la Escuela de Teatro de la Universidad de Chile y se decidieron a actuar en la calle cuando vieron la baja asistencia de público en las salas.

La aceptación que han tenido sus apariciones en las diferentes arterias de la capital, les han dejado un saldo positivo. Primero, han apreciado que el público no entiende mucho de este arte. En segundo lugar, que las entradas son caras y, en tercer lugar, la gente confiesa que no tiene tiempo para asistir al teatro y que no están dando obras del gusto popular.

Lo cierto es que el teatro no es masivo, pero si interesa a la masa, lo que sucede es que no entienden lo que se entrega en las diferentes salas.

El grupo que inició esta experiencia está consciente de esta realidad y estima que su labor será aprovechada porque así la gente se irá poniendo al día en materia teatral. En su primera presentación callejera reunieron 2.500 personas. Excelente público que ya se quisieran en una sala.

¿Qué les dice la gente? "Tantas cosas y las sentimos tan cerca que seguimos haciendo teatro en la calle. Aprovechando el tiempo de verano, se irán este jueves a las playas a repetir esta experiencia".



El teatro Urbano Contemporáneo en una escena de "El Viaje", un cuento de teatro callejero que forma parte de su repertorio.

Su telenovela de hoy "Isaura"

Capítulo: "Comercio humano" (Novelización de Elba Gatica)

Ante el aviso que Miguel, el padre de Isaura, acompañado de Enrique Fontogro, se acercaba a la hacienda, la joven fue soltada del "tronco", lugar de castigo para los esclavos de Leónicio Almeida. Francisco, su capataz, se ocupó de los menores detalles y de esa forma, cuando los dos jinetes arribaron no había indicio de la maldad humana.

El encuentro fue tenso, expectante. Solo Leónicio sorriera de manera satisfecha al saludarles y ofrecerles una copa, la misma que Miguel y Enrique dudaron en aceptar. Después se inició abierto y francamente la conversación. Fue Enrique el que tomó la iniciativa: "Acusó al que fuese su cuñado, de cometer desmanes con los esclavos y de manera directa y especialmente con Isaura". Almeida simuló extrañeza e hipocritamente dijo que la esclava blanca, —como siempre—, permanecía en su cuarto descansando. Y hasta se ofreció para llevarlas allá. Enrique supo que mentía. insistió entonces en la palabra dada, su promesa de dejarla libre, y lo cual había sido dicho y asegurado a Miguel ante todos los invitados. Leónicio entonces con voz que dejaba traslucir un hondo pesar dijo:

"Es cierto, yo lo dije, pero en ese momento, yo estaba bajo el efecto de un shock por la muerte de mi amada Malvina, tu querida hermana. Pero después, pense, recapacité. Yo necesitaba esa carta de libertad... puesto que mis finanzas no están todo lo bien que aparentan... es necesario, usar la cabeza muchas veces, uno te parece, Enrique?". Hablaba de un modo lento, iba dándose tiempo para otra maquinación. Siguió hablando suave y lento, mientras Enrique y Miguel lo observaban con extrema atención: "Ustedes saben que un esclavo vale mucho dinero y yo soy un hombre de negocios", solo entonces Miguel expuso su deseo de comprar a su propia hija. Dijo tener los dos escudos reales que ya en una oportunidad había dicho que pedía a Isaura, pero Leónicio estalló en una pequeña carcajada de conmiseración, mirando directamente al capataz y risueño agregó: "No cree usted estar mejorpreciando a su hija, don Miguel? Dos escudos reales, no es así? Y no teniéndola... y necesitando el dinero... puesto que mis finanzas no están todo lo bien que aparentan... es necesario, usar la cabeza muchas veces, uno te parece, Enrique?". Hablaba de un modo lento, iba dándose tiempo para otra maquinación. Siguió hablando suave y lento, mientras Enrique y Miguel lo observaban con extrema atención: "Ustedes saben que un esclavo vale mucho dinero y yo soy un hombre de negocios", solo entonces Miguel expuso su deseo de comprar a su propia hija. Dijo tener los dos escudos reales que ya en una oportunidad había dicho que pedía a Isaura, pero Leónicio estalló en una pequeña carcajada de conmiseración, mirando directamente al capataz y risueño agregó: "No cree usted estar mejorpreciando a su hija, don Miguel? Dos escudos reales, no es así? Y no teniéndola... y necesitando el dinero... puesto que mis finanzas no están todo lo bien que aparentan... es necesario, usar la cabeza muchas veces, uno te parece, Enrique?". Hablaba de un modo lento, iba dándose tiempo para otra maquinación. Siguió hablando suave y lento, mientras Enrique y Miguel lo observaban con extrema atención: "Ustedes saben que un esclavo vale mucho dinero y yo soy un hombre de negocios", solo entonces Miguel expuso su deseo de comprar a su propia hija. Dijo tener los dos escudos reales que ya en una oportunidad había dicho que pedía a Isaura, pero Leónicio estalló en una pequeña carcajada de conmiseración, mirando directamente al capataz y risueño agregó: "No cree usted estar mejorpreciando a su hija, don Miguel? Dos escudos reales, no es así? Y no teniéndola... y necesitando el dinero... puesto que mis finanzas no están todo lo bien que aparentan... es necesario, usar la cabeza muchas veces, uno te parece, Enrique?". Hablaba de un modo lento, iba dándose tiempo para otra maquinación. Siguió hablando suave y lento, mientras Enrique y Miguel lo observaban con extrema atención: "Ustedes saben que un esclavo vale mucho dinero y yo soy un hombre de negocios", solo entonces Miguel expuso su deseo de comprar a su propia hija. Dijo tener los dos escudos reales que ya en una oportunidad había dicho que pedía a Isaura, pero Leónicio estalló en una pequeña carcajada de conmiseración, mirando directamente al capataz y risueño agregó: "No cree usted estar mejorpreciando a su hija, don Miguel? Dos escudos reales, no es así? Y no teniéndola... y necesitando el dinero... puesto que mis finanzas no están todo lo bien que aparentan... es necesario, usar la cabeza muchas veces, uno te parece, Enrique?". Hablaba de un modo lento, iba dándose tiempo para otra maquinación. Siguió hablando suave y lento, mientras Enrique y Miguel lo observaban con extrema atención: "Ustedes saben que un esclavo vale mucho dinero y yo soy un hombre de negocios", solo entonces Miguel expuso su deseo de comprar a su propia hija. Dijo tener los dos escudos reales que ya en una oportunidad había dicho que pedía a Isaura, pero Leónicio estalló en una pequeña carcajada de conmiseración, mirando directamente al capataz y risueño agregó: "No cree usted estar mejorpreciando a su hija, don Miguel? Dos escudos reales, no es así? Y no teniéndola... y necesitando el dinero... puesto que mis finanzas no están todo lo bien que aparentan... es necesario, usar la cabeza muchas veces, uno te parece, Enrique?". Hablaba de un modo lento, iba dándose tiempo para otra maquinación. Siguió hablando suave y lento, mientras Enrique y Miguel lo observaban con extrema atención: "Ustedes saben que un esclavo vale mucho dinero y yo soy un hombre de negocios", solo entonces Miguel expuso su deseo de comprar a su propia hija. Dijo tener los dos escudos reales que ya en una oportunidad había dicho que pedía a Isaura, pero Leónicio estalló en una pequeña carcajada de conmiseración, mirando directamente al capataz y risueño agregó: "No cree usted estar mejorpreciando a su hija, don Miguel? Dos escudos reales, no es así? Y no teniéndola... y necesitando el dinero... puesto que mis finanzas no están todo lo bien que aparentan... es necesario, usar la cabeza muchas veces, uno te parece, Enrique?". Hablaba de un modo lento, iba dándose tiempo para otra maquinación. Siguió hablando suave y lento, mientras Enrique y Miguel lo observaban con extrema atención: "Ustedes saben que un esclavo vale mucho dinero y yo soy un hombre de negocios", solo entonces Miguel expuso su deseo de comprar a su propia hija. Dijo tener los dos escudos reales que ya en una oportunidad había dicho que pedía a Isaura, pero Leónicio estalló en una pequeña carcajada de conmiseración, mirando directamente al capataz y risueño agregó: "No cree usted estar mejorpreciando a su hija, don Miguel? Dos escudos reales, no es así? Y no teniéndola... y necesitando el dinero... puesto que mis finanzas no están todo lo bien que aparentan... es necesario, usar la cabeza muchas veces, uno te parece, Enrique?". Hablaba de un modo lento, iba dándose tiempo para otra maquinación. Siguió hablando suave y lento, mientras Enrique y Miguel lo observaban con extrema atención: "Ustedes saben que un esclavo vale mucho dinero y yo soy un hombre de negocios", solo entonces Miguel expuso su deseo de comprar a su propia hija. Dijo tener los dos escudos reales que ya en una oportunidad había dicho que pedía a Isaura, pero Leónicio estalló en una pequeña carcajada de conmiseración, mirando directamente al capataz y risueño agregó: "No cree usted estar mejorpreciando a su hija, don Miguel? Dos escudos reales, no es así? Y no teniéndola... y necesitando el dinero... puesto que mis finanzas no están todo lo bien que aparentan... es necesario, usar la cabeza muchas veces, uno te parece, Enrique?". Hablaba de un modo lento, iba dándose tiempo para otra maquinación. Siguió hablando suave y lento, mientras Enrique y Miguel lo observaban con extrema atención: "Ustedes saben que un esclavo vale mucho dinero y yo soy un hombre de negocios", solo entonces Miguel expuso su deseo de comprar a su propia hija. Dijo tener los dos escudos reales que ya en una oportunidad había dicho que pedía a Isaura, pero Leónicio estalló en una pequeña carcajada de conmiseración, mirando directamente al capataz y risueño agregó: "No cree usted estar mejorpreciando a su hija, don Miguel? Dos escudos reales, no es así? Y no teniéndola... y necesitando el dinero... puesto que mis finanzas no están todo lo bien que aparentan... es necesario, usar la cabeza muchas veces, uno te parece, Enrique?". Hablaba de un modo lento, iba dándose tiempo para otra maquinación. Siguió hablando suave y lento, mientras Enrique y Miguel lo observaban con extrema atención: "Ustedes saben que un esclavo vale mucho dinero y yo soy un hombre de negocios", solo entonces Miguel expuso su deseo de comprar a su propia hija. Dijo tener los dos escudos reales que ya en una oportunidad había dicho que pedía a Isaura, pero Leónicio estalló en una pequeña carcajada de conmiseración, mirando directamente al capataz y risueño agregó: "No cree usted estar mejorpreciando a su hija, don Miguel? Dos escudos reales, no es así? Y no teniéndola... y necesitando el dinero... puesto que mis finanzas no están todo lo bien que aparentan... es necesario, usar la cabeza muchas veces, uno te parece, Enrique?". Hablaba de un modo lento, iba dándose tiempo para otra maquinación. Siguió hablando suave y lento, mientras Enrique y Miguel lo observaban con extrema atención: "Ustedes saben que un esclavo vale mucho dinero y yo soy un hombre de negocios", solo entonces Miguel expuso su deseo de comprar a su propia hija. Dijo tener los dos escudos reales que ya en una oportunidad había dicho que pedía a Isaura, pero Leónicio estalló en una pequeña carcajada de conmiseración, mirando directamente al capataz y risueño agregó: "No cree usted estar mejorpreciando a su hija, don Miguel? Dos escudos reales, no es así? Y no teniéndola... y necesitando el dinero... puesto que mis finanzas no están todo lo bien que aparentan... es necesario, usar la cabeza muchas veces, uno te parece, Enrique?". Hablaba de un modo lento, iba dándose tiempo para otra maquinación. Siguió hablando suave y lento, mientras Enrique y Miguel lo observaban con extrema atención: "Ustedes saben que un esclavo vale mucho dinero y yo soy un hombre de negocios", solo entonces Miguel expuso su deseo de comprar a su propia hija. Dijo tener los dos escudos reales que ya en una oportunidad había dicho que pedía a Isaura, pero Leónicio estalló en una pequeña carcajada de conmiseración, mirando directamente al capataz y risueño agregó: "No cree usted estar mejorpreciando a su hija, don Miguel? Dos escudos reales, no es así? Y no teniéndola... y necesitando el dinero... puesto que mis finanzas no están todo lo bien que aparentan... es necesario, usar la cabeza muchas veces, uno te parece, Enrique?". Hablaba de un modo lento, iba dándose tiempo para otra maquinación. Siguió hablando suave y lento, mientras Enrique y Miguel lo observaban con extrema atención: "Ustedes saben que un esclavo vale mucho dinero y yo soy un hombre de negocios", solo entonces Miguel expuso su deseo de comprar a su propia hija. Dijo tener los dos escudos reales que ya en una oportunidad había dicho que pedía a Isaura, pero Leónicio estalló en una pequeña carcajada de conmiseración, mirando directamente al capataz y risueño agregó: "No cree usted estar mejorpreciando a su hija, don Miguel? Dos escudos reales, no es así? Y no teniéndola... y necesitando el dinero... puesto que mis finanzas no están todo lo bien que aparentan... es necesario, usar la cabeza muchas veces, uno te parece, Enrique?". Hablaba de un modo lento, iba dándose tiempo para otra maquinación. Siguió hablando suave y lento, mientras Enrique y Miguel lo observaban con extrema atención: "Ustedes saben que un esclavo vale mucho dinero y yo soy un hombre de negocios", solo entonces Miguel expuso su deseo de comprar a su propia hija. Dijo tener los dos escudos reales que ya en una oportunidad había dicho que pedía a Isaura, pero Leónicio estalló en una pequeña carcajada de conmiseración, mirando directamente al capataz y risueño agregó: "No cree usted estar mejorpreciando a su hija, don Miguel? Dos escudos reales, no es así? Y no teniéndola... y necesitando el dinero... puesto que mis finanzas no están todo lo bien que aparentan... es necesario, usar la cabeza muchas veces, uno te parece, Enrique?". Hablaba de un modo lento, iba dándose tiempo para otra maquinación. Siguió hablando suave y lento, mientras Enrique y Miguel lo observaban con extrema atención: "Ustedes saben que un esclavo vale mucho dinero y yo soy un hombre de negocios", solo entonces Miguel expuso su deseo de comprar a su propia hija. Dijo tener los dos escudos reales que ya en una oportunidad había dicho que pedía a Isaura, pero Leónicio estalló en una pequeña carcajada de conmiseración, mirando directamente al capataz y risueño agregó: "No cree usted estar mejorpreciando a su hija, don Miguel? Dos escudos reales, no es así? Y no teniéndola... y necesitando el dinero... puesto que mis finanzas no están todo lo bien que aparentan... es necesario, usar la cabeza muchas veces, uno te parece, Enrique?". Hablaba de un modo lento, iba dándose tiempo para otra maquinación. Siguió hablando suave y lento, mientras Enrique y Miguel lo observaban con extrema atención: "Ustedes saben que un esclavo vale mucho dinero y yo soy un hombre de negocios", solo entonces Miguel expuso su deseo de comprar a su propia hija. Dijo tener los dos escudos reales que ya en una oportunidad había dicho que pedía a Isaura, pero Leónicio estalló en una pequeña carcajada de conmiseración, mirando directamente al capataz y risueño agregó: "No cree usted estar mejorpreciando a su hija, don Miguel? Dos escudos reales, no es así? Y no teniéndola... y necesitando el dinero... puesto que mis finanzas no están todo lo bien que aparentan... es necesario, usar la cabeza muchas veces, uno te parece, Enrique?". Hablaba de un modo lento, iba dándose tiempo para otra maquinación. Siguió hablando suave y lento, mientras Enrique y Miguel lo observaban con extrema atención: "Ustedes saben que un esclavo vale mucho dinero y yo soy un hombre de negocios", solo entonces Miguel expuso su deseo de comprar a su propia hija. Dijo tener los dos escudos reales que ya en una oportunidad había dicho que pedía a Isaura, pero Leónicio estalló en una pequeña carcajada de conmiseración, mirando directamente al capataz y risueño agregó: "No cree usted estar mejorpreciando a su hija, don Miguel? Dos escudos reales, no es así? Y no teniéndola... y necesitando el dinero... puesto que mis finanzas no están todo lo bien que aparentan... es necesario, usar la cabeza muchas veces, uno te parece, Enrique?". Hablaba de un modo lento, iba dándose tiempo para otra maquinación. Siguió hablando suave y lento, mientras Enrique y Miguel lo observaban con extrema atención: "Ustedes saben que un esclavo vale mucho dinero y yo soy un hombre de negocios", solo entonces Miguel expuso su deseo de comprar a su propia hija. Dijo tener los dos escudos reales que ya en una oportunidad había dicho que pedía a Isaura, pero Leónicio estalló en una pequeña carcajada de conmiseración, mirando directamente al capataz y risueño agregó: "No cree usted estar mejorpreciando a su hija, don Miguel? Dos escudos reales, no es así? Y no teniéndola... y necesitando el dinero... puesto que mis finanzas no están todo lo bien que aparentan... es necesario, usar la cabeza muchas veces, uno te parece, Enrique?". Hablaba de un modo lento, iba dándose tiempo para otra maquinación. Siguió hablando suave y lento, mientras Enrique y Miguel lo observaban con extrema atención: "Ustedes saben que un esclavo vale mucho dinero y yo soy un hombre de negocios", solo entonces Miguel expuso su deseo de comprar a su propia hija. Dijo tener los dos escudos reales que ya en una oportunidad había dicho que pedía a Isaura, pero Leónicio estalló en una pequeña carcajada de conmiseración, mirando directamente al capataz y risueño agregó: "No cree usted estar mejorpreciando a su hija, don Miguel? Dos escudos reales, no es así? Y no teniéndola... y necesitando el dinero... puesto que mis finanzas no están todo lo bien que aparentan... es necesario, usar la cabeza muchas veces, uno te parece, Enrique?". Hablaba de un modo lento, iba dándose tiempo para otra maquinación. Siguió hablando suave y lento, mientras Enrique y Miguel lo observaban con extrema atención: "Ustedes saben que un esclavo vale mucho dinero y yo soy un hombre de negocios", solo entonces Miguel expuso su deseo de comprar a su propia hija. Dijo tener los dos escudos reales que ya en una oportunidad había dicho que pedía a Isaura, pero Leónicio estalló en una pequeña carcajada de conmiseración, mirando directamente al capataz y risueño agregó: "No cree usted estar mejorpreciando a su hija, don Miguel?

Alain Delon y Rommy Schneider: una película los vuelve a reunir

Hubo una época en que se amaron intensamente, pero más tarde la vida los separó y emprendieron caminos diferentes. Ambos se mantienen jóvenes, atractivos, han conseguido el éxito y se encuentran hoy en la cúspide de la fama. Se trata de Alain Delon y Rommy Schneider, dos luminarias del cine, quienes se han reunido para protagonizar una nueva película juntos

Breves de teatro

Lucho Córdoba y Olvido Leguía están dichosos con el éxito obtenido por el Teatro Nacional. La compañía que dirige Hernán Letelier viajó a La Serena, invitada por la Municipalidad de esa ciudad. Sus actuaciones fueron triunfales y con públicos desbordantes. Esta semana, el grupo parte a Viña del Mar, para entregar "Hotel Paradis" dirigido por Lucho Córdoba y "El ideal de un calavera" en el Teatro Municipal. Olvido y Lucho, estarán con la compañía durante toda una semana, en la V Región.

"BERLÍN 1930"

"Berlín 1930", obra basada en un relato corto de J. Van Druten, será llevada a la escena del teatro La Moneda a comienzos de mayo. Protagoniza esta versión teatral Anita Kleski que es parte de la compañía que funciona en esta sala. Pury Durante no integrará el elenco del drama y luego de dejar en plena acción esta pieza, proyecta viajar a Europa.

MUCHA ACTIVIDAD

Eugenio Guzmán es el director más ocupado del momento. Trabaja en la producción 81 del Teatro Itinerante "Sueño de una noche de verano" y en los primeros pasos de "La señorita Julia" de Strindberg. El director, formado en la Escuela de Teatro de la Universidad de Chile, ha sido por décadas figura fundamental en su campo de acción. Se recuerda de sus trabajos más importantes: "Equus", para el grupo Le Signe; "Romeo y Julieta", para el Teatro Nacional junto con casi todo lo que se ha mostrado en Chile de Shakespeare. (ORBE).

durante el presente año, el primero después de "La piscina", luego de 12 años.

Ella se dio a conocer con el filme "Sissi", imagen que ha evolucionado con los años hacia una nueva sofisticación, como en su última película "La banquera". El se hizo notar por su película "El Samurái" donde entrelazó el rol de actor y productor de gran temple. Escogieron rutas diferentes, pero hoy el éxito los ha reunido. Ambos han encontrado la felicidad lejos uno del otro, discretamente. Los franceses los han escogido como un simbolo y los han distinguido con el apelativo de "los mejores" del cine francés, por su trayectoria y por sus aciertos cinematográficos. Han seguido la voz de su corazón y los han nominado como los preferidos, a la altura de personajes de leyenda.

Ellos han sido seleccionados no por azar, sino porque se considera que en verdad han construido una carrera, con esfuerzo, para alcanzar la celebridad. Y no sólo eso, sino que estaban destinados a ello. Es el caso de Alain y Rommy. Belleza que ambos poseen, como hombre y mujer, no la ha alterado el paso de los años. El talento se ha acrecentado con el tiempo. La personalidad que los distingue es similar, ambos tienen voluntad, coraje y

discreción para afrontar las vicisitudes de la vida, sin jamás desfallecer, este espíritu es lo que alaban sus admiradores. Se ha comparado a Alain con un lobo y a Rommy con una loba. Tanto uno como el otro ha sabido surgir. Ambos saben dar tarascos y defenderse. Ambos saben amar con pasión e intranquilidad. La lealtad de Delon para con sus amigos es conocida, como también se sabe lo devota que puede ser Romy con aquellos que la rodean.

Esta es la imagen que han conseguido, fruto de lo que descarnaron siempre. En su juventud disipada y tumultuosa, conocidos han sido las preferencias de Alain, su fiabilidad a sus amigos, su gusto por el riesgo, su atractivo insolente: "Un joven lobo que deseaba vivir plenamente". Y también un lobo en el amor, que a los 20 años se burlaba de todo, se creía inmortal. La vida además lo ha obligado a enfrentarse al dolor, pero lo ha superado. Para Rommy, por su parte, los riesgos han sido muy similares. Desde pequeña fue muy hermosa. Su rostro, su figura y su encanto surgió a la luz con su participación en la película "Sissi Emperatriz". Sus padres eran ricos. Ella podría haberse contentado con una vida quieta y tranquila. Pero Rommy se arriesgó y se humilló para aprender cine y perfeccionarse. Aquellos que tienen una meta en la vida luchan por ella combatiendo la adversidad y su corolario, la mediocridad.

Y éste ha sido otro punto en común que ha tenido la vida de Alain y Rommy. Alain se divorció de Nathalie, quien le había dado un hijo, y Rommy, se divorció de Harry Meyer. Otra coincidencia en sus vidas. La temprada recién pasada en Europa, Rommy tuvo un gran triunfo con su filme "La banquera" y Alain le aconsejó la cinta "Trois hommes à abattre".

Así, fue el mismo público, sus admiradores, quienes desean verlos juntos una vez más al cabo de tanto tiempo. A fines del presente año organizarán una vez más una película juntos, y a no dudarlo que será un éxito total de taquilla...



Rommy y Alain en una hermosa fotografía en Saint Tropez, en 1968, cuando filmaron juntos "La Piscina", el primer intento por triunfar unidos en la pantalla.

El testamento de Mae West

□ Dejó un millón de dólares, pero nada para su compañero de toda la vida: Paul Novak, ex Mister América

SANTA MONICA, ESTADOS UNIDOS, Ene. 19 (UPI). — La actriz Mae West distribuyó en su testamento su fortuna de un millón de dólares entre amigos, familiares y obras de caridad, ignorando al musculoso Paul

Novak, su guardaespaldas y constante compañero durante 26 años.

West murió el 22 de noviembre a la edad de 87 años.

El testamento de 12 páginas, fechado el nueve de noviembre de 1964, fue presentado ante la Corte Suprema indicando que la difunta actriz tenía propiedades personales por 700.000 dólares con un ingreso anual de 50.000 y valores en bienes raíces por la suma de 300.000 dólares.

West dejó 25.000 dólares y su auto, joyas y otros efectos personales a su hermana Mildred Katherine West; 15.000 dólares a su sobrino John Frank West; 10.000 dólares a su secretario privado, Lawrence Lieberman y a su amigo Chester Ribonsky y cantidades menores a varias otras amistades.

El club de fanáticos de Mae West de Ontario, Canadá, recibirá 3.500 dólares.

El resto de su fortuna será puesta en fideicomiso en un banco y la única beneficiaria será Mildred West hasta que muera. Cualquier pago de ese dinero a su hermana no deberá ser de menos de 3.000 dólares mensuales, de acuerdo a los términos de su testamento.

En caso de la muerte de Mildred, el dinero en fideicomiso sería dividido en dos partes iguales, una para John West y otros cinco sobrinos de la actriz, y la otra entre siete organizaciones caritativas.

Las organizaciones fueron identificadas como el Fondo para Artistas de Cine, la Ciudad de la Esperanza, la Cruzada Unida, el Ejército de Salvación, la Hermandad Estadounidense de Ciegos, el Club de Comedia de Hollywood, y el Centro Médico Cedros del Sinai.

El testamento no mencionó en absoluto a Novak, ex Mister América.



Esta escena fue tomada en 1959 en la casa de Magda Schneider, madre de Rommy, ocasión en que Alain y Rommy anuncian su compromiso.

Preparan montaje de "La Señorita Julia"

Diana Sanz fue el primer rostro de Canal 9, cuando éste comenzó en los estudios de la Escuela de Ingeniería, a las órdenes de Raúl Aicardi; ella y un Patricio Bañados, jovial y encantador, dieron la imagen universitaria a este canal naciente.

■ Fue el Canal 9 y su actividad en la pequeña pantalla de entonces, el que le diera pie y la idea de estudiar teatro en la Escuela de la U. de Chile?

— Si, me pareció que debía reforzar mis, podríamos decir, condiciones innatas, comencé a estudiar teatro. Me fue bien, me aborrió en forma total y... me alejé de la TV. Desde entonces, mi profesor de actuación fue el director y actor Eugenio Guzmán, con él llegué a protagonizar, recién egresada del teatro, nada menos que "Romeo y Julieta", con una maravillosa versión de don Pablo Neruda.

— ¿Sus viajes al exterior y su experiencia en teatros independientes, qué han sido para Diana Sanz actriz?

— Me case, viajé por Europa, estuve bastante tiempo en Alemania; además del idioma, aprendí mucho de teatro allá. También tuve ocasión de estar en México y en USA. Todo esto es vital, creo yo, para una actriz. Desde luego, pude poner mis conocimientos en práctica en el Instituto Goethe, donde dirigí un grupo teatral que me llenó de agrado. He participado en muchas obras con grupos de teatro independientes, desde ICTUS hasta la Compañía Américo Vargas en "Y así es". Esto me mantiene cerca de actores fundamentales en el Teatro Nacional, como don Lucho Córdoba, Olvido Leguía, y, desde luego, Pury Durante.

— ¿Qué planes tienes para este año 81, en teatro?

— Presentamos un proyecto a la importante Sociedad Amigos del Arte, que procura ayudar a los grupos independientes y realiza una gran labor en pro de las artes en general: no fuimos los únicos. Hubo otros grupos y compañías que llenaron iguales trámites. Por fortuna, el que fuero planificado por Eugenio Guzmán y yo, fructificó. Montaremos la obra, a partir de marzo, con el apoyo material de la Sociedad Amigos del Arte. Estamos dichosos.

— ¿En qué consistía este proyecto?

— En hacer justicia a un gran dramaturgo sueco, Jean Strindberg, y po-

ner en escena una de sus producciones más conocidas: "La Señorita Julia" dirigida por Eugenio Guzmán, Alejandro Cohen en el difícil papel del mayordomo. Yo sería Julia, tercero actor. Esta obra es fácil, materia de costo, sólo tres actores y se hace justicia a un autor importante que no se dà desde hace 30 años, cuando presentara esta pieza Berta Sanguinetti, en el teatro Comedia, en su día, entonces en el sitio donde se levantó hoy el cine Gran Palace.

— ¿Este es el elenco definitivo?

— En principio sí, así presentó el proyecto, con autorización de jardín Cohen y el entusiasta nuestro. Estrenaríamos en el mes de mayo.

— ¿Cuál es la sala teatral elegida para esta noche?

— Se piensa que el Teatro Municipal de Las Condes. Esta tarea es de la dirección de sala, la está realizando la Sociedad Amigos del Arte. (ORE)



Diana Sanz junto a John Key durante el montaje de "Matar por mandato" para el Teatro de Sangre, para el Teatro de Sangre, para el Teatro de Sangre.

CAFE LUXY

LA VERDADERA PUERTA DEL PARAISO

ALAMEDA 2879 Local 113
NATANIEL 2051 (Casi esq. Franklin)
SAN ANTONIO 50 Interior cine Ritz

ESPECTACULOS SOLO PARA MAYORES

GIMNASIA REDUCTIVA

CURSOS DESDE \$ 1.000 MENSUAL
BAÑOS SAUNA AMBIENTE SELECCIONADO
GIMNASIO YORK
HUERFANOS 713-8° PISO
TELEFONO 36809

MERCED 792 FONO 392332
SUCURSALES: RELOJERIA SUIZA VIC. MACKENNA 269 OVALLE

IMPORTADORA PEQUEÑA SUIZA

IMPORTACION DE RELOJES SUIZOS DESDE \$ 480 (REPUESTO GARANTIZADO)

TERMOS DESDE \$ 100 (OFERTA)

DESPERTADORES CON RUBIES DESDE \$ 350 (GARANTIZADO Y REPUESTOS)

ARTICULOS DE REGALO

OFERTA NAVIDAD TREN ELECTRICO \$ 950

ALCANDIAS ELECTRICAS MUNECAS

KANDY

TOP-LESS IN KANDY CAFE "ESPECTACULO"

SHOW DIFERENTE CADA DIA UN LUGAR INTIMO, LLENO DE ENCANTO HERMOSAS AZAFATAS "MIERCOLES FEMENINO".

SAN DIEGO 2086 LOCAL 107

KANDY

TOP-LESS IN KANDY CAFE "ESPECTACULO"

SHOW DIFERENTE CADA DIA UN LUGAR INTIMO, LLENO DE ENCANTO HERMOSAS AZAFATAS "MIERCOLES FEMENINO".

SAN DIEGO 2086 LOCAL 107



"MATAR POR MANDATO". Desde ayer se exhibe en los teatros de Santiago un filme producido por Jack Palance y John Turkel. Se trata de la historia de un hombre que mata por dinero, pero ya transcurrido el tiempo de su ejecución, luego de hacer un defenso de su vida, se niega a morir en la silla de la muerte.



Mac West, la ex-'bambino' del cine de ayer, distribuido en Chile con gran fortuna entre familias, en obras de caridad.

No es como la televisión

El cine no tendrá vacaciones este verano

Los amantes del cine pueden estar tranquilos este verano, ya que, a diferencia de la televisión, la pantalla grande ofrecerá interesantes estrenos con filmes para todos los gustos.

Las compañías cinematográficas, conscientes de que las vacaciones no van más allá de un mes y de que todos tienen el privilegio de vacacionar en esta época de calor, se han preocupado de programar varios filmes que saciarán del letargo a muchos que por algún motivo muy especial han debido quedarse encerrados en la capital.

Y para comenzar a refrescarse, el 14 de febrero se estrena el encantador

filme "Laguna Azul", protagonizada por Brooke Shields y Christopher Atkins. Esta es una tierna historia de amor entre dos adolescentes que se encuentran en una isla desierta.

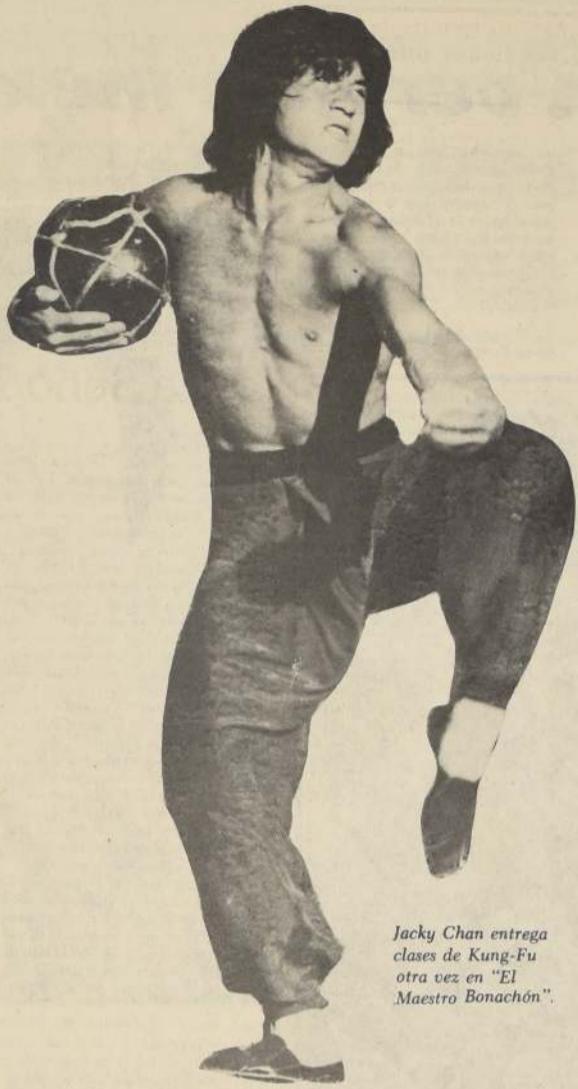
Es quizás la única producción romántica de verano hasta el momento, ya que los cinematógrafistas nacionales han decidido entregar más películas de acción este año.

Comiendo con esa idea es que también aparecerá en pantalla Brad Davis con "Rumor de Guerra", un filme bélico basado en la historia vivida por Philip Caputo, historia que le hizo acreedor al premio Pulitzer.

En "Rumor de Guerra", se cuentan las experiencias de Caputo como un joven teniente naval combatiendo en Indochina durante la guerra de Vietnam, exaltando el ferviente idealismo político que en un principio impulsó a los jóvenes graduados para combatir en un conflicto a miles de millas de su país de origen.

"DOGS OF WAR", es una película basada en la novela de Frederick Forsyth, en la que se relata cómo un grupo de mercenarios usaron un avión para escenas que supuestamente tienen lugar en el imaginario paisaje africano Zágaro. Este filme es protagonizado por Christopher Walken, ganador de un Oscar como el mejor actor secundario en 1978, por su actuación en "El Francotirador".

Otro de los estrenos que se anuncian para este verano es "Heaven's Gate" o "Las Puertas del Cielo", con las actuaciones de Kris Kristofferson, John Hurt y Christopher Walken. La historia que se narra en esta cinta cuenta que en el extremo noreste de Montana, se construyó un majestuoso hotel y una pista de patinaje llamada "Heaven's Gate". Este fue edificado con piedra importada de China y para ambientar la filmación se recurrió a todos los recursos posibles para que el edificio, que recordará a los legendarios de 1890, fuese lo más fidedigno posible.



Jacky Chan entrega clases de Kung-Fu otra vez en "El Maestro Bonachón".

"LA JAUJA DE LAS LOCAS". Este año se ofrece la segunda parte de esta producción que superó todos los

records de taquilla el año pasado, con las actuaciones de Ugo Tognazzi y Michael Serrault. En esta versión el

mismo elenco da vida a la segunda parte de la historia de un "matrimonio" de homosexuales, presentada de una manera muy humorística. La produce Marcello Danon y la dirige Eduardo Molinaro.

"THE FRENCH LIEUTENANTS WOMAN". Basada en la novela de John Fowles, fue adaptada para el cine por Harold Pinter y protagonizada por Meryl Streep, la misma de "Kramer vs Kramer". Para Meryl, esta película es el clímax de dos años notables en el cine. Durante este período ella recibió valiosos trofeos y fue aclamada por sus intervenciones en "El Francotirador", que le valieron una nominación al Oscar; "Manhattan", de Woody Allen; "The Seduction of Joe Tynan" y recientemente "Kramer vs Kramer".

"FOR YOUR EYES ONLY". Nuevamente James Bond en acción. Esta cinta tiene la novedad de restituir al legionario James Bond a Inglaterra y, por otra parte, significa el debut de John Glenn. Esta es la duodécima versión de James Bond que será puesta en pantalla por Artistas Unidos.

"CHARLIE CHAN". Con las actuaciones de Peter Ustinov, Angie Dickinson, Lee Grant, Richard Hatch y Rachel Roberts. Este es un filme producido por Jerry Sherlock.

"THE NEW WOODY ALLEN FILM". El famoso actor que ahora trabaja para la Warner Bros, este año ofrece su nueva película escrita y dirigida por él y protagonizada por Woody Allen, Marie Christine Barrault y Charlotte Rampling.

"EL ROMANCE DE LA PANTERA ROSA", puesta en escena por Jim Moloney y Peter Sellers y protagonizada por Peter Sellers.

"MISTER BOO, EL INTREPIDO". El detective chino más gracioso del mundo en una comedia realizada en Hong Kong, protagonizada por Michael Hui y Samuel Hui. Se trata de una pandilla que hace estragos increíbles en la pantalla, mientras los detectives que van tras ellos son los más ineptos del mundo.

"EL MAESTRO BONACHÓN". Vuelven Jacky Chan, Simón Yue y Hwang Jang Lee, los mismos de "Puño de Serpiente", con otra versión de las artes marciales. Una cinta realizada por productores chinos y protagonizada por actores orientales. Chang Chuan, productor de la película, sitúa la acción en la época de la dinastía Ching, en la legendaria ciudad de Cantón, donde el Maestro Bonachón, encarnado por Simón Yue, tiene una escuela para enseñar el arte del Kung Fu a los jóvenes.



Una comedia oriental, hecha por orientales, y protagonizada por orientales: "Mister Boo el intrépido".



Brad Davis protagoniza "Rumor de Guerra".

hoy en espectáculos

TEATROS

ANTONIO VARAS. — Morandé 25 (61200) Martes: "El ideal de un calavera".

EL CALON DE LOS LEONES. — Avda. Los Leones 238 (749716) Martes: "El emperador Cint".

HUMORRESQUE. — San Ignacio 1249 (367689) Jueves: 20, 30 y 22, 30 horas. "Hotel para una loca" \$ 200. Con: Elizabeth Wagner, Gilda Alexander, Rosita Show, Hellen Caffi, Lilia Monribel, P. Diaz.

IGLESIA DE LAS AGUSTINAS. — Moneda 304. Martes: "Conciertos en órgano". Regal de Carmen Rojas.

INSTAGLÉNO NORTEAMERICANO. — Miraflores 1467 (63215) Taller de entrenamiento de profesores de inglés. Martes:

KAFFE ULM. — Alameda 151. Piano Bar 21.30 horas. "Arby", entrada libre.

LA COMEDIA. — Merced 349 (391523) Jueves: "Lindo país esquina con el mar".

VICARES. — Recoleta 345 (776883) 20, 30 y 22, 30 horas. "¿Cuánto vale el cielo?" \$ 200. Con Mino Valdés, Eduardo Thompson, Daniel Vilches, Canuto Valencia, vedettes, strip tease.

ALMA MOVIL TRIANGULO. — (215142) Jueves: "Fantasía en mayor y menor" y "Años y años".

UNIVERSIDAD CATOLICA. — J. Washington 26 (455621) 15.30 horas. "Casa de diablos" \$ 50.

CITY. — Agustinas 1022 (66687) Desde las 11 horas. "Marfes 13" (21) \$ 60 M. y M. \$ 40.

CONTINENTAL. — Plaza Bulnes 57 (60735) Desde las 13 horas. "Monstruos del abismo" (Doug Mc Clure) \$ 100 M. y M. \$ 40.

DUCAL. — Agustinas 777 (35375) Desde las 11-30 horas. "Niña de día, mujer de noche" (21) \$ 80. Desde las 17.30 horas \$ 100 M. y M. \$ 60.

FLORIDA. — Estadio 226 (34289) Desde las 12.30 horas. "La edad maliciosa" (21) \$ 70 M. y M. \$ 60.

GRAN PALACE. — Huérfanos 1178 (60082) Desde las 14 horas "Contacto en el cosmos" (men) \$ 80 M. y M. \$ 50.

HUELEN. — Huérfanos 779 (31603) Desde las 11 horas. "El libro de la selva" (men) (Walt Disney) \$ 80 M. y M. \$ 60.

HUERFANOS. — Huérfanos 930 (36707) Desde las 11 horas \$ 80. Desde las 17.30 horas \$ 100 M. y M. \$ 60.

IMPERIO. — Estadio 215 (397980) Desde las 11 horas "El boxeador de los dedos de acero" (Jimmy "Huracán" Lee) (18) \$ 80. M. y M. \$ 50.

IMPRESARIO. — Estadio 1040 (65555) Desde las 11 horas "El implacable" (Steve McQueen) (14) \$ 80. M. y M. \$ 60.

NILO. — Monjitas 789 (391201) Desde las 10 horas "Gigolo americano" (R. Gere) y "La jaula de las locas" (U. Tognazzi) (21) \$ 60. Miércoles \$ 40.

PLAZA. — Compañía 1068 (84714) Desde las 10 horas "El tambor" (21) \$ 80. Miércoles \$ 50.

METRO. — Bandera 141 (61570) Desde las 12.30 horas "El implacable" (Steve McQueen) (14) \$ 80. M. y M. \$ 60.

NILÓ. — Monjitas 880 (30797) Desde las 11.40 horas "Extrañas relaciones" (21) \$ 80. Desde las 17.30 horas \$ 100. M. y M. \$ 60.

MAYO. — Monjitas 879 (391201) Desde las 10 horas "Buck Rogers en el siglo 25" y "Galáctica, astronaute de combate" (men) \$ 60. Miércoles \$ 40.

MONJITAS. — Monjitas 823 (392414) Desde las 10 horas "Drácula" y "Engendro" (18) \$ 45. Miércoles \$ 30.

RIO. — Monjitas 743 (33550) Desde las 11 horas "Cuentos para después de cenar" (Urula Andress) y "Expertos en pinchos" (Jorge Porcel) (21) \$ 50 M. y M. \$ 30.

REAL. — Compañía 1040 (65555) Desde las 11 horas "Amor libre" (Ala Muriel) (21) \$ 80. Miércoles y Jueves \$ 40.

REX. — Huérfanos 735 (31444) Desde las 12.30 horas "El vag" (men) (Jerry Lewis) \$ 80. M. y M. \$ 60.

RIO. — Monjitas 743 (33550) Desde las 11 horas "Cuentos para después de cenar" (Urula Andress) y "Expertos en pinchos" (Jorge Porcel) (21) \$ 50 M. y M. \$ 30.

RITZ. — San Antonio 50 (380613) Desde las 10.30 horas "Hay que parar la delantero" (Fene Foxe) y "El pendiente rebelde".

CINELANDIA. — Puerre 540 (67532) Desde las 13.15 horas. "Un superpolicial en acción" (Bud Spencer) y "Las águilas no se pierden" (Richard Burton) (men) \$ 40.

ROXY. — Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10.00 horas "La caja del amor" (Silvia

Dimisio) e "Infidelidad" (Fern Benassi) (21) \$ 70 Miércoles \$ 40.

SANTA LUCIA. — Alameda y San Isidro (36666) 15, 18, 45 y 21.30 horas "Xanadú" (men) (Olivia Newton John) \$ 100 M. y M. \$ 60.

VICTORIA. — Huérfanos 827 (30021) Desde las 12.30 horas "Monstruos del abismo" (18) (Doug Mc Clure) \$ 70 M. y M. \$ 50.

WINDSOR. — Moneda 1025 (89761) Desde las 11.45 horas "El imperio contraataca" (men) \$ 80. Desde las 17.30 horas \$ 100 M. y M. \$ 60 (Carrie Fisher).

YORK. — Ahumada 168 (66687) Desde las 11.00 horas "Cuentos eróticos" (21) \$ 60 M. y M. \$ 40.

YORK. — Ahumada 168 (66687) Desde las 11.00 horas "Cuentos eróticos" (21) \$ 60 M. y M. \$ 40.

YORK. — Ahumada 168 (66687) Desde las 11.00 horas "Cuentos eróticos" (21) \$ 60 M. y M. \$ 40.

YORK. — Ahumada 168 (66687) Desde las 11.00 horas "Cuentos eróticos" (21) \$ 60 M. y M. \$ 40.

YORK. — Ahumada 168 (66687) Desde las 11.00 horas "Cuentos eróticos" (21) \$ 60 M. y M. \$ 40.

YORK. — Ahumada 168 (66687) Desde las 11.00 horas "Cuentos eróticos" (21) \$ 60 M. y M. \$ 40.

YORK. — Ahumada 168 (66687) Desde las 11.00 horas "Cuentos eróticos" (21) \$ 60 M. y M. \$ 40.

YORK. — Ahumada 168 (66687) Desde las 11.00 horas "Cuentos eróticos" (21) \$ 60 M. y M. \$ 40.

YORK. — Ahumada 168 (66687) Desde las 11.00 horas "Cuentos eróticos" (21) \$ 60 M. y M. \$ 40.

YORK. — Ahumada 168 (66687) Desde las 11.00 horas "Cuentos eróticos" (21) \$ 60 M. y M. \$ 40.

YORK. — Ahumada 168 (66687) Desde las 11.00 horas "Cuentos eróticos" (21) \$ 60 M. y M. \$ 40.

YORK. — Ahumada 168 (66687) Desde las 11.00 horas "Cuentos eróticos" (21) \$ 60 M. y M. \$ 40.

YORK. — Ahumada 168 (66687) Desde las 11.00 horas "Cuentos eróticos" (21) \$ 60 M. y M. \$ 40.

YORK. — Ahumada 168 (66687) Desde las 11.00 horas "Cuentos eróticos" (21) \$ 60 M. y M. \$ 40.

YORK. — Ahumada 168 (66687) Desde las 11.00 horas "Cuentos eróticos" (21) \$ 60 M. y M. \$ 40.

YORK. — Ahumada 168 (66687) Desde las 11.00 horas "Cuentos eróticos" (21) \$ 60 M. y M. \$ 40.

YORK. — Ahumada 168 (66687) Desde las 11.00 horas "Cuentos eróticos" (21) \$ 60 M. y M. \$ 40.

YORK. — Ahumada 168 (66687) Desde las 11.00 horas "Cuentos eróticos" (21) \$ 60 M. y M. \$ 40.

YORK. — Ahumada 168 (66687) Desde las 11.00 horas "Cuentos eróticos" (21) \$ 60 M. y M. \$ 40.

YORK. — Ahumada 168 (66687) Desde las 11.00 horas "Cuentos eróticos" (21) \$ 60 M. y M. \$ 40.

YORK. — Ahumada 168 (66687) Desde las 11.00 horas "Cuentos eróticos" (21) \$ 60 M. y M. \$ 40.

YORK. — Ahumada 168 (66687) Desde las 11.00 horas "Cuentos eróticos" (21) \$ 60 M. y M. \$ 40.

YORK. — Ahumada 168 (66687) Desde las 11.00 horas "Cuentos eróticos" (21) \$ 60 M. y M. \$ 40.

YORK. — Ahumada 168 (66687) Desde las 11.00 horas "Cuentos eróticos" (21) \$ 60 M. y M. \$ 40.

YORK. — Ahumada 168 (66687) Desde las 11.00 horas "Cuentos eróticos" (21) \$ 60 M. y M. \$ 40.

YORK. — Ahumada 168 (66687) Desde las 11.00 horas "Cuentos eróticos" (21) \$ 60 M. y M. \$ 40.

YORK. — Ahumada 168 (66687) Desde las 11.00 horas "Cuentos eróticos" (21) \$ 60 M. y M. \$ 40.

YORK. — Ahumada 168 (66687) Desde las 11.00 horas "Cuentos eróticos" (21) \$ 60 M. y M. \$ 40.

YORK. — Ahumada 168 (66687) Desde las 11.00 horas "Cuentos eróticos" (21) \$ 60 M. y M. \$ 40.

YORK. — Ahumada 168 (66687) Desde las 11.00 horas "Cuentos eróticos" (21) \$ 60 M. y M. \$ 40.

YORK. — Ahumada 168 (66687) Desde las 11.00 horas "Cuentos eróticos" (21) \$ 60 M. y M. \$ 40.

YORK. — Ahumada 168 (66687) Desde las 11.00 horas "Cuentos eróticos" (21) \$ 60 M. y M. \$ 40.

YORK. — Ahumada 168 (66687) Desde las 11.00 horas "Cuentos eróticos" (21) \$ 60 M. y M. \$ 40.

YORK. — Ahumada 168 (66687) Desde las 11.00 horas "Cuentos eróticos" (21) \$ 60 M. y M. \$ 40.

YORK. — Ahumada 168 (66687) Desde las 11.00 horas "Cuentos eróticos" (21) \$ 60 M. y M. \$ 40.

YORK. — Ahumada 168 (66687) Desde las 11.00 horas "Cuentos eróticos" (21) \$ 60 M. y M. \$ 40.

YORK. — Ahumada 168 (66687) Desde las 11.00 horas "Cuentos eróticos" (21) \$ 60 M. y M. \$ 40.

YORK. — Ahumada

La Nación

Espectáculos

"J.J. Juez" en TV Nacional

Historia chilena en versión mexicana

Nadie es profeta en su tierra. Arturo Moya Grau luego de probar, en México, que sus telenovelas son productos exportables y, por ende, reportan ganancias a las compañías respectivas, vuelve a Chile para comenzar a rodar, en marzo, la telenovela "La Madrastra", en los estudios de la Corporación de Televisión de la Universidad Católica.

Mientras tanto, los televidentes pueden disfrutar de la pluma de nuestro guionista (estuvo radicado un año cuatro meses en el país azteca) a través de "J.J. Juez", en versión mexicana, que a juicio de Moya Grau es inferior a la realizada hace algunos años con Jael Unger, Tennyson Ferrada y Silvia Santelices, entre otros.

DRAMA, ACCIÓN E INTRIGA

La historia de "J.J. Juez" se desarrolla en un pequeño poblado dominado por la familia Garmendia. Ellos manejan a su antojo y arbitrio las vidas de los habitantes de ese lu-

gar, quienes les rinden absoluta pleitesía, no por respeto sino por un temor irrestricto, pues todos saben que de los Garmendia depende la felicidad o desgracia.

A kilómetros de ese pueblo vive Julia o J.J. Juez, caracterizada por la actriz Blanca Sánchez, una licenciada agente del Ministerio Público que trabaja con su padrino en la Procuraduría, especie de oficina de abogados, siendo su mayor anhelo convertirse

en juez y de esa forma ayudar a los desvalidos.

Siendo niña pierde a su padre, quien la abandona junto a su madre a quien Julia le promete, cuando ésta agoniza, encontrarla algún día. Pese a estar de novia y muy enamorada se resiste a casarse porque desea cumplir con la promesa hecha, antes de morir, a su progenitora.

Un día, a través de un hombre que sufre un accidente, J.J. Juez se entera

que su padre vive en aquel pueblo donde impera la ley de los Garmendia, pero no le dice su nombre ni tampoco la situación que lo rodea. Gracias al apoyo de su padrino, Julia consigue que la destinen como Juez de esa localidad donde, llegando, debe investigar el asesinato de uno de los hermanos Gondra, muerto en extrañas circunstancias.

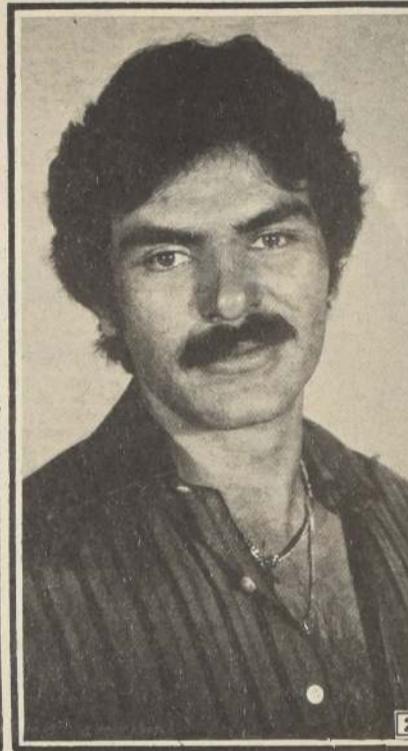
El resto del elenco lo completan Silvia Pasquel como Paula Garmen-



Joaquín Cordero es el dеспota Nicolás Garmendia, a cuyo arbitrio se encuentran los habitantes del pequeño poblado.



1



2

dia, Salvador Pineda como Martín Gondra, Joaquín Cordero como Nicolás Garmendia; todos en los roles

estelares. La serie se transmite el pasado lunes todos los días en televisión Nacional a las 14.00 horas.



Blanca Sánchez como "J. J. Juez"

1 Silvia Pasquel en el rol de Paula Garmendia.

2 Salvador Pineda caracteriza Martín Gondra.

teleprogramas

CANAL 5

- 18.01 Dibujos animados.
- 18.25 CENTINELAS DEL ESPACIO.
- 18.45 BONANZA. Aventuras del oeste con la familia Cartwright.
- 19.35 DEPORTEVISION
- 20.02 CRONICA 5: Noticias.
- 20.30 CERO 1: Programa científico.
- 21.00 Especiales para la juventud.
- 21.15 DEFENSORES PUBLICOS: Serie policial.
- 22.20 ARSENIO LUPIN.
- 23.15 Reflexiones con el padre René Pienovi.

CANAL 7

- 11.00 EL PEQUEÑO ADAMS. Microprograma didáctico infantil.
- 11.05 CEPILLIN. Un simpático payaso, gran amigo de los niños.
- 11.30 SUPERMAN. Una entretenida serie, con este super-héroe.
- 12.00 YO SOY EL REY. Dibujos animados.
- 12.30 EL FESTIVAL DE LA UNA. Programa misceláneo.
- 14.00 J.J. JUEZ. La telenovela del chileno Arturo Moya Grau.
- 15.00 PRIMER AMOR. Teleserie mexicana.
- 16.15 LA HECHIZADA. Comedia.
- 16.14 REMI. Dibujos animados.
- 17.00 DICK TURPIN. Un clásico de las novelas de capa y espada, con las aventuras del legendario ladrón inglés Dick Turpin. Actuación estelar de Richard O'Sullivan.
- 18.30 TARDES DE CINE. Hoy: "VUELTO 229", con Julie London y Bobby Troup. Un avión de línea, en viaje hacia Los Angeles, se estrella en el aire con un aparato circular. No pueden evitar la colisión, pese a los esfuerzos de los pilotos. Y el desastre se produce.
- 20.25 TRONCAL NEGRO. Humor.
- 20.40 EL CONEJO TEVE SALUDA. Los saludos del Conejo Teve para sus amigos de todo el país.
- 20.45 SESENTA MINUTOS. Noticias.

CANAL 11

- 21.25 TV TIEMPO.
- 21.30 LAS VEGAS. Nuevos capítulos para esta exitosa serie de acción y suspense que protagoniza Robert Urich como Dann Tanna, detective.
- 22.30 DALLAS. Serie policial.
- 23.30 EDICION DOS. Noticias.
- 00.40 EDICION ESPECIAL. Una mirada curiosa a lugares, gentes y costumbres desconocidas. Con Bárbara Feldon como su gentil anfitriona.
- 07.00 TELEONCE AL DESPERTAR.
- 08.50 CIERRE.
- 11.00 CARTA DE AJUSTE
- 11.30 TIERRA DE GIGANTES, ciencia ficción, hoy: "Genio Trabajando". Un niño que es un genio en bioquímica está produciendo una fórmula química para hacer crecer los animales.
- 12.25 DESPUES DEL MEDIO DIA, programa donde se comienzan los hechos noticiosos ocurridos durante la mañana y se muestran las secciones de mayor interés para el público de Teleonce al Despertar, con la conducción de Gustavo León.
- 12.30 BELLEZA con Víra Jakska; Gimnasia, con Silvia Durán. EL CAFE ES CON PEPE GUIXE Hoy: María Inés Naveillán. Consulta al fondo 779177.
- 13.00 SEPTIMO ARTE EN COLORES. Hoy: "El milagro de los lobos" (Blood on his sword) histórico; 1961; Jean Marais; Rosanna Schiaffino y la dirección de André Hunebelle. En Francia, durante el reinado de Luis Once en el siglo XV. El soberano desea la unidad de su reino. Pero se enfrenta con las ambiciones del Duque de Borgoña, Carlos el Temerario.
- 15.05 EL SANTO, es sin duda alguna uno de los personajes imaginarios más románticos y populares de la literatura con empírica. Hoy: "La falsa condesa". El Santo viaja en su auto móvil cuando ve que una avioneta se es-

rella en un terreno cerca de donde él está, corre para ayudar al piloto, pero éste lo recibe a balazos y después huye.

16.00 EL AVISPÓN VERDE, hoy: "Búsqüento y despiyanlo"; de un depósito de material de guerra se roban un anque, y dejan mal herido al guardia; el Avispón es avisado por un reo de la cárcel quienes fueron los ladrones...

16.30 FIESTA DE DIBUJOS ANIMADO.

18.05 HISTORIA POLICIAL, el protagonista, un policía de civil, que trabaja de incógnito y vive toda serie de situaciones de riesgo al mezclarse con los delincuentes para descubrir sus actividades ilícitas. Hoy: "Corrupción policiaca". Un duelo de garrotes de juegues y "oficinas de apuestas" intentan subornar a un policía que fuera colaborador en sus turbios negocios, el policía corrupto acude a un íntimo amigo, el cual le indica que...

19.00 MUSICA PARA VER, un programa musical con los grandes éxitos de los más de acados canantes internacionales, en ese programa presentamos los saludos de los lolos de "Música Libre 80", desde las diferentes playas de nuestro país.

19.40 ISaura, la historia de una esclava blanca que lucha por los derechos de su libertad.

20.25 TELEONCE NOTICIAS.

21.15 EL TIEMPO, un amplio informe meteorológico del Área Metropolitana. Conduce Soledad Benavente.

21.20 ARCHIVO CONFIDENCIAL, conducción: María Graciela Gómez,

22.30 PAPA SABUESO, hoy: "Las incógnitas", aventuras; Brian Dennehy; Doug Mc Kean. En un famoso hotel.

Una banda de falsificadores

están tratando de colocar

dólares falsos, además otra

banda de delincuentes

quiere asesinar a uno de los

falsificadores.

23.20 TELEONCE NOTICIAS, las últimas informaciones con Fernando James.

23.35 CINE DEL RECUERDO hoy: "El secreto del jinete" (Ride Lone Some)

CANAL 13

- 19.00 LOS HALCONES DEL ESPACIO, dibujos animados
- 19.30 SANKUOKAI, serie de ciencia ficción, Hoy: "Una batalla decisiva".
- 20.00 AVENTURAS EN LOS ALPES, Hoy: "El tesoro".
- 20.25 LOS TELEVICENTES.
- 20.30 TELECREC, noticias
- 21.30 HERENCIA DE GLORIA, la emoción del deporte con la emoción de un joven jugador profesional de básquetbol empeñado en convertir en campeón a su equipo. Protagonistas Ken Howard y Joan Pringle. Hoy: "La ofer".
- 22.30 UN PUEBLO EXTRANO, basado en un best seller escrito por Tom Tryon. Actores Bette Davis, David Ackroyd y René Auberjonois Segundo Capítulo.

11.00 SESAMO STREET, versión original en inglés de Plaza Sésamo, para que los niños aprendan los conocimientos básicos del idioma.

11.50 SACAPUNTA,

13.10 MARCUS WELBY M.D., la historia de un médico que trabaja en un gran Hospital, con Robert Young, James Brolin y Elena Verdugo. Hoy: "A velas desplegadas".

14.00 ROSA...DE LEJOS, la serie argentina.

15.00 ESTACION TERMINAL, la serie argentina.

16.20 EL HOMBRE INVISIBLE, con las aventuras de un investigador científico que se convierte invisible por el bien de la humanidad, con David McCullum. Hoy: "Warna quiere renunciar".

17.00 CINE EN SU CASA: "36 horas de suspense". George Pal: protagonistas James Garner, Rod Taylor y Eve Marie Saint. Basada en la novela "Beware of the dog", de Roald Dahl.

23.30 CLASICOS DEL MISERICORDIA, cuento de suspense y misterio. Hoy: "Silver Blaze".

CANAL 5

Concepción

- 13.02 MARCUS WELBY
- 14.00 ROSA DE LEJOS. Televisión Terminal.
- 14.51 ESTACION TERMINAL.
- 16.04 EL HOMBRE INVISIBLE
- 16.56 CINE EN SU CASA.
- 18.49 LIPPY LION-TOURTELL-WALLY TOR.
- 19.13 LOS CUATRO FANTASTICOS.
- 19.36 SANKOUKAI
- 20.00 AVENTURAS EN LOS ALPES.
- 20.26 LOS TELEVICENTES.
- 21.31 HERENCIA DE GLORIA.
- 22.26 MUJERES DE BLANCO DORMIR.
- 23.30 TELECINCO. Compromiso informativo regional, nacional e internacional. Noticias nacionales y mundiales.
- 21.21 TELECINCO
- 21.24 TELETIEMPO REGIONAL
- 21.31 HERENCIA DE GLORIA
- 22.26 MUJERES DE BLANCO DORMIR.
- 23.13 EL F.B.I. EN ACCION

19.00 LOS HALCONES DEL ESPACIO, dibujos animados

19.30 SANKUOKAI, serie de ciencia ficción, Hoy: "Una batalla decisiva".

20.00 AVENTURAS EN LOS ALPES, Hoy: "El tesoro".

20.25 LOS TELEVICENTES.

20.30 TELECREC, noticias

21.30 HERENCIA DE GLORIA, la emoción del deporte con la emoción de un joven jugador profesional de básquetbol empeñado en convertir en campeón a su equipo. Protagonistas Ken Howard y Joan Pringle. Hoy: "La ofer".

22.30 UN PUEBLO EXTRANO, basado en un best seller escrito por Tom Tryon. Actores Bette Davis, David Ackroyd y René Auberjonois Segundo Capítulo.

23.30 CLASICOS DEL MISERICORDIA, cuento de suspense y misterio. Hoy: "Silver Blaze".



I-CLAVDIVS



"Yo Claudio" otro capítulo del best seller de Roberto Graves en Canal 7.

Andy Gibb

Super
Onda
La Nación

POR MARIOLA
Fotos: Helmut Rozas

R
No es un homenaje". Es lo primero que responde el cantautor Fernando Utrero al ser consultado sobre su tema de Vina "Me gustaron muchísimo Los Beatles y reconozco que el tema se inspiró en John Lennon. Aunque el tema no me gusta es Paul McCartney. Fue más muerte absurda." Yo me convertí con mi tema "Pasajero que de la Luz", en un juglar, de esos que existían en la antigüedad y que gritaban las noticias". Utrero da la impresión de papá chocho hablando de su hijo. La canción, clásica del Festival de la Canción Viñita, se acuerda totalmente. Los esquemas de composición utilizados por el cantautor

Fernando Ubiergo y el Festival de Viña:

de Viña:
Las pistolas, otra antigüedad. ¿No creen
que mis parejas a esos caballeros que se
quitaban a duelo?

aún no ha sido superado, pero la respuesta no llega tal vez por temor a salirse de su asiento. Sólo termina diciendo: "Ahora voy a esperar Vina con serenidad y cautela".

COMO ES FERNANDO UBIERGO

Tiene un gran hobby: colección de cosas antiguas. Es así como en una de sus casas, porque tiene dos; la propia y la de su madre, tiene antigüedades increíbles. Posee una pistola de madera de doscientos años; unas espadas o sables de la guerra del 79; una escayola, lo que se ponen los buzos para bajar a las profundidades, que data desde la Segunda Guerra Mundial.

la canción tenía una dosis de esperanza, pero más que eso tenía fe, porque el tema es lindo. Por un lado, el hecho de haber quedado es un riesgo. Pero las cosas han cambiado. Antes, cuando comencé, quería ganar, pero poco a poco uno comprende la verdadera misión. Ahora voy a cantar. Es difícil repetir lo anterior y por eso mi más grande competidor soy yo mismo. Éste año no me preocupa el resultado, llevo mi onda propia.

—¿Y cómo está Fernando Ubiergo en estos momentos?

—Animicamente estoy bien. Voy a descansar. Hay una carga psicológica enorme al tener qué representar al país. Era tanta gente la que deseaba quedar

clasificada y no pudo, que yo los comprendo y es por eso que la responsabilidad es grande. Cuando yo mandé mi primera canción, "El tiempo en las bastillas", y gané, no había nadie. Ahora hay cualquier cantidad de gente jóvenes sumiendo lo que yo inicié.

—El hecho de haber clasificado, significa un poco demostrar que aún no se logra reemplazarte?

—Mira, es bueno en la medida de vi-
gencia, o sea estoy demostrando que
Ubiergo está.

Al repetir la pregunta, titubea,

quizás en el fondo está respondiendo que sí, que esta clasificación indica que

*"Yan poseur las épocas malas" obra de
Vergara dice Ubirgú. "Volver a la Querida*

yo "me sentía la muerte". Ahora apenas pueda le voy a seguir haciendo a la tablita".

Parece un Ulbero cansado, y el mismo nos explica que acaba de llegar de Valparaíso, donde fue a ver a su padre. Además, el ir y venir lo ha agotado. Pero está consciente que debe descansar un poco. Vina demanda un gran esfuerzo. De partida, enero lo va a dedicar por entero a cumplir actuaciones y después, a descansar se ha dicho.

Los estudios, tema que podría parecerle importante a cualquiera, para Fernando no lo es, incluso todavía no sabe si retomarlos o no. "Los estudios los tengo parados, probablemente el próximo año los continúe, pero no sé, son dos carreras: Sociología y Periodismo.

Pero siempre volvemos a lo mismo: Viña. Al parecer es sobre lo que hay que hablar en estos momentos. "Cuando mandé la base al Festival, use hasta el tarro de la basura como instrumento. Tenía que lograr un sonido determinado, y qué mejor que el tarro. Claro que en la Quinta lo voy a reemplazar por algo más estético".

Y lo que nos faltaba, escuchar el tema. Tanto se habló de él, que ya la curiosidad nos mataba. Es un tema comercial, pero no pierde contenido:

Me siento como si flotara en una nube
de palabras, dibujadas por el sol.
Y ahora el lejos está
bebiendo el néctar de las luces,
en los diamantes de la música con
tres cristales en la voz.

Los Super Ondas

BUSCANDO AMIGOS

QUIERE MATERIAL DE ELVIS

Sr Editor:

Soy un joven de 17 primaveras. El motivo de mi carta es felicitarlo por su maravillosa revista. No crean que se los digo por "espinita", sino que realmente la encuentro fantástica.

Desearía pedirles un gran favor. Publiquen mi nombre y dirección: Eduardo Taucare A., Franklin 1438, Santiago.

Además, ¿sería mucho pedirles que publicaran más sobre mi cantante favorita que es Olivia Newton John y Leo Dan?

Les pido que den mi dirección y nombre con el objeto de intercambiar recortes y letras de canciones de estos cantantes con otros super simpáticos lectores y lectores.

Bueno, les agradezco mucho su atención de antemano.

Muchas gracias

Lalo

N. del Editor: Te agradecemos tus felicitaciones y seguiremos contando con tu simpatía por mucho tiempo. ¿No es así? Esperamos que te escriban muchos de nuestros lectores.

"A MAMA"

Madre, si pudiera escribir el amor que por ti siento. Todos se sentirán mal por este amor tan grande que por ti profeso.

Eres lo más maravilloso que existe en mi vida. Tú que has llorado y reido con tus hijas. Tú que sientes muy dentro de tu alma, lo que sufre nuestro corazón, por una traición.

Madre, tequiero, y si nunca lo he dicho, es por no tener el momento de encontrarte y decirte: madre mía, yo te quiero.

Ahora quisiera decirte que te quiero. Que eres lo más lindo, en el firmamento. Como tú lo mereces, por ser lo más hermoso que ha puesto nadie en nuestras vidas. Yo te quiero y siempre, cada día te adoraré más, por ser yo una de tus seis hijas que te quieren.

Judy Meza

Paseo Barato N° 1252
Pobl. La Palmita-Conchalí

N. del E.: Desgraciadamente no llegó tu carta a tiempo, y no pudo salir el 30 de diciembre, pero lo hacemos hoy. De tus otros pedidos ya han salido cosas de ellos. Hemos publicado tu dirección por si algún otro Superonda quiere escribirte e intercambiar poemas.

REPORTAJE A CAROLA

Sr. Editor:

"Super Onda" es mi suplemento

Martes 20 de Enero de 1981



PEINADOS SUPER ONDA

favorito y lo encuentro "super el descueve". Felicitaciones. El motivo de mi carta junto con saludarlos es pedirles que incluyan en futuras ediciones un reportaje a Carola, la lola que dobla "Xanadú" y "Mágico" en mi programa favorito "Música Libre".

Gracias y un beso super "volao"

Jazmín Furet
Santiago

N. del Editor: El reportaje que nos pide sobre Carola ya lo publicamos, revisa cuidadosamente tu colección y lo encontrarás. Gracias por tus felicitaciones a "Super Onda" y escríbenos cuando quieras!

FIEL LECTORA

Sr. Editor:

Primeramente que nada los felicito por ser una excelente revista juvenil, tan completa y dedicada enteramente a nosotros los jóvenes. Quiero pedirles un favor inmenso, si pueden publicar una entrevista a Denise, lola de "Música Libre 80" o bien un poster. La encuento verdaderamente simpática.

Se despide una fiel lectora del diario "La Nación".

Jacqueline Cecilia Araya Barrera
Talagante

N. del Editor: Tu pedido siempre será bien recibido al igual que el de todos los "Superondamáticos". Revisa bien tu colección porque la nota a tu favorita de "Música Libre 80", Denise, ya la publicamos. Muchas gracias por tus saludos de Pascua y Año Nuevo.

AGRADECIMIENTOS Y PEDIDOS

Sr. Editor:

Cómo puedo hacerlo para que me manden los Super Ondas que me faltan desde el 21 de octubre del año pasado. Los necesito porque son todos muy buenos, ya que se los pedí a un amigo para poder leerlos. Además colecciono todos los posters. Gracias por el especial de Kiss, de Los Bee Gees y los malditos del Punk Rock. Me gustó mucho el poster de Umberto Tozzi. Cuándo irá a salir el especial de "Queen".

Queda agradecido de ustedes

Osvaldo Soto
Rancagua

N. del E.: Lamentablemente tú no envías nombre ni dirección donde poder contestarte. Vuelvemos a escribir y que no se te olviden esos datos. Si vienes a Santiago pasa a nuestras oficinas (Aguas 1269) a saludarnos y solucionar el problema de los ejemplares que te faltan para completar tu colección. Gracias por tus sinceras congratulaciones.



Martes 20 de Enero de 1981

HA NACIDO UN NUEVO IDOLO

TALLADO 81 es la nueva "onda" en materia de peinados juveniles. Este sistema permite que los cortes sean precisos, con lo que se consiguen peinados fáciles de mantener. Basta el lavado del cabello y un simple secado natural para obtener un movimiento femenino y coqueto en tu peinado. Este estilo TALLADO 81 se caracteriza por el pelo corto, especial para esta época de playa, sol y mucha actividad. Para muestra, tres posibilidades ¡Hasta la próxima semana!

□ El jamaicano Bob Marley con su original estilo "Reggae" es la sensación en Europa

□ Hasta el famoso grupo "Police" le imita su estilo y su música



Le dicen el "Bob Dylan" de la raza negra, pero nadie sabe que Bob Marley no necesita comparación, ya que por su propio talento se ha convertido en muy poco tiempo en el ídolo de la música "pop" actual.

Si se le puede denominar sin ningún problema, "El Rey del Reggae", ritmo intenso, hipnótico y palpitante que actualmente está causando sensación en España, donde los éxitos de Bob son todo un suceso de popularidad y ventas.

Con su extraordinaria melena trenzada, sus ropas multicolores y sobre todo con sus explosivas canciones que hablan de liberación, rebeldía, de amor y hasta de drogas, los jóvenes coleccionan como un tesoro sus discos y entrevistas que frecuentemente se publican anunciando las últimas actividades del artista.

Una prueba de la aceptación que Bob ha logrado en el mundo de la música joven, lo prueba el hecho de que con sus melodías se estén musicalizando comerciales. Aunque él se desentienda de ello, no puede desconocer el beneficio que inconscientemente le está proporcionando la utilización comercial de su música.

Sus canciones cálidas y ondulantes, hablan de dignidad y respeto para los negros y los oprimidos de todo el mundo. Pero también hablan de la alegría y la esperanza en un dios que le prometió la felicidad de todos los hombres.



Canciones religiosas y sociales constituyen el repertorio de Bob Marley.

No sólo la música apasiona a Bob Marley, también es un fanático del soccer. (El fútbol nuestro).

JOHN TRAVOLTA

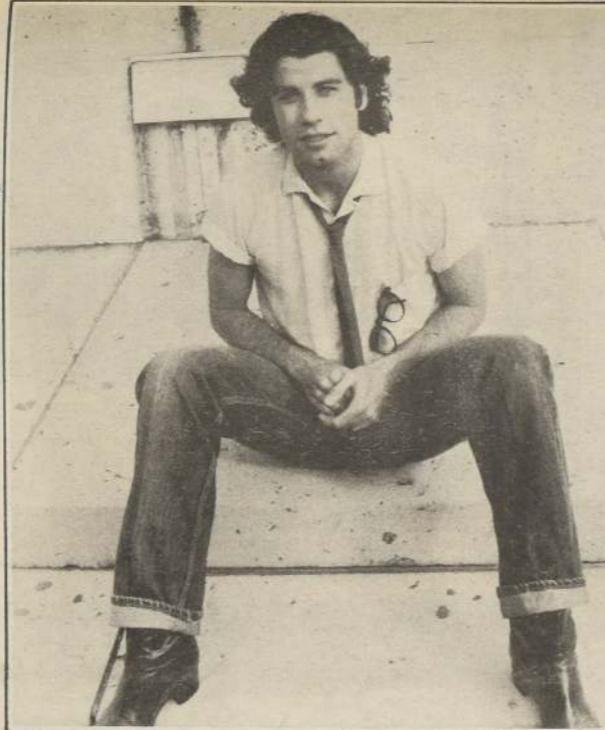
busca sus raíces

Un cronista del diario "L'ora", de Palermo, comentó la apelación presentada en Roma por John Travolta, durante el estreno de su filme "Urban Cowboy": "Ayúdenme a encontrar el pueblo siciliano de mi madre" -pidió el actor-. El cronista no sólo lo halló, sino que también localizó a las tías de Travolta.

Se trata de Villa Frati, a 30 kilómetros de Palermo. Sus tías se llaman Vincenzina y Domenica Lo Monte y tienen respectivamente 72 y 75 años. La madre de Vincenzina y Domenica era hermana de Giuseppina Marsella,

abuela de John. Giuseppina fue raptada por el futuro marido, el napolitano Salvatore Travolta, justamente mientras su familia, en los primeros años del siglo, considerada acabada la experiencia norteamericana, se disponía a regresar a Italia.

Las tías de Travolta dicen que Salvatore Travolta raptó a su novia cuando ya estaba en el puente de la nave. La pareja tuvo cinco hijos, entre ellos Salvatore Travolta junior, quien al casarse, tuvo seis hijos, uno de los cuales es justamente John, el famoso actor.



John Travolta busca sus orígenes en un pueblito de Italia.

PATRICIO DONAIRE VUELVE AL DISCO

Nada se sabía de él desde que protagonizó la ópera rock "Jesucristo Super Estrella Andino"

1976 fue el año de Patricio Donaire, año que marcó el comienzo de lo que un muchacho pensó, sería el inicio de su gran sueño. Pero el medio mata ilusiones y por supuesto enterró en la desesperanza las de Patricio que hoy a sus 23 años recuerda con una leve sonrisa.

"Creí que me iba a ir bien. Despues de ganar en el programa que conducía Enrique Maluenda "Dingolondango". Sin pensarlo me designaron el rol protagónico en la obra "Jesucristo Super Estrella Andino". Fue una grata sorpresa sabiendo que Hernaldo, era el postulante número uno".

Patricio no compone temas, solamente escribe poesías y estudia la carrera de Traductor e Intérprete. Es el menor de siete hermanos y por supuesto el regalón de la mani.

Sin duda que esa vez tuvo la suerte que siempre le esquivaba al chileno cuando enfrenta a un extranjero. Sin embargo Hernaldo ese año se consagró en Viña y se lo llevaron a España, dándole la oportunidad a Patricio que sostuvo el rol.

Todos elogiaron su interpretación en la ópera rock en aquella oportunidad,



Patricio Donaire vuelve a grabar para el sello I.M.I.

En la ópera rock "Jesucristo Super Estrella Andino", que realizó el equipo del Jappening con Ja en Televisión Nacional fue Jesucristo Super Andino.

"DIA SIETE": UN PROGRAMA DE LOLOS PARA LOLOS...

En radio Génesis te informarás de todo lo que te interesa desde las 9.00 hasta las 15.00 horas

No sólo en la canción aparecen figuras jóvenes que se destacan y demuestran talento. En la radio, medio de comunicación muy importante, también existen figuras jóvenes que están desarrollando una labor que hay que destacar.

En este caso les contaremos acerca de un programa, al que podríamos catalogar como misceláneo, ya que dentro de su formato se incluye información de todos los ámbitos del acontecer nacional.

El espacio se transmite todos los domingos de 9.00 a 15.00 horas. Nació después de un largo período de gestación que no culminó con un fruto programado para tal fecha, sino que el punto fue repentina.

Se ajustaron los equipos, se imprimieron las ideas en un librito y Sady Osorio con Alejandro Viovy, que no superaron los 25 años, hicieron escuchar sus voces en el programa gestado por sus cerebros: "Día Siete".

Once secciones acordaron la primera vez en que el espacio se transmitía en forma experimental. Pero, las ediciones siguieron cada más fortalecidas y los llamados telefónicos los confirmaron en el dial, en radio Génesis FM, con uno de los espacios más largos de la Frecuencia Modulada.

Importantes personajes han pasado por los micrófonos de esta emisora en "Día Siete". Ciente del ambiente artístico, científico, literario. En fin, de todas las áreas de la vida cotidiana que el auditor necesita conocer.

El deporte, el teatro, cine, la medicina, la historia y el acontecer internacional. Arduo trabajo y excesiva responsabilidad. Los domingos se corre de aquí para allá y de allá para acá en el pequeño estudio radial que se engrandece con el contenido del programa.

Especialmente les contamos acerca de la labor de estos muchachos que también son lolos, con tantas inquietudes como tú. Y te lo recomendamos porque además de la buena música que acompaña cada entrevista, este verano te informarán todo lo concerniente a cada una de las carreras universitarias y te aclararán las inquietudes que ha creado la nueva ley de universidades. Y también las posibilidades profesionales que ofrecen otros sistemas educacionales.

Ahora, si tú tienes dudas y quieres consultar al entendido en la materia que entrevisten en determinadas oportunidades, no tienes más que levantar el teléfono y consultar. Todas las sugerencias y críticas son bien recibidas.

Para que te orientes y te pongas más en onda, te presentaremos al equipo productor de "Día Siete" en Génesis. En la locución David Alcázar, le dicen el Juan Guillermo Vivido del dial; en la producción está Sady Osorio, músico autodidacta; Alejandro Viovy, estudiante de medicina, el científico y el deportista del espacio, y en el control, Alexis Merino, un gordo simpático y tallero que alegra las seis horas de transmisión y pone los discos que quiere, muy pocas veces los que le ordenan.



David Alcázar es el locutor de "Día Siete", un joven profesor de Educación Musical que se ha dedicado exclusivamente a la radio



Alejandro Viovy y Sady Osorio están orgullosos por el éxito de su programa

EL VIEJO SINATRA: 40 AÑOS

- A los 65 años sigue estando en los primeros lugares, algo que muy pocos pueden lograr
- "New York, New York" es el éxito que tú conoces, pero ¿Sabes por qué tus padres admiran a LA VOZ?

Clevert Olivier Silva

Seguramente has oido hablar de Frank Sinatra, ese señor de edad que impone en este momento el tema "New York, New York", número uno en los Estados Unidos. Quizás su nombre no te diga nada, pero te habrá llamado la atención la admiración que manifiestan tus padres o tíos, cuando lo mencionan.

Le dicen "La Voz", y es porque lo consideran uno de los intérpretes más perfectos, con una voz llena y única. Claro, dirás tú, prefiero a "Queen", Donna Summer, Andy Gibb, Bee Gees u Olivia Newton-John. Bueno, Frank Sinatra es para los mayores lo que para ti son estos artistas. Son otros estilos, otra época y por eso Sinatra no te dice nada.

Pero, no olvides que cuando tus padres eran lojos, ninguno de los que a ti te gustan existían. Ellos vinieron después. ¿Cuánto tiempo podrán tus favoritos mantenerse en el primer lugar, siempre vigentes? ¿Cuando tú seas adulto, o viejo si túquieres, aún tus preferidos serán grandes estrellas? Lo dudamos.

¿Sabes cuánto tiempo Frank Sinatra está en la cúspide? ¡HACE MAS DE 40



Frank Sinatra caracterizado para el filme "De aquí a la eternidad", uno de los "clásicos" del cine mundial.

Esta es la carátula de uno de sus últimos álbumes del que, al igual que todos los que ha grabado, ha vendido millones y millones de copias. Hoy, su tema "New York, New York" es número uno en los EE.UU.

Martes 20 de Enero de 1981

co. Joey Bishop, la hermosa actriz Shirley MacLaine, sin contar los muchos adherentes tales como: Natalie Wood, Kirk Douglas, Ella Fitzgerald, Tony Curtis y otros.

Frank Sinatra es conocido como "La Voz" por su característico estilo y su pronunciado acento vocal de jazz.

Ingresó a la otra cara del negocio (disco), iniciando la etiqueta Reprise en 1962, que hasta la fecha le ha dado magníficos y excelentes resultados. Es un hombre del cual se pueden escribir muchas cosas, pues su vida está llena de desafíos, intrigas, amores y acompañada siempre de una palabra que ha conocido toda su vida... EXITO.

Los comienzos de Frank Sinatra fueron duros. El impetu, el amor y profesionalismo con que emprendía ciertas empresas, tenía siempre un resultado positivo que lo ha acompañado durante toda su carrera.

Ava Gardner, Mia Farrow, Juliet Prowse, Kim Novak, Dorothy Previne, quienes al final han dejado al descubierto esa soledad que parece perseguirlo por siempre.

El famoso actor cinematográfico norteamericano fue la celebridad número 150 en estampar las huellas de sus manos y sus pies desnudos en cemento fresco en el famoso "GRAUMAN'S CHINESE THEATRE". Fue un día inolvidable para Frank, dijo su amigo Dean Martin, quien lo acompañó en esa oportunidad, junto a sus dos hijas Nancy y Tina.

"El Hombre del Brazo de Oro", "De Aquí a la eternidad", "Von Ryan's Express", "El Detective", son algunas de las cintas más destacadas en la carrera de este famoso y magnífico actor.

SINATRA, EL CINE Y EL CLAN

Su paso por el cine, aunque breve, ha sido de excelente calidad. Fue precisamente en el ambiente artístico en donde forma su centro de operaciones y es el fundador de un gran imperio artístico, líder y jefe de un gran Clan, posteriormente famoso en el mundo entero.

Organiza y dirige como cantante un cuarteto denominado Hoboken Four en 1936. En 1939, ingresa como "crooner" de la orquesta de Harry James. Para luego integrar la de Tommy Dorsey, en esta última alcanzó sus grandes triunfos.

El famoso Clan lo integran personas como Dean Martin, Sammy Davis Jr., Peter Lawford, más el escritor cinematográfico Harry Kurnitz, el actor cómico

PORTRAIT OF SINATRA

Forty Songs from the Life of a Man

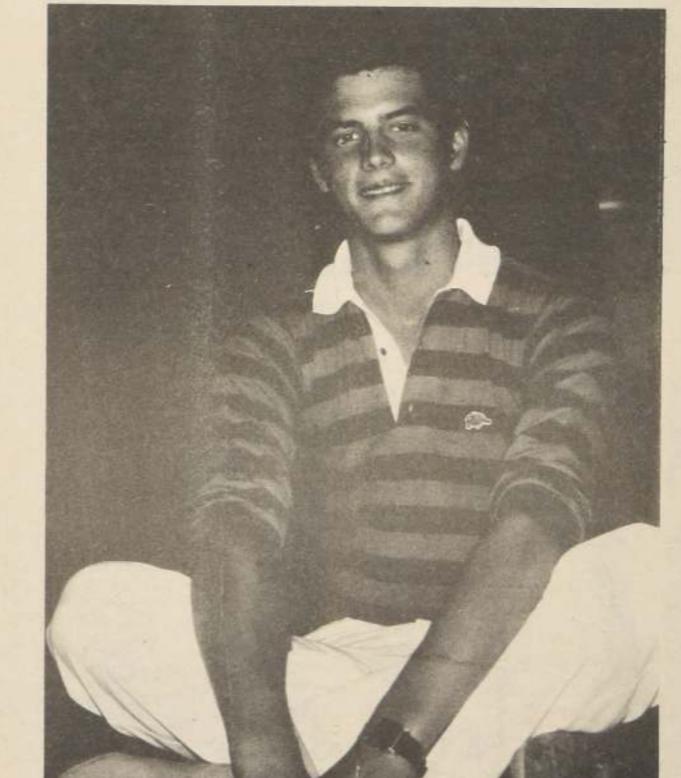


Michael Nomura

Martes 20 de Enero de 1981



Jonacho, el lolo de Música Libre que ha ganado cualquier cantidad de admiradoras gracias a su cara de "niño amaroso".



JONACHO

de "Música Libre"

"Música Libre '80" es el programa joven de Teleonce. Nació emulando a a Jaque espacio del mismo nombre, que tiempo atrás hizo furor en TV Nacional. Los componentes, o mejor dicho los lojos que allí bailan, poco a poco se van convirtiendo en ídolos de la juventud que los ve.

A través de nuestras páginas hemos estado entregándoles a Uds. entrevistas de todos los integrantes. Es así como yo han aparecido: La "Tortuga", Andrés Yávar, Roberto Morel, Carolina. Ahora el turno le ha tocado a José Ignacio González, más conocido como "Jonacho".

Bastante alto para sus 17 años; Jonacho es uno de los lojos que más caras recibe en el Canal. El hace el doblaje de "Him", tema que durante bastante tiempo fue el favorito de muchos.

¿Cómo llegaste a Música Libre?

Yo era compañero de colegio de Wendy. Le dije que me llevara a las grabaciones y un día me hicieron bailar. Empecé en las jaulas y me fui superando hasta bajar al escenario. Al principio trataba de hacer las cosas bien, pero no podía. Era como muy tío, pero fui mejorando, y ya creí que lo estoy haciendo bien, no exento, pero bien.

José Ignacio estudia en el Liceo 17 y tiene un hermano menor, el cual goza viendo la popularidad de su hermano mayor. En los estudios no le fue mal, pero reconoce que le pudo haber ido mejor. El tiempo libre es escaso, pero está contento con lo que está haciendo. Más a futuro piensa estudiar Ingeniería o Astronomía, porque siempre en el colegio le han hecho "test" que marcan una acentuada inclinación hacia lo científico, especialmente las dos carreras mencionadas.

¿Y qué pasará con el baile?

Aquí en Chile no hay mucho campo para bailar, es muy limitado. Tampoco me iría a Estados Unidos como lo piensan hacer otros compañeros, porque para mí sería como ir a perder el tiempo. Sería ir moviéndose para distintas partes y yo lo que quiero es tener mi hogar fijo, bien constituido.

Con las cosas bien claras en cuanto a su futuro nos contó que pololea desde hace 5 meses. Definiendo a la mujer que busca, dice: Quiero que sea madura. Que me llene como persona y que no se fije en tonterías. Que actúe y piense bien y creo que ya la encontré.

Al igual que los otros lojos de Música Libre, reafirma el compañerismo

que los une. "Por lo menos entre los hombres, los que saben bailar bien, ayudan a los demás. Que hay problemillas, es normal, pero nos llevamos bien, por lo demás pasamos harto tiempo juntos.

JONACHO SE DESCRIBE

"Soy mal genio—esto se ve corroborado por su polola y su familia—pero soy sociable. Ni extravertido ni introvertido sino normal. Sé desenvolverme en todo tipo de ambientes. Soy alegre y me gusta mucho la vida familiar".

El deporte tampoco está ausente de su vida. Practica varios, pero ninguno en especial. Se muestra seguro de sí mismo, sin embargo tiende a pensar mucho lo que dice. Según los lojos que le escriben, la principal característica de él es su cara "super amarosa", aparte por supuesto de otras que lo encuentran muy buenísimo.

Las cualidades que le atribuyen pueden ser muchas, producto tal vez de la admiración de todas aquellas personas que hacen de este programa su ideal y lo que es más, de cada lolo "su príncipe azul". En todo caso, el objetivo lo está logrando: darse a conocer.



El lolo reconoce que al principio le costó empezar porque era muy tío bailando.

¡Aquí!



Los Bee Gees

PROBLEMAS JUDICIALES PARA LOS BEE GEES

Robert Stigwood, ex-manager de los Bee Gees, citó al grupo a juicio frente a la corte suprema de Nueva York. Solicita al famoso conjunto pop una indemnización de 310 millones de dólares. Anteriormente habían sido los Bee Gees quienes pedían, por vía judicial al ex-manager, una indemnización



Joan Baez

de 74 millones de dólares. ¿Quién ganará?

TRASTOS: ALTERNATIVA ROCKERA ESPAÑOLA

Trastos es un grupo español de rock que está logrando gran éxito en estos últimos meses. Hace poco más de un año que sus integrantes -Tores, Luis

Carlos, Miguel, Nando y Javier- se unieron y, antes de grabar su primer LP, lo prepararon a conciencia. Gustan mucho a la gente joven.

SUPERTRAMP

Registrado directamente del Baileón de París, en la última tournée

del grupo, el nuevo álbum de "Supertramp" está como para no perdérselo, y a pesar de no haber sido grabado en estudio, propone un sonido y un mensaje igual que si lo hubiese sido. En sus cuatro caras, este doble LP contiene lo mejor de su repertorio, con temas del álbum "Breakfast in America". Son dignos de mención también "The logical song", la canción que los dio a conocer en todo el mundo, "Dreamer", "Rudy", "A soapbox opera", "Grime of century" y "School", en los cuales se destacan la armonización vocal y una mezcla de Beatles y "hard rock" que constituyen la característica principal del conjunto.

NUEVO LP DE DONNA SUMMER

Donna Summer preside el universo de la música "disco" casi desde el mismo momento de su aparición. Millonaria del disco y poseedora de tres discos de platino para sus álbumes dobles y otros tantos para sus "eleps", también recibió cinco discos de oro. Su último LP lleva como título "Vagabunda". El tema central ya se editó en "single".

JOAN BAEZ CANTO EN NOTRE DAME

Un punto culminante de las numerosas fiestas que preparó el Ayuntamiento de París, con motivo de la Navidad, lo constituyó la participación de la cantante norteamericana Joan Baez, quien hasta ahora no había prestado su concierto a manifestaciones de fervor cristiano o simplemente religioso. El 24 de diciembre, a las 19:00 hrs., ante la fachada de la Catedral de Notre Dame, Joan Baez rodeada de un coro de niños, cantó en francés y en inglés, un repertorio de cánticos navideños.

super Onda

La Nación

DIRECCION:
Jaime Valdés
EDITOR JEFE DE ESPECTACULOS:

Juan Luis Castillo R.
DIRECTOR DE ARTE:
Susana González

COLABORAN:
María Olga Fernández, Leticia Soto,
María Loreto González y Clevert Olivier.

JEFE DE DIAGRAMACION:
Tito Jara.

FOTOGRAFIAS:
Pool del diario La Nación

SERVICIOS INTERNACIONALES:
Europa Press y Europop Press.

Super Ranking

- 13.—TWENTY CENTURY FOXES: Angels. (0)
- 14.—BAILAR ES CORRECTO. Grupo T.P.H. (9)
- 15.—REPENTINAMENTE. Olu (0).



Nadie puede mover al grupo Police del primer lugar.

N LA CUSPIDE

Sin lugar a dudas, uno de los mayores impactos en el medio ambiente cinematográfico fue su casamiento con MIA FARROW, hija de un famoso director de cine, John Farrow (muerto en 1963) y de la gran actriz conocidísima por todos Maureen O'Sullivan, la heroina de las películas del famoso Tarzán, Johnny Weissmüller.

Pese a la oposición de su madre, MIA se casó con Frank Sinatra el 19 de julio de 1966, en Las Vegas. El resultado de esta unión fue un rotundo fracaso.

En resumen, este talentoso hombre de 65 años de edad y 50 entregados al espectáculo, ha mostrado al mundo entero que con esfuerzo, amor por lo que hace y perseverancia, se puede hacer cine y también música obteniendo un estilo y "toque" tan personal como sólo "La Voz" ha logrado imponer.

Si analizamos el fenómeno que se ha desatado desde su aparición podemos apreciar cómo su figura se agranda a través del tiempo, cada vez más. Hay nombres que quedarán grabados para la posteridad en la música popular. Sinatra es uno de ellos, y él es ya toda una leyenda.

ARTISTAS FAMOSOS HAN DICHO DE FRANK SINATRA LO SIGUIENTE

"Frank es único por muchos estilos. Es el actor más atractivo que tenemos. El puede salir de un club nocturno y sostener una audiencia encantada por una o dos horas y cantar una canción tras otra.



Natalie Wood y Frank Sinatra en la cinta "Rencor Implacable".

Yo no conozco a ningún otro en show artístico, capaz de hacer esto."

BING CROSBY

"Yo no creo que haya un cantante vivo que no considere a este hombre majestuoso y sentir que a ellos les gustaría crear el impacto y lograr el buen éxito que el tiene. Tú puedes aprender solamente de la gente como esa".

FRANKIE VALLI

"Una obra fuera de orden, por Frank.

Yo creo atenerme a dos poderes principales. Primero, encontrar la cúspide de la canción y construir el orden total en esa cúspide; segundo, cuando él está consiguiendo algo fuera de lo natural, cuando él nada hace, se mueve rápidamente y crea cualquier cosa. Después de todo esto ¿qué arreglador con su consideración justa trataría de luchar contra la voz de Sinatra?

Frank, indudablemente, puso en escena mi mejor trabajo. El te está estimulando a trabajar siempre, tiene el mismo efecto en los niños que en la banda. Frank y yo, ambos tenemos creemos el mismo propósito musical".

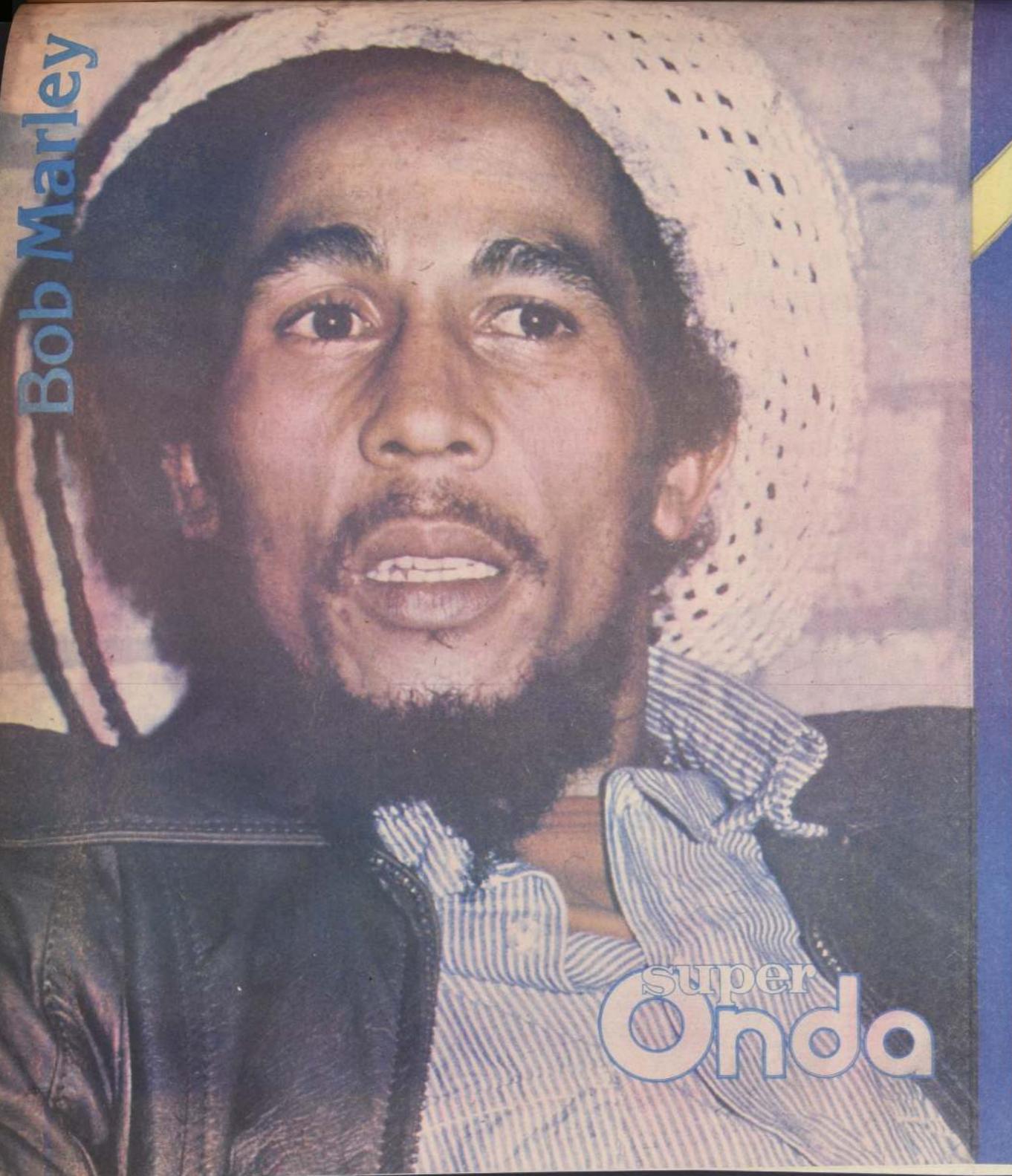
NELSON RIDDELL

Hoy y como siempre, Frank Sinatra está de la parte ganadora. Su olfato al éxito, a pesar de los años, sigue intacto. Fue parte importante en la campaña de Ronald Reagan y ahora será el Director Artístico en la tradicional gala inaugural en que el nuevo mandatario y amigo personal de Frank hará su debut oficial.



Los comienzos del joven Sinatra fueron muy duros, pero el tesón con que emprendía cada empresa lo llevaba directamente al éxito, algo que siempre ha estado a su lado.

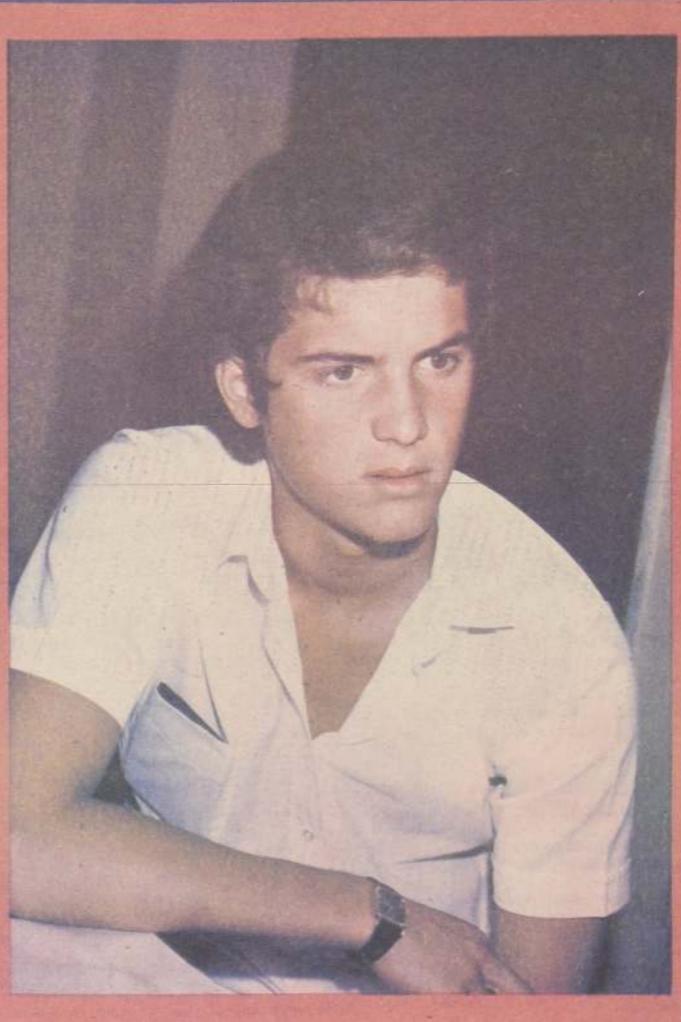
Bob Marley



Super
Onda

super onda

LO ULTIMO
DEL MUNDO POP



**Super poster
de Andy Gibb**

Lolo de Música Libre

**Entrevista a
Jonacho**

**John Travolta
tras sus raíces**

**Ubiergo busca
la luz**

La Nación

Este suplemento se circula gratuitamente
con la edición del 20 de febrero de 1981.